

KÂVYASANGRAHA. 50.

THE MAHÂBHÂRATA

OF

MOROPANTA,

THE GREAT POET OF THE MAHÂRÂSHTRA.



CRITICAL AND EXPLANATORY NOTES

BY

BÂLKRIŚHNA ANANT BHIDE, B. A.

AND

DATTÂTRAYA KESHAV JOSHI.

PRINTED AND PUBLISHED

BY

TUKÂRAMA JAVAJÎ,

PROPRIETOR OF JAVAJÎ DADLÎ'S "NIRNAYA-SÂGARA" PRESS

Bombay.

1904.

Price 8 Annas.

(*Registered according to the Act XXV of 1867.*)

[All rights reserved by the publisher.]

मोरोपंतकृत महाभारत.

१२. शांतिपर्व.

(गीतगोवन्द.)

अध्याय पहिला.

- रविपुत्राद्यखिलांच्या उत्तरकार्यासि लागला मौस; ।
मग आले भेटाया धर्मास मुनींद्र जेंवि रामास. ॥ १
- आले दूर कराया सकळा वाधा रंविप्रभ व्यास, ।
नारद, देवर्षि, अन्यहि जे जे आधार विप्र भव्यास. ॥ २
- बहु शतमहम्न भूमुर बैसविले स्वासनीं पदीं नमुनी, ।
त्यांत वदे धर्माते श्रीनारद जो सदा अदीन मुनी. ॥ ३
- ‘था यदुपनिप्रसादे गेले विलेंयासि सर्वही दुष्ट, ।
शोक नसे कीं कांहीं ? धर्मा ! ज्ञानास कीं जयें तुष्ट ?’ ॥ ४
- धर्म म्हणे, ‘जय ज्ञाना श्रीकृष्णब्राह्मणप्रसादानें, ।
पेटुं आश्रितांसि द्याया नाही कल्पद्रुगण असा दानें. ॥ ५
- परि माझ्या दुर्दैवे जय अर्जयाकार जाहला स्वामी ! ।
मुख काय त्यांत, नाही सौभद्र द्रौपदेय ज्या धर्मा ? ॥ ६
- सुतशोकीं कृष्णेला राज्याच्या काय हर्ष लाभाचा ? ।

१. ‘श्रीपांडवसहायो भगवानरविदाक्षो जयति’ या अष्टादशाक्षरी मंत्रांतोळ बारावे अक्षर पंतांच्या संकल्पप्रमाणें या बाराव्या पवांचें आद्याक्षर आहे. २. रवि+पुत्र+आदि+अखिलांच्या=कर्णादिक जे सर्व त्यांच्या. ३. क्षत्रियांस वारा दिवस आणि युद्धांत अधर्मानें मारिलें त्याबद्दल अठरा दिवस मिळून एक महिना अशांचांत घालवावा लागला. ४. [व्यासादि] मुनिश्रेष्ठ. ५. रवीसारखी प्रभा आहे ज्याची; सूर्यासारखा तेजस्वी. ६. पांडवांचें उपाध्याय जे धौम्यमुनी त्यांचा भाऊ. ७. कल्याणास. ८. ब्राह्मण. ९. आनंदी. ‘सिद्धें सत्कारुनि, वैमविला आपुल्या पदीं नमुनी । सर्वत्र पूज्य ज्यासम कोणीहां, जो कर्था न दीन मुनी ॥.’ (पंतकृत विनायक-माहात्म्य—अ० ४. गी० २.) १०. विलयासो गेले=नाश पावले. ११. तयार, मिळ. १२. घा-वयास. १३. कल्पवृक्षमुद्राव. अन्वयः—आश्रितांमि दानें द्याया कल्पद्रुगण असा पट्ट नाही. १४. अपयशोरूप.

- प्रमुसि म्हणेल सुभद्रा, 'सुख भोगुनि फार हर्षला भाचा!' ॥ ७
- झांकुनि भंत्र पृथेनें अतिदुःसह दुःख मज दिल्लें वा ! हें, ।
पाहें मनांत सांनुज देहनीं मी आज भाजलों आहें. ॥ ८
- नागायुतबळ, अंप्रतिरथ, जो सुव्रत, दयाळु, बहु दाता, ।
तो कर्ण स्वसुत, असें मज देतां तोंय बोलिली माता. ॥ ९
- प्रथमचि दिनंमणिपासुनि हे कुंती प्रसवली, न रींथा, त्या; ।
आलें सुयश कधीं सुतरत्न समर्पुनि असें नरा धात्या ? ॥ १०
- वा ! उपजतांचि घालुनि पेटांत तनुज नदींत वाहविला, ।
महुदैवेंचि पृथेकरथीं सदपत्यविरह सोंहविला. ॥ ११
- तो भाग्ये सांपडला राधेला अर्पिला अधिरथानें, ।
द्रव्यलीं उदर्यां शशिमणिपात्रेशीं; न धरतीच धिर थानें. ॥ १२
- भारत, युधिष्ठिराप्रज, कौतैय म्हणोत विप्र, सूत न थां, ।
म्हणुनि रणापूर्वीं हें नातें हे ऐकवि प्रसू तैनया. ॥ १३
- निजगुरुनिदेश मुंयशस्कर माथां धरिल तोक सामान्य, ।
होय कृतघ्नत्वप्रद जरि, तरि कवि करिल तो कसा मान्य ? ॥ १४

१. अभिमन्यु. अन्वयः—भाचा सुख भोगुनि फार हर्षला (असें) सुभद्रा प्रमुसि म्हणेल. २. व्याजोक्ति आहे. अभिमन्यु हा लहान वयांतच समरांगणी पडला ह्या गोष्टीकडे ह्या उक्तीस संबंध आहे. ३. गुप्त ठेवून. ४. गुणगोष्ट. ५. भावांसह. हें 'मी' ह्याचें विशेषण. ६. शोकाम्नी. ७. दहा हजार हत्तांचे बळ आहे ज्यास असा. ८. नाही बरोबरीचा योद्धा ज्यास अस अद्वितीय. ९. सत्यप्रतिज्ञ. १०. (अत्यविधीचे वेळीं), पाणी देताना. ११. आमच्या आर्ष कुमारिकादशेंतच. १२. सुयापागून. १३. जिनें कर्णास वाढविलें व आपला पुत्र म्हटलें कर्णमाता. १४. असें सुतरत्न नरा समर्पुनि धात्या कधीं सुयश आलें ? आजपर्यंत कोणा मानवाला अस सुतरत्न प्राप्त झालें नव्हतें—असा भाव. १५. सोसावयास लाविलें. १६. सांपडलेला. हें 'तो' ह्याचें विशेषण. १७. सत्यकर्मा नामक राजास ब्राह्मणीपार झालेला पुत्र. हा पुढें सूतकर्म करणारा झाला. ह्याच्या स्त्रीचें नांव राधा. १८. चंद्रकांत मण्या पात्रे जशी चंद्रोदय होतांच पाझरूं लागताना, त्याप्रमाणें कर्णाला पाहतांच राधेला पाह्या फुट. १९. भरतकुलांत उत्पन्न झालेला. २०. किरात; सारथि. २१. कर्णाला. २२. भारतीययुद्धापु. २३. माता, कुंती. २४. कर्णाम. २५. आपल्या वडिलांची आज्ञा. २६. कीर्तिप्रद. २७. शहा. अन्वयः—सुयशस्कर निजगुरुनिदेश सामान्य तोक माथां धरिल; तो (निदेश) कृतघ्नत्वप्रद जरि तरि कवि कसा मान्य करिल ? कीर्तिप्रद अशी वडिलांची आज्ञा साधारण मुलांच्याही आद पात्र होते; पण, तीच आज्ञा पाळण्यानें हरामखोरपणाचा दोष जर पदरी येणारा असेल

काव्यसंग्रह. ५०.

महाराष्ट्रकविवर्यमोरोपंतकृत
महाभारत.

‘कैः पुण्यैः प्राप्तमेतत्सकलमपि सखे! चित्रवृत्तं मयूर!’ ॥ सुभाषित.

१२. शांतिपर्व.

हैं

बाळकृष्ण अनंत भिडे, बी. ए.

व

दत्तात्रय केशव जोशी

यांनीं

अर्थनिर्णायक व अवांतर माहितीच्या टीपा देऊन अनेक हस्तलिखित
प्रतीच्या आधारें तयार केलें.

तें

मुंबईत जावजी दादाजी यांच्या ‘निर्णयसागर’ छापखान्याचे मालक
तुकाराम जावजी यांनीं छापून प्रसिद्ध केलें.

१९०४.

किंमत ८ आणे.

‘श्रीमन्मयूर, रसवित्, प्रतिभानदीन,
जो बागलंकरणसद्वटनाप्रवीण, ।
त्याची सुवर्णपदका कवितासुमाला
ही अर्थरत्नखचिता दिधली बुधांला ॥’

‘काव्यसंग्रह’कार.

प्रस्तावना.

१. मोरोपंती आर्याभारतांतील शांतिपर्व आज आम्ही मराठी वाचकांस सादर करित आहो. महाभारतांतील शांतिपर्व हे बारावे पर्व आहे. यांत आसांच्या वधानें व्याकुळ झालेल्या धर्मराजास धर्मबोध करून, भीष्मांनी त्याच्या उद्विग्न व संन्यासातुर मनाला शांतिलाभ करून दिला असल्यामुळे, याला शांतिपर्व हें नांव साजेसेच आहे.

२. मूळ भारतांत शांतिपर्व फारच मोठें व अत्यंत महत्वाचें आहे. अध्याय-संख्येने हें इतर सर्व पर्वांपेक्षा मोठें असून, यांत मुख्य मुख्य राजकीय, सामाजिक व पारमार्थिक विषयांचें बरेंच विस्तृत विवेचन आल्यामुळे, याची थोरवीही बिन-मोल आहे. या पर्वाचे मूळांत विषयानुरोधानें तीन विभाग केलेले आहेत.—(१) राजधर्म, अध्याय १३०; (२) आपद्धर्म, अध्याय ४३; व (३) मोक्षधर्म, अध्याय १९२. तेव्हां या पर्वांत एकंदर अध्याय ३६५ आहेत. पैकीं पहिल्या ५५ अध्यायांत धर्माला अभिषेक होऊन तो कृष्णाच्या संमतीनें भीष्माकडे उपदेशग्रहणार्थ गेला, इतका प्रास्ताविक कथाभाग आहे, व एवढाच भाग मुख्य मुद्दा यांतकचितही न सोडतां पंतांनी आपल्या शांतिपर्वांत गोंविला आहे; व बाकी राहिलेल्या ३१० अध्या-

१. मुक्तेश्वराच्या हिशोबानें पाहिलें असतां, शांतिपर्व १३ वें ठरतें. पंतांप्रमाणेंच मुक्तेश्वरांनीं गदापर्व हें स्वतंत्र दहावें पर्व गणिलें आहे. परंतु पंतांप्रमाणें त्यांत सौप्तिकाचा अंतर्भाव न करितां, तेंही स्वतंत्र म्हणजे अकरावें पर्व मानिलें आहे व तें काव्यसंग्रहांत 'मुक्तेश्वरकृत स्फुट काव्यां'त प्रसिद्धही झालें आहे. तेव्हां मुक्तेश्वरांच्या गणनेनुसार सौप्तिकापुढील खीपर्व १२ वें ठरून, त्यापुढील शांतिपर्व १३ वें ठरतें. असाच हिशोब पुढें करित गेलें म्हणजे मौसलपर्व १७ वें येतें. परंतु मुक्तेश्वरांनीं तें पर्व (मूळभारताप्रमाणेंच) १६ वें असल्याचें स्पष्ट लिहिलें आहे. तेव्हां शांतिपर्व व मौसलपर्व या दोन पर्वांच्या मध्यंतरीच्या पर्वांपैकीं कोणत्यातरी दोन पर्वांचा मिलाफ करून, मुक्तेश्वरांनीं त्यांचें एकच पर्व हिशोबाला धरिलें आहे हें उघड आहे. आतां हीं दोन पर्वे कोणतीं, हें जाणण्याला मात्र कांहीं साधन नाही. आमच्या जवळ संस्कृत भारतापैकीं सौप्तिक, शांति व अनुशासन पर्वांची एक जुनी हस्तलिखित पोथी आहे. तींत शेवटच्या पर्वावर 'अनुशासन' असें न लिहितां, 'शांतौ दानधर्मः' असें लिहिलेले आहे. इतकेंच नव्हे तर आंतही जेथें जेथें महत्वाचे विषय किंवा उपाख्याने समाप्त झालीं आहेत, तेथें तेथें 'शांतौ दानधर्म' असेच शब्द आहेत. परंतु मुक्तेश्वरांनीं अनुशासनाचा शांतिपर्वांत मिलाफ केला असेल असें वाटत नाही, कारण या विषयाविषयीच्या त्यांच्या ओव्या अशा आहेत:—आदिपर्व, सभापर्व, । वैन-विर्वाट-उद्योगपर्व, । भीष्म-द्रोण-कर्णपर्व । शैल्य, गंदा दहावें; ॥ ११६. सौप्तिक-खीपर्व, शांतिपर्व । अनुशासन-अश्वमेधपर्व, । व्योसाश्रम-मौसलपर्व, । हें सोळावें जाणजे; ॥ ११७. महाप्रस्थानिक सत्रावें, । र्वर्गारोहण अठरावें । भारतपर्वाची ही नांवें । अनुक्रमे जाणावीं. ॥ ११८. (मुक्तेश्वरकृत आदिपर्व, अ० १.)

यांतील विषयांचा दोन गीतींत केवळ नामनिर्देश करून, त्यांस अक्षता दाखविल्या आहेत. असें करण्यांत पंतांचे दोन हेतू असावेत:—मध्येच निरनिराळ्या विषयांसंबंधें लांबच लांब चव्हाट वळव्यानें रसभंग होऊन कथासूत्रही तुटल्यासारखें वाटतें, तरी असें होतां होईल तों घडूं घावयाचें नाही, हा एक हेतू; व भारतांतील सर्वच गोष्टी आर्याभारतांत उतरूं लागल्यास, ग्रंथाचें मारूड फार वाढून, हें काम आपल्या हातून पार पडणार नाही, अशी पंतांस भीति वाटत असल्यामुळें मुख्य कथासूत्र अखंड राखून, इतर गोष्टींचा शक्य तेवढा संक्षेप करावयाचा, हा दुसरा हेतू. हे दोन्ही हेतू पंतांनीं भारतांत अथपासून इतिपर्यंत सतत नजरेसमोर ठेविलेले आहेत.

३. पंतांच्या भारतांतील विशेष मोहक, रसाळ व प्रतिभादर्शक स्थळें म्हटलीं म्हणजे त्यांतील संवाद होत. हे संवाद म्हणजे त्या त्या पात्राच्या स्वभावाचें प्रतिबिंब दाखविणारे आरसेच आहेत. मूळ भारतांतच व्यासांनीं आपल्या पात्रांच्या तोंडीं घातलेल्या भाषणांत त्या त्या पात्राचे स्वभावगुण यथास्थित रीतीनें उमटविले आहेत. पंतांनींही ही दिशा आपल्या कृतींत मोठ्या खबरदारीनें संभाळून, या संवादांत ठिकठिकाणीं योग्य ती छाटाकाट, तोडजोड, ठाकठिकी व इतर मखलाशी करून, ते चांगले चटकदार, आटोपशीर व सफाईदार वटविले आहेत. यांतच पंतांचें खरें भाषाकोविदत्व, रचनाचातुर्य, मार्मिकता, मानवी स्वभावांची पारख, वादविवादाच्या खोंबसुन्या, वकिली डावपेंच व कारकुनी टापटीप हीं ठळक रीतीनें अनुभवास येतात. याचें प्रत्यंतर या आर्याभारतांत सर्वत्र येण्यासारखें आहे. या दृष्टीनें विचार करितां प्रस्तुत पर्वांतील तिसरा अध्याय फारच मनोहर उतरला आहे. या अध्यायांतील संवादांत धर्माचा उद्वेग व मनस्ताप, अर्जुनाचा बाणेदार स्पष्टवक्त्रपणा, भीमाची तडफ, तापटपणा व मडमळ्या स्वभाव, आणि नकुळसहृदेवांची नम्रता, कळकळ व निर्भीडपणा हीं उत्तम रीतीनें रेखाटलीं आहेत. या प्रसंगींचें द्रौपदीचें भाषण तर फार हृदयंगम आहे. तिच्या भाषणांत क्षण क्षण आढळणारें उपहास, प्रेम व कळकळाचाचें मिश्रण, पुढच्या फसूं पाहणाऱ्या उभ्या व मागील दुःखाची आठवण, सासून्या आशीर्वादाचें स्मरण व पुत्रवधाचा उल्लेख, स्वतःची औपरोधिक निंदा वगैरे गोष्टी पुत्रशोकानें डागलेल्या व दुःखानें वैतागलेल्या स्त्रीच्या स्वभावाशीं अत्यंत सुसंगत आहेत.

४. पांचव्या अध्यायांतील धर्माचा नगरप्रवेश, राजगृहप्रवेश, अभिषेक वगैरे प्रसंग चांगलेच साधले आहेत. सातव्या अध्यायांतील कृष्णभीष्मांचा संवादही वाचण्यालायक आहे. या ग्रंथाच्या शेवटीं एक सुभाषितांचें परिशिष्ट जोडलें आहे, त्यांत लेखकांस व वक्त्यांस सामान्यतः उपयोगी पडतील अशा गीतींचा किंवा गीत्यर्थांचा संग्रह केला आहे. त्यांवरूनही पंतांच्या कवित्वासंबंधें साधारण कल्पना होण्यासारखी आहे.

५. या पर्वावर मूळ सुबोध करण्याकरिता जरूर तितक्याच टीपा दिव्या आहेत. मागून जे कित्येक अधिक चांगले पाठ व अर्थ आम्हांस सुचले किंवा आमच्या साहाय्यकारी मित्रमंडळींनी सुचविले, त्यांचा व मुख्य मुख्य अलंकारांचा परिशिष्टांत समावेश केला आहे.

६. या पर्वाचा बराचसा भाग काव्यसंग्रहाचे माजी संपादक व आमचे परमप्रिय मित्र कै० रा० रा० नारायण चिंतामण केळकर, बी. ए., यांच्या नजरेखालून गेला होता, परंतु या सर्व कामास त्यांचा शेवटचा सफाईचा हात लागला नाही, ही मोठ्या खेदाची गोष्ट होय. नारायणरावांच्या अकालमृत्यूने काव्यसंग्रहाचे व परंपरेने महाराष्ट्र काव्यभक्तांचे फार नुकसान झाले आहे, यांत शंकाच नाही.

७. हे पर्व तयार करितांना रा० महादेव केशव जोशी, बी. ए., (धुळे), श्रीधर नारायण दातार (मुंबई), बाळकृष्ण सीताराम जोशी (मुरूड-जंजिरा), या गृहस्थानीं आम्हांला फार मदत केली, याबद्दल आम्ही त्यांचे अत्यंत ऋणी आहो.

मुरूड-जंजिरा,
१५ ऑक्टोबर १९०४.

काव्यसंग्रहकार.



अनुक्रमणिका.

अध्याय.	विषय.	ग्रंथसंख्या.	पृष्ठांक.
१	मृतवीरांच्या उत्तरकार्याची समाप्ति, धर्माकडे व्यास नारदादि ऋषींचें आगमन (गीति, १-४); धर्माचा मृत आसां-विषयी शोक (५-७); धर्माचा कर्णाविषयी शोक व कर्णगुणवर्णन (८-२६), कर्णाच्या पूर्वतिहासाविषयी धर्माचा नारदास प्रश्न (२७).	२७	१-४
२	देवसंकल्पानुरूप क्षत्रियनाशार्थ कर्णाचा जन्म, पांडवांचे सङ्घ व गुहप्रीति पाहून कर्णाच्या मनांत मत्सराचा उद्भव (१-६); ब्रह्मास्त्रास्तव कर्णाची द्रोणाजवळ निष्फळ याचना (७-११); अस्त्रप्राप्तीसाठी कर्ण परशुरामाचा शिष्य होतो, कर्णाच्या हातून घडलेला गोवत्सवध, त्यास झालेला विप्रशाप (१२-२२); कर्णाला ब्रह्मास्त्रप्राप्ति, अलर्क कर्णाची मांडी फोडतो, अलर्ककथा (२३-४५); कर्णाचा गुप्तस्फोट व गुरूचा वरमिश्रित शाप (४६-५३); कर्णाचें दुर्योधनाकडे निवर्तन व राज्यप्राप्ति (५४-६३); सूर्यानें केलेलें कर्णकुंडलहरण व अनेक अडचणीत पडलेल्या कर्णाचा वध (६४-६९); नारदानें केलेलें धर्माचें सांत्वन (७०).	७०	४-१४
३	कुंती धर्माचें समाधान करिते, कर्णदोषवर्णन, धर्माचा राग व स्त्रियांस शाप (१-११); धर्माचा उद्वेग व संन्यासेच्छा (१२-१६); अर्जुनाचें भाषण (१७-२२); धर्माचें उत्तर (२३-२८); भीमानें केलेली धर्माची निर्भत्सना (२९-४०); नकुळाचें भाषण व गार्हभ्यमहिमा (४१-४८); सहदेवाचें भाषण व संन्यासविवेक (४९-५८); द्रौपदीचें प्रवृत्तिपर भाषण (५९-८३); भीमार्जुनांचें भाषण, सुयुम्नाचा उल्लेख व सुयुम्नाकथेविषयी व्यासास प्रश्न (८४-८८).	८८	१४-२५
४	सुयुम्नलिखितकथा (१-२८); व्यास अर्जुनाच्या उपदेशाचा अनुवाद करितात (२९-३०); धर्माला उपदेश करण्याविषयी अर्जुनाची कृष्णाला विनंति, कृष्णाचें भाषण व मरुतादि सोळा राजांचा उल्लेख (३१-४९); व्यासाचें भाषण, धर्माची राजधर्मबोधाविषयी विनंति, व त्यासाठी भीष्माकडे जाण्याची व्यासाची मसलत आणि कृष्णाचें अनुमोदन (५०-६९). ...	६९	२५-३३

015/11

15 नं ७२

५

अध्याय.	विषय.	मंथसंख्या.	पृष्ठांक.
५	धर्माचा नगरप्रवेश (१-१६); राजगृहप्रवेश व दानधर्म (१७-१९); चार्वाकानें केलेली धर्मनिंदा, ब्राह्मणांनीं धर्माला दिलेलें आश्वासन, चार्वाकाचा ब्राह्मणहस्तें वध व त्याचा पूर्वतिहास (२०-३९); स्वस्थपणें राज्य करण्याविषयीं कृष्णाचा उपदेश, धर्माची राजसभा, धर्मास अभिषेक व अधिकाऱ्यांच्या नेमणुका (४०-७६).	७६	३३-४२
६	कृष्णानें केलेल्या साहाय्याचा धर्म कृतज्ञतापूर्वक उच्चार करितो (१-८); कृष्णाचें उत्तर (९-१०); धर्मकृत स्वबंधुस्तुति (११-१३); पांडवांचा राजगृहवास (१४-१६); धर्माची शासनरीति (१७-१८); धर्माचें कृष्णदर्शनाथें गमन, कृष्णाची समाधिप्रसन्नता व धर्माचा तद्विषयक प्रश्न (१९-२९); कृष्णाचें उत्तर, भीष्मवर्णन (३०-४१); भीष्माबद्दल धर्माचा शोक व आपल्याला त्याकडे नेण्याविषयीं कृष्णास विनंति (४२-५२).	५२	४२-४९
७	भीष्माजवळ बसलेला ऋषींचा मेळा (१-७); भीष्मकृत स्तवराज व भगवत्प्रसाद (८-१४); धर्मादिकांचें भीष्माकडे येणें (१५-२५); कृष्णाचे भीष्मास कुशलप्रश्न व धर्माला उपदेश करण्याची विनंति (२६-४२); भीष्माचें उत्तर (४३-४५); कृष्णाचा उपदेश देण्याबद्दल भीष्मास आग्रह (४६-५०); भीष्मानें वर्णलेलें कृष्णमाहात्म्य व आत्मदुर्बलत्व (५१-६४); कृष्णाचें उत्तर व भीष्मकृशापहार (६५-७७); सूर्यास्तीं ऋषि आणि पांडव यांचें स्वस्थानीं गमन. रात्रीं त्यांचें पुनरागमन (७८-९०); ऋषी व धर्म यांच्या सांगण्यावरून कृष्णाची भीष्मास धर्मबोधाविषयीं विनंति व दिव्यवुद्धिदान (९१-१०७); भीष्माची उपदेश करण्यासबंधें कबुली, खजनवधामुळें धर्मास वाटणारा संकोच व भीष्मांनीं त्यास दिलेलें आश्वासन व सांगितलेला क्षत्रियधर्म (१०८-११६); आश्वासन मिळाल्यावर भीष्माजवळ बसून धर्मानें केलेला प्रश्न व दानधर्म, राजधर्म, आपद्धर्म आणि मोक्षधर्म यांचा उपदेश (११७-१२३); उपसंहार (१२४)	१२४	४९-६४

एकूण ग्रंथसंख्या ५०६

परिशिष्टें.

१ शुद्धाशुद्ध, पाठभेद, अधिक टीपा व अलंकार.	१-१२
२ सुभाषित.	१३-१६

२ मो० म० शां०

कर्ण असें वदला कीं, 'धर्मासीं संधि करिन जरि माते !	
विजया भ्याला म्हणतिल, जे गाती मत्प्रतापगरिमा ते. ॥	१९
म्हणतिल अंदय अनार्य, त्यजितां सैमयीं सुयोधना, मातें; ।	
र्जाणुनि कृतघ्न, घेतिल नच माझ्या द्विजें, सुयोध नामातें. ॥	१६
यास्तव आधीं जिंकुनि कृष्णासह अर्जुनास मी युद्धीं, ।	
संधि करिन धर्माशीं मग, कीं मत्प्रीति बहु यशीं शुद्धीं.' ॥	१७
'विजयाशीं युद्ध करीं चवघांला अभय दे' असें वदली; ।	
परि कांपली बहु 'भयें हे कुंती, जेंवि मीरुतें कंदली. ॥	१८
कर्ण म्हणे, 'देइन मी जिंकुनियां जीवदान चवघांस, ।	
गैजमुक्तांचाचि हरिस अन्याचा तेंवि दे न चव घांस. ॥	१९
'कर्णवधीं ध्रुव सविजय, विजयवधीं तूं सकर्ण सुत पाहें, ।	
जा माते ! पांच तुझे उरतिल' वदला उदार सुतंपा हें. ॥	२०
हें वृत्त तोयदानीं वदली तेव्हांचि मज न आइकवे, ।	
ऐसी दुसरी लोकीं त्वां आइकली नसेल आइ 'कवे ! ॥	२१
विजयें वधिलें भ्रात्या युद्धीं नेणूनि जेंवि अंभ्रात्या, ।	

पुत्र मुलगा ती आज्ञा कशी मान्य करील ? अर्थात् करणार नाहीं. दुयोधनानें कर्णास त्याच्या गुणाची बूज करून आपल्या पदरी ठेवून त्याचें सर्वतोपरी कल्याण केलें इतकें असून मातेच्या आज्ञेवरून त्यानें जर दुयोधनाचा पक्ष सोडला असता तर त्याजवर कृतघ्नपणाचा दोष आला असता हें जाणून कर्णानें मातेचा शब्द मोडला, ह्यांत त्यानें वावगें केलें नाहीं असें पंतांनीं ध्वनित केलें आहे.

१. एकी; समेट. २. मत्+प्रताप+गरिमा=माझ्या प्रतापाचा मोठेपणा. ३. दयारहित. ४. नीच. ५. ऐन प्रसंगी. ६. मी कृतघ्न आहे असें समजून. ७. ब्राह्मण. ८. महावीर. ९. कारण. १०. अर्जुन जरी महापराक्रमी तरी त्यालाही कर्ण मारील ही भीति. ११. बा-न्यानें. १२. केळी. १३. अन्वयः—(जेंवि) गजमुक्तांचा घांस हरिस (भिहास) चव दे तेंवि अन्याचा (घास) न दे. अर्जुनाप्रमाणें इतराशीं निकरानें युद्ध करण्यांत मला महत्व वाटत नाहीं—हा भावार्थ. उत्कृष्ट हत्तीच्या गंडस्थलांमध्ये मौक्तिक असतें हा कविसंकेत आहे. १४. अन्वयः—कर्णवधीं सविजय, विजयवधीं सकर्ण, (असे) सुत तूं ध्रुव (निश्चयें करून) पाहें. सहा पुत्रांपैकी अर्जुनासह पांच किंवा कर्णासह पांच उरतील. मात्र अर्जुन व कर्ण दोन्हीही कधींच जिवंत राहणार नाहीत. १५. तपोनिष्ठ. १६. कर्णकट्ट लागलें. १७. सुज्ञा नारदा ! १८. नव्हे जो भ्राता तो अभाता त्याला; परक्यास.

बहु अर्थिचातकांच्या शोचितसें आठवूनि अभ्रा त्या. ॥	२२
होता मजला कर्ण भ्राता श्वेताश्वसा जरि सहाय, ।	
बा ! लावितों म्हणाया जिकुनियां सैंगरीं हॅरिस 'हाय !' ॥	२३
कोप सभेत दुरुक्ते त्या घूर्तीं मन्मनांत जो पेटे, ।	
त्या कर्णपाद, जेंवि प्रतिबंधक मणि हुताशना भेटे. ॥	२४
आहेत हे पृथेचे जैसे, होते असेचि ते पाय, ।	
हाय ! मुने ! हा यमुने कालियसा, ईस भासला काय ? ॥	२५
सांढ्यहेतुतें बहु शोधुनि हृदयांत तेंधवां पाहें, ।	
परि नाहीच समजलें नातें मज मंदमतिस बापा ! हें. ॥	२६
क्षितिनें रथचक्र कसें गिल्लिलें, कोणें दिला तेंया शाप, ।	
बा पैभोद्भवपुत्रा ! वद वांगमृते तुझ्या निवो ताप.' ॥	२७

अध्याय दुसरा.

नारद म्हणे, 'परिस तुज कथितों मी देवैगुह्य गा राया ! ।	
साधु विचार सुराहीं केला क्षत्रिय समस्त माराया. ॥	१
वैराग्नि पेटवाया हा कन्यागर्भ निर्मिला धर्मा ! ।	
कीं शस्त्रपूत होउनि पावो क्षत्रं त्रिविष्टपीं शैर्मा. ॥	२
देवांच्या संकल्पें पावे मृतत्व तो महातेजा, ।	
शैलां असह्य पांचचि सगुण तुम्हीं कुरुकुळीं रहाते ज्या. ॥	३

१. याचकरूप चातकांच्या मंगाला, म्हणजे कर्णाला. अन्वयः—अर्थिचातकांच्या त्या अभ्रा आठवुनि [मी] बहु शोचितसें. २. अर्जुनाप्रमाणें. ३. युद्धामध्ये. ४. इंद्राला. ५. अन्वयः—सभेत त्या (प्रसिद्ध) घूर्ती [कर्णांच्या] दुरुक्ते मन्मनांत जो कोप पेटे, त्या जेंवि हुताशना (अग्नीला) प्रतिबंधक मणि (जेंवि) कर्णपाद भेटे. कर्णांच्या पायाकडे नजर गेली म्हणजे माझा राग शांत होत असे. त्यांचे कारण धर्मास आतां कळलें. कर्णांचे पाय कुंतीच्या पायासारखे होते. ६. अन्वयः—हाय ! मुने ! यमुने (यमुना नदीला) कालियसा, हा (कर्ण) ईस (कुंतीस) भासला काय ? ७. कुंती आणि कर्ण यांच्या पायांतील सांढ्याच्या कारणाला. ८. सभेत घृताचे वेळीं. ९. कर्णाला. १०. पद्म+उद्भव+पुत्र=कमलापासून जन्मलेल्याचा पुत्र—ब्रह्मदेवपुत्र नारद. ११. शब्दरूप अमृतानें. १२. देवांचे रहस्य, गुजगोष्ट. १३. अविवाहित दशेंत धारण केलेला गर्भ. १४. धारातीर्थी पडून. १५. अवघा क्षत्रियवर्ग. १६. त्रैलोक्यांत. १७. कल्याणास. १८. हच्छेने. १९. अन्वयार्थ—कुरुकुळीं रहाते (असणारे) सगुण तुम्हीं पांचचि (ते) ज्या (कर्णाला) असह्य शालां.

तव मति, भीमबळ, विजयलाघव, माद्रीतनूजविनय, असे ।	
हे अद्भुत गुण पाहुनि तो बाळपणीच फार खिन्न असे. ॥	४
पाहुनि कृष्णधनंजयसख्य, अतिशय प्रैजानुराग, मनीं ।	
तापे तो कर्ण; जसा बँहु बँहीच्या भुजंग आगमनीं. ॥	५
विजयासि धनुर्वेदी बहु सकळांहुनि अधिक पाहुनी, ।	
एकांतीं द्रोणाते प्रार्थी माथां तँदंघ्रि धाँहुनी. ॥	६
‘गुरुजी! ब्रह्मास्त्र मला द्या, स्कंदी आणि भर्ग सम रामी, ।	
बा! करिन अर्जुनाशीं दुखवाया शत्रुवर्ग समरा मी. ॥	७
न म्हणोत विचक्षण मज अंकुतास्त्र असें देहांत कल्पतरो! ।	
स्वामी! मनोरथांबुधिमध्ये हा कर्ण पुत्रैकल्प तँरो.’ ॥	८
यापरि गळां पडुनि तो कर्ण ब्रह्मास्त्र जेधवां धाँची, ।	
जाणे दुर्ऱात्मता गुरुवर्य स्वमनांत तेधवां धाँची. ॥	९
संपेक्ष जसा तो या विजयीं शिष्यांतरीं न सुतपा हो! ।	
किंबँहुना द्रोणमनीं उत्कर्ष न या असा स्वसुत पाहो.’ ॥	१०
कर्णासि म्हणे द्रोण, ‘ब्रह्मास्त्राते कुलीन तो मात्र, ।	
ब्राह्मण किंवा क्षत्रिय होय करुनि सुव्रते तपें, पात्र.’ ॥	११
पूजुनि, पुसोनि गुरुला कर्ण मँहेद्राचळासि तो जाय, ।	
श्रीभार्गवरामाचे बहुविनयें मस्तकीं धरी पाय. ॥	१२

१. अर्जुनाचे चापल्य. २. कर्ण. ३. प्रजाजनाचे प्रेम. ४. हें क्रियाविशेषण, ‘तापे’ ह्या क्रियापदाचे. ५. मयूरांच्या. ६. येणें झालें असतां, आले असतां ७. त्याचे पाय मस्तकावर धेऊन, पायां पडून—असा भाव. ८. देवसेनाधिपति कार्तिकस्वामी व राम (परशुराम) या दोहोंच्या ठिकाणीं भर्ग [=शंकर] सम [=समानदृष्टी] [तेव्हां तुम्हीही मला आपल्या अश्वत्थाम्याप्रमाणेंच लेखा—हा भाव]. ९. शहाणे लोक. १०. अरुविद्येचे शिक्षण ज्याचे झालें नाहीं असा. ११. चार चौघांत. १२. श्टकार्यरूप समुद्रामध्ये. १३. ‘कल्प’ हा प्रत्यय नामास व विशेषणास लाविल्यानें न्यूनतागर्भसादृश्य व्यक्त होतें; तेव्हां पुत्रकल्प=पुत्रासारखा. १४. तरून जावो, कार्यसिद्धि पावो—असा भाव. १५. प्रार्थी. १६. दुष्टपणा. १७. ह्याची, कर्णाची. १८. सप्रेम, कळकळ बाळगणारा. १९. अर्जुनाचे ठायीं. २०. थोडक्यांत म्हटलें तर; सारांश. अन्वयः—हो! तो सुतपा (द्रोण) जसा या विजयीं सापेक्ष (तसा) शिष्यांतरीं [अन्य शिष्याचे ठायीं, कर्णाविषयीं] न; किंबँहुना, असा (अर्जुनासारखा) उत्कर्ष स्वसुत (अश्वत्थामा) [हो] न पाहो, (असें) या द्रोणमनीं [असे]. २१. ह्याचा संबंध ‘पात्र’ (योग्य) ह्याकडे. २२. पर्वतविशेष. ह्या ठिकाणीं अवतारसमाप्तीनंतर परशुराम रहात होते.

गुरुचि पिता या भावें ब्रह्मास्त्राच्या धरूनिया कांमा, । 'ब्राह्मण भार्गव आपण' ऐसें सांगे विचारितां रौमा ॥	१३
विनयादिगुणें झाला प्रिय गुरुस अनंतपुण्यलभ्यास, । केला शैरसंधानीं तेथें अत्यंत निपुण अभ्यास ॥	१४
ईष्टस्त्रीपरदुर्जय भासे सर्वास कर्ण कामारी । धडला प्रसाद; मानुनि हरिण द्विजधेनुतर्णका मारी ॥	१५
अज्ञानें घडलें तें कर्म निवेदुनि कर्ण कर जोडी, । तारि वाग्वजातें, बहु कोप करुनि, तो तपस्विवर सोडी ॥	१६
'धे पदरांत फळ्यातें पाप्या! या वत्सरज्ञहानीच्या, । विफल असो रंधेनें ज्याकरितां करिसि यत्न हा नीचा! ॥	१७
ज्यातें मारिन म्हणसी दुष्टा! तूं वृत्र जेंवि शक्तातें, । त्यासीं करितां समर, क्षिति गिळिल तुझ्या शंतांगचक्रातें ॥	१८
रथचक्रातें धरणी ग्रासिल तूं तेधवां असावध हो! । वधिला असावधपणें वत्स जसा त्वां, तुझा असा वधे 'हो' ॥	१९
व्हाया प्रसन्न दिधलीं कर्णें बहु त्यासि धेनु, धन, रत्नें, । विप्र म्हणे, 'मद्वचन न होईल मृषा धैर्नाधिपतियत्नें ॥	२०
जा कीं रहा, चुकेना कर्मफळ कदापि वेत्सहानिकरा! । तूं माझ्या कोपाच्या, धर्माच्या 'पापिवत्, सैहा निरकरा' ॥	२१

१. इच्छेस. २. भृगुकुलोत्पन्न. ३. परशुरामास. ४. अगाध पुण्यसंचयानेंच प्राप्त होणारा जो गुरु परशुराम त्यास. ५. नेम धरून बाण मारण्यांत. ६. मित्र, स्त्री, व शत्रु ह्यांपैकी कोणाकडूनही जिकला न जाणारा. ज्याच्यापुढें कोणाचेंच कांहीं चालावयाचें नाही असा. हें 'कामारी'चें विशेषण. 'इष्टस्त्री परदुर्जय' हा पाठ बरा. अन्वयः-इष्टस्त्री (=बाण व अस्त्रे यांच्या योगानें) परदुर्जय (=शत्रूंना अजिंक्य असा) कर्ण सर्वास कामारी (=शंकर) भासे. ७. मदनशत्रु, शंकर. ८. उत्तरार्थान्वयः-द्विजधेनुतर्णका (ब्राह्मणाच्या गार्हच्या वासरास) हरिण मानुनि तो मारी; (हा) प्रसाद (अनुग्रह) घडला. कर्ण हा सर्वश्रेष्ठ शान्यामुळें असा प्रमाद जर त्याचे हातून न घडता तर काय प्रसंग आला असता कोण जाणे, अर्थात् पांडवांचें त्याच्या पुढें कांहीं न चालून ते हतजीवित झाले असते; तेव्हां त्याचे हातून गार्हचें वांसरू मारलें गेलें हें बरेंच झालें असे ह्यांत ध्वनित केलें. 'प्रसाद'बद्दल 'प्रमाद' असा अन्य पाठ. ९. बाणीरूपवजातें; कठोर शब्दातें. १०. मत्सरानें. ११. रथचक्रातें. १२. अंत. १३. होवो. १४. कुबेराच्या प्रयत्नानें. १५. वांसरू मारणाऱ्या! १६. पाण्याला ज्याप्रमाणें धर्माच्या निकरा (शासनास) सहन करावें लागतें तसा. १७. मोस. १८. परमावधीस.

झाला शाप असा बहु दारुण मग 'हाय! हाय!' कर्ण वदे, । जाय गिळोनि; गमे त्या रुद्रा तें काळकूट अर्णव दे. ॥	२२
त्यावरि गुरु श्लुशूषाप्रणयदमबळादि सुगुण पाहूनी, । होय प्रसन्न, शिकवी श्रीब्रह्मास्त्र स्वयेचि बाहूनी. ॥	२३
ब्रह्मास्त्रातें साधुनि गुरुची सेवा करीत कर्ण वसे, । सच्छिष्य मीनसे त्या सेव्यचि आचार्यचरण अर्णवसे. ॥	२४
राम कंदाचित् कुंतुंके कर्णकर धरुनि आश्रमी भ्रमला; । उपवासकृशकलेवर 'संचारेंकरुनि तो बहु श्रमला. ॥	२५
अंकी शिर ठेवुनि, 'करि कर्णातें पात्र तोक विश्वास; । सोडि श्रमासह निजुनि अतिदुर्बळगात्र तो कवि श्वास. ॥	२६
तों 'कृमि अलर्कनामा त्या गुरुशिष्यांत विघ्न बहु मांडी; । न कळत तळीं शिरुनियां फोडी तो मूर्खसूनुची मांडी. ॥	२७
गुरुनिद्राभंग न हो म्हणउनि तो धीर वेदना साहे, । 'धृतिच गुणगणा शोभाहेतु म्हणति सुन्न; वेद, ना सा हे. ॥	२८
न शके माराया कीं कृमितें उडवावयाहि तो दूर, । गुरुनिद्राभंगभयें साहे उंप्राहि वेदना शूर. ॥	२९
जागा झाला सैहसा राम रुधिर लागतांचि आंगातें, ।	

१. शोक आंवरिला. 'शोक' हें 'गिळोनि' ह्याचें अध्याहत कर्म. श्रीशंकरांनीं कालकूट नामक अतितीव्र विष गिळून टाकिलें, तद्वत् कर्णानें हें शापोद्भूत शोकरूपी विष गिळून टाकिलें. २. कर्णावर. ३. परशुराम. ४. सेवा, आदरबुद्धि, आत्मसंयमन व वीर्य इत्यादि. ५. आपण होऊन. ६. बोलावून. ७. प्राप्त करून घेऊन. ८. सच्छिष्य मीनसे; त्यां आचार्यचरण अर्णवसे सेव्यचि—असा अन्वय. ममुद्रांत राहण्यांतच जसा माशांस आनंद असतो तद्वत् गुरुची सेवा करण्यांतच चांगल्या शिष्यास आनंद असतो—असा भाव. ९. एकदां. १०. स्वेच्छेन; सहज गमतीन. ११. हिडला. १२. उपोषणानें बाळलेलें आहे शरीर ज्याचें असा (तो परशुराम). १३. फिरण्यानें. १४. [जो] तोक (मुलगा, शिष्य) पात्र (योग्य) [तो] विश्वास (विश्वासाचें आश्रयस्थान) करि—असा अन्वयार्थ करावा लागतो. 'पात्रतोक्-विश्वास' असें सामासिक पद घेऊन 'हंसानां राजा राजहंसः' याप्रमाणें 'तोक्विश्वासस्य (पुत्राप्रमाणें विश्वासाचें) पात्रं पात्रतोक्विश्वासः' असा अर्थ होईल. १५. अलर्क नांवाचा किडा. १६. त्या गुरुशिष्यांच्या आनंदांत विघ्न उत्पन्न करी. १७. कर्णाची. १८. अन्वयः—गुणगणा शोभाहेतु धृति (धैर्य) च; हे वेद [किंवा] सा (षट्शालें) ना (न) [असें] सुन्न म्हणती. किंवा 'सा=पडिपु' असा अर्थ घेऊन सुन्न [आणि] वेद म्हणति सा ना (न). १९. किंवा. २०. तीव्र. २१. एकाएकीं.

- 'सोसेल युद्धयज्ञावांचुनि शुद्धा अशुद्ध कां गा! तें? ॥ ३०
 राम म्हणे, 'शिव! शिव! रे! झालें कीं अशुचि शैोणितें आंग! ।
 कां हें भरलें? केलें काय? भय ल्यजुनि सत्य तें सांग.' ॥ ३१
 कृमिकृतनिजोरुभक्षण कर्णें कथिलें गुरूसि पद नमुनी, ।
 पाहे त्या कीटातें क्षतजी तो शुद्धकीर्तिसदन मुंनी. ॥ ३२
 तो रामदृष्टमात्र प्राणातें कीट तत्क्षणीं सोडी, ।
 विकाराळरूप होउनि ठाकुनि गंगनीं मुनीस कर जोडी. ॥ ३३
 'रामा! सुटलों मी या नरकापामुनि तव प्रसादानें, ।
 स्वंस्ति असो तुज; घावीं त्वां दीनाला असींच बा! दानें.' ॥ ३४
 राम म्हणे, 'तूं कोण? ल्यज संकोच स्ववृत्त सांगाया, ।
 कवण करुनि अतिदारुण अघ नरका पावलासि कां गा! या?' ॥ ३५
 'भृंगुशार्दूळा! होतों सत्ययुगीं असुर दंशनामा मी, ।
 भृंगुभार्येंतें हरिता झालों होऊनि 'आंधळा कीमी. ॥ ३६
 परदारसंग नरकचि म्हणति सकळ तरि तुला नसे वीट, ।
 हो पापा! 'श्लेष्मरुधिरमूत्राशन परम दुष्ट तूं कीट.' ॥ ३७
 तव पूर्वपितामह भृंगु देता झाला मला असा शाप, ।
 पाप क्षणांत फळलें; फळें आलें जो असा महा ताप. ॥ ३८
 म्यां शीपांत कैराया जेव्हां भृंगु विनविला पदीं नमुनी, ।
 'भार्गवराम करिल तव उद्धार' असें वदे अंदिन मुनी. ॥ ३९

१. अन्वयः—युद्धयज्ञावांचुनि, तें अशुद्ध (रक्त) शुद्धा सोसेल कां गा! ? समरांगणावांचून
 इतर ठिकाणीं रुधिर अंगास लागलेलें पवित्र मनुष्यास कसें खपेल? खपणारच नाही.
 २. तसलें अपवित्र. ३. अशुद्ध, घाण. ४. [कर्णांचें] शरीर. ५. कृमि+कृत+निज+
 ऊरु+भक्षण=किड्यानें केलेलें आपल्या मांटीचें भक्षण. ६. [बाहेर निघालेल्या] रक्तामध्ये.
 ७. परशुराम. ८. परशुरामाच्या दृष्टि पडतांच. ९. अंतरिक्षांत उभा राहून. १०. कल्याण.
 ११. 'शार्दूल' ह्या शब्दाचा मूळ अर्थ 'व्याघ्र' असा आहे, तथापि ह्या शब्दाचा अर्थ 'शुद्ध' ह्या
 ह्या अर्थी समासांती जोडतात. उदाहरणार्थः—'शुद्धशार्दूल' असा अर्थ 'शुद्ध' ह्या शब्दाची
 ह्याच अर्थी जोडलेले असा अर्थ. 'शुद्धशार्दूल' = भृंगुवंशदीप; भृंगुकुलोत्पन्न अतिप्रसिद्ध
 असा अर्थ. १२. अन्वयः—जो असा महाताप, (तें) फळ आलें.
 ह्या प्रकारच्या यातना भोगाव्या लागल्या हें पापाचें फळ. 'फळलें' या पदानें पापवृक्षाला फळें
 आलीं. योग्य शासन मिळालें—असा गर्भितार्थ. १६. उच्छ्राप व्हावा म्हणून. १७. उदारप्रकृति.

बहु मान्य होय जन या पायांला भौळ लाविता नौकीं, ।	
तुमच्या शुद्धयशाच्या अमृतकरहि भाळला व्रिताना कीं ॥	४०
‘मीच न, नसतां सदनुग्रह, सकळहि सर्वथा पशु चिदंश,’ ।	
ऐसें वर्णुनि गेला होउनि गीततापपाप शुचि दंश ॥	४१
कर्णासि गुरु म्हणे, ‘रे! अन्या पीडांसि देह वाहेल, ।	
ऐशा अतिदुःखातें सुब्राह्मण तो कधीं न साहेल ॥	४२
‘हें क्षत्रियधैर्य तसें धैर्य तुझे, स्पष्ट सांग तूं कोण ? ।	
शोणं न अनृतें व्हावे डोळे सारेहि, हे जसे कोण.’ ॥	४३
कर्ण म्हणे, ‘मी ब्रह्मक्षत्रांतरजात सूत; मज लोक ।	
रंधिय कर्ण म्हणती; गुरुजी ! धमेंचि शिष्यजन तोके’ ॥	४४
ब्रह्मास्त्रलुब्ध झालों, आलों साधावयासि तें बा ! मी, ।	
सद्गुरु पिताचि, यास्तव वदलों भार्गव असें असें स्वामी !’ ॥	४५
वंदुनि शतदां, लोळे, लेशीं नसे पाप ताप दर ज्यांत, ।	
परि विपरीताचरणें झाला तो तपाता पदरजांत ॥	४६
सुजे समजुनि गुंघ करितां, नैमनें टळेल कां पेंच ? ।	
पदरज म्हणे देहांला गुरुवंचनफळ कळेल कोपेंच ॥	४७

१. तुद्र्या. २. ललाट. ३. स्वगांत. ४. गीत्यर्धभावाधैः—प्रत्यक्ष चंद्र सुदां तुमच्या निर्मळ यशोरूप पडद्यास मोहित झाला. म्हणजे तुमचें यश चंद्रप्रभेलाही मार्गे सारणारें आहे. ५. अन्वयः—सदनुग्रह नसतां मीच (पशु) न, सर्वथा, सकळहि चिदंश पशु. साधूंचा प्रसाद नसल्यानें मीच तेवढा पशु झालों असें नाही, साधूंचा प्रसाद नसल्यास अवघे जीवमात्र सर्व-तोपरी पशुच होत—असा भाव. ६. नष्ट झालेला आहे त्रास व पाप ज्याचें असा. पापापासून व त्रासापासून मुक्त झालेला असा. ७. शुद्ध. ८. दंश नामक असुर. ९. सोसील. १०. अन्वयः—(वसें) क्षत्रियधैर्य, तसें हें तुझे धैर्य (असे); तूं कोण (हें) स्पष्ट सांग. ११. अन्वयः—‘हें कोण (डोळ्यांचे कोपरे) तसे सारेहि डोळे अनृतें शोण (लाल) न व्हावे. खोटें बोलून मला चेतवूं नकोस—हा भाव. डोळ्याचा कोपरा नेहमीच लाल असतो. रागाचे वेळीं सर्व डोळा लाल होतो—ही गोष्ट येथें लक्ष्य आहे. १२. ब्रह्म+क्षत्र+अंतर+जात=ब्राह्मण व क्षत्रिय यांच्या मध्यंतरीं (म्ह० संकरानें) जन्मलेला. १३. रथवाहक कुलांत जन्मलेला. ब्राह्मणीचे ठायीं क्षत्रियापासून झालेले कुल तें मृतकुल. १४. राधेचा तो. १५. बालक. १६. शंभर वेळां. १७. अन्वयः—ज्यांत पाप ताप दर (मय) लेश नसे [त्या पदरजांत] लोळे. १८. त्रास पावळा. १९. गुरु जो परशुराम त्याच्या पदधूळींत. २०. महापाप. २१. पायां पडल्यानें. २२. संकट. २३. सर्वांना. २४. गुरूला फसविण्याचा परिणाम. २५. धरकांपानेंच.

राम म्हणे, 'धर्म वदसि गुरुचि महाजनक, विप्र, तारक हा. ।
 तरि तूं न म्हणसिळ कसा जरिहि महाजनकविप्रतारक 'हा!' ? ॥ ४८
 ब्रह्मास्त्र जोडिलें त्वां हा हंतभाग्यांगणी स्वैरग रंजला, ।
 संटशासीं रंण करितां वंधकाळीं न स्फुरेल तें तुजला. ॥ ४९
 ब्रह्मास्त्रसिद्धि झाली केंष्टें अब्राह्मणा जरि नरा हे, ।
 अंकुलीनां अनयज्ञीं, श्रीसी चिर बहु भजे तरि, न राहे. ॥ ५०
 अनृता! आजिच जा गा! जागा आश्रमपर्दी नसे तुज या, ।
 कैसा तरेल बहुमत सत्याभिध भवनदी न सेतु जया? ॥ ५१
 'त्वत्सम समर्थ होइल पिउनिहि वारुण सुरा न रोजन्य, ।
 चित्र करिल कर्णा! त्वां केलें दारुण सुरा नरा जन्य.' ॥ ५२

१. अन्वयार्थः—राम म्हणे, गुरुचि महाजनक, विप्र (शहाणा) [आणि] तारक (असे) हा धर्म वदसि; [पण] जरिहि तूं महाजनकविप्रतारक (सत्पुरुष आणि शहाणे यांस फसविणारा) तरी 'हा!' कसा न म्हणशील? परशुराम म्हणतात; अंर गुरु हाच पिता व उद्धारकर्ता, ही विहित गोष्ट होय असें तूं म्हटलेस. परंतु, जर तूं सत्पुरुषास फसविणारा असलास तर मग 'हाय हाय' करावयास न लागतां तूं कसा राहशील? गुरूनें जर शिष्याचा उद्धार करावयास पाहिजे असेल तर शिष्यानेही गुरूस फसवूं नये हें उघड—असा भावार्थ. २. कमनशिब मनुष्याच्या घरापुढील भोकट्या जागेंत. ३. कल्पवृक्ष. ४. लागून वाढला. भावार्थः—तुला ब्रह्मास्त्रप्राप्ति झाली ही गोष्ट म्हणजे अभाग्याच्या घरी कल्पवृक्षाचे झाड लागून वाढल्याप्रमाणें होय; अर्थात् त्या अभाग्यास जसा त्या कल्पवृक्षाचा उपयोग होत नाही तद्वत् तुलाही त्या अस्त्राचा उपयोग होणार नाही. ५. बरोबरीच्याशी. ६. युद्ध. ७. अंतकाळीं. ८. आठवेळ. ९. महाप्रयासानें. १०. उत्तम वंशामध्ये जो जन्मास आलेला नाही त्याचे ठायीं. ११. न्यायातें न जाणणारा अर्थात् सन्मार्गपराह्णमुख त्याचे ठायीं. १२. अन्वयः—(तो तिस) बहु भजे (परी) श्रीसी [लक्ष्मी-प्रमाणे] चिर न राहे. मुद्राराक्षसांतील लक्ष्मीचांचल्यवर्णनपर श्लोकांचें सादृश्य ह्या गीत्यर्थांत आहे. (पहा मुद्रा० ना० अंक ३). १३. असत्य भाषण करणाऱ्या (कर्णा)! १४ अन्वयः—जया बहुमत सत्याभिध सेतु न, (तो) भवनदी कैसा तरेल? ज्या मनुष्यास सर्वमान्य असा सत्वरूपी पूल माहीत नाही, तो ही संसारनदी कशी उतरून जाईल. अर्थात् सत्याच्या जोरावरच मनुष्याची संसारयात्रा सुखानें पार पडणार—असा भाव. १५. वरुण नामक झाडाची. हें 'सुरा' ह्याचें विशेषण. १६. दारु. दारुणसुरा=सोम (?). १७. दुसरा कोणीही क्षत्रिय. १८. चित्र करील=चित्राप्रमाणें स्तब्ध करील; म्हणजे आश्चर्यचकित, थक्क करील. १९. केलेलें. २०. पोर. २१. युद्ध, संग्राम. अन्वयः—कर्णा! त्वां केलें दारुण जन्य सुरा नरा चित्र करिल.

यापरि गुरु दे व्हाया शिष्यपरोत्कर्षहानि शाप वर, ।	
रामद्विजराजयशें नच पाहे म्हणुनि 'है!' निशाप वर. ॥	९३
गुरुची आज्ञा घेउनि येउनि भेटे सुयोधना कर्ण, ।	
गोला गतिला, वारुनि रणयज्ञें तो सुयोध नाकर्ण. ॥	९४
ल्यावरि कलिगराजें राजपुरी कुशळ दूत धाडून, ।	
कन्यास्वयंवरीं बहु गोळा केले क्षितीश झाडून. ॥	९९

१. 'सर्वसंग्रहां'त ५२ व ५३ ह्या गीतींचा क्रम उलट आहे, पण तो सरळ दिसत नाही; कारण कर्णाला परशुरामानें ४८ व्या गीतींत बुद्धिवाद सांगून, ४९, ५० व ५१ या गीतींत शाप दिला व ५२ (म्हणजे स० सं० ५३) व्या गीतींत 'वर'ही दिला कीं, 'वारुणी पिऊन मत्त झालेले राजसमूहसुद्धां तुझ्याएवढा पराक्रम करूं शकणार नाहीत. तुजें युद्धनैपुण्य पाहून मनुष्य व देव—सर्व—आश्चर्यचकित होतील.' तेव्हां पंत ५३ (म्हणजे स० सं० ५२) व्या गीतींत म्हणतात कीं अपराधी शिष्यावर शाप देऊनहि अनुग्रह करण्याचें अजब दुस्तर दाखवून परशुरामांनीं जें यश संपादिलें त्याच्यापुढें चंद्रिकाही फिकीच पडणार. या पंक्तीचा अन्वयार्थः—यापरि (अशा प्रकारें) गुरु (परशुराम) शिष्यपरोत्कर्षहानि (शिष्याच्या उत्कर्षाची हानि व शत्रूच्याही उत्कर्षाची हानि) व्हाया शापवर (शाप आणि वर दोन्हीही) दे. शापानें कर्णात्कर्षांची हानि झाली, परंतु वरानें त्याच्या शत्रूच्या उत्कर्षाची हानि झाली. जर 'सर्वसंग्रहां'त आहे तसाच क्रम ठेविला, तर ५२ व्या गीतीचा पुढील पाठ घेतल्यासच कांहीं तरी अर्थ निष्पन्न होईलः—यापरि गुरु दे व्हावा शिष्यपरोत्कर्ष हा निशाप वर, । रामद्विजराजयशें ३० ॥ ५२ ॥ निशाप=शाप ज्यांत नाही असा, शापमुक्त. 'नि' या उपसर्गाचा 'निवृत्त'='परत फिरलेला, नाहीसा झालेला' असा अर्थ बहुव्रीहि समासांत होऊं शकतो, जसें 'निवृत्तः वातः यस्मात् सः निवातः, निवृत्तं धनं यस्मात् सः निधनः (दरिद्रः), निखिलं, निरागः,' ३०. अन्वयार्थः—परि (परंतु) शिष्यपरोत्कर्ष (कर्णाचा वराच उत्कर्ष) व्हाया, गुरु या (कर्णाला) निशाप (ज्यांत शाप नाही असा, शुभप्रद) हा (पुढील गीतींतील) वर दे (देता झाला).

२. राम+द्विजराज+यशें=परशुरामरूप चंद्राच्या यशानें. येथें 'द्विजराज' हें पद शिष्ट आहे. त्याचे अर्थः—(१) ब्राह्मणश्रेष्ठ, (२) चंद्र. ३. हाय. ४. निशाचा पति, चंद्र. ५. वरती; ऊर्ध्व. भावार्थः—भागवतविराचा कीर्तिकांमुदीपुढें प्रत्यक्ष चंद्रही फिका पडला. ६. उत्तम गतीला. ७. फेडून. ८. संग्रामरूपी यज्ञाच्या सहाय्यानें अर्थात् युद्ध करून. ९. उत्तम योद्धा, महावीर (कर्ण). १०. नाक+ऋण=स्वर्गसंबंधी ऋण. [पहा मागें, गीति १-२, अध्याय २.] हें अर्थ यमक साधण्यासाठींच घातलेलें दिसतें. याचा मागें किंवा पुढें संबंध जुळत नाही. ११. कलिग देशाचा राजा चित्रांगद. १२. याचा 'क्षितीश गोळा केले' याकडे अन्वय करावा. १३. दुपार. १४. क्षिति+ईश=पृथ्वीचे शास्ते; राजे. १५. पकून एक.

रुक्मी, कपोतरोमा, नीळ, जरासंध, भोजें, शिशुपाळ, ।
 ऋधनृप, अशोक, भीष्मक, आला तोही सुंगाळ नरपाळ. ॥ १६
 तेथें गेला होता दुर्योधनसहित कर्ण, तों कन्या, ।
 'वर्णन परिसुनि, पाहे लंघाया कुरुवरा जसें अन्या. ॥ १७
 भीष्मद्रोणाश्रित कुरूपति लंघन तें न पाउलहि साहे, ।
 चित्रांगदकन्येतें स्वरथीं अभिमानसिंधु तो पाहे. ॥ १८
 संहसा स्वयंवरबधू धर्मा ! दुर्योधनें जसी वरिली, ।
 कर्णे सर्व नृपांची लीलेनें कीर्तिही रणीं हरिली. ॥ १९
 ज्या अत्यंत प्रबळा लंबली भूपावळी जरासंधा, ।
 त्याचीही कर्णाशी रण करितां पावली जरा संघा. ॥ २०
 बौद्धरणीहि सुदुर्जय उखळी तेंनुसंधि, मागध रणीं तें ।

१. विदर्भ देशाचा राजा भीष्मक त्याचा ज्येष्ठ पुत्र. २. यदुकुलोत्पन्न एक राजा. ३. पुरु-
 बंशोत्पन्न एक राजा. ४. मगध देशाचा राजा. ५. कुंतिभोज. ६. श्रीकृष्णाचा आतेभाऊ.
 ७. बिदभंराजाच्या चार पुत्रांपैकी एक. ८. हा दुर्योधनपक्षीय एक राजा. ९. विदर्भ-
 देशाचा राजा. बरील रुक्मीचा हा नाप कल्पित्यास पितापुत्र एकाच स्वयंवराला आले होते
 असें म्हणावें लागते. १०. एक राजा. ११. चित्रांगद राजाची मुलगी जिचा स्वयंवरसमारंभ
 चालू होता ती. १२. स्वयंवराचे वेळीं मुलीबरोबर एक धात्री असून ती जमलेल्या अनेक
 राजांचे वर्णन करित करित ते ते राजे त्या मुलीस दाखविते व ती मुलगी आपल्या पसंती-
 प्रमाणें एकाच्या गळ्यांत माळ घालिते. रघुवंश-सर्ग ६ पहा. १३. अन्वयः—[ती कन्या]
 वर्णन परिसुनि जसें अन्या (इतर राजांना) (तसें) कुरुवरा (दुर्योधनास) लंघाया पाहे [टाकून
 पुढें जाण्याच्या विचारांत होती]. १४. भीष्म आणि द्रोण यांच्या आश्रयाच्या जोरावर असणारा
 (बुधोत्तम). अन्वयार्थः—भीष्मद्रोणाश्रित कुरूपति तें लंघन पाउलही न साहे. आपणास टाकून पुढें
 टाकलेले एक पाऊलमुद्दां दुर्योधनास खपले नाहीं. १५. मीपणाचें मोहहरण असा तो दुर्योधन.
 १६. नेता झाला. १७. एकाएकी. १८. हे धर्मराजा ! नारद ही कथा धर्मराजाला सांगत आ-
 हेत. १९. सहज. २०. बांकली. मान लवधून बचंस्व कबूल केलें. २१. नृपसमूह.
 २२. 'संधा जरा पावळी'—प्रतिज्ञेला वृद्ध दशा आली. ज्याप्रमाणें मनुष्यास म्हातारपण येतांच
 तो अशक्त होऊन त्याचा अंतकाळ समीप येतो, तद्वत् जरासंधाची शत्रूस जिकण्याची प्रतिज्ञा
 ही ढळमळीत झाली. २३. प्रतिज्ञा. अर्थात् सर्व नृपांवर बचंस्व राखण्याची आजपर्यंत चालत
 आलेली प्रतिज्ञा. २४. इंद्रयुद्धांत. २५. जिकण्यास कठीण असा. २६. खिळखिळा करी.
 २७. तनु+संधि=शरीराचे ठिकाणी असलेला जोड. जरासंधाचीं दोन शकले जरा नामक
 राक्षसीनें सांथिली होती हें सुप्रसिद्ध आहे.

बहु बळ पाहोनि म्हणे, 'कर्णा! हो मित्र, माग धरणीतें.' ॥	६१
सख्य करुनि मगधेशें दिधली कर्णासि मालिनी नगरी, ।	
प्रबळाहि पैरा ग्रासी जी अत्युग्रा, जसी म्हदी मंगरी. ॥	६२
तैसीच अंगराजें कर्णें परिपाळिली पुरी चंपा, ।	
अमरावती म्हणों तरि हे अरिपासुनि न पावली कंपा. ॥	६३
देहीं दृढ दिव्य संहज कवच, सहज दिव्य कुंडलें कानीं, ।	
यापरि न निर्वविलीं पितृनयनें दावुनि तुंड लेंकानीं. ॥	६४
बा! त्वद्धितार्थ मागुनि नेलीं तीं कवचकुंडलें शकें, ।	
हा अन्यथा न मरता त्यां वज्रें, याहि शौरिच्या चक्रे. ॥	६५
अर्धरथ असें भीष्मप्रभुहि म्हणे त्वद्धितार्थ कर्णातें, ।	
तेजातें शल्य उंणें करि और्व जसा सरस्वदर्णातें. ॥	६६
त्या शीपयुगें धरिला औलानें द्विरदसाचि आंकळुन, ।	
मातेसि दिला तो वैर अनृत कसा करिल साधु हा कळुन? ॥	६७
कृष्णाच्या नीतिबळें, पाशुपताद्यस्त्रसंग्रहें शुकें, ।	

१. अन्वयः—बाहुरणीहि (तो कर्ण) सुदुर्जय [असा जरासंधाचा] तनुसंधि उखळी. रणी तें बहु बळ पाहोनि मागध म्हणे, 'कर्णा! मित्र हो, धरणीतें माग.' 'बाहुरणीहि' असें म्हणण्याचें कारण कर्ण शस्त्रास्त्रविद्येत निपुण होताच, पण मलयुद्धांत प्रवीण जो जरासंध त्याचाही पराभव कर्णानें मलयुद्धांतच केला हें कर्णास विशेष कीर्तिप्रद झालें. २. अंग देशांतील एक नगरी. ३. शत्रूला. ४. महासरोवरांत. ५. सुसर. ६. इंद्राची राजधानी. अमरावतीलाही शत्रूपासन भय होतें, पण ह्या नगरीला कोणाचेंच भय नव्हतें. ७. उपजत असलेलें. ८. तप्त केलीं. ९. मुख. १०. त्वत्+हितार्थ=तुझ्या (धर्माच्या) बऱ्याकरितां. ११. नाहींपेक्षां. १२. इंद्राच्या. १३. श्रीकृष्णाच्या सुदर्शन चक्रानें. १४. रथयुद्धांत निपुण नव्हे असा. १५. दुयोधनाच्या प्रार्थनेवरून कर्णाचें सारथ्य करण्याचें शल्यानें कबूल केलें, पण अशी अट घातली कीं 'मी कांहींही बोललों तरी तें कर्णानें ऐकून घेतलें पाहिजे.' पुढें शल्यानें हंसकाकीय कथानक वगैरे सांगून कर्णाचा आपल्या बोलण्यानें उत्साहभंग केला. १६. बडबाप्पि. १७. सरस्वत्+अर्णातें=सागरोदकातें. १८. ब्राह्मणानें दिलेला व परशुरामानें दिलेला, अशा शापद्वानें. १९. गजबंधानें, सांखळदंडानें. २०. आटोपून, ओढून, जखडून. २१. मार्गें, अ० १ गीति १९ पद्या. २२. राजनीति व कारस्थान यांच्या जोरावर. २३. पाशुपत+आदि+अस्त्र+संग्रह=(श्रीशंकरांनीं अर्जुनास दिलेलें) पाशुपत नामक अस्त्र मुख्य आहे ज्यांत असा अस्त्रसमुदाय. २४. तीव्र, जाज्वल्य.

पाथें गुरुप्रसादें वधिला व्यसनीं मुदुष्करें युद्धें. ॥	६८
तव बंधु शापिला तो बहुताहीं बंचिला असा राया ! ।	
गेला सारा लोका रणयोगें ल्यजुनियां असारा या. ॥	६९
शोध्य नव्हे तो क्षत्रिय अभिमुख युद्धांत पावला पतन, ।	
बा ! याकरितांचि करिति तनु मनुजवर प्रवीर जन जतन.' ॥	७०

अध्याय तिसरा.

कुंती म्हणे, 'सुता ! तूं योग्य न याचा करावया शोक, ।	
जो करुणास्नेहरहित त्या आतासहि न शोचती लोक. ॥	१
भेटुनि भस्म न व्हाया त्या पुण्यश्लोकसायका कुल ती ।	
त्याला करिती झाली, यासि तसी हेहि माय काकुलती. ॥	२
उचिता काय सुतनिकट मातेची प्रार्थना वृथा व्हाया ? ।	
राधाव्हा सुबहुमता जेंवि न चिर्ती तसी पृथाव्हा या. ॥	३

१. अटचणीच्या वेळीं; रथचक्र भूमीनें गिळिल्यानें संकटांत सापडल्या वेळीं. या गीतीतील प्रत्येक शब्द महत्वाचा आहे. नारद येंथें असें सुचवितात कीं अर्जुनानें कर्णास जिकिलें यांत मोटासा पुरुषार्थ वेला असें नाही. वस्तुतः कर्णच खरा बलाढ्य. परंतु तो शापग्रस्त व व्यसनपतित होता. तरीही त्याला जिकण्यास अर्जुनाला किती सामग्री लागली पहाः— (१) कृष्णाचें कारस्थान, (२) गुरुशापानें दग्ध झालीं नव्हतीं अशीं अस्त्रे, (३) द्रोणाची बहाल मर्जा, (४) कर्णाबरील संकट, व (५) आपल्या अंगी होतें तेवढें सर्व युद्धकौशल. २. शापिलेला. ३. फसविलेला. ४. श्रेष्ठ. ५. या कर्मी प्रतीच्या लोकांस. ६. शोक करण्यासारखा. ७. समोरासमोर लढून. ८. अन्वयः—या करितांचि (युद्धांमध्ये पडण्याकरितांचि) मनुजवर प्रवीर जन तनु (शरीर) जतन करिती. ९. अन्वयः—जो करुणास्नेहरहित त्या आतासहि लोक न शोचती. ज्याचे आंगीं ममता व कळकळ नाही असा कोणी नातेबांधक जरी असला, तरी त्याजबद्दल जगांत शोक करणारे आढळत नाहीत. कर्ण जरी तुमचा बंधु होता तरी तो शत्रूला मिळाला आणि तुमच्याशीं क्रूरतेनें वागला म्हणून त्याच्या मरणाबद्दल शोक करण्याचें कारण नाही—असा कुंतीच्या भाषणाचा भाव. १०. सुप्रसिद्ध आहेत बाण ज्याचे असा त्याला; अर्जुनास. पाठभेदः—... त्या पुण्यश्लोकनायका ! कुल ती । त्या=अर्जुनाला. पुण्यश्लोकनायका ! = हे धर्मा ! ११. कर्णमाता, राधा. १२. आजेंव. अन्वयः—कुल भस्म न व्हाया [न व्हावें म्हणून] त्या पुण्यश्लोकसायका भेटुनि त्याला ती (जसी) काकुळती करिती झाली तशी हेही माय [कुंती] यासि [कर्णांतें] काकुलती करिती झाली. १३. मातेची सुतनिकट (पुत्राजबळ केलेली) प्रार्थना वृथा व्हाया उचित काय ? १४. राधा+आव्हा=राधा नांव आहे जिचें ती (कर्णमाता). १५. पृथा+आव्हा=पृथा आहे नांव जिचें ती कुंती. १६. 'या चिर्ती'=कर्णांच्या मनांत.

- स्वप्नांत मजसमक्षहि सूक्तींच्या शिकवि सुंहित अर्क शैते, ।
 उपदेशामृत तो घे नच लेशहि आंत हीरकर्कश तें. ॥ ४
- मी काय ? ऐक्य तुजसीं त्यासीं रविहि न करावया शकला, ।
 संकलाहि जें सुदुर्घट, कैसें साधेल कार्य तें शकला ? ॥ ५
- केवळ विपरीतमति प्रतिकूळ तुम्हांसि तो मला कळला, ।
 यास्तव उपेक्षिला म्यां, वळला सूक्तं न, मत्सरें मळला. ॥ ६
- त्या वचनें धर्माचे नयनांसि असूसि निंदुनि पटपट ।
 पडले गळोनि करिती ओला ते अश्रुबिंदु निपट पट. ॥ ७
- धर्म म्हणे, 'माते ! त्वां न करुनि हा मंत्रभेद, यां 'तोक्रीं ।
 पीडा प्रतिष्ठिली गे ! धरें सर्वां करुनि दे दया तो कीं.' ॥ ८
- ऐसें म्हणोनि झाला कुंतीसुत परम तप्त रोषानें, ।
 सर्व स्त्रियांवरि बहु क्षोभे एकस्वमातृदोषानें. ॥ ९
- 'कोणीं प्रभुसि म्हणावें सुविचार मनीं करून कोपावें; ।
 एकीच्या अपराधें क्षोभ बहुवरी करूं नको, पावें ? ॥ १०
- 'गुह्यासि आजिपासुनि दृढ कोणीहि स्त्रिया न धरितील,' ।
 दे धर्म शाप हा, परि याचा स्तव सर्व सुकवि करितील. ॥ ११

१. कल्याण. २. सूर्य, कर्णपिता. ३. (सूक्तींच्या) शतें=शेकडो तन्हेनें बोध करून. ४. तो हीरकर्कश (दिन्यासारखा कठोर) तें उपदेशामृत आंत लेशही न घे. ५. संधं पदार्थाला. सकल कलायुक्त अशा सूर्याला. ६. तुकड्यास. ७. फिरलेली आहे बुद्धि ज्याची असा. ८. त्या वचनें धर्माचे नयनांसि [आणि] असूसि (प्राणांला) निंदुनि पटपट गळोनि पडले (पडलेले) ते अश्रुबिंदु पट (बळ) निपट (अत्यंत) ओला करिती—असा सार्थान्वय. ह्या ठिकाणीं 'करिती' हा भूतार्थां वर्तमानकाल, ज्याला इंग्रजांत Historic Present म्हणतात, त्यासारखा आहे. ह्याचा अर्थ 'करिते झाले' असा होय. ९. रहस्यस्फोट, गुप्त गोष्ट सांगणें. १०. या बालकाचे ठिकाणीं, माझ्या (धर्माच्या) ठायीं. ११. स्थापिली. १२. श्रेष्ठ, अत्यंत. हें 'दये'चें विशेषण. येथें 'वर सर्वां' या ऐवजी 'सर्वांवर' असा पाठ घेतला तर रचना सरळ होऊन अर्थ सुबोध होतो. १३. करुनि दे=करिता झाला. १४. कर्ण. भावार्थः—हे माते ! तूं हें रहस्य न सांगून मजला दुःखांत लोटिलेंस; व त्या श्रेष्ठ पुरुषानें मात्र सर्वांवर दया केली. अर्थात् रणांगणां आम्हांस (=धर्मादिकांस) हातीं सांपडलों असतां हि न मारून सोडून दिलें व त्यानें अशा प्रकारें दया दाखविली. १५. एकट्या आपल्या आईच्या चुकीमुळे. १६. अन्वयः—मनीं सुविचार करून कोपावें; एकीच्या अपराधानें बहुवरी क्षोभ करूं नको, [प्रसन्न हो] (असें) प्रभूसि कोणी म्हणावें. ह्या ठिकाणीं, 'प्रभू' म्हणजे सर्वांचा शास्ता' तेन्हां 'प्रभूसी कोणी म्हणावें' म्हणजे 'धन्याचा धनी कोण ?'

उद्विग्नहृदय होउनि धर्म म्हणे, 'अर्जुना! पहा काय, । कैसें झालें; आतां शोकीं मज वाहवे न हा काय. ॥	१२
वत्सा! तुजला कर्णाघातांच्या न स्वजय गमो घातें, । या मोघा कर्मातें अनुसरलों, त्यजुनियां अमोघातें. ॥	१३
जरि वृष्णिपुरीं भिक्षा भक्षुनि वसतों, कशास लोकांत । ऐसा घातक होतों ? पडतों बा! या कशास शोकांत ? ॥	१४
झालों निदित बहु गुरुमित्रसुदृत्वजनबंधुसुतपातें; । करिन वनीं चुकवाया दुस्तरसंसारसिंधु सुतपातें. ॥	१५
तूं राज्य कर सितांश्वा! माझ्या या उक्ति मान सत्या गा! । सर्वस्वाच्या संजलों साधाया मुक्ति मानसत्यागा.' ॥	१६
अर्जुन म्हणे, 'नृपा! तुज राज्याचा उचित होय अत्याग; । जरि पालन प्रजांचें न करिसिल, स्पष्ट हेंचि अत्याग. ॥	१७
सत्य वदति कवि, कैचें राज्य क्लीबास दीर्घसूत्रास ? । पाहोनि विप्रशीला पतिला पावे अपार भूँ त्रास. ॥	१८
त्वां तरि किमर्थ वधिले कोपें खवळोनि शक्रसम राजे, । ते भोगिति क्षिति, क्षितिपातें मथिती करुनि समरा जे. ॥	१९
'धर्में प्राप्त करावें राज्य सुखें, निंद्य हें नव्हे राया! । सीतेसि रामसा या स्वश्रीस न योग्य तूं अहेराया. ॥	२०
तो कीं हा बहुवर्षे चिंतित होतों सदा अवसरा ज्या, । याकरितां कीं केले कैलासाधिपपदा नवस राजा ! ॥	२१

१. देह. २. निरर्थका. ३. पुरुषार्थ साधणाऱ्या. ४. द्वारकेंत. ५. पात=घात, किंवा नाश.
६. कडक तपश्चर्येंत. ७. अर्जुना. ८. खऱ्या. ९. 'उक्ति'चें विशेषण. १०. अंतःकरणापासून
मुक्ति साधाया, सर्वस्वाच्या मानसत्यागा सजलों-असा अन्वय. १०. अंतःकरणापासून
केलेला त्याग. अन्वयः-मुक्ति साधाया सर्वस्वाच्या मानसत्यागा सजलों. ११. न टाकणें.
१२. अति+आग=महापाप. १३. आळशाला, कोणत्याही गोष्टीची रघळ लावीत वसणाराला.
१४. माझ्यासारखा स्वभाव ज्याचा अशा. हें 'पतिला' ह्या शब्दाचें विशेषण; शमदमादिसाधन.
जुक तपस्वी-असा भाव. १५. अत्यंत. १६. पृथ्वी. १७. इंद्रासारखे. १८. अन्वयः-जे समरा
करुनि क्षितिपातें मथिती ते क्षिति भोगिति. अर्थात् तूं आतां राज्य केलें पाहिजे. १९. न्यायानें.
२०. मिळालेलें. २१. टाकावयास. २२. अन्वयः-सदा ज्या अवसरा [संमयास] बहुवर्षे
चिंतित होतों तो हा कीं. २३. काय ?

राज्य त्यजसी समरीं मेल्यांचा धरुनिषां मनीं	२१
न्यायविरुद्धाचरणें तुज काय बरें म्हणेल	२२
धर्म म्हणे, 'भीमत्सो! बहु मानिसि तूं	२३
वृद्ध न उपासिले त्वां, श्रवण न केली निवृत्ति	२४
अथवा पुसल्यावांचुनि कथितों, सार्थप	२५
वर्नप्रस्थाश्रम हितें, त्याहिरिसि सर्वकर्मसंन्यास,	२६
धन्यासचि हा मीने श्वेताश्व! काय होय अन्यास ?	२७
मुनिमान्य मुक्तिचा हा मार्ग महींमहित मानला मजला,	२८
तो काय यास जाणें, वृद्धातें आदरें न जो भजला ?	२९
शिरले प्रवृत्तिमार्गी, विषयसुखातें भुंजोनि नर कांमी;	३०
तैसा होउनि जाऊं कां कळत कळत बळेंचि नरका मी ?	३१
संसारा जिंकाया होइन मी परमहंस सितवाहा !	३२
लाविन म्हणावया त्या गांधारा तेंवि यांहि कितेंवा 'हा !'	३३
भीम म्हणे, 'श्रोत्रियेंसा तूं, त्याची तसिच बा ! तुझी बुद्धी,	३४
अर्जुनवाग्दत्ताचि जैसी त्याची, धर्मा ! तसीच तंव बुद्धी.	३५
तैत्त्वार्थदर्शन जसें श्रुतिपाठकबुद्धिला नसे कांहीं,	३६
तैसेंचि त्वन्मतिला तत्वार्थज्ञानलेशही नाहीं.	३७

१. अर्जुना ! २. संसारिकांच्या मार्गाला. ३. भक्ति केली. ४. ऐहिक विषय त्यागून परमार्थ साधण्याचा जो मार्ग त्याची माहिती. ५. एकट्यानेच जाण्यास योग्य. ६. कोणता. ७. समूहसूक्ष्म (धनी). ८. हेळसांड करित नाही. ९. समूहास. १०. गृहस्थाश्रमानंतर ईश्वरभक्तीकरितां वनांत एकान्तस्थळीं जाऊन राहणें. ११. कल्याणप्रद. १२. सर्व कर्मांचा त्याग. १३. रचतो. १४. प्रशस्त आणि स्तुत्य. १५. मोह पावून. १६. ज्यांची बासना प्रबळ आहे असे. १७. जाणूनदुजून. १८. समाधि गंगेच्या थोंगे ज्यानें आपली इंद्रियें दमन केली अर्थात असा. १९. दुयेंधनाला. २०. अन्वयार्थः—हे सितवाहा ! संसारा जिंकाया मी परमहंस होईन. (ब) त्या (कितवा) गांधारा तेंवि (त्या दुष्ट दुयेंधनाप्रमाणें) याहि कितवा (वा दुष्ट संसारालाहि) 'हा !' म्हणावया लावीन (=जिंकीन). २१. वेदपारंगत ऋष्यासारखा. हें पुढीक सर्व भाषण भीमाच्या स्वभावाला शोभणारें असेच आहे. २२. पवित्रता. २३. अनुवाचकता=मठगानें नष्ट झालेली. २४. खऱ्या अर्थाचें ज्ञान. २५. वेद पाठ करणाऱ्याच्या बुद्धीला. अर्थ न समजतां वेदपठण करणाऱ्या भारवाहकांसंबंधानें हें बचन लक्षांत ठेवण्यासारखें आहे.

- 'पकें भरोनि तृषितें टाकुनि जावें खणोनि कूपातें, ।
 स्त्रीबालवृद्धास्यास्पद जैसें काय कर्म भूपा! तें; ॥ ३१
- तैसेंचि आमुचें हें कर्म नृपा! श्रम करुनि जोडूनी, ।
 उपभोग न करितां जें म्हणसी जावेंचि राज्य सोडूनी. ॥ ३२
- क्षुधितें सदनपात्र त्यागावें जोडिलें करुनि यत्न, ।
 कीं कामुकें त्यजावें जैसें निर्दोष कामिनीरत्न, ॥ ३३
- किंवा अखिलाहितबलपलल खंगश्वपादांसि चारावें, ।
 वीरावें भय जैसें मग आपण आपणासि मारावें, ॥ ३४
- तद्वत् तव कर्म नृपा! लोकां तू मूर्ख वाटसी; मज तों ।
 वाटे, मूढ तुजपरिस बहु आम्हीं, कीं अशा तुला भजतो. ॥ ३५
- वनवासें मुक्ति, असी येऊं देऊं मनीं नको लंहेरी; ।
 झाले मुक्त खग, हरिण, वृक, जंबुक, कां वनीं न कोलें^{१२} हेरी? ॥ ३६
- जरि सर्वा कर्माच्या संन्यासेंकरुनि म्हणसि सर्व^{१३} तरे, ।
 हेतवेचि मुक्त राजा! तरि हे निःशेष वृक्षपर्वत रे! ॥ ३७
- प्रभुसी काय बढों मी? विद्वान् वक्ता वदे न अन्यासी, ।
 अंघनीं अंघनीच्या. अधिकारी क्षत्रिय, नव्हेचि संन्यासी. ॥ ३८
- जे अधन, अशक्त, अलस, नास्तिक, कैलेपक तिहींच संन्यास ।
 कल्पुनियां चालविला; तैशांसचि योग्य हा न अन्यास. ॥ ३९
- तो धन्य, पूर्वजाहीं जें केलें तेंचि जो करी राया!
 वेंचीं^{२३} नृपा! प्रजांच्या अवनीं, न वनीं वृथा, शरीरा या.' ॥ ४०

१. चिखलानें. हा दृष्टांत या प्रसंगी अत्यंत समर्पक आहे. २. तहानेल्यानें. ३. विहिरीतें. ४. स्त्री, लहान व वृद्ध स्त्री सर्वांनीं हांसण्याजोगें. ५. ज्या कांहीं प्रकारचें करणें. ६. संपादन करून. ७. किंवा. ८. विलासी माणसानें. ९. अखिल+अद्वित+बल+पलल=सर्व शत्रू-सेव्याचें मांस. १०. पक्षी व पशू यांनां. ११. नाहीसें करावें. १२. तर. १३. उबळ, कल्पना. १४. बराह. १५. सिंह. १६. तरून जातात, मुक्त होतात. १७. झालेच पाहिजेत. १८. हें 'वक्ता' शब्दाचें विशेषण. विद्वान् 'वक्ता' अन्यासी न वदे-असा अन्वय. १९. रक्षणी. २०. पृथ्वीच्या. २१. श्रुति प्रमाण न मानणारे. २२. उगाच नवीन कल्पना किंवा शंका काढणारे. स्त्री गीतीत संन्यासाचें दोंग माजविणारे कोण हें सांगितले अशून खरा संन्यास फार कठीण आहे असे ध्वनित केलें आहे. २३. स्वर्च कर; क्षिजीव.

नकुळ म्हणे, 'राजेंद्रा ! तूं ज्ञाना होसि धाम सत्या गा ! । वाटे, बरा विचार न करुनि म्हणसि करिन तामसत्यागा. ॥	४१
सर्वसुहृद्भृदयातें हें कर्म करूं नको विदाराया. । त्याग घडावा सात्विक; राजस, तामस न कौविदा राया ! ॥	४२
आम्हां हृदयस्थ सदुपदेशचि म्हणतात 'हो ! करायास । त्यजुनि अहंता ममता गार्हस्थ्या सिद्ध होकरा यास.' ॥	४३
जरि सर्वाधिक नसतें गार्हस्थ्य, सुकवि कशास या गाते. । याच्या साधिति, लोकीं नच मिरवाया यशास यागा ते. ॥	४४
“एकंच करी तिघांचें, एकाचेंही तिघां नव्हे कार्य” । ऐसें तोळुनि वदला धाता' म्हणतात सर्वही आर्य. ॥	४५
द्यावीं अर्थिजनाला, बहु करुनि कर्तुं नवे नवे, दानें. । पाँठ असोनिहि तरला, उक्त न करितां, न वेदानें. ॥	४६

१. स्थान. तूं सत्या ज्ञाना धाम होसि-असा अन्वय. २. अन्वय:-तामसत्यागा करिन म्हणसि (तें) बरा विचार करुनि न (म्हणसि असें) वाटे. ३. त्याग तीन प्रकारचे-सात्विक, राजस आणि तामस. यांतील प्रत्येक त्याग वर्णानुरोधाने निराळा आहे. येथे क्षत्रियाचे त्याग सांगितले आहेत ते असे:- (१) धर्मानें प्रजापालनपूर्वक अर्जन केलेल्या वित्ताचा यज्ञादिक मुख्य कृत्यामध्ये जो विनियोग करणें त्यास सात्विक त्याग म्हणावें. (२) वेदाध्ययन, संतति उत्पन्न करणें, यज्ञादि धर्मकृत्यें हीं त्रिविध गृहस्थधर्मांचीं कृत्यें सोडून तसेंच शेवटपर्यंत राहणें त्यास तामस त्याग म्हणावें. (३) प्रजापालनादि विहित कर्में सोडून याचनादि अन्य असें जें विप्र-धर्माचें अवलंबन करणें त्यास राजस त्याग म्हणावें. पहिल्यांत ज्ञानपूर्वक कर्तव्यकर्मांमध्ये धनादिकांचा त्याग असतो. दुसऱ्यांत स्वकर्तव्यासंबंधानें अज्ञानाधिक्यामुळे स्वकर्तव्याचा त्याग आणि तिसऱ्यांत कर्तव्यकर्मांबद्दल ज्ञान असूनही त्या आश्रमसंबंधीं त्रास चुकविण्यास दुसऱ्याच्या धर्माचा आश्रय करून स्वकर्तव्याचा त्याग केलेला असतो. ज्यास्त माहितीकरितां व्यासकृत महाभारत-शांतिपर्व-अध्याय १२ पहा. ४. हें 'विदाराया' याचें कर्म. ५. मार्गील टीप ३ पहा. ६. मार्गील टीप ३ पहा. ७. ज्ञात्या. ८. हृदयस्थ (आमच्या हृदयांतील) सदुपदेशचि आम्हां म्हणतात, 'हो ! अहंता ममता त्यजुनि यास (=तुला, धर्माला) गार्हस्थ्या भिद्ध करायास होकरा (=होकरा घा, अनुमत घा). [म्हणून तूं] गार्हस्थ्या (गृहस्थाश्रम) करायास सिद्ध हो. ९. ते (सुकवि) याच्या (गृहस्थाश्रमाच्या) यागा [केवळ] लोकीं यश मिरवावया नच साधिति-असा अन्वय. गृहस्थाश्रम हा इतर आश्रमांपेक्षां श्रेष्ठ आहे म्हणूनच त्यांत राहून यज्ञ करितात-असा भाव. इतर तीन आश्रमांत राहणाऱ्यांचें पोषण, सर्वप्रकारचे यज्ञ आणि प्रजोत्पत्ति करून जग अस्तित्वांत ठेवणें इत्यादि कर्तव्यामुळे गृहस्थाश्रमाला श्रेष्ठत्व प्राप्त झालें आहे. १०. गृहस्थाश्रम. ११. ब्रह्मचर्य, वानप्रस्थ आणि संन्यास. *२. विचार करून. १३. यज्ञ. १४. वेन पाठ असोनिहि उक्त न करितां, वेदानें न तरला. १५. हा फार दुष्ट असल्यामुळे ह्यास ब्राह्मणांनीं शापून मारिलें होतें.

क्लेशचि भोगावा, कीं आम्हीं धर्मा ! त्वदाश्रयें स्वर्ग ? ।	
वर्ग पुमर्थाचा दे साधुनि सत्संग कीं जसा भर्ग. ॥	४७
हर्षावें ऐकुनि तव शक्ते कुरेनायका ! येंजन कानें. ।	
केलें नाही पुण्यश्लोके ल्या काय काय जनकानें ? ॥	४८
सहदेव म्हणे, 'पाठचि येती तुज सांग सर्वही वेद; ।	
छेद न पावे कां हा ? जो तव हृदयांत वाढला खेद. ॥	४९
मुक्त्यर्थ ईश्वराचें, त्यागावें राज्य न, भजन कराया, ।	
सर्वत्र अलित्तवें होतें सन्मित्र नभ जनकराया. ॥	५०
ममंकार, अहंकार त्यागुनि होसील मुक्त गेहींच ।	
भैव अपवर्ग, ममं न मम; हे दोघे नांदतात देहींच. ॥	५१
त्यांत ज्ञाते म्हणती, 'जरि केवळ सोडिला अहंकार ।	
तरि होय शीघ्र सर्वव्यवहारोच्छेद हें नव्हे सौर.' ॥	५२
सर्वहि मुमुक्षु म्हणतो, 'जे ममता हेचि होय मम करीरा.' ।	
यास्तव आधीं अंजलि जोडीं, सोडींच तोयें ममंकारा. ॥	५३
तूं ममकारातेंचि त्यजुनि, सुखेंचि स्वधर्मराज्य करीं ।	
या सैद्योगाग्नीच्या दे निपटुनि सर्व कर्म औज्य करीं. ॥	५४
सर्व ममनःसंकल्पित जरि नाही त्यागिलें अगा राया ! ।	

१. धर्मार्थकाममोक्ष ह्या पुरुषार्थाचा वर्ग म्हणजे समुच्चय. २. महादेव. अन्वयः—जसा वर्ग (तसा) सत्संग पुमर्थाचा वर्ग साधुनि दे कीं. सत्संगमहिमा असा आहे कीं तेणेंकरून सर्वार्थ साधतातच असें वेधें सांगितलें आहे. ३. धर्मा ! ४. यज्ञ. ५. जनकानें गृहस्थाश्रमांत राहून सर्व कांहीं मिळविलें—असा अर्थ. ६. षडंगसहित. शिक्षा, कल्प, व्याकरण, छंद, निरुक्त आणि ज्योतिष हीं वेदाचीं सहा अंगें. ७. अन्वयः—जो हा खेद तव हृदयांत वाढला (तो) छेद कां न पावे ? (सांग). ८. मुक्त्यर्थ ईश्वराचें भजन कराया राज्य न त्यागावें. ९. आकाशाला कोठेंही विकृति प्राप्त होत नाही म्हणजे तें अलित राहतें; तसाच सर्व वस्तूंबद्दल नेहमीं जनकराजाही अलित (ममत्वरहित) असे, म्हणून दोषांचें सादृश्य. १०. ममत्व. ११. संसार. १२. मोक्ष. १३. मीपण. १४. माझे नव्हे. मीपणाचा अभाव. मीपणामुळे मनुष्य जन्ममरणाच्या केन्नांत पडतो, पण तेंच मीपण टाकल्यास मुक्त होतो; तेव्हां मुक्त होणें किंवा न होणें हें मनुष्याच्या हातांतच आहे. १५. मीपणा. १६. सर्व+व्यवहार+उच्छेद=सकळ व्यवहारांचा नाश. १७. सत्व. १८. बंदिशाळा. १९. सोडीच तोय=जल दे=टाकून दे. २०. मीपणाळा. २१. सत्व+योग+जग्नि=उत्तम योगरूप अग्नीच्या. याचा संबंध 'करीं'कडे. २२. कर्मरूप घृत. २३. ज्वालेंत, किंवा हातीं. २४. शब्दा.

तरि वा ! बाह्यद्रव्यत्याग वृथा; त्यजसि कां अंगारा या ? ॥	५५
ज्याच्या मनांत लेशहि शेष वसे कायविषयलोभ, वनीं ।	
बाह्यद्रव्य त्यागुनि, गेला नाही, वसेचि तो भवनीं. ॥	५६
अंतस्त्यागी वर्तति जैसे वसती सकाम हे भवनीं ।	
तैरि वा ! न म्हणावे ते करिती वसतीस कां महेभ वनीं ? ॥	५७
रम राज्यश्रीशी, 'तो मुक्त करुनि जेंवि ज्ञानकी रमला ।	
वदलों विशंक, शिकलों होतो तें, म्हणुनि मान 'कीर मला.' ॥	५८
मग आयकवी कृष्णा निर्जसूक्तिकलाप लोंडकी राजा, ।	
प्यावें वाणीकर्णे करुनि बंहुकला पलाड कीरा ज्या. ॥	५९
'शोकपरा दे गेह न देहहि संताप हाहि कारा हो ! ।	
संसारिं निजधर्मी अचळा संता पहा, हिकां राहो. ॥	६०
चातकसे बंधु, तुम्ही यांवरि सोडा दयासरी धनेसे. ।	
शैलां कृपणगृहचि, कीं अर्थी अनुजोक्त, यास रीघ नसे. ॥	६१

१. बाह्यविषयांचा त्याग. २. निष्कळ. ३. धराला. ४. अन्वयः—ज्याच्या मनांत लेशहि [तिलप्राय] कायविषयलोभ (शरीर आणि विषय याबद्दल आसक्ति) शेष वसे, तो बाह्यद्रव्य त्यागुनि वनीं गेला नाही. (तो) भवनीं वसेचि. ५. अंतःकरणापासून सर्व विषयांचा त्याग करणारे. ६. ज्यांची इच्छा कायम आहे असे, बरील गीतीत बर्णिलेले. ७. जैसे हे सकाम भवनीं वसती (तसेच जर) अंतस्त्यागी (वनांत राहून ही) वर्तति तरि वा ! ते महेभ (मत्तहत्तीच) वनीं वसतीस करिती असें कां न म्हणावे ? ८. श्रीराम. ९. सोडवून (रावणाच्या अटकेंतून). १०. अन्वयः—[जे] शिकलों होतो तें विशंक (बेलाशक) वदलों म्हणुनि मला कीर मान (समज). ११. कीर=पोपट. मी बोललों त्याचा मला अर्थ समजला नाही असेंही पाहिजे तर समज. १२. द्रौपदी. १३. निज+सूक्ति+कलाप=आपल्या उत्तम भाषणाचा समूह. १४. आवडती. १५. पट्ट. १६. पल्याड, पलीकडे. १७. अन्वयः—ज्या (सूक्तिकलापा) बडुकला कीरा पलाड करुनि वाणीकर्णे (प्रत्यक्ष सरस्वतीच्या कानानें) प्यावें, ती द्रौपदीची वाणी बडुकलासंपन्न अशा [सरस्वतीच्या] पोपटाच्या वाणीहून ही अधिक गोड होती—असा भाव. १८. अन्वयः—हो ! शोकपरा [केवळ] गेह न [तर] देहहि संताप दे; हाहि (गेहाप्रमाणें) देहहि कारा (बंदिखाना) [होय] म्हणून अशा वेळीं देह सोडण्यास तयार नसणारास नुसतें गेह सोडून कांहीं न्वावयाचें नाही—असा भाव. १९. साधुसंत हे संसारांत राहून आपलें कर्तव्य करितात व मन अस्वस्थ होऊं देत नाहीत; इकडे लक्ष्य दे आणि संसाराची वीट सोडून दे. २०. उचकी, ओकारी, वीट. २१ [तुमचे] बंधु चातकसे [आहेत]. २२. दयेची सर. २३. मेघाप्रमाणें. २४. अन्वयः—कृपणगृहचि शैलां; कीं [कारण] अनुजोक्त अर्थी यास रीघ नसे. भावार्थः—तुम्ही कृपणाच्या घरासारखे शैलां; कारण, बंधुभाषणरूप याचकास आंत शिरतां येत नाही; अर्थात् तुमच्या अंतःकरणावर त्यांच्या भाषणाचा कांहींही परिणाम झालेला दिसत नाही.

‘मारुं सत्य करुनि निज पंग ससहाया सुयोधनास रणी ।	
मग निःसपन्न होउनि भोगूं आम्हीं तुम्हीं सुखें धरणी. ॥	६२
सुखवूं, दाबुनि मुनया कुरुगुरुकविनयसमा, नयज्ञातें ।	
जन तारूं, विस्तारूं बहु शतमखमखसमान यज्ञातें. ॥	६३
ऐसें कीं द्वैतवर्नी वदलां, दिधलीं अभीष्ट वरदानें ।	
तीं अनृतें कां करितां ? परिपाळावें स्ववाक्य वरदानें. ॥	६४
हृदये वाट पहाती, मेघाची जेवि करुनि आं शेतें ; ।	
बंध्या करितां वत्सलवर्य तुम्हीं मुझ केंवि आशेतें ? ॥	६५
ह्रीव अधीरचि कळतो; करितां पर्यायशोध, नाढळला ।	
कुलज, स्वव्रत सोडुनि जो नृपवर्या ! यशोधना ! ढळला. ॥	६६
राज्य, श्री, स्त्री, मुत हे ह्रीवाला कांय होय ? जो धीर, ।	
तोचि धरेतें भोगी विद्वान्, विख्यात, विक्रमी वीर. ॥	६७
बहु सुंदरहि अदंड क्षत्रिय जो तो सभेत शोभेना ; ।	
क्षोभे नारीसी भू, ह्रीवा पतिला कधीहि लोभेना. ॥	६८
मित्रत्व सर्वभूतीं, श्रुतिशास्त्राध्ययन, शुद्ध तप, दान ।	
हो विप्रधर्म; कीं तो पावे, होऊनि उद्धत, पदा न. ॥	६९
दुष्टदमन, अपलायन, युद्धीं घावें सदा श्रितां शर्म, ।	

१. आपली प्रतिज्ञा. २. स्वपक्षीय योद्धयांसहवर्तमान. ३. नाहीसे झालेले आहेत शत्रु ज्यांचे असे. ४. कुरुगुरुकविनयसमा मुनया दाबुनि नयज्ञातें सुखवूं—असा अन्वय. ५. कुरुकुळांमध्ये बडील व ज्ञाता अशा (भीष्माचार्यांच्या) नीतीसारखी. ६. नीतिविशारद अशा लोकांना. ७. उद्धार करूं. ८. समारंभानें करूं. ९. इंद्राच्या यज्ञप्रमाणें. १०. पांडव इतिहासापुरातून बनबासास निघाले तेव्हां प्रथम ह्या वनांत आले होते. ११. इच्छित. १२. वर देणान्यानें. १३. आ करुनि=अति उत्कंठेनें. १४. व्यर्थ; निष्फल. १५. प्रेम करणाऱ्यांत भेद. १६. कसें. १७. रीतीचा विचार. पर्याय=रीति, राहटी. १८. वृष्टि पडला नाही. १९. अन्वयः—पर्यायशोध करितां, ह्रीव अधीरचि कळतो; (हे) यशोधना नृपवर्या ! जो कुलज [तो] स्वव्रत सोडुनि ढळला [असा] नाढळला (न+आढळला=पाहण्यांत आला नाही). २०. काय होय ?=ह्या गोष्टीचा (नपुंसकास) काय उपयोग ? २१. गंभीर. २२. ह्या शब्दांतील श्लेष ‘ह्रीव’शब्दावरून सहज ध्यानांत येईल. २३. राजदंडहीन. २४. राजा, पक्षी नवरा. २५. हा (यागील अर्थात सांगितलेला) विप्रधर्म. कीं (कारण) तो (विप्र) उद्धत होऊनि (उच्च) पदा न घाले—असा सार्थान्वय. २६. आभयास राहणारांना. २७. सुख.

राजांचा हाचि परम हेतु अशेषार्थसिद्धिचा धर्म. ॥	७०
क्रोध, क्षमा, अनुग्रह, विग्रह, भय, अभय, दान, आदान ।	
जेथें तो धर्मात्मा; होय इतर पात्र साधुवादा न. ॥	७१
गेले सोडुनि पावुनि तुजपासुनि बड्ड रणी ईलाप दैर; ।	
नच पसरिला परांला त्वां संपादावया ईला पदर. ॥	७२
सोडविली श्रीदशरथदायादें दैमुनि खळें जसी महिला, ।	
पुण्यश्लोका धर्मा ! सोडविलें त्वां तसेंचि या महिला. ॥	७३
त्या प्रभुला सीतेचा, तुज भूचा त्याग वाटला कौर्य. ।	
त्या कर्मा अनुमोदन, तैसें देती न यांसही आर्य. ॥	७४
‘आपत् सरेल सत्वर वेत्से ! चिरकाळ तूं असें सांसू; ।	
धर्म तुला सुख देइल’. मज मौजी बोलिली असें सांसू. ॥	७५
आर्येची आशीःश्रुति सत्या पूज्या सदा ईलापा ! हे ।	
त्यांगदुराग्रह कळि हा मिथ्याचि करावया इला पाहे. ॥	७६
तव उन्मादें भ्रमले भीमार्जुन भरतनायका ! यमही ।	
सावध असते, तरि तुज बांधुनि हे शांसिते न काय मही ? ॥	७७
भ्रांति हिताहित न कळों दे मोडुनि मानसा, धुरी तीतें ।	

१. अन्वयः—हाचि राजांचा परम (मुख्य) धर्म [व] अशेषार्थसिद्धिचा हेतु. हाच राजाचा धर्म असून ह्या योगानेंच त्याचे सर्व पुरुषार्थ साधतात—असा भाव. २. संधि. ३. युद्ध. ४. घेणें. ५. उत्तरार्धान्वयः—जेथें (ज्याचे ठिकाणीं) [पूर्वार्धातील गोष्टी असतात] तो धर्मात्मा (साधु) होय. इतर (पुरुष) साधुवादा (स्तुतीस) पात्र न. ६. राजे. ७. भय. दर पावुनि=भीति प्राप्त होऊन. ८. पृथ्वी. हे ‘संपादावया’ ह्याचें कर्म. ९. पदर पसरणें=दीन होऊन मागणें. १०. श्रीदशरथ+दायादें=दशरथाच्या मुलानें. ११. मधुनि. १२. दुष्ट, रावण. १३. स्त्री; अर्थात् सीता. १४. पृथ्वीला. १५. श्रीरामचंद्रास. १६. पृथ्वीचा. १७. करावयास योग्य. १८. सीतात्यागास. १९. संमति. २०. भूत्यागास. २१. दुर्गति. २२. हे द्रौपदि. २३. सप्राण, जीवंत. २४. माझी. २५. कुंती. २६. श्रेष्ठकुंतीची. २७. आशीर्वादरूप वेदवाणी. २८. आदरार्ह. २९. भूपा ! धर्मराजा ! ३०. पृथ्वीचें राज्य सोडून वनवास अंगिकारण्याचा हट्ट. अन्वय—त्यांगदुराग्रह हाचि (च) कळि (कळि) इला (आशीःश्रुतिला) मिथ्याचि (विफल) करावया पाहे. ३१. वेडेपणासुळें; हट्टसुळें. ३२. मोह पावले. ३३. नकुलसहदेव. ३४. आळा घालून. ३५. हे मही न शांसिते काय ? ह्यानीं पृथ्वीचें राज्य चालविलें नसतें काय ? अर्थात् चालविलें असतें—असा भाव. ३६. मोह. ३७. मानसा मोडुनि=अंतःकरणाची विचार करण्याची शक्ति नाहीशी करून. ३८ तीतें (भ्रांतीला) दूर कराया धुरी घावी. कोणीही मनुष्य पिशाचानें झपाटला आहे अशी कल्पना झाल्यास त्या मनुष्यास मिरच्याची धुरी देतात हें प्रसिद्ध आहेच.

दूर कराया घावी. श्रांत न दे मान साधुरीतीतें. ॥	७८
अत्युत्तमाचि तुमची रीति जनामाजि; मीच अधमा, जी ।	
वांचावें म्हणतें, कीं बुद्धि विसरलीच पुत्रवध मौजी. ॥	७९
मेळविति संपदा हे, तूं मेळवितोसि आपदा राया! ।	
शीत स्वल्पचि वाहति नेत्रें बहु उष्ण आप दारा या. ॥	८०
लोटिसि कसें पदें जें मीत शक्रपदा पंद, भ्रमांधा! त्या? ।	
तुज जेंवि अंबरीषा कीं यश आलें अंदभ्र मंघात्या. ॥	८१
झालासि वृथा विर्मना, पाळीं, त्यागीं कदा न वसुधेतें. ।	
इतें सुरसा संमुचित तूचि; परें जसा न दानव सुधेतें. ॥	८२
भोगांवी, धमें बहु कीं ये संपत्ति लेश देवा! जी; ।	
विप्रांसि दास, दासी, गज, गाई, ग्रास, देश दे वाजी.' ॥	८३
पुनरपि अर्जुनभीम प्रार्थिति नानाविधें सद्दुक्तिशतें; ।	
बहु बोलणें तयांचें धर्माच्या येईनाचि युक्तिस तें. ॥	८४
देवस्थान मुनि म्हणे, 'धर्मा! गुणसंपददर्णवा! लींगा ।	

१. वेढा झालेला. २. माझी दुर्डी. ३. भीम, अर्जुन, नकुल व सहदेव हे. ४. अन्वयः—या दारा (तुमच्या स्त्रिया) नेत्रें उष्ण बहु, शीत स्वल्पचि (असे) आप (पाणी, अशु) वाहती. दुःखाचे अशु उष्ण व आनंदाचे शीत असतात. ५. पदें लोटिसि=लाथाडितोस. ६. मान्य. ७. राज्यपद. ८. हा नाभाग राजाचा पुत्र. हा परमदानशूर व भगवद्भक्त असून इतका पराक्रमी होता कीं त्यानें भूमीचा जय सात दिवसांत करून तिचें आधिपत्य संपादिलें. दुर्वास झाचेकडे आले असतां रागाबले व स्वकेशनिर्मित कृत्या झाजवर सोडिली. तेव्हां भगवानाच्या सुदर्शन चक्रानें तिचा नाश केला व तें दुर्वास ऋषीच्या मार्गे लागलें. तेव्हां अंबरीषानेंच त्या चक्राची फार स्तुति करून संतुष्ट केलें. मग तें स्वस्थानीं गेलें व दुर्वास मुक्त झाले. ९. पुष्कळ. १०. हा महापराक्रमी व दानशूर असा राजा होता. झास लवणासुरानें मारिलें. झाच्या राज्यांत बारा वर्षे अवर्षण झालें असतां स्वतपोबलानें पर्जन्यवृष्टि करून झानें सर्व प्रजा सुखी केल्या. ११. निरुत्साह. १२. देवाप्रमाणें. १३. योग्य. १४. अन्वयः—जसा सुधेतें दानव (समुचित) न (तसा इतें) पर (पुत्र्याशिवाय दुसरा) (न). १५. अन्वयः—(हे) देवा! बहु कीं लेश जी संपत्ति धमें ये ती भोगावी. १६. सत्+उक्ति+शतें=शेकडों उत्तम भाषणांनीं. १७. युक्तिस वेईना=मनास पटेना. १८. गुण+संपत्+अर्णव=गुणरूपी संपत्तीच्या समुद्रा। १९. सुखोप-भोगाच्या त्यागाला.

विप्र उचित; परधर्मस्वीकृति शुभशुष्कर्णवाल्या गा ! ॥	८५
पार्थ म्हणे, 'दंडाचें धारण संन्यासिया जसें आहे ।	
तैसेंचि 'दंडधारण राजासहि सुमुनि सांगती बा ! हे. ॥	८६
राजांसि दंडधारण उत्तमगतिहेतु होय; पापा हें ।	
नाशी, यश दे; तरला सुशुभ्र; मुनीस पुसुनि बा ! पाहें. ॥	८७
व्यासातें धर्म पुसे कीं तन्मति सतत सद्यशीं लोलां, ।	
'बा ! दंडधारणें तो तरला सुशुभ्र नृप कसा ? बोला.' ॥	८८

अध्याय चवथा.

व्यास म्हणे, 'शंखलिखितनामक सुतपःक्रियापर महर्षी ।	
होते पृथक् करुनि बहु वित्तीनार्थिप्रिया परम हर्षी. ॥	१
स्वंपरौदार्यक्रौर्यसुगुणजितजळमुग्धराशिशु भ्राते ।	
मेळविति सदाचारें कीर्ति सदा दुग्धराशिशुभ्रा ते. ॥	२
'यत्तेजें कामाद्यरि शिष्यांचे, त्यजुनि केलि, खितपावे; ।	
त्या शंखाभिधमुनिच्या पुण्याश्रमभूमिके लिखित पावे. ॥	३

१. दुसऱ्याच्या धर्माचा स्वीकार. २. हितप्रद. ३. वावटळ. अन्वयः—देवस्थान मुनि म्हणे, 'हे' गुणसंपदणवा धर्मा ! त्यागा विप्र उचित; गा ! परधर्मस्वीकृति शुभशुष्कर्णवाल्या (होय). भावार्थः—त्याग करणें हें ब्राह्मणाचें कर्तव्य. कारण, हा विप्रधर्मच होय. परंतु हे धर्मराजा ! परधर्मस्वीकार म्हणजे कल्याणरूपी पिकलेल्या पानाला उडविणारी वावटळ आहे. परधर्मस्वीकाराने कोणाचेंही हित होणार नाही—हा भाव. ४. काठीचें. ५. राजवेत्ताचा स्वीकार, अधिकार चालविणें, अपराधकांना शिक्षा करणें. ६. उत्तमगतीचें कारण; व्यायोगें उत्तमगति प्राप्त होते असें. हे 'दंडधारण' ह्याचें विशेषण. ७. अन्वयः—हें (दंडधारण) पापा नाशी, यश दे; (येणें) सुशुभ्र तरला; बा ! (हे) मुनीस (व्यासाला) पुसुनि पाहें. ८. सुशुभ्रकथा पुढील अध्यायांत (अ० ४ शंतिपर्व) आहे. ९. कारण. १०. लुब्ध. ११. शंख व लिखित नांवाचे. हे दोघे ऋषी भाऊ भाऊ होते. १२. उत्तम तपाचरणामध्ये निमग्न. १३. वित्त+अन्न+अर्थि+प्रिया=द्रव्य व अन्न यांची वाष्पा करणाराचें जें हित, त्याला. हें 'करुनि' याचें कर्म. ० प्रिया करुनि=याचकांना द्रव्य व अन्न देऊन. अर्थि=वाचक. अन्नद्वारा व द्रव्यद्वारा लोकांवर उपकार करून मोठ्या आनंदांत वेगळे राहत होते—असा भाव. १४. स्व+पर+औदार्य+क्रौर्य+सुगुण+जित+जळमुक्+धराशिशु=आपल्या उत्तम औदार्याने व क्रूरत्वानें जिंकिले आहेत मेघ व मंगळ ज्यांनीं असे. १५. अन्वयः—यत्तेजें शिष्यांचे कामाद्यरि केलि [कीटा] त्यजुनि खितपावे. ज्या शंखमुनीच्या सामर्थ्यामुळे त्याच्या शिष्य-वर्गावरही वडिपूंचा पगडा बसला नव्हता—असा भाव.

- आम्ना, रंभावृक्षा, पाहे परिणतफळा लिखित पनसा; ।
 क्षुधित म्हणुनि खाय फळे, जो वैरतेजोगुणें शिखितपनसा. ॥ ४
- पनसादिपादपांची पाडुनि जों परिणतें फलें भक्षी, ।
 तों तेंथें येउनि तो सहसा शंख स्वसोदरा लक्षी. ॥ ५
- ‘कोणी तुज दिधली? ही कोठील फळें?’ असें पुसे विप्र, ।
 सांगे लिखित येंथार्थ भ्रात्यानं चरण वंदुनि क्षिप्र. ॥ ६
- शंख म्हणे, ‘चौर्य तुला घडलें; नै विचारितां फळें पक्षी ।
 भक्षी कीं कपि; सुन्न, प्राणासि न, पुण्यसंग्रहा रक्षी. ॥ ७
- जा, सुद्युम्ननृपाला सांग, करिल दंड; अंह रायाला ।
 कळवावें, वैद्याला दुःख; कुशळ तोचि सहरायाला. ॥ ८
- जाय लिखित; ऐकुनि ये नृप, सोडुनि सर्व काज, सामोरा; ।
 होय तथा हर्ष मुनिस पाडुनि, मेघास बा! जसा मोरा. ॥ ९
- भूप म्हणे, ‘भगवंता! लिखिता! ज्या पातलासि कार्यातें ।
 उंधडुनि सांग मला, ‘म्यां दासें केलेंचि जाण आर्या! तें.’ ॥ १०
- लिखित म्हणे, ‘शंखानें नै दिलहीं म्यां भक्षिलीं फळें पिकलीं, ।
 शासीं विप्रागें तव राष्ट्रीं चोरी करावया शिकलीं.’ ॥ ११
- सुद्युम्न म्हणे, ‘स्वामी! स्पष्ट जसा दंडेंधारणीं राजा ।
 होय प्रमाण, आज्ञेविपर्यीहि तेंसाचि; शुद्ध तूं; बा! जा. ॥ १२
- झालासि, मदाज्ञेनें नाशुनियां कीर्तनेंहि पाप, शुची; ।

१. पिकलेलीं आहेत फळे ज्यांची अशा. हे ‘आम्ना, रंभावृक्षा, पनसा’ ह्यांचे विशेषण. पुढे गीति ५ पहा. २. फणमाना. ३. उत्कृष्टसामर्थ्यरूप गुणामुळे. ४. अग्नि व सूर्य ह्यां-सारखा. ५. खरा वृत्तांत. ६. मत्वर. ७. अन्वयः—शंख म्हणे, ‘तुला चौर्य घडलें; पक्षी कीं (किंवा) कपि न विचारितां फळें भक्षी; सुन्न पुण्यसंग्रहा रक्षी, प्राणासि न. ८. शहाणा मनुष्य. ९. अन्वयः—रायाला अंह(पाप) [आणि] वैद्याला दुःख कळवावें, [कारण] (तें) सहरायाला तोचि कुशळ. उत्तरार्ध सुमाषित आहे. १०. [लिखित आला हे] ऐकुनि, सर्व काज (काम) सोडुनि नृप सामोरा ये. ११. मोकळे मन करून. १२. मला सांग कीं काम झालेंच म्हणून समज. १३. न दिलेली. १४. ब्राह्मणांचे हात बगैरे अवयव. १५. राजवेत्र हातीं घेणें अर्थात् राज्य-कारभार पाहणें व प्रजाजनांच्या सुखोत्पत्तीकडे लक्ष ठेवून अन्यायाचे शासन करणें, ह्या कामांत. १६. प्रमाण. १७. निर्दोष. १८. अन्वयः—मदाज्ञेनें [आणि] कीर्तनेंहि (उच्चार केव्यानेंही) पाप नाशुनियां शुची (शुद्ध) झालासि.

सैकेचि मनुष्याची पीडे, डारेंचि जाय वा! पशुची. ॥	१३
बा! वाढिव, मागुनि गृह गज हरि मणि भूमि कन्यका, महिम्या; ।	
कैरिजेतिल सर्व तुझे सर्वस्वें सिद्ध अन्य कामहि म्यां. ॥	१४
बहु लोभविला भूषे, परि मुनि कुरुनायका! वैळेनाच. ।	
काम कविस लोभविते, तरि हंसा करुनि कावळे नाच. ॥	१५
घावें उष्णचि जळ मग सोडीना उष्ण ताप करकापा ।	
तैसें करी नृप, म्हणे दासांतें, 'शीघ्र लिखितकर कापा.' ॥	१६
मग जाउनि लिखित म्हणे, 'कथुनि नृपा उक्त दंड करवीला.' ।	
शंख म्हणे, 'वांटे सुत जो हा पाहोनि दंडक रवीला. ॥	१७
वत्सा! 'धर्म'ने लोपो, जा, मज्जनतर्पणादि साधुनि घे.' ।	
या गुरुच्या आज्ञेनें साधायानित्यकर्म साधु निघे. ॥	१८
जाउनि नदीत दे तो सत्याचा निधि भला बुचकळीला; ।	
साधुचि तारक; त्यासीं करु नीरस जड अलाबुच कळीला. ॥	१९

१. शेकल्यानें. 'शहाण्याला शब्द, मूखाला बडगा' अशा अर्थांचेंच हें गीत्यर्थ आहे. २. रोग. ३. अन्वयः—बा! [मजपाशीं] गृह, गज, हरि (घोडे), मणि, भूमि, कन्यका (यांतें) मागुनि महिम्या वाढिव. आनंदांत संसार करून रहा—असा अर्थ. ४. केले जातील. ५. इच्छा. ६. मोहविण्याचा यत्न केला. ७. पेकेनाच. ८. [जरि] काम (इच्छा) कविस (शहाण्यास) लोभविते, तरि कावळे नाच करुनि हंसा [लोभविते]—असा सार्थान्वय. ९. अन्वयार्थः—उष्णचि जळ घावें (=उन्ह पाणी गारांवर ओतावें म्हणजे) मग (जसा) उष्ण ताप (=त्या तापलेल्या पाण्यांतील तीव्र उष्णता) करकापा (=गारांच्या पाण्याला) सोडीना (=सोडीत नाही) तैसें नृप करी ३०. ज्याप्रमाणें गारांवर ओतलेल्या सळसळणाऱ्या पाण्याची उष्णता थंडगार गारांना वितळवून उष्ण करिते, त्याप्रमाणें लिखिताच्या निस्पृह व बाणेदार वर्तनानें राजाही बाणेदार झाला व योग्य कडक शिक्षा करण्याचा त्यानें निश्चय केला व म्हणाला ३०. १०. अन्वयः—जो हा दंडक [शास्ता, सुबुद्धराजा] तो पाहोनि डुवीला सुत वाटो. रविमुत=शैनेश्वर. शनिमाहात्म्यांत विक्रम राजाचा हात तुटलेली भिषि सांगितली आहे. त्याचप्रमाणें येथे सुबुद्धाचे आशेवरून लिखिताने हात तोडले; व म्हणून पवड्यापुरतेंच शनि व सुबुद्धां चें साम्य आहे. ११. नित्यकर्म. १२. न लोपो=न अंतरो, अंतरूं नये. १३. स्नानब्रह्मयज्ञादि. ब्रह्मयज्ञांत देवतर्पण, ऋषितर्पण व पितृतर्पण असतें. १४. लिखित ऋषी. १५. सत्वगुणाचा किंवा धैर्याचा सागर. १६. बुचकळीला दे=बुडी मारता झाला. १७. अन्वयः—साधुचि तारक (उद्धारकर्ते; पक्षीं तारणार); त्यासीं [साधुसीं] नीरस जड अलाबुच कळीला करु [करो]. समानधर्मांमुळे मनुष्याला तारण्याच्या कामीं भोपळा (अलाबु) साधुशीं कलह (स्पर्धा, चढाओढ) करो. पण खरें तारण (संसारापामून—पाण्यापामून नव्हे) साधुच करतात. येथें 'तारक' 'नीरस' आणि 'जड' हीं पदे 'सश्रेय' आहेत. श्रेय स्पष्टच आहे.

- आचमनाला लागे घ्याया त्या थोंटकेंचि जों पाणी, ।
 आले बाहुयुगी नैवनलिनमलिनकर सुरम्य तों पाणी. ॥ २०
- विस्मित झाला चित्तीं बहु, तें पाहोनि, तो लिखित, चित्र; ।
 गमला नदीप्रवाहीं, स्फटिकमणितळीं जसें लिखित चित्र. ॥ २१
- जात नवल हें, नामें होउनि ती बाहुदा नदी नांदे, ।
 भांजुनिही या पापां पतितातें बाहुदान दीनां दे. ॥ २२
- लिखितें हस्त शिरासह शंखपदीं वाहिले उपायनसे ।
 श्रीगुरुचें उतराई व्हाया नमनाविणें उपाय नसे. ॥ २३
- दावी असकृत् प्रेमें नव करकमळें स्वयें लिखित पाहे. ।
 शंख म्हणे, 'म्यां स्वतपें केले तव भेंध्य नेंध्य कर बा! हे.' ॥ २४
- लिखित म्हणे, 'जिंकाया तप सर्वतपस्विनायकां होतें. ।
 दंडापूर्वीच 'दुरित माझे हरिलें तुम्हीं न कां हो! तें?' ॥ २५
- शंख मुनि म्हणे, 'वत्सा! तुज दंडधरें नृपेंचि दंडावें; ।
 म्यां ऐसेंचि करावें, भवबंधन हरुनि, दुःख खंडावें. ॥ २६
- झालासि पूर्वजांसह तूं, तो सुद्युम्नही, शुचि; तैरा जा; ।
 तरतो, दंडुनि घे तो; करिनो शासनहि जो उचित, राजा.' ॥ २७
- ऐसी प्राचीन कथा तुज कथिली म्यां, करूनियां कर्मा ।
 प्रांचितसर्दक्षतसा पावे सुद्युम्न सिद्धितें धर्मा! ॥ २८
- अर्जुन समजुनि वदतो, तूं समज, उणें करूं नको दंडा. ।
 बा! दंडेंचि क्षेत्रा यश, जेंवि गुणेंकरून कोदंडा. ॥ २९
- विप्रास त्रैलोक्यप्रद होय, तसें न मुंडन क्षत्रा. ।

१. तुटलेखा हातातें. २. हस्तद्रवाचे जागी. ३. नव+नलिन+मलिनकर=नूतन
 मागें सारणारे. हें 'पाणी' झालें विशेषण. ४. हात. ५. ती आश्चर्यकारक गोष्ट. ६. काढलेले; को-
 रलेले. ७. बाहुलें. आश्चर्यानें स्तब्ध उभा राहिला-असा अर्थ. ८. नांवातें. ९. हात देणारी. उत्त-
 राधीतीक 'बाहुदान' पद स्थित आहे. बाहुदान=(१) नवीन हात देणें; (२) हातभार लाविणें, मदत
 देणें. १०. हें कवीचें म्हणणें आहे. ही बाहुदा नदी कोठें आहे? ११. भेट म्हणून. १२. उकळट.
 १३. मने. १४. सर्व तपस्विनायकां जिंकावा (जिकण्यासारखें) [तुमचें] तप होतें. १५. पाप.
 १६. उच्चार पावा. १७. प्रचेतस नामक ऋषीचा पुत्र व प्राचीनवहिराजाचा पौत्र जो क्षत्र
 त्याप्रमाणें. १८. दंडा उणें करूं नको=राजदंडाला कःपदार्थ समजू नको. १९. क्षत्रियाला.
 २०. होरीच्या बोगातें. २१. धनुष्यास. २२. वज्र+पद+प्रद=वज्रपद देणारें. हें 'मुंडन' झालें
 विश्वविशेषण.

गज पावेल गणपसा होउनि उक्तीतशुंड नक्षत्रा ?' ॥	३०
अर्जुन म्हणे, 'मुकुंदा! विज्वर बोधे तुझ्या तरी हो हा. । धर्माला धर्म कळिव, वळिव, पळिव कळिवनानळा! मोहा.' ॥	३१
बाळपणापासुनि जो धर्मास अलंघ्य वेदसा राया! । प्रेमें विजयाधिक तो देव पुढे होय खेद साराया. ॥	३२
भुज धरुनि म्हणे, 'राजा! धर्मा! तुज हे देशा नसे उचिता । बुध म्हणती, 'रोगहंता क्षत्रियदेहा कदा न सेउ' चिता.' ॥	३३
क्षत्रिय ते शोच्य, 'गिंदे ज्यांची झाली गृहांत अंबसाने. । शस्त्रे रणमरण असें मागावे ईश्वरास नवसाने. ॥	३४
त्यास रडावे, मेले असतिल दावूनि जे परां पाठ. । तुज रणमखप्रयोग क्षत्रियतिलका! असे बरा पाठ. ॥	३५
त्वां शोक मोह जाया केलें आचार्यवर्यकुळभजन, । तें निष्फळ न करावे, जो मेला तो नव्हेचि सुलभ जन. ॥	३६
तुज ती शोक शमाया कथितो; जी सर्वसाधुराय केवी । हा देवार्थि कथा सुतशोकार्ता सुजयासि आयकवी.' ॥	३७
ऐसें म्हणुनि, मरुत्तप्रमुख नृपांच्या कधी कथा सोळें, । खोळा हर्षांच्या ज्या म्हणति अमृतघनघटासि, 'कर चोळा.' ॥	३८

१. उक्तीत शुंड होउनि (सोंड उंच करून) गज गणपसा (गणपतीप्रमाणें) नक्षत्रा (स्वगांस) पावेल? अर्थात् नाही. येथें 'पावे न' असा पाठ अधिक सरळ होऊन, काकर्थ घेण्याचें प्रयोजन राहिलें नसतें. २. मनःसंताप नष्ट झाला आहे ज्याचा असा. ३. होवो. ४. कलिरूप अरण्याविषयी अग्नी-सारख्या हे कृष्णा! ५. ज्याचा शब्द मोडावयाचा नाही असा. ६. वेदाप्रमाणें. ७. अर्जुनाहून अधिक. ८. नाहीसा करण्याकरितां. ९. मोहस्थिति. हा शब्द दुःखदस्थिति ह्या अर्थाच योजि-तात. १०. रोगानें ग्रस्त होऊन गतप्राण झालेला. ११. सेवो. क्षत्रियाला रोगानें मृत्यु न यावा, धारतीची यावा हेंच उत्तम-असा भाव. १२. रोगानें. १३. अंत. १४. समरभूवर, शस्त्रानें वेणारें मरण; धारतीची पतन. १५. शत्रूस. १६. पाठ दाखविणें=माघार किंवा कच खाऊन भीतीनें सोंड फिरवून समरांगणांतून पळून जाणें. १७. समररूपी यज्ञाची रीत, कर्म. १८. अवगत. १९. शुद्धश्रेष्ठांच्या समुदायाची सेवा. २०. (परत) मिळण्यास सोपा. २१. सर्व मंतांचा अग्रणी. २२. कथि=कथा. २३. नारद. २४. शिविदेशाचा राजा त्यास. २५. ह्याच सोळाजणांच्या सवि-स्तर कथा द्रोणपर्वांत अध्याय ४, ५, ६ ह्यांत आहेत. २६. पिश्या. २७. अमृतरूप मेवांच्या समुदायास. २८. कर चोळणें=हस्त चोळणें, हात चोळणें. ही स्थिति मनावें दैन्यदर्शक आहे. अमृत पिकून होणाऱ्या हर्षापेक्षा ह्या कथा ऐकून अधिक आनंद होतो-असा भाव.

पहिला मरुत राजा कथिला, नरपति सुहोत्र तो दुसरा, । तिसरा बृहद्रथ, जया भजले अर्थी जसे पिपासु सैरा. ॥	३९
शिबि औशीनर चवथा कथिला जो शुद्धकीर्तिलाभरत, । मग पांचवा नराधिप दुष्यंततनूज कीर्तिला भरत. ॥	४०
बहु पावले जयाच्या मुयशीं जितकालकलि नर विसावा, । तो वर्णिला प्रभूत्तम नरवर रघुवंशनलिनरवि सावा. ॥	४१
नृप सातवा भगीरथ, तैसाचि दिलीप आठवा, याचा । कथिला अद्भुत महिमा चित्तांत सदैव आठवायाचा. ॥	४२
मांधाना नृप नववा, भूप दहावा ययाति न करावा । दूर मनांतुनि पळही; कथिला तो अंबरीष अकरावा. ॥	४३
शशबिंदु इंदुनिर्मळकीर्तिधवलितत्रिलोक बारावा, । तेरावा गय, ज्याच्या साधुत्वे शक्रगर्व वारावा. ॥	४४
परमोदार संकळगुणरत्नाकर रंतिदेव चवदावा. । जो काहीं न उरो दे अर्धिमनीं खंति, देवच वदावा. ॥	४५
वाग्वापिला मुकुंदे अनरिपुढे सगर पंधरावा ही, । तद्यश दुर्लभ, शिर शिवचरणीं कापूनि कर्धरा वही. ॥	४६
र्ज्याच्या मुयशीं, न्हाया अति विमळ धवळ, सुधांशु घोळावा, । अजिते संस्तविला तो पृथु वैर्ये जितार्थिदेव्य सोळावा. ॥	४७
विश्वगुरु म्हणे, ज्ञाते, दाते, करिते समस्त सव लोकीं । ठेवुनि सद्यश गेले, उघडूनि विवेकचक्षु अवलोकीं. ॥	४८

१. उदक पिबं इच्छिणारं; तृषित. २. सरोवरास. ३. उशीनर देशाचा राजा शिबि.
४. निर्मळ अशा यशप्राप्तीच्या मार्गे लागलेला. ५. वर्णिला. ६. जिकलेला आहे काल व कलि
उघांनी असे. ७. विसावा पावले=मंगुष्ट झाले. ८. रघुवंशरूप कमळाचा सूर्य, राम. ९. स्मराव-
नाचा. इटकून लक्षांत राहणारा. १०. चंद्रविवाप्रमाणे स्वच्छ अशा यशाने उज्ज्वलित केले आहे
त्रैलोक्य ज्ञाने असा. ११. नाहीसा करावा. १२. सर्व गुणांचा समुद्र. १३. याचकांच्या
अंतःकरणांत. १४. खेद; मळमळ; असोसा. १५. धर्मराजापुढे. १६. मान. १७. अर्पण करता
शाला. १८. सुधांशु (चंद्र) अति विमळ [आणि] धवळ न्हाया ज्याच्या मुयशीं घोळावा—असा
अन्वय. कलंकित चंद्राला पृथुराजाचें यश स्वच्छ करील—असा भाव. कविसंकेताप्रमाणे यशाचा रंग
पांढरा आहे. १९. वैर्य=वेनराजाचा पुत्र. २०. नाहीसा केला आहे याचकांचा खेद ज्ञाने
असा. २१. समस्त सव करिते (यज्ञ करणारे) दाने, ज्ञाते लोकीं सद्यश ठेवुनि गेले.

सर्वहि अनित्य, दुःखचि लोक जरिहि परम हा गमे रुचिर. ।	
किंति नर? न रहायाचा अढळ, दिसे परि महाग मेरु चिर.' ॥ ४९	
'त्वां न वधिले, न भीमें, न सिताश्वे हे प्रवीर न धैर्यांनी.' ।	
व्यास म्हणे, 'राजा! हा केला काळेंचि लोकलय मानी. ॥ ५०	
साधो! बाधो आंधि न, जरि धरित्ये नरकपातभय मेधा ।	
तरि शक्रसा करीं, तू शालासि निमित्त, म्हणुनि ह्यमेधा. ॥ ५१	
मृतभूपकुंदुंबांचें आपण निववावया मन घरा जा, ।	
होतो प्रजासमवनें ह्यमेधे निश्चये अनघ राजा. ॥ ५२	
असतिल राजसुत तयां अभिषेक करुनि राज्य दे हौतें, ।	
देतें वात्सल्य यश प्रभुतें, बळ जेंवि आज्य देहातें. ॥ ५३	
द्वेषे करोत सवती पोटी जाणोनि गर्भ कलहा न, ।	
अभिषेकावे त्वां नृपदारहि, मग कां न अर्भक लहान? ॥ ५४	
किर्बहुना जा पांचहि, राज्यपदी बैसवूनि कन्या, या. ।	
बहु रंजवा प्रजांतें, होऊं देऊं नकाचि अन्याया. ॥ ५५	
करितें बहु प्रजांचें 'केलें अघशोकहानि रंजन हो! ।	
वारुनि सर्व उपद्रव, करुनि सुखी लोक हा, निरंजन हो. ॥ ५६	

१. अन्वयः—सर्वहि अनित्य; हा लोक जरिहि परमरुचिर गमे (तरी) दुःखचि (दुःखदायकच). नर किंति? [मनुष्य कितीसा चिर असणार? अर्थात् नाही] महाग (महापर्वत) मेरु अढळ दिसे परि चिर न रहायाचा. २. नकुलसहदेवांनीं. ३. लोक+लय=लोकांचा संहार. ४. समज. ५. मनः-क्षोभ. ६. [तुक्ती] बुद्धि, मन. ७. लोकलयाला निमित्त (कारण). ८. अश्वमेधास. ९. 'कुंदुंबातें' असा सर्वसंग्रहाचा पाठ. १०. प्रजांच्या रक्षणानें. ११. निष्पाप. १२. आपल्या हातानें. हा उपदेश लक्षांत घेण्यासारखा आहे. १३. अन्वयः—जेंवि आज्य (तू) देहातें बळ (देतें, तेंवि) वात्सल्य (प्रेम) प्रभुतें यश देतें. १४. अन्वयार्थः—सवती पोटी गर्भ जाणोनि (=आपण गरोदर आहां हें मनांत आणून) द्वेषे कलहा न करोत, [म्हणून] त्वां नृपदारहि अभिषेकावे; [म्हणजे अभिषेक राष्ठांचा व त्यांच्या संततीचाच गादीवर वारसा राहून, त्यांच्या सपत्नींची मुसमूस मोडेल.] मग लहान अर्भक (=अज्ञान राजपुत्र असतील ते) कां न? (=कां न अभिषेकावे?) १५. मृत राजांच्या नायका. १६. थोडक्यांत, सारांश. अन्वयः—पांचहि जा; कन्या राज्यपदी बैसवूनि या [परत बा]. १७. मृत राजांच्या मुली. १८. केलेले. अघ+शोक+हानि=पाप व दुःख ह्यांचा नाश. अन्वयः—हो! प्रजांचें केलें (=केलेले) बहु रंजन अघशोकहानि (=राजांच्या) पापाचा व शोकाचा नाश) करितें. १९. निः+अंजन=नाहीं पाप ज्यास असा, अर्थात् पापरहित. २०. अन्वयः—सर्व उपद्रव वारुनि, [व] हा लोक (=प्रजाजन) सुखी करुनि, [तू] निरंजन (=अघशोकविहीन) हो.

धर्म म्हणे, 'मज तुमचा आदेश, जसा ह्या कैळावा, हो. ।	
संपूर्ण राजधर्म स्वामी! 'करुणालया! कैळावा हो!' ॥	५७
पौढुनि देवर्षिकडे व्यास म्हणे, 'हरुनि भार ताराया ।	
क्षितितें क्षम तूं अससी, सुपयी रुचि धरुनि भारता! राया! ॥	५८
श्रुति विधिजिन्ह्यासिहासनि वैमुनि वदलि सारसारा ज्या, ।	
त्या पूस राजधर्मा गांगेया सदलिसारसा राजा! ॥	५९
भीष्में केल्या बहुतचि गुरु भार्गवराम मानवे दास्या ।	
या जान्हवीसुतास्या तो, जो साधूंत मान वेदास्या. ॥	६०
मैनिनि ज्या अनपत्या धनपत्याखंडलादिलोकेश ।	
ज्या होय, जो अपुत्रिक जन, नाकीं भोजनांत तो केश; ॥	६१
इच्छामरण असें हें ज्या दिधलें भैगवदंशयश तीति ।	
तो सर्वज्ञ समर्थ च्छेदाया शिष्यसंशयशतातें. ॥	६२
जों आहे शैरतल्पी धरुनि प्राणेंद्रियप्रकर औजा ।	

१. आद्या. २. बोव्याला. ३. दबासन, पायबंद. ४. समजावा. ५. अन्वयः—देवर्षिकडे पाढुनि व्यास म्हणे, 'हे भारता [भरतकुलोत्पन्न] राया! सुपयी रुचि धरुनि [नीतिमार्गाची आवड ठेऊन] भार हरुनि क्षितितें ताराया तूं क्षम [समर्थ] अससी. ६. वेद. ७. विधि+जिन्हा+सिहासनि=महादेशाची जिन्हा हेंच एक सिंहासन त्यावर (बसुनि), अर्थात् विधिमुखातें. ८. तात्पर्याचें तात्पर्य अशा, उत्तमोत्तम अशा. ९. सत्+अलि+सारस=साधुरूप भ्रमरांच्या कमळा. हें 'गांगेया' ह्याचें विशेषण. अन्वयः—श्रुति विधिजिन्हासिंहासनि वैमुनि ज्या सारसारा (उत्तम राजधर्मा) बदली त्या राजधर्मा, हे राजा! सदलिसारसा गांगेया (भीष्माचार्यांप्रत) पूस. १०. अन्वयः—भीष्में केल्या (केलेल्या) दास्या गुरु भार्गवराम बहुतचि मानवे. भार्गवराम दास्या मानवे=भार्गवरा-माला दास्य पसंत पडलें. दास्यातें भार्गव संतुष्ट झाला. [पहा शांति० अ० ६ गी० ३१] साधूंत, जो मान वेदास्या [वेदाच्या मुखाला म्हणजे श्रुतीला] तो (मान) वा जान्हवीसुतास्या (=भीष्मा-चार्यांच्या श्रद्धास. अर्थात् भीष्माचार्यांचा शब्द श्रुतितुल्य होय—असा भाव. ११. अन्वयः—ज्या नाकीं जो अपुत्रिक जन तो भोजनांत केश होय [ते] धनपत्याखंडलादिलोकेश (धनपति+आखंड-ल+आदि+लोक+इंस=जुवेर व इंद्रादि लोकपाल) [ही] ज्या अनपत्या (निपुत्रिक भीष्मा-चार्यांस) मानिति. १२. ज्या भीष्मास. १३. भगवत्+अंश+यश=परमात्म्याच्या अंशाची कीर्ति आहे ज्यांत असें. हें 'इच्छामरण' ह्याचें विशेषण. अर्थात् परमात्म्याचाचून ही इच्छामरणकृति इतरांस नाही—असा भाव. १४. शंतनूतें. १५. भीष्म. १६. शिष्याच्या अनेक संख्यांस. १७. बाणासनी, छरपंजरी. १८. प्राण+इंद्रिय+प्रकर=प्राणेंद्रियांचा समूह, पंचप्राण. १९. भीष्माचार्यां.

तों वा ! चातक तूं, त्या स्तनयित्नुपुढें हितार्थ कैर 'आ' जा.' ॥	६३
धर्म म्हणे, 'ज्ञानि वधुनि, अपराध करुनि सर्वजनघातें, ।	
सरळपणें रण करितां कैपटें पाडुनि त्याहि अंनघातें, ॥	६४
धर्म पुसाया सर्वक्षत्रघ्न कृतघ्न हा कसा जावा ? ।	
छात्र कुपात्र सुपात्रा, तरि हंसा कां न काक साजावा ? ॥	६५
श्रीकृष्ण म्हणे, 'धर्मा ! ऐक गुरु व्यास वीर्तिकुत्स वदे; ।	
या ब्राह्मणांसि आम्हां सुहृदांसि, पर्दीं बसोनि उत्सव दे. ॥	६६
सिंहासनीं प्रेजांच्या तूं आजि हितार्थ रामसा चढ गा ! ।	
कैरं म्हणतो मेघांच्या श्रितचातकपक्षिकाम साच ढगा ! ॥	६७
सुखवाया भ्रान्यांला, कृष्णला, आइला, मलाहि वसें. ।	
'करितो भजजनहृदय चंदनसा झिजुनियां भला हिवसें.' ॥	६८
या वचनें साधूंच्या रोमांचासहचि तो उटे धर्म ।	
कर्म श्रुतिविहित करुनि. लोकाला दावया यजे 'शर्म. ॥	६९.

अध्याय पांचवा.

नमुनि 'मुनींद्रासि म्हणे, 'मजवरि कैरुणापयोद हो ! वोळीं.' ।	
बैसे कनकरथीं ज्या शुभलक्षण अश्व लाविले सोळा. ॥	१
सारथि होय वृकोदर, ढाळिति मद्रिय चामरें दोघे, ।	
नारायणसख नर जो, धरुनि शिरीं छत्र शुद्ध यश तो घे. ॥	२

१. मेघापुढें. २. आ कर, तोंड पसर; अर्थात् त्यास विचार. चातकपक्षी मेघांनुकरितां नेहमीं आ पसरून असतो हा कविसंकेत सर्वप्रसिद्ध आहे. ३. शिखंडीस पुढें करून भीष्मा-चावांशीं युद्ध केलें त्या समयास अनुसरून हें आहे. ४. निष्पाप अशा भीष्माचार्यातें. ५. अन्वयः—(जरी) सुपात्रा (गुरुला) कुपात्र छात्र (शिष्य) साजावा, तरि हंसा काक कां न साजावा ? ६. निवारहित. ७. राज्यपर्दी. ८. आनंद. ९. याचा संबंध 'हितार्थ'कडे. १०. मेघांच्या ढगा ! श्रितचातकपक्षिकाम (तुझ्या आसन्यानें राहणारे बंधु वगैरे हेच कोणी चातकपक्षी त्यांची इच्छा) साच (सत्व, सफल) कर. ११. अन्वयः—भला (सुजन) चंदनमा झिजुनियां भजजनहृदय (भजणाऱ्या लोकांचें हृदय) हिवसें (बंध) करितो. १२. सुख. १३. श्रीमद्व्यासाम. १४. दयामेघ हो ! १५. बळा. १६. ज्यांच्या शरीरावर उत्तम लक्षणें (चिन्हें) आहेत असे. 'अश्वपरीक्षे'त विवक्षित ठिकाणीं भोंवरा, लहान कान इ० लक्षणें लिहिलीं आहेत. 'वृषभ जुंपिले सोळा' असा अन्य पाठ. १७. नकुल व सहदेव. १८. नारायणाचा सखा. हा प्रयोग संस्कृतप्रमाणें केला आहे. १९. अ-जुन. अन्वयः—नारायणसख जो नर तो शिरीं (धर्मराजावर) छत्र धरुनि शुद्ध यश घे. ह्या ठिकाणीं ज्येष्ठबंधूचा मान कनिष्ठानें राखल्यानें उज्वळ कीर्तींचा लाभ होतो हें मांगितलें आहे. भारतीय

बसवुनि वरनरयांनीं गांधारीसह पिता पुढें केला; ।	
वाजत, गाजत, लाजत, साजत रंजतरणी पुरा गेला. ॥	३
धर्मागार्गे चाले सुरयी बैसुनि युंयुत्सु नखरसा, ।	
तेव्हां कांपे, साहे जयवाद्यांचा परंतु न ख रसा. ॥	४
भगवान् युयुत्सुमागुनि स्वात्यकिसह बसुनि निजरयी चाले. ।	
न्हाले प्रेमाश्रुजळें साधु प्रमुच्या दयामृते धाले. ॥	५
कुंतीकृष्णादि स्त्रीजन यानीं बैसवुनि तयांसि, कैवी ।	
आपण मार्गे चाले, धर्म नय करुनि जो दया सिकवी. ॥	६
प्राणगण तनूंत, तसा शिरतां स्वपुरीत धर्म, पौर वदे, ।	
'पौरवदेवासि सदा जगदीशा! यापरीच गौरव दे. ॥	७
सोडविलि, रक्षसक्षयहेतु करुनि आजि, भोज 'सीतापें ।	
ती तसि तूं, परि धर्म निवविलिस, न आजि भाजसी तापें.' ॥	८
स्वर्गी गोर्चेर झाला देवांच्या धर्मबंदिरव राजा, ।	
तें तें गमे खचेल, व्यापी स्त्रीवृंद मंदिरवरा ज्या. ॥	९

पुढांत स्वपराक्रमाने ज्याने सर्वास बळ केले व जो प्रत्यक्ष भीष्मपुत्र परमात्म्याचा लोही, अशा अर्जुनाने छत्र धरिले हे सांगून पंतांनी अर्जुनाच्या आंगची शालीनता व त्यायोगे प्राप्त होणारे कीर्तिकर ह्या गीतीत वर्णिले आहे.

१. उत्कृष्ट पाळखीत. २. धृतराष्ट्र. ३. अग्रभागी चालविला. ४. राजसूर्य, राजश्रेष्ठ, धर्म. ५. धृतराष्ट्राचा दासीपुत्र. ६. अन्वयः—तेव्हां रसा (पृथ्वी) कांपे, परंतु जयवाद्यांचा ख न साहे. ७. साधु प्रेमाश्रुजळें न्हाले, व प्रमुच्या दयामृते धाले (संतुष्ट झाले). ८. कृष्णा=द्रौपदी. ९. विदुर. १०. पुरवासी लोक. ११. पुरुकुलोत्पन्नराजास, धर्मराजास. १२. मोठेपणा, प्रतिष्ठा. १३. राक्षसांचा नाश होव कारण आहे ज्यांत असें. हें 'आजि' (=बुद्ध) ह्याचें विशेषण. १४. आर्वा. १५. सीता+प=सीतापतिने. अन्वयः—राक्षसक्षयहेतु आजि करुनि सीतापें ही भाव तसि तूं सोडविली; परि धर्म निवविलिस; आजि तापें न भाजसी. ह्या गीतीत पंतांनी 'तसि' पर धावून रामचंद्रांनी सीतेचा त्याग केल्याचें सुचविलें आहे; म्हणजे अर्वा त्या सोडविल्याचा कांही उपयोग नाही. परंतु धर्मराजाने धर्मरक्षण करून स्वभावेचें सांखन केले व रामचंद्रास क्षेपटी जसे विबोधजन्य दुःख झाले, तसे दुःख धर्मास झाले नाही व कोणत्याही प्रकारची त्यास हळहळ राहिली नाही—असा भाव. १६. स्वर्गी देवांचा राजा (इंद्राण) धर्मबंदिरव गोचर झाला (वेडें गेला). धर्म+वदि+रव=धर्मराजाच्या चारणवर्गांचा (स्तुतिपाठकांचा) ज्वनि. १७. अन्वयः—व्या मंदिरवरा (उत्तम इमारती, महाल) स्त्रीवृंद (स्त्रीसमुदाय) व्यापी तें तें खचेल गमे. ठिकठिकाणच्या इमारतीत ही समारंभाची शोभा पाहण्यासाठी बाक्यांची शतकी कांहीं नदीं उसळली, कीं

ये बहु शोभा अंतःशून्यत्वासहि धरूनि आगारा, ।	
स्त्रीदृष्टिचातकी त्या गमती गिळिती, करूनि आ, गारा. ॥	१०
‘तुज पाहूनि विकसली कुरुराज्यश्री तुझीच आलि, सये! ।	
दुर्गासी दुष्ट दमुनि, जोडुनि सत्कीर्ति, देवि! आलिस, ये. ॥	११
तव दक् खैलायुला हेरि, दीपाची वैर्तिका जसी तेला; ।	
सति! सुकर तुला जैसें सुरमानसवार्तिकाज सीतेला. ॥	१२
त्वत्क्षोभें मेलें हें खळबळ; दुःसह असें न गर महिला’ ।	
बहु मोहिनीसं तैसें कृष्णेला वर्णिती नैगरमहिला. ॥	१३
ज्ञांकिति पुंष्यप्रकरें लीजप्रकराधिकें कनकरचितें, ।	
जें औदार्य घनाचें, दाविति पुंरैकन्यकाजनकरचि तें. ॥	१४

त्या इमारती आतां कोसळतात कीं काय असें वाटलें—असा भाव. समारंभ पाहण्यासाठीं पुरूषांची दाटी रस्त्यांत व बायकांची रस्त्याच्या बाजूच्या इमारतींत होते हा नेहमींचाच अनुभव आहे.

१. अंतःशून्यत्वासहि (आंत काहीं नसणें ही स्थिति तिला) धरूनि आगारा (गृहाला) बहु शोभा ये. त्या स्त्रीदृष्टि(रूप) चातकी आ करूनि गारा गिळिती [अशा] गमती (भासती). धर्म-राजांच्या स्वारीचा वाट पहाण्याकरितां स्त्रीजन अंतर्गृहांतून बाहेर आल्यामुळे एका बाजूनें पाहिलें तर गृहें शून्यत्वामुळे भयाण असावी, परंतु, स्त्रीजनाने त्या गृहांची बाह्यांमे सुशोभित झाल्यामुळे तीं फार खुलून दिसलीं—असा भाव. उत्तरार्धातील रूपकावरून स्त्रीवर्गाचें पाहण्याचें औत्सुक्य किती होतें तें व्यक्त होतें. २. अन्वयः—सये! तुज पाहूनि तुझीच आलि (सखी) कुरुराज्यश्री विकसली (प्रफुल्लित झाली); दुर्गासी (दुर्गादेवीप्रमाणें) दुष्ट दमुनि सत्कीर्ति जोडुनि (संपादन करून) आलिस; ये. ३. खळ—आयुला—दुष्टांच्या आयुष्यास. ४. हरण करिती झाली. ५. वात. ६. सुर—मानस—वर्ति—काज—देवांच्या मनांत असणारे कार्य. ७. तीव्र. ८. विष. ९. पृथ्वीला. अन्वयः—असें दुःसह गर महिला न. दुष्ट लोक पृथ्वी पादाक्रान्त करितात व खुशाल तिचा उपभोग घेतात, परंतु, तुजकडे वांकळ्या नजरेनें पाहण्याबरोबर तुला आलेल्या कोपास त्यांचे बळी पडले, झावरून, तुझ्या क्रोधाच्या अंगा असणाऱ्या तीव्र विषाप्रमाणें विष धरित्रीमध्ये नाही—असा भाव. १०. विष्णुनें मोहिनीरूप घेऊन दुष्ट राक्षसांचा नाश केला तेव्हां देवांनां विष्णूचा फार स्तुति केली, हें प्रसिद्ध आहे; व ही उपमा देऊन द्रौपदीस येथें प्रत्यक्ष परमेश्वर बनविलें आहे. ११. नगरांतील स्त्रिया. १२. पुण्यांच्या समुदायानें. १३. लाक्षांच्या समुदायाहून जास्त अज्ञानें. हें व ‘कनकरचितें’ (—सुवर्णमय) हीं दोन हीं ‘पुष्यप्रकरें’ ह्या पदाचीं विशेषणें होत. हीं फुलें उघळण्याची चाल फार प्राचीन आहे. रघुवंश—सर्ग ७ पहा. ह्याच गीतीच्या उत्तरार्धांत आलेल्या ‘औदार्य’शब्दावरूनही कनकपुण्यानें प्राचुर्य व्यक्त होतें. तसेंच ‘कर (हात, पक्षी सोंड) ह्या शब्दांतील केष सुबीचा व कविसंकेतदर्शक आहे. १४. नागरिक कन्यकांचे हात.

शोभा नैहुपभ्रंशीं येतां पाहुनि पतीस जी नैर्कां ।	
तीच कुरुपुरी; स्वामीविण बहु आत्मा सती सजीना कीं ॥	१५
धमें कुरुपुर पावे, बहु अकें जेंवि तोखें रॉजीव; ।	
कॅरितां प्रवेश, वाटे तें नृप गृह देह, तो खरा जीव ॥	१६
राजगृहीं देवांसह नमुनि पुरोहितमनांत तोख रची, ।	
पुण्याहवाचनीं बहु धनगोधन धर्मराज तो खरची ॥	१७
ईणतां मंत्र गमे नृप, सेवी समजोनि मुरस मा ज्याला, ।	
श्रीरामसा बहुमत प्रभु झाला भूमिसुरसमाजाला ॥	१८
ऐकत होते मुरतीं, नुघडुनि मुरजन कॅवाड, वाघातें ।	
धर्म म्हणे, 'जो जितुकें घेइल मणिकनक, वांडवां घा तें.' ॥	१९
चार्याक सुंयोधनसख राक्षस, विपदुष्टरस जसा ईक्षू, ।	
त्या ब्राह्मणांत होता होउनि कपटें त्रिदंडधर भिक्षू ॥	२०
तो द्रुष्ट तशा उन्सवसमर्या गर्जुनि म्हणे, 'अरे धर्मा ! ।	
तुज मॅन्मुखें वदति हे विप्र सकळ, उचित जें तुझ्या कर्मा ॥	२१
धिक्कार असो कुनृपा ! ज्ञातिगुरुघ्ना ! तुनें वृथा र्व्याली; ।	
मरण श्रेय. न जीवित तुज पापा. र्व्याल तूं. पृथा र्व्याली.' ॥	२२

१. नहुप राजा इंद्रपदापासन अष्ट झाला ते वेद्यां. २. स्वर्गी. अन्वयः—नहुपभ्रंशीं पतीस (इंद्रास) येता पाहुनि जी बहु शोभा स्वर्गी (असे) तीच कुरुपुरी (असे); कीं (=कारण) सती स्वामीविण (पतिवांचून) आत्मा सजीना (सजबीन नसते). ह्या गीतींत 'सजणे' ह्या शब्दाची सकर्मक योजना केली आहे. 'सजणे' = सजविणे, सिद्ध करणे, दागदागिन्यानें खुलविणे, प्रफुल्लित करणे. पतिविद्योगशिवतीन खरोखर साध्वी स्त्री आपल्या देहाला नटवीन नाहीं. हे सुभाषित आहे. ३. संतोष. ४. सर्वविकास कमल. ५. अन्वयः—नृप प्रवेश करितां तें गृह देह वाटे (व) तो (धर्मराज) खरा (वस्तुतः) जीव वाटे. जीवावांचून जसा देह व्यर्थ, त्याप्रमाणे धर्मराजावांचून कुरुपुरमंदिर व्यर्थ होतें—असा भाव. उपमा चटकदार आहे. ६. अन्वयः—ज्याला मा (लक्ष्मी) मुरस समजोनि सेवी [त्या विष्णुप्रमाणें] नृप (धमें) मंत्र म्हणतां गमे; [तो] प्रभु भूमिसुरसमाजाला (ब्राह्मणसमुदायास) श्रीरामसा बहुमत झाला. ७. झंगारचेष्टें गुंतलें असतां—असा भाव. ८. न+उघडुनि=न उघडतां. ९. कवाड=(शयनमंदिराचे) दार. १०. ब्राह्मणांस. ११. दुयो-धनाचा मित्र. (पहा अ० ५ गी० २). १२. विधानें धातक शान्य आहे रस ज्यांतील असा. १३. जंस. १४. तीन दंड धारण करणारा. संन्यासी तीन दंड एकत्र करून हार्तां घेतात, व तेथेंकरून बान्धव, मनोदंड व कायदंड असें त्रन घेतलें आहे असें सूचित होतें. १५. माझ्या तोंडानें. १६. प्रसवली. १७. संपे. १८. मर्याग.

तं निष्ठुर वच परिसुनि, लगे चरकाचि काळिजा भाला; ।	
व्रीडितं पैरमोद्विग्न ब्राह्मणसमुदाय रौयही झाला. ॥	२३
जरिहि सँदीडित पीडित झाला त्या आयकोनि धिक्कारा, ।	
जावें ब्रह्मांड गमे भेदुनि त्या, होय सर्व दिक् कारा. ॥	२४
क्षणभर उगेचि राहुनि धर्म म्हणे, 'मायबाप हो! पावा; ।	
नमितों पदर पसरितों मज दासास प्रसाद ओर्पवा. ॥	२५
भावांच्या इतरांही जीवांच्या सर्वदुःखपरिहारा ।	
हा 'राज्य करिन' म्हणतो, न वहाया मुकुटकटकमणिहारा. ॥	२६
जो किकर पायांला स्वशिर करुनि पाँदपीठ आतळतो ।	
न करावा धिक्कारुनि प्रभुंनीं पाण्यापरीस पातळ तो.' ॥	२७
ब्राह्मण वदले, 'पुण्यश्लोका! हें आमुचें नव्हे उक्त. ।	
युक्त श्रीशीं हो तूं राघवसा जन करावया मुक्त.' ॥	२८
ऐसें बोलुनि सुमुनि ध्यानीं जाणोनियां तया पापा, ।	
सांगति, 'दुर्योधनसग्व राक्षस च्चार्वाक होय हा, बापा! ॥	२९
निंदू कसें? हरि! हरि! श्रुतिपरि तत्र कीर्ति शिकतसों गाया, ।	
'जीवितधन देउनि हा आला घेऊनि विकत सोंगा या.' ॥	३०
राजाचा खेद हरुनि तो विप्रांहींच राक्षस खँपविला, ।	
ऑटोपता न धर्मोदयसंजातज्वराक्षसख 'पँविला. ॥	३१
चार्वाकातें केला त्या मुनिनीं, जेवि दंड वेनातें; ।	
ऐसें तेज कवण, जें ब्राह्मणतेजास दंडवेना, तें? ॥	३२
केशव म्हणे, 'कृतयुगीं बँदरीत बहु स्वसाधना जपला, ।	
न पँलाशन हा श्रमला, बहुवर्षे उग्र तप नृपा! तपला. ॥	३३
धात्यासि सर्वभूताभयवर वंदूनि पाप हा यार्चा, ।	

१. लज्जायुक्त. २. अत्यंत खट्ट. ३. राजा, धर्म. ४. मत्+ईडित=साधूंनीं स्तविलेला. ५. बंदिशाळा. ६. बाबा. ७. पाय ठेवण्याचें आसन. ८. स्पर्श करितो. ९. शब्द. १०. शिव शिव! ११. वेदाप्रमाणें. १२. जिबावर उदक सोडून हा ब्राह्मणाचें सांग घेऊन आला आहे. १३. मारला. १४. आवरला नसता. १५. धर्म+उदय+संजात+ज्वर+अक्ष+सख=धर्म-राजाच्या धेश्वर्यानें ज्याच्या नेत्रांस दुःख झालें त्या दुर्योधनाचा मित्र (चार्वाक). १६. वज्राला. १७. वेनराजास. हा राजा अतिदुष्ट होता, त्यास ब्राह्मणांनीं मारिलें. १८. बदरिकाश्रमामध्ये. १९. मांसभक्षक राक्षस. २०. सर्व+भूत+अभय+वर=सर्व प्राण्यांपासून अभय अर्थावें, अर्थाव् कोणाचीही भीति नसावी असा वर (प्रसाद).

याची इच्छा समजे ब्रह्मा लोकक्षया पहायाची. ॥	३४
दिधला वर, अंबमानित विप्र निराळे करुनि, वैरदानें. ।	
मग जग पीडू लागे राक्षस, होऊनि मत्त वैरदानें. ॥	३५
श्रीडित पीडित होउनि, गेले नेऊनि देव कैागाळी; ।	
वदले, 'दव जेंवि तृणा, राक्षस न तुझ्याहि सेवका गौळी.' ॥	३६
दुहिण म्हणे, 'ह्यापर युग ये तोंवरि देव हो! सैहा ताप. ।	
हा होइल कुरुवंशज दुर्योधनवृपतिचा सखा पाप. ॥	३७
तेव्हाचि मरेल, करुनि तत्वेहें द्विजसभावमानातें. ।	
जें द्विजतेज, समस्तां तेजांत गुरुप्रभाव माना तें. ॥	३८
तो हा राक्षस बधिला; भेटेल सखा सुयोधना सत्य, ।	
झाला अघरोगाला सर्वसमरहतमुयोध नासत्य. ॥	३९
धर्मा! राज्य कर अशा या विप्रांचें संभाजन कराया; ।	
संसारी धन्य करिल तुज हे, जसि मुनिसभा ज्ञनकराया.' ॥	४०
या गुरुवरोपदेशें कुंतीमुत शोक दैन्य सोडून, ।	

१. पुच्छ केलेले ब्राह्मण खेरीज करून, अर्थात् ब्राह्मणांचा अबमान केल्यास त्यांपासून तुझा माझ होईल अशा शर्तीवर—असा भाव. २. वर देणाऱ्यानें, ब्रह्मदेवानें. ३. वराच्या देणगीच्या जोरावर. ४. गान्हाणें. ५. बगळी. दव=बगवा. ६. ब्रह्मदेव. ७. सहन करा. ८. अन्वयः—जें द्विजतेज तें समस्तां तेजांत गुरुप्रभाव (अधिक प्रभावाचें) माना. ९. अन्वयः—तो हा राक्षस बधिला; (हा) सखा सुयोधना सत्य भेटेल. (कारण) सर्वसमरहतमुयोध (सर्वसं-समर+हत+सुयोध=समरांगणी वृत् झाले आहेत सर्व वीर ज्याचे असा दुर्योधन) अघरोगाला (बार्बाकाच्या पापरूपरोगास—पहा गी० ३५.) नासत्य (अश्विनीकुमार) झाला. भावार्थः—समरांगणी वृत् झालेच्यास स्वर्गप्राप्ति होते; चाबांक राक्षस मेळ्यावेकीं बुद्धप्रसंग नव्हता व ती समरभूमी नव्हती, तेव्हां त्यास स्वर्गप्राप्ति होणें नाहीं. इतकें अयूनही तो 'सुयोधनास सत्य भेटेल' असें म्हटलें आहे तेव्हां तो स्वर्गी जाणारच, व ह्याचें कारण त्यास ब्राह्मणांच्या हातीं मरण आकें हे शोच. आतां असें शोष्यास कारण दुर्योधन; कां कीं, आपल्या मित्राच्या म्हणजे दुर्योधनाच्या ह्याच (धर्मराजाचा, पांडवाचा) सूड घेण्याच्या बुद्धीनें समेत जाऊन, धर्मराजास तो दुर्योधन कोकला व त्यामुळे ब्राह्मणांचा अबमान होऊन त्यांनीं त्यास मारिलें. व ह्या ब्रह्मदेवाच्या हातून घरण आल्यामुळे, वृषी जग पीडिल्यानें ह्यास जो पापरूपी रोग बडका होता त्यांतून तो मुक्त झाला; म्हणजे अर्थात् दुर्योधनरूप अश्विनीकुमार भेटतांच तो ह्या पापरूप रोगपावून मुक्त झाला. त्यासाठी स्वर्गप्राप्ति झाली—असा भाव. १०. पूजन. ११. ही मुनिसभा. हा प्रयोग अनादीदि वच-केल्यानांत येतो. उदाहरणः—'हे विनंति.' १२. शिष्टता.

प्राङ्मुख कांचनपीठीं बैसे विप्रांसि हात जोडून. ॥	४१
तैदभिमुख सुमणिकांचनपीठीं श्रीकृष्णसात्वकी बसले; ।	
भीमार्जुन नृपमध्ये घाळुनि कनकासनीं सैमुल्लसले. ॥	४२
सहदेवनकुळ घेउनि दांनीं सिंहासनीं पृथा बसली, ।	
जसि काय देवेंदृती योग्युगयुता नदाश्रमीं बसली. ॥	४३
रत्नासनीं बसे धृतराष्ट्र क्षितिपति, तयासमीप सती ।	
देवी गांधारसुता झाली मणिमयशुभासनीं बसती. ॥	४४
बसला युयुत्सु कांचनपीठीं सविनय समीप जैनकाच्या; ।	
संजयहि आसनावरि बसला होता विशुद्धकनकाच्या. ॥	४५
धर्मार्थकाममोक्षोपायीं म्हणणार विनवितां 'ओ' ते ।	
कंविजीवसे सुधर्मा धौम्यें पुरोहित बरासनीं होते. ॥	४६
अभिषेकाचें आल्या घेउनि साहित्य सर्वही प्रकृती, ।	
पूर्वांग भगवदुक्ते करिती धौम्यादि सर्व विप्र कृती. ॥	४७
व्याघ्राजिन वेदीवरि, अंधुरिला पट तयाउपरि धवळ; ।	
धौम्यें धर्म बसविला त्याच्या द्रुपदात्मजा सती जवळ. ॥	४८
केला होम यथाविधि, तृप्तिज्वलनासि पाजिलें प्रीज्य ।	
आज्य सुखें यजमानें, बहु निष्कंटक करावया राज्य. ॥	४९
मग सांठविलें आहे ज्याच्या निःशेष विश्व हें उदरें, ।	
कृष्णेसह धर्मातें अभिषेकी देवदेव तो सुंदरें. ॥	५०

१. प्राङ्+मुख=पूर्वेकडे मुख करून. २. सुवर्णासनावर. ३. तद+अभिमुख-त्या धर्मराजासमोर. ४. उल्लस अशा रत्नसंचित सुवर्णासनावर. ५. शोभते झाले. ६. हस्तिवंताच्या. ७. कपिलमहासुनींची माता. हिला कपिलांनीच आरमझानाचा उपदेश दिला दिला. ८. योग=सांख्यदर्शनान्तर्गत योगमार्ग. युग=कालस्वरूप. ह्या दोनही गोष्टी प्राप्त झाल्या आहेत जिला ती=योग-युग-सुता. हा उपदेश प्राप्त होण्यापूर्वी देवदृती हिनें अनेक उपभोगांचा अनुभव पतिसहस्रांसांत घेतला होता. पण ह्या उपदेशानें पूर्ण वैराग्य बाणतांच ती आश्रमीच राहिली व तपश्चरणांत तिनें दिवस घालविले; शेवटीं शरीरांतील सप्तधातुरूपी मल नाहीसे झाले आणि तिचें शरीर नदीरूप झालें. ज्या ठिकाणी देवदृतीला योगसिद्धि प्राप्त झाली तें स्वर्ग हल्लीं सिद्धपुर क्षेत्र म्हणून प्रसिद्ध आहे. ९. धृतराष्ट्राच्या. १०. शुकहस्तिप्रमाणें. ११. पुत्रां. धनाचा पुरोहित. १२. पांडवांचा पुरोहित. १३. प्रजा. १४. राज्यारोहणाचें पूर्वकर्म. १५. तुषातुक जमीन. १६. पुष्कळ. १७. नाही (सद्गुरूपी) कांटा ज्यांत असें. १८. सु+दरें=उत्तम संस्थानें.

धृतराष्ट्रहि अभिषेक स्वकरं धर्मीं दरेंकरुनि करी, ।	
निजमस्तकीं शमाया संताप जसा करेंकरुनि करी. ॥	५१
अभिषेचुनि वृद्ध म्हणे, 'दिधलें तुज सर्व राज्य पुत्रा! म्या. ।	
जैसें पूर्वी कश्यपमुनिनें अभिषेक करुनि सुत्राम्या. ॥	५२
सर्व प्रकृतिहि धर्मां त्याचि कनकभूषितें दरें वर्षे, ।	
रामाभिषेकसमयीं जेवि तसिच त्या महोत्सवीं हर्षे. ॥	५३
नच वदत्रे, जें मिळतें जगदीश्वरकृष्णदर्शनीं यश, तें; ।	
मग तंदभिषिक्त धर्म न होइल कां वर्ष्य दर्शनीय शतें? ॥	५४
शिंशुच्या स्पर्शानि म्हणे जो 'तव साम्या नयो गया' गाला, ।	
दे, देववे सुपदफल जें कोणाही न योगयागाला; ॥	५५
त्या पांचजन्यशंखें केला अभिषेक ज्या महाभागा ।	
तत्तेज किति वदावें? रविहि म्हणे कविसि, 'हे महाभा गा.' ॥	५६
धर्म पटीं त्रैसवितां श्रीमत्कृष्णें अशेषदेवाचें. ।	
बहु वाजविलीं दुंदुभिर्वाणापणवानकादि जयवाचें. ॥	५७
दिधलीं युधिष्ठिरानें त्या त्रिप्रांला असंख्य धनदानें, ।	
वाटे, वांटाया निधि' दिधले नैवेही तयासि धनदानें. ॥	५८
हृष्ट ब्राह्मण वदले, 'न्वां व्रत हें घेतलें न नव संतें, ।	
पूर्वी तसें पुढेही मुक्त्वावें जग, जसें वन वसंतें. ॥	५९
'तूं पावलासि, होमुनि बहु युद्धमखीं पर, स्वधर्मातें, ।	
जें क्षत्रियें मिळविलें रण करुनि नव्हे परस्व धर्मा! तें. ॥	६०
या प्रळयांतुनि सानुज मुटलासि नसे दुजा असा सुकृती; ।	

१. सांदिनें. २. हत्ती. ३. इंद्रास. ४. अभिषेक करी. ह्याचें कर्म 'धर्मा'. ५. तत्+अभिषिक्त=त्या कृष्णानें अभिषेक केला आहे ज्याला असा. ६. वर्णन करण्यास योग्य. ७. शिंशुच्या (मूल जो भुव त्याच्या) गाला स्पर्शानि जो (विष्णूचा पांचजन्य शंख) तव साम्या गया न यो (तूं गवेषेक्षां श्रेष्ठ हो) म्हणे [आणि] जें सुपदफल (भुवपदरूप फल) कोणाही योगयागाला न देववे [तें फल जो] दे, त्या पांचजन्य शंखें ज्या महाभागा (धर्मांला) अभिषेक केला, तत्तेज किति वदावें!—असा अन्वय. भुवाचा मोह पांचजन्यस्पर्शानें श्रीविष्णूनें नष्ट केल्याची कथा प्रसिद्ध आहे. ८. मोठें तेज. ९. अशेष+देव+आद्य=सर्व देवांचा आदि (मूलभूत) अशा कृष्णानें. १०. द्रव्याचे ठेवे. ११. महापद्म, पद्म, शंख, मकर, कच्छप, मुकुंद, कुंद, नील व खर्व हे नऊही निधि. १२. कुबेराणें. १३. अन्वयः—युद्धमखीं (समरयागांत) बहु पर (शत्रु) होमुनि, तूं स्वधर्मातें पावलासि; धर्मा! क्षत्रियें जें रण करुनि मेळविलें तें परस्व (परद्रव्य) नव्हे. १४. धन्य.

ज्यांत कीदीज्वहि खचला झाले झोणादिही असासु कृती. ॥	६१
विप्रांतें प्रकृतीतें धर्म म्हणे, 'धन्य धन्य मी आजी ।	
गुण घेतां जरि, आख्यारीति असी बहु बिलक्षण माजी. ॥	६२
झालां प्रसन्न सर्वहि जरि, तरि मजवरि करा प्रसाद असा, ।	
होती जी धृतराष्ट्री त्या वृत्तीतेंचि वाढवीत असा. ॥	६३
ज्येष्ठपिता परदैवत पूजावें करुनि यत्न हें माजें ।	
याचें प्रियचि करावें अर्पुनि होईल रत्नहेमा जें. ॥	६४
याचें प्रिय श्रमसन तें माझे, याहुनि अन्य मी नाहीं ।	
न्हदवृद्धिनेचि व्हावें तद्गजन करुनि धन्य मीनांहीं. ॥	६५
करुनि झालिबध असा म्यां न वहावाचि काय; परि सांचें ।	
यांचें शुश्रूषण मज हित, लोहा जेंवि काय परिसाचें. ॥	६६
सत्ता वाटे गेली रायास, तशीच वाटवा होती. ।	
गंजपुरजवपदजन हो ! 'जी पहिली धडक वाट, बाहो ती. ॥	६७
किंकर पांचहि आम्ही, राजा धृतराष्ट्र, हे धरा याची; ।	
'कथिली वेदाज्ञासी राजाज्ञा हे मनीं धरायाची.' ॥	६८
सांगुनि सर्वासि असें, त्या नीतिप्रीतिमतिमुधानिधिनें ।	
भीमासि मौक्त्राज्य प्राज्यकोहोत्सवें दिलें विधिनें. ॥	६९
सर्वज्ञा, सैकळसुकवितिलका, प्रबैठाहिताद्रिच्या भिंदुरा, ।	

१. भीष्माचार्य. २. गतप्राण. ३. अन्वयः—जरि गुण घेतां, तरी ही माजी (माझी) आख्या-
रीति (कीर्तीचा प्रकार) बहु बिलक्षण. ४. रहा. ५. मोठें दैवत. ६. पूज्य मानावें. अन्वयः—
ज्येष्ठपिता हें माजें परदैवत (तुम्हीं) यत्न करुनि पुजावें, (ब) रत्नहेमा अर्पुनि जें होईल तें याचें
प्रियचि करावें. ७. ज्ञाना. ८. सरोवराचा आश्रय करुन. ही उपमा फार सरस आहे. ९. देह.
१०. खरोखर. ११. अन्वयः—याचें शुश्रूषण (सेवा) मज हित; जेंवि काय (जसें कांहीं) परिसाचें
(सुखून) तसेच हित. १२. अन्वयः—रायास सत्ता गेली-वाटे; (ती) होती तशीच (रायास)
माझ्या (माझ्या). त्या पंक्तीचा असाही अर्थ होईल.—गेली (गोळेली) सत्ता रायास (जशी सु-
खानी व. वनिघानानी) वाटे (वाटा असे), तशीच होती (पुढें होणारी सत्ता) वाटवा. दुर्घो-
षाच्या वेळी व अज्ञानां पुढें होणारी माझ्या कारकीर्दीतील सत्ता रायाला सारखीच सुख
वेळी होईल असें करा. आश्रय परमलंबी ज्ञानें असें रायाला न वाटेक असें वर्ता. १३. वृत्ति-
वृत्तिसारसी कोक हो ! १४. अन्वयः—मी पहिली वाट (सरळ पद्धति) ती (तशीच) धडक (गोरांत)
वाटो (वाट राजो). धृतराष्ट्रजव मुख्य अज्ञ देण्याचा पहिलाच मार्ग अयं वा—असा भाव.
१५. कथिली (कथिलेकी) हे (ही) राजाज्ञा वेदाज्ञासी मनीं धरायाची. १६. सर्व ज्ञानाचा अग्रणी,
साक्ष. १७. प्रकळ-अद्विष्ट-अद्विष्टा-अज्ञान वलाज्य शुश्रूषण यर्नताच्या. १८. वना.

पाङ्गुप्य, मंत्रनिश्चय यांचा अधिकार धर्म दे विदुरा ॥	७०
आर्यव्यय आणि कृताकृत यांच्या चितनीं परिज्ञानीं ।	
संजय नियोजिला; कीं भ्रमवी श्री, न भ्रमे परि ज्ञानी ॥	७१
सैन्याधिकार नकुळा, ज्याच्या बाहुंसि शक्रपुर गार्ते; ।	
त्या परचक्रवधाचा दिधला अधिकार शुभ्रतुरगार्ते ॥	७२
देता झाला देवब्राह्मणकार्याधिकार धौम्याते, ।	
दे अधिकार स्वनिकट सहदेवाते मुसाधुसौम्याते ॥	७३
कीं निधितें वृक्षपसा त्यातें करि 'तोचि सर्वदा जतन, ।	
सहदेव 'वृत्तिमंतचि, जाणों श्रीधर्मराज तो वतन ॥	७४
ज्यां ज्यांसि योग्य जें जें, सांगे त्यां त्यांसि धर्म तें कार्य; ।	
सांगे युयुत्सुसंजयविदुरातें प्रार्थुनी असें आर्य ॥	७५
'नित्य प्रातःकाळीं संध्याकाळीं पुसोनि आर्यातें ।	
बहु अप्रमत्त निरलस होऊनि करा प्रभूक्तकार्यातें' ॥	७६

अध्याय सहावा.

धर्म म्हणे, 'श्रीकृष्णा! वाराचे त्वांचि ताप दासाचे, ।	
त्वैश्चरण हेतु देवा! मज पावायासि या पदा साचे ॥	१
त्वां उद्धरिली अवनी नैवेनारदसुंदरा! अगा! धात्या! ।	
किति हे कुंतीसंतति! तरली वानरचमू अर्गाधा लीं ॥	२
यश, या संसारांतुनि उद्धरुनि पुंन्हाहि पांडुसंतति, वे; ।	
स्तविति बहु तुजचि नारद, वाल्मीकि, व्यास, मुख्य संत तिचे ॥ ३	

१. संधि, विग्रह, वान, आसन, द्वेष आणि आश्रय असे जे सहा गुण बांचा समूह तें.
 २. सङ्गमसलती कावम करणें. ३. जमा. ४. खर्च. ५. कीं (कारण) श्री भ्रमवी परि ज्ञानी
 म भ्रमे—असा अन्वय. हे सुभाषित आहे. ६. अजुनातें. ७. आत्मसंनिध राहण्याचा अधिकार.
 ही जागा म्हणजे हल्लीं ज्याला इग्रजीत 'एडिकांग' म्हणतात त्या अधिकार्याची होव. ८. कुवे-
 राप्रमाणें. ९. धर्मतें. १०. सहदेव. ११. वतनदार. १२. धृतराष्ट्राण. १३. अन्वयः—देवा!
 मज वा पदा पावायासि, त्वचरण साचे हेतु. तुझ्या पावाच्या प्रसादानेंच मला हा दिवस दिसला—
 असा भाव. १४. [दुष्टांच्या हातून] सोडविली. १५. नवमेधाप्रमाणें सुंदर. १६. गंभीर.
 १७. (रामावतारी) त्या प्रसिद्ध समुद्राण. १८. वा पांडूच्या मुलांना समरार्णवांतून असें तूं
 पकदां उद्धरवेंस, तसें त्यांना आतां पुन्हां संसाराणवांतून तार व यश संपाद.

त्वां न्हाया निजकिंकरभाषित विश्वांत साच, हाकेला ।	
व्यसनीं पावुनि धन्य प्रन्हाद जसा, तसाच हा केला ॥	४
असुनिहि, समर्थ नव्हते पद साधुनि द्यावया सखे, दास, ।	
जेंवि ध्रुवा, तसें तुजवांचुनि देवा! मला सखेदास ॥	५
झालासि सहाय जसा सुगलाहि, बिभीषणाहि असहाया; ।	
साधुनि दिव्हा महेंद्रा अमृतरस तसाचि कीर्तिरस हा यों ॥	६
सुकविरसज्ञा करिती जी तुझिया नित्य नवनव स्तुतिला, ।	
बा! आढळेल तुजविण वर्णाया गोड नव न वस्तु तिला ॥	७
शतजन्में नमनाची मी तुज वाहत असेन लाखोली ।	
वांटे व्यसन जसें हें मज, नच दावी असें नला खोली.' ॥	८
भगवान् स्मित करुनि म्हणे, 'साक्षात् तूं धर्म सन्महित राया! ।	
गाति कवि तुझे जैसें रामाचें कर्म जन्महि तैराया.' ॥	९
प्रभुनें बहु हर्षविला धर्म, जसा तृषित नैवसुधापानें ।	
याणेंचि सुयश लुटिलें, जो मैथिल त्याहि न वैसुधापानें ॥	१०
मग नृप बंधूसि म्हणे, 'मेळविला विजय अनुभवावा हो! ।	
चिंतुनि माद्रीकुंतीसुयश, शिरःकमळ देनु भैवा वीहो ॥	११
श्रमलां बहु मजकरितां, वनवासाज्ञातवासकष्ट मंहा, ।	

१. अन्वयः—निज-किंकर-भाषित विश्वांत साच (खरें) न्हाया, [=आपल्या दासांचें वचन ह्या जगांत सत्य न्हावें म्हणून] व्यसनीं (अडचणींच्या किंवा कठिण प्रसंगीं) हाकेला पावून [धांवा करतांच उडी घालून] जसा त्वां प्रन्हाद धन्य (कृतार्थ) केला, तसाच हा (धन्य) केला.

२. अन्वयः—सखे (आणि) दास असुनिहि, देवा! जेंवि ध्रुवा तसें सखेदास (दुःखी झालेल्यास) मला, तुजवांचुनि, पद साधुनि द्यावया समर्थ नव्हते. हे देवा! जरी मजला मित्र व दास होते तरी तुझ्यावांचून हा दिवस दाखविण्यास ते समर्थ नव्हते—असा भाव. ध्रुव=उत्तानपादराजाचा मुलगा असूनही ईशदर्शनावांचून त्यास राज्यप्राप्ति झाली नाहीं. ३. सुम्रीवाला सुद्धा.

४. समुद्र मंथन करून अमृत निघालें तें दैत्य घेऊन बैसले तेव्हां परमेश्वरानें मोहिनीरूप घेऊन तें देवांस दिलें—ही कथा अनुसंधेय आहे. ५. मला. ६. उत्तम कवींची जिब्बा. ७. अन्वयः—हें व्यसन (संकट) जसें मज खोली (उग्रस्वरूप) दावी, (तसें) नला (नलराजांस) नच असें वांटे. नलास कलीपासून त्रास झाला हें प्रसिद्धच आहे. ८. साधूंनीं स्तविलेला, बणिलेला.

९. जन्माच्या फेऱ्यांतून मुक्त न्हावें म्हणून. १०. नूतन अमृताच्या प्राशनानें. ११. मिथिल देशाच्या राजानें, जनकानें. १२. दानवमाता. १३. शंकरास. १४. अर्पण करो. माद्री व कुंती ह्या अतिमान्यवान् असें वाटून व त्यांचे पुत्र दुष्ट दानवांचा नाश करणारे आहेत हें जाणून दानवमाता शंकरास शिर अर्पण करो. १५. मोठा.

- कोणासही न म्हणविल यापरि गुरु इग्निहि कुण्डलि अष्टमः हा! ॥ १२
 बहु भांडले तुम्हासीं शस्त्रार्थे धरुनि, करुनि हठ, राजे; ॥
 ते म्यां काय वदावे अधिकाधिक कष्ट दिवस अठरा जे? ॥ १३
 दुर्योधनदुःशासनदुर्मर्षणदुर्मुखालये धर्मे ।
 भीमप्रमुखांसि दिल्ली भोगाया सुख सुरोचिते ईर्ष्ये ॥ १४
 बसले त्या त्या बहूधनकनकनगनिभालयांत धासवसे; ।
 प्रियसखधनजयगृहीं युयुधानासह जगन्निवास वसे ॥ १५
 ज्या गुरुरत्नकनकमय तुळिले कविनीं सुमेरुशैलासीं, ।
 त्या मुख्यप्रासादीं धर्म वसे, धनद जेवि कैलासीं ॥ १६
 ज्येष्ठकनिष्ठपित्याला गांधारीला निवेदुनी राज्य ।
 होय स्वस्थ युधिष्ठिर देउनि धौम्या कृपाधन प्राज्य ॥ १७
 वृद्धांधबाळ जन जो नाहीं कोणीच सोयरा ज्याचा ।
 तो तोषविला धर्मे वाटे परमास होय राजाचा ॥ १८
 क्रमुनि सुखें रजनीतें प्रातःकृत्यासि करुनि साधु निधे, ।
 श्रीकृष्णदर्शनातें, भूसुरसत्कारसुकृत सीधुनि, वे ॥ १९
 प्रभु रत्नकनकभूषितपर्यंकी स्वस्थ बैसला होता, ।
 'जो वज्रपात विनतीं जाणोनि म्हणे, 'खचो न पाहोता.' ॥ २०

१. मंगळ. गुरु, शनि व मंगळ हे ग्रह अष्टम स्थानी आले म्हणजे फार त्रास होतो, व मनुष्यास हाय हाय करावें लागतें. समानार्थक गीतिः—धर्म पुढे, 'बेका! कां पावतसे कस्त विजय कष्ट महा! । कोणी असुलक्षण की म्हणवी गुरु, मंद, मौम, अष्टमः 'हा!' ॥' अन्वयेः पर्यं—६—२१. २. हाय. ३. भारतीयबुद्ध अठरा दिवस चाकलें होतें ते अठरा दिवसः. ४. आलय=घर, महाल. ५. देवाला योग्य अशीं. ६. सुखें. ७. बहुधन+कनकनगनि=आलय=धनप्रभुर व सुवर्गमेरुप्रमाणें विशाल आणि कातिमान् अशा गृहांत. ८. ईद्राप्रधाने. ९. सात्वकीसह. १०. मोठी रत्ने आणि सुवर्ग बानीं भरलेल्या. ११. भूतराष्ट्र आर्षि विदुर बाना. १२. देऊन, अर्पण करून. १३. कृपाधन=धनदान, इत्यस्य नवराणा. १४. हीं शैलीं वाचून शाकुंतलनाटकाच्या ६ अंकातील दुष्यंतोत्पीची आठम्या श्लोकावाचून राहणार बानीं. १५. महाधनांच्या सत्कारापासून होणारें पुष्प. १६. जोडून. १७. रत्नसहित सुवर्गमेरुप्रमाणें. १८. अन्वयः—जो विनतीं (=नव श्लोकांवापर) वज्रपात जाणोनि म्हणे, 'कोण पाहोता (=कस्त असतांवा), (तो नवराष्ट्र) न खचो.' भावार्थः—शरण आलेल्यावर अर्पण आपल्या अक्षय्यद, कीर्ती तरी विकल्प संकटाचा पाला वज्रप्रमाणें आला आहे हे जाणून सविनयें प्रभु विचार करितो होता. पाठभेदः—'खचोनि पाहोता.'

पीतपदीं प्रभु जडिला, सुचिकनकीं शैकलीळसा, साजे ।।	
प्रभुचे अर्धेन्मीलित डोळे, करिते कुतार्थ दास्त जे ।।	२१
वक्षःस्वळा सुविपुळा शोमनि कौस्तुभ, जसा नमः सविता ।।	
दृष्टांत होय परि हा; वरमणि दिनमणि अस्त व भास्त विस्त ।।	२२
यैत्तेजे पाताळीं न; न भूलोकीं, न मळिन नय नाकीं, ।	
या प्रभुसि पुसे, 'आळीं सुखनिश तूज नैलिनमम्या! कीं? ।।	२३
झाली प्रसन्न मति कीं जीस परम लज्जित वृथा होती ।।	
यत्कृत पालन पाहुनि, कवि म्हणतीं माय परि वृथा हो! तीं ।।	२४
प्रार्थुनि बोलविला प्रभु, परि काहीं नक्क बदे, न वा पाहे, ।।	
जाणो शिष्टिंपरें वृत्ति नीलमक घडूनि मांडिला आहे ।।	२५
धर्म म्हणें; 'जगदीशा! स्वप्न विनिश्वास चित्रसें आम ।	
कां गमते? त्वां धरिलें कां ऐसें ध्यान? मीनदा! सांग ।।	२६
ध्यातोसि काय? देक! दिस्तोसि निर्वाससदनदीपकस्त ।।	
आश्चर्य गमे, शाळा विच्छळ वितैरंग नंदनदीप कस्त! ।।	२७

१. इंद्रनील मध्याप्रमाणें. पीतांबरवारी इयामसुंदर श्रीकृष्णास सुवर्णकोटदंगांत जडलेल्या नील-
मध्याची उपमा फारच योग्य आहे. २. अर्ध+उन्मीलित=अर्धे उघडलेले. हे विधिविशेषण आहे.
३. मोठ्या, संद. ४. अन्वय:- हा दृष्टांत होय; परि वरमणि दिनमणि असा भास (तेज) न विता
(अपन्न करता). पाठभेद:- 'असा न भासविता.' भासविता=प्रकाशित करणारा, प्रकाश देणारा.
मत्स्यार्थ:- पूर्वाधीत, 'नमः सविता जसा शोमनि तसा कौस्तुभ सुविपुळा वक्षःस्वळा शोमनि' असें
म्हटले. त्यांत नम (अन्नास) ह्याचा रंग निळा व तसाच इयामसुंदर श्रीकृष्णाच्या वक्षःस्वळाचा;
तेव्हा दिलेली उपमा योग्य होय. परंतु, पंत उत्तरार्धांत म्हणतात कीं पूर्वाधीत दिलेला हा केषक
दृष्टांत होय. सर्व ही अन्वी प्रश्न (अर्थात् कौस्तुभमध्याच्या अंगच्या प्रमेसारखी) न पाडता;
अर्थात् कौस्तुभतेज रवितेजाहूनही ज्यास्त-जसा भाव. ५. अन्वय:- यत्तेजे (श्रीकृष्णतेजे) मळिन
नक्क (नीति) पाताळीं न; भूलोकीं न, नाकीं (स्वर्गलोकीं) न. ६. कमलनेत्रा! ७. अन्वय:- जीस
वृथा वरमज्जिता होती [ती तुली] मति प्रसन्न झाली कीं? यत्कृत (जिने केलेसें) पाकून
समुद्रि हो (=अहो) तीं माय परि वृथा; (असें) कवि म्हणति. मत्स्यार्थ:- श्रीकृष्णानें पांडव-
स्वप्न कुंतीसिद्धी अथिः केले का उत्तरार्धांत म्हणून पंत म्हणतात- ज्या मतीकडे पाहून कुंतीसिद्धी
झाली वहाणें कानें; व ज्या मतीच्या योगें झालेल्या संस्कारासुद्धें पुनरिच सावणारी माता ही
कवींच्या वृत्ति अर्थात् झाली, ती मति प्रसन्न झाली कां? असा प्रश्न वर्तमानांनी केला. मित्रा
कौष्णान्तर मनुष्याची बुद्धि हात व प्रसन्न असते हा सर्वाजुजव आहेच. ८. चित्राप्रमाणें.
९. चिकारति म्हणून मेष्याची स्थिति: १०. बहुभाजतीं देणार. ११. रहाव्याचें स्वान बें'गुह
उत्तरार्धाचीं वीचता. कावयन निवृत्त्यव न्यक्त होते. १२. न्यातीक काय नाहीका हाच्या अर्थांत असा.
१३. नद जाणि नवा बांचा पति; समुद्र.

विश्वधेया ! तुज निज आत्मा ध्याता नसोनि, कां गमला ? ।	
जरि मी असेन योग्य श्रवणास, ध्यानतत्व सांग मला.' ॥	२८
प्रार्थुनि अत्याश्रयें कर जोडुनि धर्म राहिला उँगला ।	
मग दृष्टि हळुच उघडी प्रभुवर, जो ध्यानसुखभरें फुगला. ॥	२९
देव म्हणे, 'धर्मा ! ज्या देवनदी प्रसवली महाभागा, ।	
श्रीरामसाच शाला सर्वज्ञ वसिष्ठशिष्य जो बा ! गा; ॥	३०
घ्रापश्रुतिमार्ग बरा भार्गवरामा भजोनि जो जाणे, ।	
बाळपणीच जयाच्या शस्त्राखरहस्य मानसी बाणे; ॥	३१
काशिपकन्यात्रय जो सर्वक्षत्रिययशासमेत हरी, ।	
हरिसा शरभरवें, बहु कापे ज्याच्या धनुःखनेचि हरी; ॥	३२
ज्या न तरे राम गुरुहि निकरें रण करुनि दिवस तेवीस, ।	
गणि रेणुकेसि गंगेडुनि उणें फार त्याहि देवीस; ॥	३३
जाणे चतुराननसा जो भूतभविष्यवर्तमानातें, ।	
सत्कविसभेत पावे बहु जो अरिहस्तिगर्त मानातें; ॥	३४
शरैतल्पी प्रेमभरें ध्यातां येऊनि शरण तो मातें, ।	

१. अबध्या लोकांनी ध्यान करण्यास योग्य असा. अन्वयः—हे विश्वधेया ! निज आत्मा ध्याता नसोनि तुज [तसा] कां गमला ? तुला ध्येय असें कांहींच नाही. २. ध्यानाचें सत्वस्वरूप. ३. स्तम्भ. ४. भीष्मास. ५. भीष्माचार्यास वेदाध्ययनाकरितां गंगेनें वसिष्ठकृषीकडे नेऊन ठेविळें होतें. ६. धनुर्वेदमार्ग. परशुरामाचा जरी कोणाही क्षत्रियास धनुर्वेद शिकवावयाचा नाही असा निश्चय होता, तरी भीष्ममाता भीमंगा हिची भीष्ट पडल्यावरून त्यांनीं भीष्माचार्यास धनुर्वेदविद्या शिकविली. ७. काशीराजाच्या अंबा, अंबिका व अंबालिका नामक तीन मुली. ८. हरण करी. ९. इंद्र. १०. अन्वयः—गुरु हि राम (=परशुराम) तेवीस दिवस निकरें रण करुनि ज्या न तरे (ज्या भीष्माचा त्वास पराभव करितां आला नाही) [आणि म्हणून] (तो परशुराम) रेणुकेसी (स्वमातेस) (ब) त्याहि देवीस (अंबेस) फार उणें गणि (मानी). भीष्मपराजय करतां आला नाही धावरून स्वमाता रेणुका ही भीष्ममाता गंगा हिजपेक्षा फार कमी असें त्वास वाटलें; व तसेंच, जिच्याकरितां आपण जुद्धाचा इतका खटाटोप केला त्या अंबेच्या दुर्दैवामुळे आपणास यश आलें नाही असें त्वास वाटून ती फार कमी असें परशुरामास वाटलें—असा भाव. ११. अन्वयः—जो अरि-हस्ति-गर्त, (=शत्रुरूप हस्तीना सख्ख्याप्रमाणें; अर्थात् सख्ख्यांत पडून ज्याप्रमाणें हस्तीचा नाश होतो त्याप्रमाणें ज्याच्याशी सामना करिताना शत्रूची गाळण होई—असा भाव) सत्कविसभेत (सुख लोकांत) बहु मानातें पावे. हस्ती धरण्याकरितां खोळ खड्डे खणाने लागतात ही गोष्ट पंतांस माहीत होती हें ध्या गीतीवरून दिसतें. १२. शरैतल्पी (बाणाच्या सव्येवर) तो मातें प्रेमभरें शरण येऊनि ध्यातां (ध्यान करीत असतां) इ०.

अनुसरलों होतों मी त्यातें, पायोधि जेंवि सोमैतें. ॥	३५
देवद्विजगुरुभक्त, व्रतियतिपति, अतिमति, प्रथित लोकीं, ।	
सत्यप्रतिज्ञ, पंडितवर, रामा स्वासुहुनि दयित तो कीं. ॥	३६
गेलों मनैकरुनि मी धर्मा ! भीष्माकडे, कथूं काय ? ।	
हाय ! प्रेम न वदवे; कत्सचि तो साधुराय मी गाय. ॥	३७
भीष्मत्यक्त अशोभित राज्य, जसें पदकहेम हीरा ज्या ।	
टाकी; गतेंदु रजनी गतभीष्मा तसिच हे मही राजा ! ॥	३८
त्या ज्ञानदीपकाला लागो त्विच्छ्रोत्रवृत्ति हे वाती, ।	
सैर्वार्थदर्शिनी तद्दुचि रविरुचिसीं करील हेवां ती. ॥	३९
नमुनि पुसायाचें तें त्या भीष्मा सुज्ञनायका पूस; ।	
स्वीकारिति लघुसहि गुरु, गौरी मिरवी न काय कापूस ? ॥	४०
ज्ञानें अस्ता जातिल होतां तो भीष्मभानु अस्तमित; ।	
दिसतो तसा नव्हे, बा ! तेजस्वी सूर्य काय ह्स्तमित ? ॥	४१
तथ्य प्रभूक्त परिसुनि धर्माचा गर्हिवरें गळा दाटे, ।	
मागुनि कुठार अजिरज निर्जरैतराज खंडिला वाटे. ॥	४२
धर्म म्हणे, 'कथिसि खरें स्तवुनि कुरुपितामहप्रभावास, ।	
रविसाचि आमुचा तो होय गुरु पितामह प्रभावास. ॥	४३

१. समुद्र. पावस्+धि=पायोधि. २. चंद्राला. ३. परशुरामास. ४. आपल्या प्राणाहून. ५. अन्वयः—ज्या हीरा टाकी, (तें) पदकहेम जसें (अशोभित), (तसें) भीष्मत्यक्त राज्य अशोभित; राजा ! (जशी) गतेंदु रजनी तसिच गतभीष्मा हे मही. ६. त्वत्+श्रोत्रवृत्ति=तुझ्या कर्णाची वृत्ति. ७. सर्व+अर्थ+दर्शिनी सर्व अर्थ म्हणजे चारी पुरुषार्थ उघट करून दाखविणारी. अर्थ(किष्ट)= (भीष्मपक्षी) चारी पुरुषार्थ, (रविपक्षी) पदार्थ. ८. ज्ञानदीपाची ज्योति किंवा कांति (झळाळी). ९. स्वर्धा. १०. हिंदु स्त्रिया हरितालिकादेवीस (गौरीस) कापसाच्या सुतपुतल्या करून वाहतात हें प्रसिद्ध आहेच. ११. हातापवडें प्रमाण आहे ज्याचें असा. सूर्यविंद तळहातापवडें दिसतें पण तशी बस्तुस्थिति नाही. १२. सत्य. १३. श्रीकृष्णांनी सांगितलेलें. सूर्य दिसतो त्यापेक्षां फार मोठा आहे ही गोष्ट पंतांना माहीत होती हें यावरून स्पष्ट होतें. १४. आंगांतां झालेला. १५. क-स्ववृद्ध. भीष्माचा आपण व्यर्थ नाश केला असें धर्माला वाटलें. १६. अन्वयः—धर्म म्हणे, कुरु-पितामह-प्रभावास स्तवुनि खरें कथिसि. तो आमुचा गुरु (व) पितामह रविसाचि प्रभावास (प्रभा+वास=तेजाचे स्थान) होय. पाठभेदः—'गुरुपिता महप्रभावास.' गुरुपिता=आज महप्रभावास=पराक्रम व तेज यांचें माहेरघर.

बदले महादुःखः आश्रयः देवैः प्रकृतवर्तते; ।	
सर्वहता प्रकटिली आची त्वां, जसि द्विद्विप्रमा वार्ते; ॥	४४
ने त्याप्रतिः माते, जरि भरण्वर करुनि अनुग्रह रिवाते; ।	
जो शरभनीत मज बहु मानिल्ल होउनि अनुग्र हरि-वार्ते; ॥	४५
कृष्णा ! तुज करुनि पुढे, आम्ही देववता महकविला ।	
नमुनि ज्ञान पुसावे, कीं प्रमुने सैदनुगत न हाकविला; ॥	४६
जाणार उत्तरायण होताचि, त्यजुनि देह हा आर्य ।	
यास्तव या संवनाही दर्शन दे, त्यजुनि सर्वही कार्य; ॥	४७
ताप हरिल तव दर्शन, सुखवुनि बहु मानसा, सुनीजाचा; ।	
कीं तो तू, सर्वस्वे कीजे बहुमान साधुनीं ज्याचा; ॥	४८
धक्षर तू, क्षेरीही तू, ब्रह्ममय तिधि प्रसिद्ध वा धाया ! ।	
जो पाहे कुज कृष्णा ! मीयाहत्या करी न बाधा त्या; ॥	४९
ज्या प्रिय हें, कीं स्वपदा, सर्व धरुनि सत्यधास, यो जीव, ।	
तो प्रभु सायकिस म्हणे, सत्वर माझ्या रथास योजीव; ॥	५०
सायकि सज्ज कराया श्रीशौरिस्थस-दर्शकस बदे ।	
तत्काळ सिद्ध तो करि हरिहरि, जैसा सदा रैका रैबदे; ॥	५१

१. श्रीधर्मशास्त्र. २. अन्वयः—जसि वार्ते द्विद्विप्रमा (अग्नीनें सेव) (सही) र्वा आची सर्वहता प्रकटिली. ३. अन्वयः—जरि रिवाते अनुग्रह करुनि भरणार (तरी) माते त्याप्रति ने. जो सब शरभनीत माते हरि अनुग्रह होऊनि बहु मानिल्ल. जें रिक्तमें जाहे तें दवाई होऊन परिपूर्ण व्हावे असें कर जाणवता विचारत वेत असें कर आपण मजका श्रीधर्मशास्त्रे न्या म्हणजे व्हावे. करण, करणमें आणिकेवा नवाचें स्वागत सिद्ध आपल्या अंगनी करता होऊन करतो. आताः अर्ध-पणव्या आणिकी शरभनीता व ससेच श्रीधर्मशास्त्राची प्रतिपक्षिता आणि श्रीधर्मशास्त्रे अज्ञान का कोडी अर्थाची कोड्या सुधीवर रीतीनें नीलर्थात वरिष्वा जाहेत. ४. सप्त-सुखत-सत्त्वगतास आश्रय मेजारा. हाकविल्लः—हाऊन विका. सज्जवापरोर जाणारस कोणीही सत्कृत वेत नाही व म्हणूनच आम्ही तुमच्या मातून वेतो—असा अर्थोक्तिभाव. ५. सुसुप्तिसास. ६. श्रीधर्मशास्त्रा (शुधीका-अर्ध-पणव्या अन्वयेका). ७. अन्वयः—कीं (कारण) साधुनीं ज्याचा सर्वस्वे तू, ज्ञान शीजे (तुज मान करणा) तो तू. ८. कावलीत. ९. कावलीत. १०. कोडकरी राजकी. ११. अन्वयः—कारणा वरुनि सर्व जीव स्वपदा नो (वेचेल) हें ज्या प्रिय; नीधियार्थाचा अर्थ—अज्ञान अर्थे आपिसाव अर्थोक्ति विलीन जावे हेंच असा अर्थोक्तिभाव आहे. १२. सिद्ध कर. १३. अज्ञान-व्यक्त. १४. अज्ञानशास्त्र. १५. श्रीधर्मशास्त्रे पोडे. १६. रैसा. १७. अज्ञानशास्त्रे अज्ञानशास्त्रे असा विचार करुन सिद्ध होतो तसा ६०.

जै स्ववळा होउनि दव, करुनि परां दारुकक्ष, तारी, तें ।
रथरत्न सजुनि कळवी साधूंच्या दारुक क्षतारीतें ॥

५२

अध्याय सातवा.

श्रीव्यास श्रीनारद, मुनि देवस्थान, वैत्स्यनाम मुनी, ।

अस्मक, सुमंतु, जैमिनि व्हावें पतितेहि धन्य ज्यां नमुनी; ॥ १

मार्कंडेय, विभांडक, धौम्यहि, शांडिल्य, भास्करि, पैल, ।

मंत्रेय, देवरात, स्मरणें ज्यांच्या जळे दुरितशैल; ॥ २

लोमश, ह्यारीत, असित, ऐतरय, वसिष्ठ, गांधिज, वैश्वन, ।

श्रीदेवत, शुक, गुरु जो करि नहुषमहाभयार्तशुच्यवन; ॥ ३

१. अन्वयः—जें रथरत्न परां (शत्रूतें) दारुकक्ष (काष्ठ आणि तृण) करुनि, [आणि स्वतः] दव (दवाग्नि) होउनि स्ववळा तारी, तें सजुनि (सज्ज करुनि) साधूंच्या क्षतारीतें (नाहींसे केले आहेत शत्रू ज्यानें अशा—कृष्णाला) दारुक कळवी. सर्वसंग्रहकारांनीं 'क्षतारीतें=क्षतांच्या अरीतें, जख-माच्या शत्रूतें' असा अर्थ केला आहे. २. एक ब्रह्मर्षि. ३. एक ब्रह्मर्षि. हा जनमेजय सर्पसत्रांत सदस्य होता. ४. एक ब्राह्मण. याचें जनकराजाशीं सुखदुःखनिवृत्तिसंबंधानें भाषण झालें होतें. ५. कृष्णद्वैपायन व्यासाच्या चार शिष्यांपैकीं अथर्वण वेद पढणारा. ६. कृष्णद्वैपायन व्यासाचा सामवेद पढणारा शिष्य व सुमंतूचा सहाध्यायी. ७. एक ब्रह्मर्षि. यानें परमेश्वराच्या बरानें माया पाहिली होती. ८. ऋष्यशृंग ऋषीचा पिता. ९. हा पांडवांचा पुरोहित व देवल ऋषीचा कनिष्ठ भ्राता असावा. १०. द्वितीय कश्यपकुलोत्पन्न ऋषि. ह्याचीं सगुण उपासनेविषयीं शांडिल्य नांवाचीं सूत्रें आहेत. ११. भास्करि नांवाचा एक ब्रह्मर्षि. १२. कृष्णद्वैपायन व्यासाचा ऋषशाखाध्ययन करणारा व पांडवांच्या राजसूय यज्ञांत असणारा शिष्य. १३. हा पराशर ऋषीचा शिष्य. पांडवांशीं वैर करूं नको असा यानें एकदां दुर्बोधनास उपदेश केला. पण दुर्बोधनानें त्याबद्दल तिरस्कार दाखवून त्याच्यापुढें आपली मांडी धोपटळी, तेव्हां भीमाची गदा पुढ्या मांडीवर बसून तूं मरशील असा यानें शाप दिला होता. १४. देवरात (?) नांवाचा एक ब्रह्मर्षि. १५. पापपर्बत. १६. एक ब्रह्मर्षि. यानें वनपर्वांत सांगितल्याप्रमाणें काम्यकवनांतून पांडवांनां तीर्थवात्रेस नेऊन सर्व तीर्थे दाखविलीं होती. १७. अंबिराकुलोत्पन्न ऋषि. १८. जनमेजयाच्या सर्पसत्रातील एक सदस्य ऋषि. १९. ऋषशाखीय एक ऋषि. याचें एक ब्राह्मण आहे. २०. विश्वामित्र. २१. वारुणि भृगूच्या सात पुत्रांपैकीं एक. २२. हा परम ब्रह्म-निष्ठ ऋषाद, कडु, सहस्राजुन हत्यादिकांचा ब्रह्मविषेसंबंधाचा गुरू कीं काय? २३. हा देवयानीचा पिता. २४. देवगुरू वृहस्पति. २५. नहुष+महाभय+आर्त+शुची+अवन=नहुष राजाच्या भवानें त्रासलेल्या इंद्राणीचें रक्षण. याची कथा अशी आहे कीं शुत्रासुराच्या हत्येच्या पातकामुळे इंद्र ७ मो० म० क्षांति०

कुंरु, तुंबुरु, बौल्मीकि, श्रीकंपिल, सैनकुमार, तृणविंदु, ।
 मौद्रैल्य, राम भार्गव, जो शिष्यचकोरमंडळी इंदु; ॥ ४
 संवर्त, पिंपेलाद, क्रंतु, पुंलह, पुंलस्य, वीयु, कंच, दक्ष, ।
 कश्यप, कश्य, परोशर, जेणें कुंणपाश जाळिले लक्ष. ॥ ५
 'मांडव्य, धौर्न, गौर्तम, गालव, कृष्णानुभौतिक, मरीची, ।
 ऋषि अंगिरा, उदक, श्रीपूरणमुनि, विभूति, एरीची, ॥ ६

पीडित झाला अमतां, सर्व देव आणि ऋषि यांनीं नहुषास कांहीं दिवस इंद्रपदावर बसविलें. तेव्हां इंद्राणीचा उपभोग घ्यावा ह्या हेतूनें त्यानें इंद्राणीस पाचारण केलें. तेव्हां शतक्रतु केलेल्या इंद्राशि-
 बाय इतरांची असली आज्ञा कशी मान्य करावी याचें तिला मोठें संकट पडलें. त्यांतून मुक्त होण्या-
 करितां ती बृहस्पतीकडे गेली. तेव्हां अपूर्वयानांतून आपण मजकडे याल तर आपली इच्छा पूर्ण
 होईल, असा निरोप नहुषास पाठीव, अशी युक्ति त्यानें तिला सांगितली. त्यावरून सप्तर्षीस वाहनास
 जोडून नहुष इंद्राणीकडे जात असतां बाटेंत त्वरा करण्याकरितां ऋषींच्या मस्तकांस पदस्पर्श करून
 'सर्प सर्प' (लवकर चला, लवकर चला) असें तो त्यांस ह्मणाला. तेव्हां तूंच सर्प होऊन पृथ्वीवर.
 पड असा अगस्तीनें त्यास शाप दिला. त्याप्रमाणें तो सर्प होऊन पृथ्वीवर पडला. इकडे इंद्राचें ब्रह्म-
 हत्येचें पातक बृक्ष, नद्या, पर्वत, पृथ्वी आणि स्त्रिया यांनीं विभागून घेतल्यामुळें इंद्रही शुद्ध होऊन
 पूर्वपदारूढ झाला. याप्रमाणें गुरूच्या युक्तीनें इंद्राणीची संकटापासून मुक्ति झाली.

१. एक ऋषि. २. एक ऋषि. प्रसिद्ध गंधर्वपुत्र नव्हे. ३. प्रचेतस ऋषीचा पुत्र व रामायणाचा
 कर्ता. ४. सांख्यशास्त्रप्रणेता. ५. सर्व महर्षीपूर्वी ब्रह्मदेवानें जे चार मानसपुत्र निर्माण
 केले त्यांपैकी एक. हे सर्वच परम ब्रह्मनिष्ठ होते. ६. पूर्वी पांडवांबरोबर दैतवनांत असणारा
 ऋषि. ७. एक ऋषि. हा पुढें जनमेजयाच्या सर्पसत्रांत एक सदस्य झाला. ८. अंगिरा
 ऋषीचा पुत्र व बृहस्पतीचा भाऊ. ९. एक ब्रह्मनिष्ठ ऋषि. १०. सप्तर्षीपैकी एक. ११. एक
 ब्रह्मर्षि. १२. स्वायंभु मन्वंतरांत ब्रह्मदेवानें जे दशमानसपुत्र निर्माण केले त्यांपैकी एक.
 १३. ब्रह्मपुत्र मरीचाचा पुत्र. १४. एक ऋषि. सांदिपनीचा पिता (?). १५. मैत्रावरुणि बसि-
 ष्टाचा पौत्र व शक्ति ऋषीचा पुत्र. हा लहान असतांच याच्या पितास एका राक्षसानें भक्षिलें
 होतें. ही कथा मोठेपणीं आर्षकडून कळतांच यानें राक्षससत्र आरंभून सहस्रावधि राक्षस
 जाडून टाकिले. पुढे बसिष्ठाने याचा राग शांत केला. १६. मांसभक्षक, राक्षस. १७. एक
 ब्रह्मर्षि. हा मोठा तपस्वी असे. पण यानें पूर्वजन्मी बालपणीं एका किड्यास कांट्यानें वेधिलें होतें,
 म्हणून त्या दोषामुळें या जन्मी त्याजवर चोरीचा आरोप येऊन राजानें यास सुळावर चढवून
 ठेविलें. पण पुढें चोर सांपडल्यामुळें यास सोडून दिलें. १८. हा कोण? भारती पोर्षीत 'घोड'
 आहे. १९. अहस्वेचा पति (?). २०. विश्वामित्राचा शिष्य. २१. एक ऋषि. आमच्या जवळच्या
 भारती पोर्षीत 'कृष्णाणुभौतिक' आहे. यासच कृष्ण असें अन्य नाम आहे. २२. एक ब्रह्ममानसपुत्र.
 २३. विश्वामित्राच्या पुत्रांपैकी एक. २४. पूरण नांवाचा एक ऋषि. २५. हा कोण?

ऐसे महानुभाव ब्रह्मज्ञ श्रेष्ठ वर्णिले धन्य ।	
भीष्मासमीप होते, सूतादिक बहु अनुक्तही अन्य. ॥	७
श्रीभीष्म श्रीकृष्णप्रभुचा स्तव आदरें करी, राजा ! ।	
केसरशिखाचि मानी रुतल्या खरशरशिखा शरीरा ज्या. ॥	८
‘स्तवराज’ असें म्हणती त्या, जें भगवन्मनोवशीकरण; ।	
प्रेमां भीष्मा भगवत्स्तवन म्हणे, जेंवि राम शीक रण. ॥	९
होय प्रसन्न देव स्तवराजें; त्यासि भेटला ‘योगें. ।	
दिव्यज्ञानामृत दे जोडाया कर भवें महारोगें. ॥	१०
होते समीप योगी ज्ञानी श्रीब्यासनारदासम जे, ।	
त्यां सर्वास प्रभुनें भीष्मीं केला प्रसाद तो समजे. ॥	११
त्या अतुलचमत्कारें वाल्मीकिपराशरादि महिवरले, ।	
प्रेमांश्रुंबिंदु इंदुस्तुत ज्यांचे हरिति ताप महिवरले. ॥	१२
ते बोलिले, ‘उघडिली हे स्तुति पुंरूपार्थसुखनि शांतनवें, ।	
हें स्तवनसें न देइल चिंतामणिचेंहि सुख निशांत नवें. ॥	१३

१. पुराण सांगणारा लोमहर्षण तोच. २. ज्यांचीं नांवें सांगितलीं नाहींत असे. ३. अन्वयः—ज्या खर—शर—शिखा (तीव्रबाणांचीं टोंकें) शरीरा रुतल्या (त्या) केसरशिखाचि (पुष्पपरागांचीं टोंकें) मानी. शरशय्या पुष्पशय्याच आहे असें मानी—असा भाव. ४. अन्वयः—जें भगवन्मनोवशीकरण (भगवंताच्या अंतःकरणाला बश करणारें प्रभुस्तवन) त्या स्तवराज असें म्हणती. मुळांतील लांबलचक स्तवास येथें फांटा दिला आहे. ५. अन्वयः—भीष्मा जेंवि राम (परशुराम) रण शीक म्हणे, (तेंवि) प्रेमा भगवत्स्तवन (शीक म्हणे). भीष्माचार्यांचे गुह परशुराम होते व त्यांनीं त्यास युद्धकला शिकविली; त्याप्रमाणें परमेश्वराच्या ठायीं असाणाच्या प्रेमानेंच भीष्मास भगवंताची स्तुति कशी करावी हें शिकविलें; अर्थात् प्रेमातिशया-मुळेच स्तुतिस्फूर्ति भीष्मास झाली—असा भाव. ६. योगमार्गानें. ७. जोडावे म्हणून. ८. संसारानें. श्लोकीच्या वस्तीनें. ९. भवें महारोगें=संसाररूपी दुर्भर रोगानें. १०. अनुग्रह. प्रभुनें भीष्मीं केला (=केलेला) तो प्रसाद त्यां सर्बांस समजे—असा अन्वय करावा. ११. सद्गदित झाले. १२. अन्वयः—ज्यांचे इंदुस्तुत (चंद्रासही मान्य) प्रेमाश्रुंबिंदु महिवरले ताप हरिति. चंद्रकिरण झीतळ आहेत व त्यानें संताप दूर होऊन आच्छाद होतो; आतां, हे प्रेमाश्रुंबिंदु ‘इंदुस्तुत’ म्हणजे चंद्रानें प्रसंसा केलेले होते, तेव्हां ते ताप निक्षयेंकरून हरण करतील—असा भाव. १३. पुढार्यांची अकूट खाण. १४. अन्वयः—हें (=झा) स्तवनसें (स्तुतिप्रमाणें) चिंतामणिचेंही नवें निशांत (स्वर) सुख न देशल. ‘चिंतामणि तेंही’ असा अन्वय पाठ.

विश्वांत जन्हुकन्या धन्या प्रसवुनि तुलाचि शांतनवा ! ।	
झाला न, नसे सांप्रत, होइल न त्वत्समान शांत नवा ॥	१४
करुनि प्रसाद भीष्मी, योगेश्वर शैकसुनुच्या गेहीं, ।	
शैयनस्थानी जाउनि शिरला जों काय आपुल्या देहीं, ॥	१५
तों प्रार्थुनि प्रमोदित पार्थे प्रमु वृष्णिपाळ हा केला, ।	
उठवी प्रभूसि जैसा देउनि पानार्थिबाळ हाकेला ॥	१६
मग वैदभीवल्लभ बसला सात्यकिसमेत निजयानीं, ।	
स्वर्णस्यंदन एकचि भूषविला धर्मराजविजयांनीं ॥	१७
एकरथी तेजस्वी भीम बसे संयम, तो जना सत्य ।	
भासे भगवान् भैष्यप्रभ साक्षात् भानुमान् सैनासत्य ॥	१८
नगराकाररथावरि बसले संजय, युयुत्सु, कृप, सौं हे ।	
स्यंदन शीघ्र निघाले, ज्यांच्या तेजा न शत्रुनृप साहे ॥	१९
धर्मासि कुरुक्षेत्री न्हैद दाखवुनि, प्रताप रामाचा, ।	
कैथिला सविस्तर पथी श्रीकृष्णें क्षत्रकुळविरामाचा ॥	२०

१. अन्वयः—(हे) शांतनवा ! तुलाचि प्रसवुनि जन्हुकन्या (गंगानदी) विश्वांत धन्या [झाली.] त्वत्समान नवा (दुसरा) शांत (जितेंद्रिय) झाला न, सांप्रत नसे, न होइल. २. श्रीकृष्ण. ३. अर्जुन-नाम्ना. ४. हे गीत्वर्थ पुढील गीतीच्या पूर्वांशांस जोडून घ्यावे. अध्याय ६, गीति २६, २७, ३५ यांमध्ये प्रभु भीष्माकडे मनाने गेले असून देहमात्र शय्यामंदिरांत होता असे वर्णिले आहे, त्यास अनुसरूनच ह्या गीतीत 'आपुल्या देहीं शिरला' असे म्हटले आहे. जों काय=ज्या सुमारास. ५. अन्वयः—तों हा वृष्णिपाळ (श्रीकृष्ण) प्रभु पार्थे प्रार्थुनि प्रमोदित केला. पार्थे=धर्माने. ६. जैसा पानार्थि (स्तनपान करूं इच्छिणारा) बाळ, (तैसा) हाकेला देउनि (तो=पार्थ) प्रभूसि उठवी. ७. हस्तिनापीपति, श्रीकृष्ण. ८. सोन्याचा रथ. धर्मराज आणि अर्जुन एकाच सोन्याच्या रथांत बसले. ९. नकुलसहदेवांसह. १०. कल्याणरूपी तेज आहे ज्याचे असा. ११. अश्विनीकुमारांसहित. १२. सहा. कृष्ण व सात्यकी यांचा एक, धर्म व अर्जुन यांचा एक, भीम व नकुलसहदेव यांचा एक आणि संजय, युयुत्सु (धृतराष्ट्राचे दासीपुत्र) व कृप यांचे तीन मिळून सहा रथ. १३. (रथ्याचे) डोह. कथासंदर्भः—'वसुनि खळ कुरुक्षेत्री रकें न्हद नव अरी महाबलें; । शृभीच वीररस वा ! हा सोडुनि अन्व कां पहावे ऐ !' मंत्रभागवत-स्कं० ९ गी० २४७-२४. पूर्वांशांसह अन्वयः—कुरुक्षेत्री धर्मासि न्हद दाखवुनि, पथी श्रीकृष्णें क्षत्रकुळविरामाचा (क्षत्र+कुळ+विराम=इन्द्रियकुलांचा नास केला आहे ज्याने त्याचा) रामाचा (परशुरामाचा) सविस्तर प्रताप कबिला. येथे मुळांतील परशुरामाच्या लांबलचक कथेत फांट दिल्या आहे.

परम भयंकर युद्धस्थानें तीं तीं मनांत आणीत, ।	
वाणीत प्रेमभरें, नच येऊं देत विकृति वाणीत. ॥	२१
गेले ते, जेथें तो औघवतीच्या तटीच शरतल्पी ।	
पडला होता भीष्म प्रभु, जेंवि रथावरून रवि कैल्पी. ॥	२२
सर्व श्रीकृष्णादि स्वस्वशुभस्यंदनासि सोडून, ।	
प्रथम सविनय व्यासप्रमुखमुनिजनासि हात जोडून, ॥	२३
करुनि प्रदक्षिण, नमुनि भीष्माभंवते उगेचि ते बसले, ।	
धर्ममनीं, तेंवि नदीसुतदेहीं शरसहस्र तें न सले. ॥	२४
त्या शरतल्पी भीष्म क्षीणखेह प्रदीपसा वाटे, ।	
किंचित् दीर्घमना प्रभु होय, गमे गहिवरें गळा दाटे. ॥	२५
मग हळुहळु भीष्मातें श्रीकृष्ण म्हणे, 'प्रभो! तव ज्ञानें, ।	
आहेत कीं प्रसन्नें, मोह निरखिला जिहीं श्वन्नानें. ॥	२६
बा! झाली नाही कीं राजा! भरताचिया कुंलाधारा! ।	
कांया शराभिघातें, वातें बहु जेंवि अंकुला धौरा ? ॥	२७
सांग महाराजा! शरशयनीं तव गात्र हें कसें दुखतें? ।	
यांतुनि एकेंचि ईतेंर होता तत्काल बा! परासु खेंतें. ॥	२८
तूं छंदमृत्यु शंतनुवरदानेंचि प्रभो! महाभागा! ।	
हें छंदमृत्युकारण पितृतोषण मजहि न घडलें बा! गा! ॥	२९
सूक्ष्महि शल्य सुदुःसह, तूं तों शरपंजरांत खिळिलास ।	
काळें वैरवज्रकवचसंवृततनु म्हणुनि बा! न गिळिलास. ॥	३०
द्याव्या तुहिननगाला निववाया मेळवूनि गारा ज्या, ।	
त्या जेंवि, तुज कथाव्या भूतोद्भवलयकथा अगा राजा! ॥	३१

१. कमीपणा. पाठांतरः—'विकृति वाणीत'. २. शरशय्येवर. ३. प्रळयी. ४. अन्वयः—ते शरसहस्र (जेंवि) धर्ममनीं, तेंवि नदीसुतदेहीं (भीष्माचार्याच्या अंगास) न सले. ५. संपलें आहे तेल ज्यांतील असा. ६. कधी. ७. स्वच्छ, निर्मल. 'कीं' हें प्रश्नार्थक अव्यय. ८. तिरस्काराजें, वेपवीर्षनें. अवज्ञान=तिरस्कार. ९. भरताचिया=भरताच्या. १०. कुलस्तंभा, कुलदीपका. ११. क्षर+अभिघातें=बाणाच्या टोंच्यानीं. पाठांतरः—'या क्षरशराभिघातें'. १२. कमजोर. १३. पावसाची सर. १४. दुसरा कोणी. १५. गतमाण. १६. क्षतें. १७. इच्छामरणी. १८. इच्छामरणाचें बीज. १९. पिताच्या इच्छेची वृत्ति करणें. २०. तर. २१. वर+वज्र+कवच+संवृत+तनु=उत्कृष्ट अज्ञा अमेघ कवचानें झांकलेलें आहे शरीर ज्याचें असा. २२. हिमाचलाला. २३. भूत+उद्भव+लय+कथा=प्राण्याच्या जननसंहाराच्या कथा. अन्वयः—

कीं तूं उपदेशाया देवासहि योग्य बा ! जसा जीव, ।	
या सुयशें लोकांतें, देउनि चंद्रास लाज, साजीव. ॥	३२
सर्वज्ञत्व वसे तव हृदयीं बा ! कैरतळीं जसें बैदर, ।	
न दूर स्पर्शां दे, तुजवरि विद्येचा सदा वसे पैदर. ॥	३३
हा खीसहस्रपरिवृत अतिरम्य अरोग काय होता; तें ।	
दिसतें इतरें शंतनुयश मेळविजेल काय हो ! तातें. ॥	३४
सत्यप्रतिपालक तूं, नांदे त्वन्मानसींच भूतदया, ।	
शालासि धन्य; कीं जो सत्पति चिंती सदैव भू तदया. ॥	३५
आम्हीं लोकीं पेशा शुद्धा मुगुणा न आयकों देहा, ।	
विपुलं सुयशःप्रसरें या ब्रह्मांडांत काय कोंदे हा. ॥	३६

तुहिननगाला निववाया (थंड करण्याकरितां) ज्या गारा मेळवूनि (जमा करून) दाव्या, त्या जेंवि, (तेवि) भूतोद्भवलयकथा अगा राया ! तुज कथाव्या. हिमालयास थंड करण्याकरितां गारा जमा करून देणें व तुजला सृष्टिसंहारकथा सांगणें, ह्या दोनही गोष्टी सारख्याच होत; म्हणजे अर्थात् व्यर्थ होत. कारण हिमाचल मूळचाच थंड तेव्हां गारांच्या योगें त्यास थंड करणें ही बेडगळ समजूत होय; त्याचप्रमाणें तूं ज्ञानी आहेस, तर तुला सृष्टिसंहाराच्या गोष्टी सांगणें म्हणजे साखरेंत साखर मिसळून गोडी वाढविण्याचा प्रयत्न करणें होय—असा भाव. ह्याचें समर्थन पुढील गीतींत आहे. 'घाया तुहिननगाला' असा अन्य पाठ.

१. कारण. २. इहस्पति. ३. अन्वयः—या सुयशें चंद्रास लाज देउनि लोकांतें साजीव. यशाचा रंग पांढरा आहे असा कविसंकेत आहे. हे भीष्मा ! तूं देवादिकांसही उपदेश करण्यास बृहस्पतिप्रमाणें समर्थ आहेस; तेव्हां हा उपदेश (तत्वज्ञानबोध) सामान्य जनास करून त्यायोगें तुजला जें उत्कृष्ट यश प्राप्त होईल, त्यापुढें चंद्र फिका पडेल व तें अनुरूपच होईल [पद्या—शांतिपर्व—अ० ७ गी० ४० पूर्वार्ध व १०४]. ४. तळहाताचे ठायीं. ५. बोर. संस्कृतांत करतलामलक (तळहाताबरील आंबळा) असा प्रयोग आहे. ६. भीति. ७. स्त्रिया मुलांस पाजते बेळी त्याजवर पदर घालतात, ही गोष्ट प्रसिद्ध आहेच. ह्या ठिकाणीं पंतानीं 'पदर बसे' असा प्रयोग घालून विद्या व भीष्माचार्य ह्यांचा संबंध मातापुत्राचा आहे असें मोठ्या स्त्रुवीनें ध्वनित केले आहे. ८. हा काय=भीष्माचा देह. ९. खी+सहस्र+परिवृत=सहस्र स्त्रियांनी वेष्टित. १०. अन्वयः—हो ! इतरें तातें शंतनुयश काय मेळविजेल तें दिसतें. अर्थात् अशी यशःप्राप्ति कोणत्याही बापाला पुत्रापासून होणार नाही हें निर्विवाद आहे. भीष्माचार्यांनीं पितृतोषणार्थ आपण आजन्म ब्रह्मचारी राहण्याची प्रतिज्ञा केली, व पित्यानेंही त्यास इच्छामरण दिलें—ह्या गोष्टीस अनुसरून ही गीति आहे. ११. अन्वयः—कीं (कारण) जो सत्पति तदया (तत्+अया=त्याच्या भाग्यास) भू (पृथ्वी) सदैव चिंती. १२. सु+यशः+प्रसरें=उत्कृष्ट कीर्तीच्या विस्तारानें. १३. देह. १४. मरून राहतो.

एक रथे जिंकाया लोकत्रय तूं समर्थ, मी जाणें; । गाणें, जेंवि शिवाच्या, देवाला शिकविलें तुझे बाणें. ॥	३७
तूं शक्त स्वतपें या विश्वा विश्वेशसाचि निर्माया, । मग कां अत्युत्तमनिजलोकासि न निर्मिशील ? निर्माया ! ॥	३८
धर्मज्ञानार्णव तूं होतासि जरिहि लहान शांतनवा ! । साधु म्हणति, 'शांत प्रभुसत्तम पहिलाच हा, न शांत नवा.' ॥	३९
यास्तव अमृतकरातें, धर्माचा हरुनि ताप, लाजीव. । सर्व तुम्हां साधूंच्या बोधें निवतोचि तापला जीव. ॥	४०
ज्ञातिविनाशें झाल्या याच्या शोकासि तूं 'शमिव राजा ! । आहेत 'युक्ति विदिता तुज त्या, दत्तादिकां शैमिवरा ज्या. ॥	४१
कुंरुकुळगगनघना ! या पार्थमयूरें निवोनि हर्षावें, । त्वां वर्णेभ्रमधर्मज्ञानामृत बा ! 'यथेष्ट वर्षावें.' ॥	४२
भीष्म म्हणे, 'दास तुवां दर्शन देऊनि धन्य हा केला, । त्या पावला गजाच्या तुजवांचुनि कोण अन्य 'हाकेला ? ॥	४३
व्यापिलि असे शिरें चौः, क्षिति चरणांहीं, दिशा तव भुजांहीं. । दिसति सनातनरूपीं शैकादिक दैवतें मज तुझ्या हीं. ॥	४४
हें सुकविमंडळीचें दिव्य सदा नव्य भव्य 'माहेर; ।	

१. अन्वयः—जेंवि शिवाच्या (बाणें), (तेंवि) तुझे बाणें देवाला गाणें शिकविलें. २. समर्थ. ३. उत्पन्न करावयास. ४. हे मोहरहिता ! अत्युत्तम निजलोकासी=सर्वश्रेष्ठ अशा मोक्षपदाला. ५. प्रभुश्रेष्ठ. अन्वयः—हा शांत प्रभुसत्तम पहिलाच (=प्रथमपासूनच) शांत, नवा न, असें साधु म्हणति. कांहीं माणसें पूर्ववयांत फार उच्छृंखल असतात व पुढें निवळतात तशी स्थिति भीष्माचार्यांची नव्हती; लहानपणापासूनच ते शांत होते, व हा शांतपणा नवीन आलेला नव्हे असें सज्जन म्हणती—असा भाव. ६. चंद्रातें. ७. प्राणी. ह्या एकवचनावरून जाति व्यक्त होते. ८. झालेच्या. ९. धर्माच्या. १०. निवीव. ११. उपाय. १२. दत्तप्रमुखां. १३. योगिश्रेष्ठांस. १४. कुंरु+कुळ+गगन+घना=कौरवकुळरूपा आकाशातील मेघा ! १५. वर्ण+आश्रम+धर्म+ज्ञान+अमृत=ब्राह्मणक्षत्रियादि चतुर्वर्णांच्या कर्तव्याचें ज्ञान हेंच अमृत. १६. पाहिजे तितकें. १७. धांव्यास. गजेंद्रमोक्षास अनुलक्षून ही उक्ति आहे. १८. आकाश. संस्कृतांत 'चौ' असा स्त्रीलिंगी शब्द असून त्याचें प्रथमेचें एकवचनी रूप 'चौः' असें होतें; व पंतांनीं तें तसेंच योजिलें आहे. १९. पृथ्वी. २०. अक्षय्य रूपांत. २१. इंद्रादिक. २२. ह्या पूर्वांशांत, 'माहेर' शब्द व 'नव्य' आणि 'भव्य' हीं विशेषणें योजून पंतांनीं फार बहार केला. मुलगी माहेरीं कितीदाही आली व केव्हांही आली तरी तिची अपूर्वाई न्हावयाचीच, पण तें 'माहेर' 'नव्य'=(सुलकर) अर्थात्

आहे रम्य तैमभ्रमहर भरलें रूप आंतबाहेर. ॥	४५
देव म्हणे, 'माशा तूं भीष्मा! ऋजु शांत भक्त, यास्तव न । त्वदधिक किमपि, असे हा हरि हरिणचि, होय गीत या स्तवन. ॥	४६
शुचि योग्य तूं म्हणुनि हें म्यां दाखविलें स्वरूप तुज राया ! । मी भक्तिवश न चुकलों त्या कुब्जेच्याहि वपुसि उँजराया. ॥	४७
अष्टावीस क्रमिले दिवस, क्रमिशील हे दिवस तीस, । मग निर्ज गतीस वरिशिल तूं त्या पहिल्या, जसा शिव सतीस. ॥	४८
तूं गेल्यावरि लोकीं नाशातें पावतील सुझानें, । धर्मासि करावा त्वां यास्तव धर्मोपदेश सुँझानें. ॥	४९
हा मोहीं न बुडो, दे बोधसुभुज सुझनायका ! यास. । आले आहेत मुनी बहु धर्मरहस्य आयकायास.' ॥	५०
कर जोडुनि भीष्म म्हणे, 'कृष्णा ! नारायणा ! महादेवा ! । बहु हर्षित रोमांचित झालों या त्वद्वचें पहा, देवा ! ॥	५१
त्रिभुवनगुरो ! तुजपुढे मी या धर्मास काय शिकवावें ? । वद सदया ! अमृतघनें कीं जलदे प्रींज्य पीक पिकवावें, ॥	५२
स्त्रोचित सुकार्य कथिसी करुनि दया वा दयाकरा ! याला, । परि तवसमक्ष अक्षम लक्ष्मतें हा दया करायाला. ॥	५३

झरें मातृगृह पाहिजे, म्हणजेच तें 'सदा नव्य' असें होणार, त्याचप्रमाणें परमेश्वराचें सनातन स्वरूप ज्ञानी लोकांस सदा नव्य असें माहेर आहे व तेथें त्यांची सर्वदा चहा व्हावयाची. दिव्य=पारलौकिक.

१. तम+भ्रम+हर=अज्ञान व मोह झालें दूर करणारें. २. सरळ. ३. वा स्तवन गीत होय. हरिण गीतलुब्ध आहे व हा हरिहरिण (परमेश्वररूप हरिण) स्तवनलुब्ध आहे-असा भाव. समानार्थक गीतिः- 'किंवा ज्ञारद आला आलापीत स्वकीय सञ्चारितें, । प्रेमळ गीत तुम्हांला हरि ! हरिणापरिस बहुत वस करितें. ॥' (संशयहरमाला). ४. शुद्ध. योग्य=अधिकारी, पात्र. ५. सरळ करावयास. ६. अष्टावसंत ज्ञाप होऊन त्यांनीं गंगेच्या उदरीं जन्म घेतलें, त्यांपैकीं भीष्माचार्य हे क्षेत्रवचे. पहिले सातही पुत्र गंगेनें पाण्यांत बुडविले व हा आठवा संतनूच्या आग्रहावरून राहूं दिव्य. तेव्हां 'पहिल्या निजगतीस' अष्टावसूच्या स्थितीस. पहिल्या सतीस=प्रथेतीस. ७. झाल्यानें. ८. बोधरूपी वळकट हात. ९. अन्वयः-हा मोहीं न बुडो, (हे) सुझनायका ! कास बोधसुख दे. १०. पुष्कळ. ११. स्व+उचित=आपल्या स्वतःस योग्य. १२. दया+आकरा=दयेची क्षाप अशा हे कृष्णा ! १३. लोखों लोकांच्या वृष्टीनें; सर्व जगाच्या मतानें.

- स्नेहें शिशुला देइल मातेहुनि अधिक काय सुख दायी ? ।
 चंद्रापुढें चकोरा ग्रह होइल कोण अन्य सुखदायी ? ॥ ५४
- जगदुत्पादक विधि तव शिष्य, तुझा वेदराशि निःश्वास, ।
 विश्वास ज्ञानद तूं, साधूंचा त्वपदींच विश्वास ॥ ५५
- धर्मासि तुजपुढें मी उपदेश करूं विभो ! कैसा काय ? ।
 बा ! पद्मपत्रनेत्रा ! पडलासे विकल हा असा काय ॥ ५६
- कैथमपि वृद्ध सहातो देवा ! तापापहा ! कैसाल्याला, ।
 शंललें शैल्य, तसा हीं सायक बापा ! पहा कसा ल्याला ॥ ५७
- न तसी अतसीकुसुमश्यामा ! मति, कीं तनूस हाडांस ।
 भेदुनि शिरले शर हे म्हणविति अहिचे जसेचि 'हा !' डांस ॥ ५८
- स्वर्लीहि भाषणीं मन रसनेतें भ्रमुनि न शिरवि ; प्रतिभा ।
 गेली मातें सोडुनि, जाती ग्रहणांत जशि रविप्रति भां ॥ ५९
- भू, गगन, दिशा, विदिशा नेणें मी व्याकुलें अशा देहें ; ।
 'मी वद किमपि' असें वरदान मला बा ! महायशा ! दे हें ॥ ६०
- वेदतांचि त्वत्तेजें वाक्य महीं तुजपुढें गडबडेल ; ।
 स्तंभित होइल किंवा भलतेंचि प्रभुवरा ! बडबडेल ॥ ६१
- मधुसूदना ! मुकुंदा ! त्वद्भ्यानबळेंचि या जडा वेंहें ।
 केवळें अशक्य आतां कथिसी 'व्यवहार हा घडावा' हें ॥ ६२

१. सुख देणारा. अर्थात् नाही—असा भाव. २. जगदेव. ३. वेदचतुष्टय. ४. ज-
 गास. ५. 'कसा [आणि] काय' हें विशेषण उपदेशाचें. ६. देह. ७. कसा तरी. ८. ताप-
 अपहा=दुःखातें दूर करणाऱ्या। ९. श्रमाला. १०. सर्वांद्र पक्ष्यानें. ही उपमा फारच
 योग्य आहे. ११. अणकुचीचें पीस. १२. यानें धारण केला. १३. उपदेश करण्यास समर्थ
 अशी. १४. अतसी+कुसुम+श्यामा=तागाच्या फुलाप्रमाणें कृष्ण आहे कांति ज्याची अशा !
 श्यामसुंदरा ! १५. कारण. १६. अन्वयः—जसेचि अहिचे सर्पांचे डांस (चावें) [हा ! (हाय !)
 म्हणविति], [तसेचि] तनूस हाडांस भेदुनि शिरले (शिरलेले) शर हा ! (हाय !) म्हणविति.
 १७. अन्वयः—मन [स्वर्णें] भ्रमुनि रसनेतें (जिव्हेतें) स्वर्लीहि भाषणीं न शिरवि. मन बहकून
 गेल्यामुळे थोडेंसेही बोलण्यास जिव्हा चालूं देत नाही—असा भाव. १८. स्फूर्ति, बुद्धि.
 १९. तेज. ह्या गीतीतील उपमा फार बहारीची आहे. २०. आश्रय, नैर्ऋत्य इ० उपदिशा.
 २१. मा वद किमपि=काहीही बोलूं नको. २२. अन्वयः—हे प्रभुवरा ! तुज पुढें [हा] वाक्य
 बद्दलां, त्वत्तेजें महीं गडबडेल, स्तंभित होइल किंवा भलतेंचि बडबडेल. २३. शरीरा. २४. धारण
 करतो. २५. अन्वयः—'हा व्यवहार (उपदेश करणें) घडावा' हें आतां केवळ अशक्य कथिसी.

सांग स्वयेचि देवा! धर्मासि असेल काय जें विहित ।	
मजपरिस तूं कराया, दाईडुनि मायबाप जेंवि हित ॥	६३
श्रीगुरुसमक्ष धर्मव्याख्या शिष्यांस तों नसे उचिता; ।	
स्मरणचि घडो, असे जों दक्षिण रवि, देह तों न सेउ चिता.' ॥ ६४	
श्रीकृष्ण म्हणे, 'भीष्मा! राजा कौरवधुरंधरा! उक्त ।	
हैं सर्वज्ञास तुला अतुलाखिलसद्गुणाकरा! युक्त ॥	६५
शुचि पुरुषरत्न सादर गुरुगेहीं जें विशंक रंभिल, ।	
बहुमत तेंदुक्त सर्वा, सर्वज्ञा! जेंवि शंकरा बेल ॥	६६
देतो प्रसन्न होउनि घे वर शरैघातवेदनाशमना; ।	
तेवें बोधनाश मोहू न जगाच्या, जेंवि वेदनाश, मना ॥	६७
गेलनि स्वल्पाहि नसो सन्मणिदीपीं तशी तुझ्या देहीं; ।	
मूर्च्छा न शिरो हृदयीं, असेती स्त्री जेंवि साधुच्या गेहीं ॥	६८
गंगांककल्प हो शरैतल्प तुला सुकृतसिंधुयादा! हैं, ।	
तूं सोडावा शरजें, गरजें हर जेंवि, तेंवि या दाहें ॥	६९

१. उचित. या गीतीच्या उत्तरार्धाचे बरील ५४ व्या गीतीच्या पूर्वार्धाशी निकट साम्य आहे. २. धर्म+व्याख्या=धर्मांचें विवरण. ३. तर. ४. तुझे स्मरण घडो [आणि] जोपर्यंत दक्षिणायन आहे, तोपर्यंत हा देह चितेवर न जावो. ५. कौरवश्रेष्ठा! ६. बोलणें. ७. हैं इशंकसर्वनाम. पूर्वार्धातील 'उक्त' ह्या नामाकडे त्याचा संबंध. ८. अतुल+अ-खिल+सद्गुण+आकरा=तुलनारहित जे सर्व गुण त्यांची खाण अशा हे भीष्मा! ९. विनद्विकृत. १०. सेवेंत दिवस काढील. ११. तव+उक्त=त्याचें बोलणें. १२. शर+घात+वेदना+शमना=बाणांच्या टोचण्यांनी होणारे दुःख नाहीसे व्हावें म्हणून. १३. अन्वयः-जेंवि वेदनाश (चारी वेदांचे नाहीसे होणें), (तेंवि) तव बोधनाश (=तूं जो करणार आहेस त्या उपदेशाचा नाश). जगाच्या मना न मोहू (अज्ञानानें व्याप्त न करू). चारही वेद लुप्त होऊन जग अज्ञानांधकारांत पडणें जसे श्ट नाही, तसेच तुझी बुद्धि नष्ट होऊनि जग अज्ञानी राहावें हें श्ट नाही. अर्थात् तुझ्या उपदेशाची योग्यता वेदचतुष्टयाच्या बरोबरीची आहे व म्हणून तिचा कोप झाल्यास जग हें अज्ञानांत राहील, तेव्हां तसें न होवो-असा भाव. १४. बकवा; पक्षी तेजोन्हास. १५. जारिणी. १६. गंगा+अंक+कल्प=गंगेच्या मांडीप्रमाणें. १७. होवो. १८. बाणस्रग्धा. १९. सुकृत+सिंधु+यादा=पुण्यरूप समुद्रातील जलचरा, पुण्यवंता! २०. अन्वयः-जेंवि गरजें (विषापासून उत्पन्न होणाऱ्या) [दाहें] हर (शंकर), तेंवि या शरजें (बाणापासून होणाऱ्या) दाहें (आसानें) तूं सोडावा. शंकरास जशी कालकूटविषबाधा शाही नाही

लागेल न क्षुधा तुज, न तृषाही भारता ! बुधाधारा ! ।	
वाणी निघेल वदनांतुनि, चंद्रांतुनि जसी सुधाधारा. ॥	७०
कुंठित बुद्धि न होइल, जें जें त्वां चिंतिजेल सत्वरतें, ।	
स्वर्गाश्रितकामितसें समयीं सर्व स्फुरेल सत्वर तें. ॥	७१
तूं ज्ञानचक्षु उघडुनि ईश्वरसा सर्वही पहाशील, ।	
स्वाधीनमरण यावत् वांछा तावत् सुखें रहाशील.' ॥	७२
भीष्मीं प्रसाद होतां द्विज जयजयकार करिति हर्षोनी, ।	
अमृतघनें वांचविला जाणो नग खगनिवास वर्षोनी. ॥	७३
प्रभु, भीष्म, धर्म, यांवरि केली बहु पुष्पवृष्टि अंजरांनीं; ।	
भरिलें स्तोत्रैचतुर्विधवाद्यांच्या सर्व गगन गजरांनीं. ॥	७४
गंधर्वांच्या वृदा न उरों दे देहभान यशगात्या, ।	
नाचत होत्या होउनि गानास वैरोप्सराहि वैशंगा त्या. ॥	७५
तैं धन्य आपणाला आपण मानूनि घे, वदे वसुधा, ।	
'काय स्वर्ग मजपुढें? सोडुनि बैसेल घेवदेव सुधा.' ॥	७६
वाहुनि सुगंध शीतल मंधरै जीवांसि ईर्म दे वायू; ।	
वाटे कवीस विफल, न घडतां 'भीष्मोक्त धर्म, देवीयू. ॥	७७
गंगला तेजस्वित्वें भीष्मस्तव तो स्व अस्तव नवासा, ।	
जाणों जावूं लागे रवि सोडुनि लोक अस्तवनवासा. ॥	७८

त्याप्रमाणें तुलाही शरशय्येची न होवो—असा भाव. द्वितीयपुरुषी कर्म असतां, योजिलेला कर्मणिप्रयोग चित्त आहे.

१. बुध—आधारा=हात्यांचा आधार अशा ! २. हा कर्मकर्तारिप्रयोग आहे. (पद्म. गीति ३४). ३. सत्याचे ठायीं बुद्धि आहे ज्याची अशा त्वां. ४. स्वर्ग—आश्रित+कामित+सें=स्वर्गी राहणाऱ्यांच्या इच्छिताप्रमाणें. ५. जोपर्यंत. ६. इच्छा. ७. तोपर्यंत. ८. वृक्ष. ९. पक्षी राहाण्याचें स्थान असा. हा 'नग'शब्दाचा उद्देश. १०. देवांनीं. ११. स्तुति व चार प्रकारचीं बाबें यांच्या. बाबाचे प्रकार चारः—(१) कातळ्यानें मदविलेलीं. उ० मृदंग. (२) तारा काविलेलीं. उ० वीणा. (३) धातूंचीं. उ० टाळ, झांज. (४) तोंडानें वाजविलेचीं. उ० सनई, पावा. १२. समुदायास. १३. श्रेष्ठ अप्सरा. १४. लुब्ध. १५. सर्व व्यवहार सोडून उद्विग्न होऊन बसेल. सर्वसंग्रहाचा पूर्वाधात 'मानुनि निघे' असा पाठ आहे. १६. मंद. १७. सुख. १८. भीष्मानें सांगितलेला. १९. देवाचें आयुष्य. भीष्मानें सांगितल्याप्रमाणें धर्माचरण न ज्ञानासा, देवाचेंही आयुष्य फुकट गेलें असें सुज्ञास वाटे. २०. अन्वयः—तो भीष्मस्तव तेजस्वित्वें [रविला] स्व नवासा (=अपरिचित असा व म्हणून असला) अस्तव—(=निंदा) गमला. [म्हणून]

दिवसविरामीं ते मुनि म्हणति श्रीकृष्णभीष्मधर्मते, ।	
‘येतो सकलहि धर्मश्रवणे न्हाया सुपात्र शर्मते.’ ॥	७९
ब्रह्मप्य देव, पांडव, सात्यकि, संजय, युयुत्सु बोळविती ।	
त्यां मुमुनीतें; आधीं मस्तक तत्पदरजांत लोळविती. ॥	८०
विनये पुसोनि उजवे घालुनि तैं त्या सुरापगातनया, ।	
श्रीकृष्ण निघे पांडवसह, त्याच्या तो दुराप गात नया. ॥	८१
जाउनि पुरींत निजले ते पुरुषप्रवर आपुल्या सर्भी, ।	
येऊनि सत्यलोकाहूनि, जसे हंस मानसीं पैर्भी. ॥	८२
जपविप्रपूजनादि प्रभुवर उरकोनि घे प्रथंमयामीं, ।	
रथ आणवी, म्हणे जो ‘शिल्पाचा शिकविता पर्थ मया मी.’ ॥	८३
भीष्मयशें धवलाया जगदाद्यविशुद्धसत्त्वरशि कवी ।	
प्रेषुनियां सात्यकितें त्वरिताही नृपतिस त्वरा शिकवी. ॥	८४
निघतां धर्म नृप म्हणे, ‘विजया! बहु आजि हा जन कशाला ? ।	
सौंधूचितप्रवेशा ती रणभू जेवि बा ! जनकशाला. ॥	८५
कथिल कुंलकमलरवि कविवर, परमरहस्य आजि जें शुचि, तें; ।	
उचितें जनेंचि सादर सेवावें वाढवूनियां रुचितें. ॥	८६
बहु हित न्हाया तुमची शुद्ध मनोवृत्ति आजपासून. ।	

जाणों रवि लोक सोडुनि अस्त—वनवासा (अस्तपर्वतावर अरण्यवासार्थ) जावूं लागे. अस्तमान-वेळा झाली—असा भाव.

१. दिवसाच्या समाप्तिसमयीं. २. कल्याणातें. ३. ब्राह्मणाविषयीं आदर दाखविणारा. हें देवाचें (कृष्णाचें) विशेषण. ४. (शिष्टाचारानुरूप चार पाबलें ऋषींबरोबर जाऊन निरोप देते झाले. ५. देवनदी जी भागीरथी तिच्या पुत्राला (भीष्माला). ६. अन्वयः—तो दुराप (मिळविण्यास फार कठीण) श्रीकृष्ण त्याच्या (भीष्माचार्याच्या) नया गात (वर्णन करित) पांडवांसह निघे. ७. पुरुषश्रेष्ठ. ८. मानससरोवरांत. ९. कमलांमध्ये. १०. पहिल्या प्रहरीं. ११. मार्ग. १२. मयासुराला. उत्तरार्थान्वयः—(प्रभुवर) रथ आणवी, जो (रथ) म्हणे, ‘शिल्पाचा पथ (=शिल्पकलेचा मार्ग) मया (=दानवांच्या शिल्पकाराला) शिकविता (=शिकविणारा) मी. त्या रथाच्या रचनेंत इतकें कांहीं अजब कसब होतें, कीं तें कमवायाला मयासुराला सुद्धां त्या रथाचा अभ्यासच करावा लागला असता—हा भाव. १३. जगद+आप्त+विशुद्ध+सत्त्व+राशि=जगतांतील श्रेष्ठ जें अविद्वत्सत्त्व त्याचा समुदाय. श्रेष्ठशुद्धसत्त्वमय असा. १४. साधुंनीं प्रवेश करण्यास योग्य अशा. १५. जनकाचें सभागृह. १६. या भरतकुलरूप कमलाचा रवि.

मृणु कर्णातें, कुलजा जैवि म्हणे करुनि 'आ' जपा सून. ॥	८७
कैथिलें करुनि, किरीटी 'सिद्ध स्यंदन असे' असें कळवी, ।	
धर्म निघे सात्यकिसह बसुनि रथीं, प्रभुहि भानुभा मळवी. ॥	८८
मानससरोवराप्रति हंस जसे पावले ऋषि तसेच, ।	
गांगेयाप्रति पांडव सज्जनार्दन धांवले तृषितसेच. ॥	८९
नमुनि मुनिजना, वेष्टुनि बसले उगलेचि पांडुसुत राजा, ।	
तोहि प्रभु होते भववैतरणी चिंतितांचि सुतरा ज्या. ॥	९०
नारद म्हणे, 'पुसा हो! भीष्म प्रभु सर्व धर्म बोधील? ।	
'रविमार्गे तम नाशुनि कोण ब्रह्मांडगर्भ शोधील?' ॥	९१
अन्योन्य 'पुसा' म्हणतां सर्वांच्याही मुखास आला न, ।	
जाणों ते गजचि, तयां झालें गुरुभीष्मतेज आलान. ॥	९२
धर्म म्हणे, 'मी भ्यालों तूंचि विभो! भरतनायका पूस, ।	
वन्हिपुढें, वायुपुढें धृति धरुनि टिकेल काय कापूस? ॥	९३
भीष्माहि हर्षवाया, वदवाया तूंचि एक बा! विदू; ।	
सर्व ग्रहांत एकचि आल्हादप्रद पयोधिला इंदू.' ॥	९४
जैवि हूरें, केला ज्या योगींद्रें विमद मत्त मार जनीं, ।	
त्या प्रभु म्हणे, 'सुखें त्वां क्रमिली कीं राजसत्तमा! रजनी? ॥	९५
ज्ञान प्रकाशलें कीं हृदयांत नैर्भोगणांत जैवि रवी, ।	
वदतां वेंरां सभेंत श्रोत्यांच्या संशयासि जें विरवी? ॥	९६

१. अन्वयः— जैवि कुलजा (उत्तम कुलांत जन्मलेली) सून, बहु हित व्हाया कर्णातें (कानातें) आ करुनि (उघडे राहून, लक्ष देऊन) [बडील माणसांच्या उपदेशास] जपा म्हणे, तैवि आजपासून तुमची शुद्ध मनोवृत्ति [कर्णातें] म्हणु (म्हणो). भीष्मवाक्य फार काळजीपूर्वक ऐका—असा भाव. २. सांगितलेलें काम. ३. अजुंन. ४. सूर्यतेज. ५. तहानेल्याप्रमाणें. ६. अन्वयः—मुनिजना नमुनि [आणि] राजा वेष्टुनि पांडुसुत उगलेचि (स्तब्ध) बसले; ज्या चिंतितांचि भववैतरणी (संसाररूप वैतरणीनदी) सुतरा (तरून जाण्यास सुलभ) होते, तोहि प्रभु [उगला बैसला]. राजा=भीष्म राजास. ७. सूर्याच्या पश्चात्. ८. नकार. ९. अंडु (गजबंधन). भीष्माचार्यांच्या महातेजापुढें कोणासहि बोलवैना—असा भाव. १०. सर्वव्यापी भगवंता! ११. भरतेकुलश्रेष्ठास, भीष्मास. १२. ज्ञाता. १३. अन्वयः—जैवि हूरें (शंकराणें) तैवि ज्या योगींद्रें (ज्या योगिश्रेष्ठानें) जनीं मत्त (गर्वांनं चढलेला) मार (मदन) विमद (गतगर्ब) केला, त्या (भीष्मातें) प्रभु म्हणे, 'राजसत्तमा! त्वां सुखें रजनी क्रमिली कीं?' १४. आकाशरूप अंगणांत. १५. श्रेष्ठ. ज्ञाना संबंध 'सभे'कडे. १६. नाहीसें करी.

- स्वस्थ अससि कीं राजा ! ग्लानि नसे कीं तुझ्या मनीं कांहीं ? ।
 शल्यांनीं न दिल्हा कीं मोह परांच्या जसा अनीकांहीं ? ॥ ९७
- आर्या ! महाव्रता ! तूं विकल न झालासि वेदेनांहीं कीं ? ।
 म्यां प्रियसख गोप तसे मोकलिले त्वांही वेद नाही कीं ? ॥ ९८
- भीष्म म्हणे, 'गोविंदा ! गेल्या सोडूनि वेदना मातें ; ।
 झालों स्वस्थ ; खरें जें 'अमृत' तुझ्या म्हणति वेद नामातें. ॥ ९९
- कैश्मलजडत्व गेलें, आलें सर्वज्ञपण तुझ्याच वरें ; ।
 करुनि प्रसाद लाविशि रंकावरिही उडावया चवरे. ॥ १००
- तुजवांचुनि कोण असे अन्य त्रिजगीं गुरुत्वसुपदेश ? ।
 करुनि दया, न करिशि कां या धर्मासि स्वयेंचि उपदेश ? ॥ १०१
- कृष्ण म्हणे, 'ब्रह्मांडीं माझी तों कीर्ति कोंदली आहे. ।
 धावें तुझ्याहि सुयशें बसले सत्कर्ण करुनि जे 'आ' हे. ॥ १०२
- शीतांशु चंद्र म्हणतां, विस्मय जैसा मनीं नसे कांहीं, ।
 तैसाचि यशस्वित्वें विस्मय माझ्याहि भारता ! नाही. ॥ १०३
- क्षीरधिला, चंद्राला, त्याही तुंहिनाभिधा अंगा धवलें ।
 स्वयशें लुप्त करावें, बोधुनि धर्मा तुवां अंगाधवलें. ॥ १०४
- होइल अकल्प तुझ्या बोधासि, जसाचि मान वेदास, ।
 तुज मानवेल कविजन, मज माझा जेंवि मॉनवे दास. ॥ १०५
- तुंजे सुमति दिल्ली, घाया वाढवुनि तुला यशा असीमा गा ! ।
 हे जसि अर्थिजनातें, न म्हणेलचि सुरभिही असी 'मागा.' ॥ १०६
- तूं वृद्ध शुद्ध सद्गुण उपदेश करावयासि योग्य नृपा ! ।
 सांग प्रसन्न होउनि, जेंवि पिता हित कथी करुनि कृपा.' ॥ १०७

१. सैन्यांनीं. २. तीव्रदुःखामुळे. ३. निराश्रय सोडून दिले. ४. अन्वयः—तुझ्या नामातें वेद जें 'अमृत' म्हणती तें खरें. ५. मोहासुळे किंवा मूर्च्छेसुळे आलेलें जडत्व. ६. चामरें. अंगावर चामरें दळणें, हें एक राजचिन्ह आहे. ७. गुरुत्व+सुपद+ईश=गुरुत्वाच्या उत्तम पदाचा स्वामी. ८. गण भरलेली आहे. ९. लुप्त न्हावें. १०. तुहिन+अभिधा=हिम असें नांव आहे ज्याला अशा. ११. पर्वता. (हिमालयास.) १२. अपार आहे शक्ति ज्याची अशा त्वां. १३. जगाच्या संहारा-पर्वत. १४. भाळतो, मोहित होऊन मान देतो. १५. अन्वयः—गा ! तुला वाढवुनि (=तुझी योग्यता अधिक करून) असीमा यशा घाया, तुज सुमति दिल्ली; हे अर्थिजनातें (=याचकांना) असी 'मागा' (=मागा, मी देण्यास तयार आहे) म्हणे, असी सुरभिही (कामधेनु मुद्धा) ['मागा']

भीष्म म्हणे, 'जरि म्हणसी निजकार्य करावयासि 'योजीन, । तरि हा तव प्रसादे वेणुध्रुवसुपदवीस यो 'जीन ॥	१०८
देवद्विजगुरुभक्त स्वच्छाखिलगुणसमुद्र हा धर्म, । 'जे काय पुसायाचे, तेते मजला पुसो स्वये धर्म.' ॥	१०९
श्रीकांत म्हणे, 'राजा ! बहुलोकांचें करूनियां कंदन, । अंपवादास्तव लाजे धर्म तुला दाखवावया वदन ॥	११०
जाणोनि पाप, नेत्रें झांकुनि, प्याले यथेष्ट हौला जे, । ते शिष्टाचारातें लाजति जैसे, तसाचि हौ लाजे ॥	१११
केले अपकार रणीं अनुचित तुझियाहि या वयाला जे, । गुरुभक्त मान्य मारुनि, धर्म तुजसमोर यावया लाजे.' ॥	११२
भीष्म म्हणे, 'विप्रांचा दानतपोध्ययन मुख्य हा धर्म, । यौवज्जीवानुष्ठित देतो बहु ईहंपरत्र यश, 'धर्म ॥	११३
मुख्य तसाचि क्षत्रियधर्महि युद्धांत देहपातन हा, । म्हणुनि म्हणावें वत्सा ! त्वां, बहु मानूनि लोकघात, न 'हा ! ॥	११४
हो गुरु, पिता, पितामह, पुत्र, सखा, बंधु, सोयरा, ज्याचा । व्यवहार दुष्ट, तद्वध मुख्यचि हा धर्म होय राजाचा ॥	११५
'शांतारिरक्तगंधें जो क्षत्रिय मत्त मानला, जावें । भय, यावें जवळ तुवां वत्सा ! कुरुसत्तमा ! न लाजावें.' ॥	११६

१. लावीन. २. मुरली. ३. उत्तानपाद राजाचा मुलगा. ४. येवो. ५. वृद्ध. अन्वयः—हा जीन तव प्रसादे वेणुध्रुवसुपदवीस यो. कृष्णा ! तुझा प्रसाद घडल्यामुळे गोकुळांत मुरली जसे सुस्वर काढू लागली व तुझ्या शंखाचा स्पर्श गालास झाल्यामुळे बालवयी ध्रुव सुद्धां जसा भगवत्स्तुति गाऊ शकला, तद्वत् मीही तुझ्याच प्रसादाने धर्मबोधार्थें कार्य उरकीन—हा भाव. ६. धर्मराज. ७. अन्वय—जे काय धर्म पुसायाचे, ते ते हा धर्म मजला स्वये पुसो. ८. लक्ष्मीपति. ९. संहार; नाश. १०. तू दोष देशील म्हणून. ११. मघ. १२. हा=धर्मराज. ह्या गीतींत सामाजिक आचारांचे केवढे प्राबल्य आहे, ते दाखविले आहे. १३. अपराध; तुझ्या वयाकडे तरी धर्माने पहावयाचें पण तसेही केले नाही. १४. यावत्+जीव+अनुष्ठित=जोपर्यंत जीव आहे तोपर्यंत आचरलेला. १५. इहपरलोकी. १६. कल्याण. १७. अन्वयः—म्हणुनि (यास्तव) वत्सा ! त्वां लोकघात (लोकांचा झालेला संहार) बहु मानूनि (मनास लाऊन घेऊन) हा ! (हाय !) न म्हणावें. १८. असो. १९. अर्थ. २०. अन्वयः—जो क्षत्रिय शांतारिरक्तगंधें (मारलेल्या शत्रूच्या रक्ताच्या उग्रवासाने) मत्त [होतो,] [तो] मानला (मानवला.) (त्याचा कांहीं मला राग येणार नाही, कारण तें कृत्य क्षात्रकर्मांला उचितच आहे.) [तुझे] भय जावें; कुरुसत्तमा वत्सा ! तुवां जवळ यावें, न लाजावें. पाठांतरः—'शांतासि रक्तगंधे.'

अभयानुग्रहवचनश्रवण करुनि धर्म जाय त्याजवळी; ।	
प्रन्हाद नृसिंहाचे, भीष्माचे चरण तो तसा कवळी. ॥	११७
हुंगुनि मस्तक, हस्तें कुरवाळी तो पितामह त्वरितें, ।	
पाडी अमृतकराचें, निरवधि सुख ओपितां, महत्व रितें. ॥	११८
बसवुनि निकट म्हणे, 'बा! हित पुसतां गुरुसि भय उडुनि जावें. ।	
विपुलीं गुरुप्रसादीं सदपत्य, जसें नभीं उडु निजावें. ॥	११९
पूस पदार्थ परिशिला वत्सा ! त्वां जो नसेल कौनाहीं ।	
ह्रिजन म्हणेल अर्थ प्रणतां घाया न सेलका 'नाहीं.' ॥	१२०
कृष्णकृपव्यासातें नमुनि पुसे धर्मराज धर्मातें, ।	
त्याला सांगे भीष्महि दानाखिलधर्मराजधर्मातें. ॥	१२१
आपद्धर्म सविस्तर कथुनि, सकळ मोक्षधर्म आयकवी ।	
प्रभुवेणु तसाचि करी तो श्रोत्यांसी विचित्रकाय कवी ॥	१२२
भीष्मोक्ति बुधचकोरां बहुहित राका; यशोधन व्यास ।	
नारदहि म्हणे, 'धालों,' मग इतरा काय शोध नव्यास? ॥	१२३
श्रीरामगुरूपदाब्जीं सुकृतिरुचि मयूर सुकृति हे वाहे ।	
श्रीतुलसीसीं पावुनि बहुमान, न कां करील हेवा हे? ॥	१२४

१. अन्वयः—(जसा) प्रन्हाद नृसिंहाचे, तसा तो भीष्माचे चरण कवळी (धरी). २. अन्वयः—तो पितामह त्वरितें (लवकर, चद्रदिशीं) मस्तक हुंगुनि, हस्तें कुरवाळी; निरवधि (अपरंपार) सुख ओपितां (देत असतां) अमृतकराचें (चंद्राचें) महत्व रितें पाडी (शुष्क करी). ३. जवळ. ४. अन्वयः—जसें विपुलीं नभीं उडु (नक्षत्र), (तसें) विपुलीं गुरुप्रसादीं सदपत्य (सत्+अपत्य=गुणी मूल) निजावें (=निर्भय राहावें). ५. कानांनीं. ६. अन्वयः—प्रणतां (=नम्र झालेल्यांस) सेलका (=सेलका, निवडक) अर्थ घाया हरिजन 'नाहीं' न म्हणेल. सर्वसंग्रहाचा पाठः—(द्वितीयार्थ) 'नसेल कां नाहीं.' ७. अन्वयः—(जसा) प्रभुवेणु श्रीकृष्णाची मुरली) तसाचि तो कवी (=भीष्म) श्रोत्यांसी विचित्रकाय [=आनंदातें व सुखानें रोमांचित झाले आहेत देह ज्यांचे असे] करी (आनंद देई). ८. अन्वयः—भीष्मोक्ति बुधचकोरां (सुष्ठु जन हेच कोणी चकोर त्यांप्रत) बहुहित (अत्यंत हितकर) राका (पौर्णिमा) (होय). यशोधन व्यास नारदही म्हणे, 'धालों' (तप्त झालों), मग इतरा नव्यास काय शोध? मग इतर अलिकडील श्रोत्यांची चौकशी कशाला—असा भाव. ९. अन्वयः—श्रीरामगुरूपदाब्जीं सुकृतिरुचि मयूर हे सुकृति वाहे; हे (=ही माझी सुकृति) श्रीतुलसीशी (=तुलसीप्रमाणें) बहुमान पावुनी, हेवा कां न करील? (=उत्पन्न करील?) आपल्या बरोबरीनें या कविकृतीचा मान मिळत आहे, हें पाहून तुलसीच्या ठिकाणीं हेवा कां उत्पन्न होणार नाही!—हा भाषार्थ. 'मयूर स्वकृति हे वाहें' असा सर्वसंग्रहाचा पाठ आहे, परंतु त्यांत छंदोभंग आहे. राम हेच गुरु (बडील) त्यांच्या चरणीं. हें पर्व पंतांनीं आपले तीर्थरूप रामाजीपंत बांस अपंग केळें आहे.

मोरोपंती शांतिपर्वावरील
शुद्धाशुद्ध, मुख्यमुख्य अलंकार, पाठभेद व टीपा
यांचें परिशिष्ट.

पृष्ठ.	पद्य.	टीप.
१	१	मृतांचें उत्तरकार्य आटोपण्याला पांडवांना एक महिना कसा लागला याचा उलगाडा नीलकंठानें आपल्या टीकेंत दोन तऱ्हांनीं केला आहे. (१) ब्राह्मणांना मृताशौच दहा दिवस असतें, परंतु क्षत्रियांना तें बारा दिवस असतें, असें मनुवचन आहे. परंतु युद्धांत मेलेल्या क्षत्रियांच्या सपिंडांना तत्काळ शुद्धि मिळत असल्यामुळें त्यांचें अशौच मुळींच नसणार हें उघड आहे. तेव्हां पांडवांना हा जो एक महिना लागला तो मृताशौचाचा समजू नये; तर कपटयुद्धामुळें जो दोष उत्पन्न झाला होता, त्याच्या शांतीसाठीं ते अशौचांत एक महिना राहिले असें समजावें. (२) किंवा अठरा दिवस युद्ध चाललें होतें व प्रत्येक दिवशीं पांडवांचे कोणीतरी नातेवाईक रणांत पडतच होते. तेव्हां त्यांना सद्यःशुद्धि मिळाल्यामुळें त्यांच्या बदलचें अशौच प्रत्येकीं जरी एक दिवसापलीकडे राहूं शकणार नाही, तरी अठराही दिवस पांडवांना कोणाचें ना कोणाचें तरी अशौच हें असणारच. पुढें सौप्तिकांत पशुप्रमाणें जे क्षत्रिय मारले गेले त्यांचें अशौच बारा दिवस धरावेंच लागणार. तेव्हां या प्रकारें पांडव तीस दिवस (१८+१२=३०) अशौचांत होते, हें उघड आहे.
”	२	‘रविप्रभ’ हें विशेषण ढयासाप्रमाणें नारद व देवल यांकडेही लाविलें असतां चालेल.
”	५	उ० अ०-व्यतिरेकालंकार.
”	६	पू० अ०-विरोधाभासालंकार.
२	७	उ० अ०-व्याजस्तुति.
”	१०	उ० अ०-प्रश्न व असमध्वनि.
”	११	उ० अ०-येथें दुदैव एकाचें, व अपत्यविरह सहन करितो दुसरा, असें वर्णन आहे, म्हणून असंगति.
”	१२	उ० अ०-‘घरिती’ हा भूतार्थी वर्तमान. ‘द्रवली’ याचा अर्थ ‘द्रवलेली’ असा केला असतां, त्याचें विशेष्य ‘धानें’ हें होय.
”	१४	अप्रस्तुतप्रशंसा.
३	१६	उ० अ०-‘माझे नांव घेणार नाहीत.’ ही लोकोक्ति.

पृष्ठ.	पद्य.	टीप.
३	१९	दृष्टांत.
„	२२	पू० अ०—विरोधाभास.
४	„	उ० अ०—परंपरितरूपक.
„	२५	पू० अ०—‘जसा’ ह्या सर्वनामाच्या जोडीने येणारे सर्वनाम ‘तसा’ हे आहे, पण ‘तसा’ याच्याबद्दल ‘असा’ याचाहि उपयोग पंतांनी केला आहे. कृष्णा! भक्तांशि म्हणे गौरीचा कर जसा सुपायस खा, । कीं तूं सदा यशःप्रद पांडुसुतां शिकविता उपाय सखा ॥ १ ऐसाचि सहाय, सखा मत्पुत्रांचा उदार घनसा जो । ‘पनसा जोड कर’ म्हणे ‘तुजहुनि यश परिसतां सुजन साजो.’ ॥ २ स्त्री० प० अ० ५ भरतस्त्रिया जशा या निहतसुताज्ञातिबांधवा दीना, । कृष्णा! तुस्त्रियाहि वधू रडतील अशाचि सुप्रभाहीना. ॥ ८ स्त्री० प० अ० ६
„	„	उ० अ०—उपमा व यमक.
„	२	या पुस्तकाप्रमाणे सर्वसंग्रहांतही ‘त्रिविष्टपी’ याचा अर्थ ‘त्रैलोक्यांत’ असा दिला आहे. परंतु ‘स्वर्गांत’ हा अर्थ कथासंदर्भाशी अधिक साजगार आहे. उ० अ० अन्वयार्थ—कीं क्षेत्र शरत्पूत होउनि (=धारातीर्थी पडून) त्रिविष्टपी (स्वर्गांत) शर्मा (=सुखाला) पावो (=लाभो, भोगो). रणांत पडलेल्या वीरांना स्वर्गीय भोग लाभतात, हे तत्व येथे अनुसंधेय आहे. ‘सुरलोको घोदिवौ द्वे स्त्रियां क्लीबे त्रिविष्टपम् ॥’ (अमरकोश.) ‘सगुण या ऐवजी ‘सुगुण’ वाचावें.
„	३	पू० अ०—‘कल्पतरो’ हे नाम हेतुगर्भ असल्यामुळे ‘परिकरांकुर’.
५	८	उ० अ०—योग्यपाठ—‘स्वामी! मनोरथांबुधिमर्च्ये हा कर्ण पत्रकल्प तरो॥ अर्थ—महाराज! हा कर्ण मनोरथरूप सागरांत पत्राप्रमाणे तरंगो; याचे मनोरथ सिद्धीस जावोत, हा हताश होऊन न गळो—हा भाव. मनोरथी तरणे=मनोरथसिद्धीला लाभणे. मनोरथी बुडणे=निराश होणे. उदा०—बुडतां मनोरथी, ने बोध तिचा घरुनि हात पार मला. ॥ अनुशासनपर्व ३।३. पत्र=पान किंवा पक्ष्याचे पीस. ‘पत्रं पलाशं छदनं दलं पर्णं शदः पुमान् ॥’ ‘गल्पक्षच्छदाः पत्रं पतत्रं च तनूरुहम् ॥’ (अमरकोश.)
५	९	पू० अ०—गळां. पडणे=भीड घालणे, अतिशय आप्रह करणे—ही लोकोक्ति. ‘गळीं (कचित् गळां) पडणे’ या शब्दसमूहाचा ‘कुभांड घेणे, नसतें अंगीं लाविणे, आरोप लादणे,’ असा अर्थ होतो.

पृष्ठ.	पद्य.	टीप.
५	टी. २०	'असा' ऐवजीं 'या असा' व 'या द्रोणमनीं' ऐवजीं 'द्रोणमनीं' असें वाचावें.
„	११	पू० अ०—'द्रोण' ऐवजीं 'द्रोण' असें पाहिजे.
६	१५	उ० अ०—'घडला प्रमाद, मातुनि हरिण द्विजधेनुतर्णका मारी.' ॥—असा पाठ मूळांतील पाठापेक्षां अधिक सरस व सरळ आहे. प्रमाद=चूक.
„	२०	उ० अ०—असंबंधी संबंध दाखविणारी अतिशयोक्ति.
७	२२	उ० अ०—परं० रूपक व उत्प्रेक्षा यांचा संकर.
„	२४	उ० अ०—उपमा. संबंध गीतीत अर्थांतरन्यास.
„	२६	योग्य पाठ—अकीं शिर ठेवुनि, करि कर्णातें पात्र तोकविश्वासा, । सोडि भ्रमासह निजुनि अति दुर्बळगात्र तो कवि श्वासा. ॥ अन्वयार्थ—तो दुर्बळगात्र कवि (परशुराम) [कर्णाच्या] अंकी शिर ठेवुनि कर्णातें तोकविश्वासा (=मुलावर जो भरंवसा टाकितात, त्या भरंवशाला) पात्र करी, [व] निजुनि भ्रमासह श्वासा सोडी. झोंपेंत मनुष्य जोरानें पण संथ व लांब सुस्कारे सोडीत असतो, या नेहमींच्या अनुभवांतील गोष्टीवर येथें कटाक्ष आहे. 'सोडी' या क्रियापदाचा भिन्नभिन्न अर्थी 'भ्रम' व 'श्वास' या नामांबरोबर अन्वय होत असल्यामुळे येथें श्लेषमूलक सहालंकार आहे.
„	२८	उ० अ०—योग्य पाठ—'धृतिच गुणगणा शोभाहेतु' म्हणति सुज्ञ वेद 'नासा हे.' ॥ अन्वयार्थ—सुज्ञ वेद म्हणती [कीं] 'हे धृतिच (=धैर्यच) गुणगणा शोभाहेतु नासा (=नाक). सुज्ञ वेद म्हणतात कीं धृति ही गुणांना शोभा देणारी नासिकाच आहे. नाकावांचून जशी शरीराला शोभा नाही, तशी धैर्याशिवाय इतर गुणांनाही शोभा नाही, हा भाव. येथें उत्तरार्धात रूपक व संबंध गीतीत अर्थांतरन्यास आहे.
७-८	३०	अर्थांतरन्यास.
८	३१	पू० अ०—'अशुचि शोणितें' ऐवजीं 'अशुचि शोणितें' असें पाहिजे.
„	३७	पू० अ०—विभावना—'कार्योद्भवश्चेत्प्रत्यूहे सत्यप्यन्या विभावना' ॥ म्हणजे प्रतिरोधक कारणें असतांही कार्याची उत्पत्ति होईल, तर ती एक प्रकारची विभावना होय.
९	४०	उ० अ०—व्यतिरेक.
„	४२	उ० अ०—योग्य पाठ—'सुब्राह्मण तों.' तों=तर, झटला म्हणजे.
„	४३	उ० अ०—पर्यायोक्ति.

पृष्ठ.	पद्य.	टीप.
९	४६	विरोधाभास.
„	४७	अप्रस्तुतप्रशंसा.
१०	४८	अन्य पाठ-राम म्हणे, 'धर्म वदसि गुरुचि महाजनक विप्रतारक हा; । तरि तूं न म्हणसिल कसा, जरिहि महाजन कवि, प्रतारक 'हा'!?'॥
„	४८	अन्वयार्थ-राम म्हणे, 'गुरुचि महाजनक (=श्रेष्ठ पिता) [व] विप्रतारक (=सदाचार्यास तारणारा) हा धर्म (=हें सत्य तत्व) वदसी; तरि (तर मग, हें जर खरें तर) तूं जरिहि महाजन (=मोठा मनुष्य) [व] कवि (=हुशार) [तरी तूं] प्रतारक (=फसव्या, खोटसाळ मनुष्य) 'हा'! कसा न म्हणशील ?
„	४९	प० अ०-निदर्शना.
„	५१	प० अ०-दामयमक. संबंध गीतीत अर्थीतरन्यास.
„	५२	प० अ०-समुद्रमंथनाचे वेळी उत्पन्न झालेल्या सुरेस 'वारुणी सुरा' असें म्हणतात; कारण 'वरुण' ही समुद्राची अधिदेवता आहे. बलराम कदंबवृक्षाखाली बसला असतां ही वारुणसुरा त्या झाडापासून उत्पन्न झाली म्हणून तीस कादंबिनी असेंही म्हणतात. मोरोपंतकृत हरिवंश अध्याय २० आर्या ३४-४२ पहा.
„	टी. १६	'दारुण सुरा=सोम (?)' हें गाळावें.
११	५३	प० अ०-यथासंख्य. उ० अ०-प्रतीप.
१२	६०	उ० अ०-'जरा पावणे' ही लोकोक्ति.
१३	६२	उ० अ०-ऱ्हादी=डोहांत.
„	६३	उ० अ०-ध्यतिरेक.
„	६४	उ० अ०-असम.
„	६७	उ० अ०-अन्वय-मातेसि दिला (दिलेला) तो वर हा साधु (=कर्ण) कळून (समजून उमजून) अनृत कसा करील ?
१३-१४	६८	समुच्चय.
१४	७०	अप्रस्तुतप्रशंसा.
„	१	अर्थीतरन्यास.
१५	५	काव्यार्थापपत्ति व अर्थीतरन्यास.
„	९	उ० अ०-असंगति.
„	१०	अप्रस्तुतप्रशंसा.
„	११	विरोधाभास.
१६	१४	लेश. दोषांचें गुणत्वानें किंवा गुणांचें दोषत्वानें वर्णन केलें म्हणजे हा अलंकार होतो.

पृष्ठ.	पद्य.	टीप.
१६	१८	अप्रस्तुतप्रशंसा. उ० अ० 'प'चा वृत्त्यनुप्रास.
"	२१	अन्यपाठ:-तो कीं हा ? बहु वर्षे चितित होतो सदा अवसरा ज्या, । याकरितां कीं केले कैलासाधिपपदा नवस ? राजा ! ॥ २१ ॥ तो हा कीं ?=तो अवसर हाच काय ?
१७	२३	काव्यलिंग.
"	२४	अर्थोतरन्यास.
"	२५	उ० अ०-परिसंख्या. अनेक पदार्थोमध्ये प्रसंगानुरूप एक पदार्थ निवडून, त्याज्य पदार्थाचा गर्भित किंवा उघड उल्लेख केला असला म्हणजे 'परिसंख्या' अलंकार झाला. (अलंकारमीमांसा.)
"	२६	पू० अ०-वृत्त्यनुप्रास. परिसंख्या.
"	२८	येथे 'संसार'च्या ठिकाणी सचेतन प्राण्याप्रमाणें सुखदुःखभावनांची कल्पना केली आहे व त्याकडून बोलण्याचीही क्रिया घडविली आहे, म्हणून ही चेतनगुणोक्ति.
१८	३६	काव्यलिंग.
"	३८	अप्रस्तुतप्रशंसा.
"	३९	अप्रस्तुतप्रशंसा.
"	४०	अर्थोतरन्यास.
१९	४३	सदुपदेशावर चेतनत्वाचा आरोप केल्यामुळे चेतनगुणोक्ति.
"	४५	अप्रस्तुतप्रशंसा.
"	४६	अप्रस्तुतप्रशंसा.
२०	४७	अर्थोतरन्यास.
"	४८	दृष्टांत.
"	४९	विशेषोक्ति; कारण येथें कारणसामग्री असतांही अपेक्षित कार्याची उत्पत्ति झालेली नाही.
"	५०	अर्थोतरन्यास.
"	५१	विरोधाभास.
"	५४	उ० अ०-परं० रूपक.
२१	५८	पू० अ०-समासोक्ति. उ० अ०-रूपक.
"	५९	प्रतीप.
"	६०	'हिका' याचा 'हेका' असाही अर्थ आहे.
"	६१	पू० अ०-उपमा. उ० अ०-हेतु.
२२	६४	अर्थोतरन्यास.

पृष्ठ.	पद्य.	टीप.
२२	६५	पू० अ०-उपमा. उ० अ०- विषम.
"	६७	अप्रस्तुतप्रशंसा.
२३	७२	पू० अ०-योग्य पाठ-गेले सोडुनि पावुनि तुजपासुनि बहु रणा इलाप दर. ॥ याचा अन्वय-तुजपासुनि दर पावुनि बहु इलाप रणा सोडुनि गेले. उ० अ०-'पदर पसरणे' ही लोकोक्ति.
"	७६	परं० रूपक. उत्तरार्ध-पाठभेद-'त्याग दुराग्रहकळि, हा मिध्याचि करावया इला पाहे.' त्याग (क्रियापद)=सोड. दुराग्रहकळि=हटरूपी कळी.
"	७७	पू० अ०-असंगति. कारण धर्माच्या वेडेपणामुळे भीम, अर्जुन, नकुळ व सहदेव हे मोह पावले असें वर्णिले आहे.
		उ० अ०-अनुभाव.
२३-२४	७८	अप्रस्तुतप्रशंसा.
२४	७९	व्याजस्तुति.
"	८०	पू० अ०-विरुद्धगुणन्यास.
		उ० अ०-पर्यायोक्ति-कारण, सुख अगदी थोडे झाले पण दुःख फार झाले असें सरळ वर्णन न करितां, तेंच 'डोळ्यांतून थंड पाण्याच्या धारा थोड्या आल्या पण उष्ण धारा फार आल्या' असें पर्यायानें वर्णिले आहे.
"	८१	पू० अ०-विषम.
२५	८५	उ० अ०-रूपक; व अर्थांतरन्यास.
"	८६	पू० अ०-येथें 'दंड' शब्द श्लिष्ट आहे.
"	२	पू० अ०-व्यतिरेक. उ० अ०-उपमा.
२६	४	पू० अ०-रंभा=केळ.
"	१०	उ० अ०-अतिशयोक्ति. कार्यकारणांचा क्रम अन्यथा झाल्याची कवीनें कल्पना केली आहे.
२६-२७	१३	अर्थांतरन्यास.
२७	१४	उ० अ०-'तुझे' ऐवजी 'तुझे' पाहिजे.
"	१५	उ० अ०-येथें असें झाले तर असें होईल असें वर्णन असल्यामुळे संभावन. संबंध गीतीत अर्थांतरन्यास.
"	१९	उ० अ०-'नीरस' व 'जड' या शब्दांवर श्लेष आहे. संबंध गीतीत अर्थांतरन्यास.
२८	२०	उ० अ०-प्रतीप.
"	२१	उत्प्रेक्षा.

पृष्ठ.	पद्य.	टीप.
२८	२३	अर्थीतरन्यास.
”	२६	समालंकार.
”	२९	अर्थीतरन्यास.
२८-२९	३०	दृष्टांत.
२९	३१	उ० अ०-अश्वघाटीयमक.
”	३५	अप्रस्तुतप्रशंसा.
”	३६	अर्थीतरन्यास.
”	३८	उ० अ०-व्यतिरेक. 'कर चोळणें' ही लोकोक्ति.
३०	४७	पू० अ०-तहुण.
३१	४९	उ० अ०-काव्यार्थापपत्ति.
”	५२	अर्थीतरन्यास.
”	५३	अर्थीतरन्यास.
३२	६०	उ० अ०-वेदास्या=वेदाच्या शब्दास.
”	६१	पू० अ०-विरोधाभास. उ० अ०-'भोजनांत केश होंणें' ही लोकोक्ति.
”	६२	पू० अ०-'असें' ऐवजी 'असे' हा निरनुस्वार पाठ घेतल्यास, 'दिधळें असे' असें संयुक्त क्रियापद होईल. 'असें' हा मूळांतील पाठ घेतल्यास, पूर्ववर्णनाची अपेक्षा राहते. परंतु मागील गीतींत 'इच्छामरणाचा' उल्लेखही नाही.
३३	६३	उ० अ०-परंपरितरूपक.
”	६५	विकस्वर.
”	६७	उ० अ०-परंपरितरूपक.
”	६८	अर्थीतरन्यास.
”	६९	पू० अ०-सहलंकार. उ० अ०-श्रुतिविहित=वेदोक्त.
३४	३	उ० अ०-अश्वघाटीयमक.
”	७	दामयमक, आशी.
”	८	व्यतिरेक.
३५	१०	पू० अ०-विशेषोक्ति. उ० अ०-रूपक व उत्प्रेक्षा यांचा संकर. 'आ' करणें ही लोकोक्ति.
”	१३	पू० अ०-व्यतिरेक.
”	१४	उदात्तालंकार.
३६	१५	अर्थीतरन्यास.

पृष्ठ.	पद्य.	टीप.
३६	१६	उ० अ०-उत्प्रेक्षा. 'नृप गृह' ऐवर्जी 'नृपगृह' असें पाहिजे. अन्वय-प्रवेश करितां तें नृपगृह [खरें] देह [व] तो खरा जीव वाटे.
"	१७	पू० अ०-'पुरोहितमनांत' ऐवर्जी 'पुरोहित मनांत' असें पाहिजे. अन्वय-राजगृही देवांसह पुरोहित नमुनि [धर्म त्यांच्या] मनांत तोख रची.
३६	१९	पू० अ०-शयनमंदिरांचीं द्वारें उघडीं नसतांही व देव शृंगारचेंद्रेत निमग्न असतांही त्यांचें लक्ष त्या वाद्यांचे आवाजानें वेधून गेलें, इतका तो वाद्यबोध मोठा होता.-असा भाव.
३७	२३	पू० अ०-उत्प्रेक्षा. अन्वय-तें निष्ठुर वच परिमुनि काळिजा [व] भाला (=कपाळास) चरकाचि लागे.
"	२४	विषमालंकार.
"	२५	उ० अ०-'पदर पसरणें' ही लोकोक्ति.
"	२७	उ० अ०-'पाण्यापरिस पातळ करणें' ही लोकोक्ति.
"	३०	उ० अ०-परिवृत्ति.
३७-३८	३४	दामयमक.
३८	३६	पू० अ०-'नेऊनि' यापेक्षां 'चेऊनि' पाठ बरा दिसला असता.
"	३९	उ० अ०-परंपरितरूपक.
३९	४३	उ० अ०-उत्प्रेक्षा.
४०	५४	काव्यार्थापपत्ति.
"	५८	उ० अ०-उत्प्रेक्षा.
"	६०	काव्यलिग.
"	६१	पू० अ० असम.
४१	६५	दृष्टांत.
"	६८	उ० अ०-अन्वय-राजाज्ञा हे वेदाज्ञासी मनीं घरायाची कथिली [आहे].
४२	७१	हेतू.
"	७४	उ० अ०-उत्प्रेक्षा. अर्थसादृश्य:- बळि निधिच, तथा रक्षी जाणों यक्षचि सदा गदापाणी । सद्गुरुद्वार प्रभु, मीन जसा सोबिना कदा पाणी. ॥ १ मोरोपंतकृत-धामनचरित्र-आर्वा १२७.
"	२	काव्यार्थापपत्ति.
४३	५	पू० अ०-विरोधामास.
"	११	उ० अ०-पर्यायोक्ति.

पृष्ठ.	पद्य.	टीप.
४४	१२	उ० अ०-हा ज्योतिषीय दाखला आहे.
„	१८	विरोधाभास.
४५	२२	उ० अ०-व्यतिरेक.
„	२४	पू० अ०-व्यतिरेक.
„	२५	उ० अ०-उत्प्रेक्षा.
„	२७	पू० अ०-उपमा. 'निवाससदनदीपकसा' यापेक्षां 'निवातसदनदीपकसा' हा पाठ ग्राह्य आहे. मूळ व्यासकृतीत हुबेहुब हेंच वर्णन आहे:- यथा दीपो निवातस्थो निरिगो ज्वलते पुनः। तथासि भगवन्! देव! पाषाण इव निश्चलः ॥ निवात=वातरहित. उ० अ०-रूपकातिशयोक्ति.
४६	३२	पू० अ०-सहालंकार.
४७	३६	पू० अ०-यमक.
„	३७	उ० अ०-परंपरितरूपक.
„	३८	उ० अ०-उपमा.
„	३९	पू० अ०-परंपरितरूपक. उ० अ० व्यतिरेक.
„	४०	अर्थोत्तरन्यास.
„	४१	दृष्टांत. अर्थसादृश्य:- आणि दृष्टीस दिसती। तेही न कळती बरे रीती। कीं नवग्रह थोर मूर्तिमंत असती। दिसती लहान गोळेच तेजाचे. ॥ व्यामनपंडितकृत-यथार्थदीपिका-अ० ११-३५.
„	४२	उ० अ०-'वाटे'='मला (कविला) वाटे' असा अर्थ केल्यास, उत्प्रेक्षा. 'वाटे'='धर्मराजास वाटे' असा अर्थ घेतल्यास, 'निदर्शना.'
४८	४५	दृष्टांत.
„	४७	उ० अ०-यमक.
„	५०	परिकर. कारण येथील पूर्वाधीतील विशेषणवाक्य खुबीदार व हेतुगर्भ आहे.
४९	२	देवरात-ऐतरेय ब्राह्मणांत अशी गोष्ट सांगितली आहे कीं, हरिश्चंद्र राजाला मूलबाळ नव्हतें, तेव्हां मला मुलगा झाल्यास तो मी वरुणाला बळी देईन असा त्यानें नवस केला. पुढे हरिश्चंद्राला रोहित नांवाचा मुलगा झाला. परंतु त्याला वरुणाला अर्पण करण्याचें राजानें अनेक सबबींवर लांबवीत नेलें. अखेर रोहिताबद्दल बळी देण्याकरितां म्हणून राजानें त्रिगर्ताचा मुलगा शुनःशेष याला शंभर गाई देऊन खरेदी केलें. पुढे शुनःशेषाला यज्ञस्तंभाला बांधिलें असतां, त्यानें विष्णु, इंद्र, इत्यादि देव-

पृष्ठ.	पद्य.	टीप.
		तांची स्तुति केली व तो मृत्युमुखांतून सुटला; यानंतर विश्वाभिन्नानें शुनः-शेपाला दत्तक घेतला व त्याचें देवरात असें नांव ठेविलें.
५०	६	‘धौम्र’ हाच खरा पाठ.
”	५-६	मरीचि, अत्रि, अंगिरा, पुलस्त्य, पुलह, ऋतु व क्षसिष्ठ हे प्रसिद्ध सप्तर्षि होत.
५१	८	उ० अ०-विरोधाभास.
”	९	भीष्मकृत स्तवराज पंचरत्नगीतेंत मोडतो. उ० अ०-चेतनगुणोक्ति.
”	१०	उ० अ०-परं० रूपक.
”	१२	उ० अ०-प्रतीप.
”	१३	उ० अ०-व्यतिरेक.
”	१४	असम.
”	१८	उ० अ०-उत्प्रेक्षा. अनुप्रास.
५३	२०	आमच्या जवळील एका हस्तलिखित प्रतीत सर्वसंग्रहाप्रमाणेंच ‘या खरशराभिघातें’ असा पाठ असून, मागून लेखकानें ‘या’ हें अक्षर खोडून, समासांत त्याऐवजीं ‘तनु’ हा शब्द लिहिला आहे. ‘काया शराभिघातें’ किंवा ‘तनु खरशराभिघातें’ हे दोन्ही पाठ अपेक्षित अर्थाशीं जुळणारे आहेत.
”	३०	अनुमान.
५४	३२	उ० अ०-प्रतीप.
”	३३	समासोक्ति. कारण येथें विद्येवर मातेचा अव्यक्त आरोप केलेला आहे.
”	३४	पू० अ०-बिभावना. उ० अ०-असमध्वनि. उत्तरार्धाचा असाही अन्वयार्थ होईल:-हो! तें दिसतें (=तें स्पष्टपणें ध्यानांत भरणारें, तें ठळक) शंतनुयश इतरें तातें काय मेळविजेल ?
५५	३०	उ० अ०-पर्यायोक्ति.
”	३८	द्वितीयांशातील ‘निर्माया!’ हें विशेषण सहेतुक असल्यामुळें परिकर.
”	४०	पू० अ० प्रतीप. संबंध गीतीत अर्थांतरन्यास.
”	४२	परं० रूपक.
”	४३	दृष्टांत.
”	४४	ईश्वराच्या सनातनरूपाचें वर्णन गीता अ० ११ श्लो० ५-३० यांत सविस्तर आलें आहे.
५६	४६	परंपरितरूपक.
”	४७	दृष्टांत.

पृष्ठ.	पत्र.	टीप.
५६	४८	भीष्मास शरपंजरी पडल्याला अज्ञाबीस दिवस कसे भरले होते, याचा नीलकंठानें असा हिशोब दिला आहे:—भारती युद्धांत भीष्म दहाव्या दिवशी पडले. पुढें आठ दिवस युद्ध चाललें; नंतर दुर्योधनादिकांच्या उत्तरकार्यास १६ दिवस लागले. एकूण उत्तरकार्य संपेपर्यंत भीष्म २४ दिवस शरशय्येवर होते. पुढें २५ व्या दिवशी श्राद्धपिंडदान झालें. २६ व्यास धर्माचा पुरप्रवेश, २७ व्यास अभिवेक व २८ व्या दिवसास भीष्मभेटीचा प्रसंग घडला.
„	५०	पू० अ०—रूपक.
„	५२	दृष्टांत.
„	५३	उ० अ० अश्वघाटीयमक.
५७	५४	अप्रस्तुतप्रशंसा ऊर्फ अन्योक्ति.
„	५७	सर्वसंप्रहाराप्रमाणें येथील टीपेंतही 'शल्लें' याचा 'साळींद्र पक्ष्याने' असा अर्थ केला आहे. परंतु तो उचित नाही, कारण त्याचा वाक्यरचनेशीं मेळ बसत नाही. वस्तुतः 'शल्लें' म्हणजे 'साळपिसें' व 'शल्य' (पुच्छिणी) म्हणजे 'साळींद्रपक्षी' होय. अन्वयः—बापा! [जसा] शल्य शल्लें, तसा हा पहा कसा सायक ल्याला!
५८	६४	पू० अ०—अप्रस्तुतप्रशंसा.
„	६५	समालंकार.
„	६८	सन्मणिदीप=ज्याला तेलवातीची जरूर नाही, असा रजाचा स्वयंप्रकाश दिवा.
„	६९	पू० अ०—उपमा व विरोधाभास. उ० अ० अश्वघाटीयमक.
५९	७१	आमच्या जवळील एका हस्तलिखित प्रतीत 'स्वरगाभितका-मितसैं' असा पाठ आहे, व तोच मूळांतील पाठापेक्षा अधिक चांगला आहे. स्वरग=स्वः+अग=स्वर्गतरु, कल्पवृक्ष. स्वरगाभितकामितसैं=कल्प-वृक्षाचा ज्यांस आश्रय लाभला आहे, अशा भाग्यवान् लोकांच्या इच्छा-प्रमाणें.
„	७३	उ० अ०—उत्प्रेक्षा.
„	७५	'वक्ष गा! त्या' असा अन्यपाठ.
„	७६	चेतनगुणोक्ति.
„	७८	सूर्यास्ताचें वर्णन अशा तऱ्हेच्या चमत्कारिक उत्प्रेक्षा योजून केलेलें पंतांच्या काव्यांत वारंवार आढळलें. उदा०—(१) पार्थ ज्यातें पाषे तों रविही अस्तगिरिचिया शिखरा; । कर्मपराभवसमयीं रुचला भृगुपात हा

पृष्ठ.	पद्य.	टीप.
		तयासि खरा! ॥ स्मरतां प्रियसुतगति रवि होउनियां म्लान, सागरीं बुडतो; । उडुगण तयासि म्हणती, पडतां जलबिंदुवृंद जो उडतो! ॥ कर्णपर्व, अ० १९ गी० ३१-३२. (२) ऐसें बोलत धर्म स्वरथीं बैसे, निधे पहायास; । तों गेला सुतशोकाकुळ दिनकर सागरीं नहायास! ॥ कर्णपर्व अ० ५० गी० ३८.
६०	८२	सदृश उपमा:-तेथें आश्रममंडळ शशिमंडळ जेंवि अंबरीं अमळीं, । उपमन्यु सुमुनि नांदे ज्यांत जसा हंस मानसीं कमळीं. ॥ अनुशासनपर्व, अ० १ गी० ९.
”	८३	चेतनगुणोक्ति, व उत्प्रेक्षा व पर्यायोक्ति.
६१	९२	उत्प्रेक्षा व रूपक यांचा संकर.
”	९३	दृष्टांत.
”	९४	दृष्टांत.
६२	१०४	मीलित. एकाच समानगुणानें युक्त असणाऱ्या दोन किंवा अधिक वस्तूंपैकीं एकीच्या ठिकाणीं त्या गुणाचें स्वभावतः प्राबल्य असल्यामुळें, ती वस्तू बाकीच्यांस झांकून टाकीत आहे, असें वर्णन असलें म्हणजे हा अलंकार होतो. येथें क्षीरसागर, चंद्र, हिमालय व यश हीं सर्वच पांढरीं आहेत, परंतु यशाचा पांढरेपणा सरस असल्यामुळें, त्यांत पहिल्या तिघांचा पांढरेपणा गडप होऊन जात आहे.
”	१०६	उ० अ०-व्यतिरेक.
६३	११२	गुरुभक्त=गुरु (=वडिल किंवा अध्यापक) आणि भगवद्भक्त. मान्य=पूज्य, मान देण्यास योग्य. या शब्दांत भीष्म व द्रोण या दोघांचा अंतर्भाव होऊं शकेल.
६४	११८	पू० अ०-स्वभावोक्ति. उ० अ०-प्रतीप.
”	१२३	पू० अ०-परं० रूपक. उ० अ०-काव्यार्थापत्ति.
”	१२४	येथें पंतांना स्वकृतीचा किती अभिमान होता हें व्यक्त होतें. मयूरावें 'सुकृतिरचित्व' हें त्याची कृति 'सुकृति' असण्याचें कारण आहे म्हणून काव्यलिङ्ग. या गीतींत 'रामगुरु' या शब्दांत श्लेषाचा आश्रय करून पंतांनीं आपली कृति आपले वडिल रामाजीपंत व विश्वगुरु रामचंद्र या दोघांसही एकदम अर्पण केली आहे, असें वाटतें. उत्तरार्धाचा असाही अर्थ होईल:-हे बहुमान पाउनि, श्रीतुलसीसी (=तुळशीबरोबर) हेवा (=स्पर्धा, चढाओढ) कां न करील (=कां मांडणार नाही)? अर्थात् स्पर्धा मांडीलच, हा भाव.

२. शांतिपर्वातील सुभाषितांचें परिशिष्ट.

१. निजगुरुनिदेश सुयशस्कर माथां धरिल तोक सामान्य, ।
होय कृतघ्नत्वप्रद जरि, तरि कवि करिल तो कसा मान्य ? ॥ १-१४.
२. गजमुक्तांचाचि हरिस अन्याचा तेंचि दे न चव घांस. ॥ १-१९.
३. सच्छिष्य मीनसे, त्यां सेव्यचि आचार्यचरण अर्णवसे. ॥ २-२४.
४. धृतिच गुणगणा शोभाहेतु म्हणति सुज्ञ वेद नासा हे. ॥ २-२८.
५. सुज्ञें समजुनि गुर्वघ करितां, नमनें टळेल कां पेंच ? ।
[पदरज म्हणे दहांला] गुरुवंचनफळ कळेल कांपेंच. ॥ २-४७.
६. कैसा तरेल बहुमत सत्याभिध भवनदी न सेतु जया ? ॥ २-५१.
७. उचिता काय सुतनिकट मातेची प्रार्थना वृथा व्हाया ? ॥ ३-३.
८. सकलाहि जें सुदुर्घट, कैसें साधेल कार्य तें शकला ? ॥ ३-५.
९. कोणी प्रभुसि म्हणावें सुविचार मनीं करून कोपावें ? ।
एकीच्या अपराधें क्षोभ बहुवरी करूं नको, पावें ? ॥ ३-१०.
१०. सत्य वदति कवि, कैचें राज्य झुड्यास दीर्घसूत्रास ? ।
पाहोनि विप्रशीला पतिला पावे अपार भू त्रास. ॥ ३-१८.
११. शिरले प्रवृत्तिमार्गी, विषयसुखातें भुलोनि नर कामी. ॥ ३-२७.
१२. वनवासें मुक्ति अशी येऊं देऊं मनीं नको लहरी; ।
झाले मुक्त खग, हरिण, वृक, जंबुक, कां वनीं न कोल, हरी ? ॥ ३-३६.
जरि सर्वां कर्मांच्या संन्यासें करुनि म्हणसि सर्वे तरे, ।
व्हावेचि मुक्त [राजा !] तरि हे निःशेष वृक्षपर्वत रे ! ॥ ३-३७.
जे अधन, अशक्त, अलस, नास्तिक, कल्पक तिहींच संन्यास ।
कल्पुनियां चालविला, तैशांसचि योग्य हा, न अन्यास ॥ ३-३९.
१३. तो धन्य, पूर्वजांहीं जें केलें, तेंचि जो करी [राजा !] ॥ ३-४०.
१४. त्याग घडावा सात्विक; राजस, तामस न; [कोविदा ! राया !] ॥ ३-४२.
१५. जरि सर्वाधिक नसतें गार्हस्थ्य, सुकवि कशास या गाते ? ।
याच्या साधिति, लोकीं नच मिरवाया यशास, यागा ते. ॥ ३-४४.
“एकच करी तिघांचें, एकाचेंही तिघां नव्हे कार्य,’ ।
ऐसें तोळुनि वदला धाता;” म्हणतात सर्वही आर्य. ॥ ३-४५.
धावीं अर्थिजनाला, बहु करुनि ऋतु नवे नवे, दानें; ।
पाठ असोनिहे तरला, उक्त न करितां, न घेन वेदानें. ॥ ३-४६.
१६. वर्ग पुमर्थांचा दे साधुनि सत्संग कीं जसा भर्ग. ॥ ३-४७.

१७. मुक्त्यर्थ ईश्वराचें, त्यागाचें राज्य न भजन कराया; ।
सर्वत्र अलिप्तत्वें होतें सन्मित्र नम ज्ञानकराया ॥ ३-५०.
- ममकार, अहंकार त्यागुनि होसील मुक्त गेहीच; ।
भव अपवर्ग, मम न मम, हे दोघे नांदतात देहीच ॥ ३-५१.
- त्यांत ज्ञाते म्हणती, 'जरि केवळ सोडिला अहंकार, ।
तरि होय शीघ्र सर्व व्यवहारोच्छेद हें नव्हे सार.' ॥ ३-५२.
- सर्वहि मुमुक्षु म्हणतो, 'जे ममता हेचि होय मम कारा;'
यास्तव आधीं अंजलि जोडीं, सोडींच तोय ममकारा ॥ ३-५३.
- सर्व मनःसंकल्पित जरि नाहीं त्यागिलें [अगा! राया!]
तरि ना! बाह्यद्रव्यत्याग वृथा; त्यजसि कां अगारा या? ॥ ३-५५.
- अ्याच्या मनांत लेशहि शेष वसे कायविषयलोभ, वनीं ।
बाह्यद्रव्य त्यागुनि, गेला नाहीं, वसेचि तो भवनीं ॥ ३-५६.
- अंतस्त्यागी वर्तति तैसे वसती सकाम हे भवनीं, ।
तरि ना! न म्हणावे ते करिती वसतीस कां महेभ वनीं? ॥ ३-५७.
- शोकपरा दे गेह न देहहि संताप, हाहि कारा हो! ।
संसारीं निजधर्मीं अचळा संता पहा, हिका राहो ॥ ३-६०.
१८. क्लीब अधीरचि कळतो; करितां पर्यायशोध, नाढळला, ।
कुलज, स्वप्रत सोडुनि जो [नृपवर्या! यशोधना!] ढळला ॥ ३-६६.
१९. राज्य, श्री, स्त्री, सुत हे क्लीबाला काय होय? जो धीर, ।
तोचि धरेंतें भोगी विद्वान्, विख्यात, विक्रमी वीर ॥ ३-६६.
- बहुसुंदरहि अदंड क्षत्रिय जो, तो सभेंत शोभे ना; ।
क्षोभे नारीसी भू, क्लीबा पतिला कधींहि लोभेना ॥ ३-६८.
२०. मित्रत्व सर्वभूतीं, श्रुतिशास्त्राध्ययन, शुद्ध तप, दान, ।
हा विप्रधर्म; कीं तो पावे, होऊनि उद्धत, पदा न ॥ ३-६९.
- बुष्टदमन, अपलायन, युद्धीं घावें सदाश्रितां शर्म, ।
राजांच्या हाचि परम हेतु, अशेषार्थसिद्धिचा धर्म ॥ ३-७०.
२१. क्रोध, क्षमा, अनुग्रह, विग्रह, भय, अभय, दान, आदान, ।
जेवें तो धर्मात्मा; होय इतर पात्र साधुवादा न ॥ ३-७१.
२२. भ्रांति हिताहित न कळों दे मोहुनि मानसा, धुरी तीतें ।
दूर कराया थावी; भ्रांत न दे मान साधुरीतीतें ॥ ३-७८.
२३. दिवस्थान मुनि म्हणे, 'धर्मा! गुणसंपदर्षवा!] त्यागा ।
विप्र उचित; परधर्मस्वीकृति शुभशुष्कपर्षवात्या गा! ॥ ३-८५.

२४. काम कविस लोभविते, तरि इंसा करुनि कावळे नाच. ॥ ४-१५.
२५. साधुचि तारक, ल्यासी कर नीरस जड अलाबुच कळील. ॥ ४-१९.
२६. श्रीगुरुचें उतराई व्हाया नमनाविणें उपाय नसे. ॥ ४-२३.
२७. तरतो दंडुनि वे तो, करितो शासनहि जो उचित राजा. ॥ ४-२७.
२८. विप्रास ब्रह्मपदप्रद होय, तसें न मुंडन क्षत्रा; ।
गज पावेल गणपसा होउनि उन्नीतशुंड नक्षत्रा ? ॥ ४-३०.
२९. बुध म्हणती, 'रोगहता क्षत्रियदेहा कदा न सेउ चिता ! ॥ ४-३३.
क्षत्रिय ते शोच्य, गदें ज्यांचीं झालीं गृहांत अबसानें; ।
शत्रें रणमरण असें मागावें ईश्वरास नवसानें. ॥ ४-३४
त्यांस रडावें, मेले असतिल दावूनि जे परा पाठ. ॥ ४-३५.
३०. सर्वहि अनिल्य, दुःखचि लोक; जरिहि परम हा गमे रुचिर; ।
किति नर ? न रहायाचा, अढळ दिसे, परि महाग मेरु चिर. ॥ ४-४९.
३१. होतो प्रजासमवनें ह्यमेधें निश्चयें अनघ राजा. ॥ ४-५२.
देतें वात्सल्य यश प्रभुतें, बळ जेंवि आज्य देहातें. ॥ ४-५३.
करितें बहु प्रजांचें केलें अघशोकहानि रंजन हो ! ॥ ४-५६.
३२. करितो भजज्वनहृदय चंदनसा शिजुनियां भला हिंसें. ॥ ४-६८.
३३. जो किंकर पायांला स्वशिर करुनि पादपीठ आतळतो, ।
न करावा धिक्कारुनि प्रभुंनीं पाण्यापरीस पातळ तो. ॥ ५-२७.
३४. ऋदवृद्धिनेंचि व्हावें तद्भजन करुनि धन्य मीनांहीं. ॥ ५-६५.
३५. कथिली वेदाशासी राजाज्ञा हे मनीं धरायाची. ॥ ५-६८.
३६. स्वीकारिति लघुसहि गुरु, गौरी मिरवीन काय कापूस ? ॥ ६-४०.
३७. दिसतो तसा नव्हे, बा ! तेजस्वी सूर्य काय हस्तमित ? ॥ ६-४१.
३८. मागुनि कुठर अजिरज निर्जरतराज खंडिला बाटे ! ॥ ६-४२.
३९. जो शरभनीत गज बहु मानिल होउनि अनुग्र हरि त्यातें. ॥ ६-४५.
४०. झेहें शिशुल देइल मातेहुनि अधिक काय सुख दायी ? ।
चंद्रापुढें चकोरा प्रह होइल कोण अन्य सुखदायी ? ॥ ६-५४.
४१. रविमागें तम नाशुनि कोण ब्रह्मांडगर्भ शोधील ? ॥ ७-९१.
४२. बन्दिपुढें, वायुपुढें धृति धरुनि टिकेल काय कापूस ? ॥ ७-९३.
४३. सर्वग्रहांत एकचि आल्हादप्रद पयोधिला इंद्र. ॥ ७-९४.

४४. भीष्म म्हणे, विप्रांच्या, दान तपोध्ययन मुख्य हा धर्म, ।
यावज्जीवानुष्ठित देतो बहु इहपरत्र यश शर्म. ॥ ७-११३.
- मुख्य तसाचि क्षत्रियधर्महि युद्धांत देहपातन हा. ॥ ७-११४.
हो गुरु, पिता, पितामह, पुत्र, सखा, बंधु, सोयरा; ज्याचा ।
व्यवहार दुष्ट, तद्वध मुख्यचि हा धर्म होय राजाचा. ॥ ७-११५.
४५. विपुलीं गुरुप्रसादीं सदपत्य, जसें नभीं उडु निजावें. ॥ ७-११६.
४६. हरिजन म्हणेल अर्थ प्रणतां द्याया न सेलका 'नाहीं.' ॥ ७-१२०.

KÂVYASANGRAHA. 52.

THE MAHÂBHÂRATA

OF

MOROPANT,

THE GREAT POET OF THE MAHÂRÂSHTRA.

13. ANUS'ÂSANPARVA.

EDITED WITH

CRITICAL AND EXPLANATORY NOTES,
PREFACE AND APPENDICES

BY

BÂLKRISHNA ANANT BHIDE, B. A.

AND

DATTÂTRAYA KESHAV JOSHI.

PRINTED AND PUBLISHED

BY

TUKÂRÂM JÂVAJÎ,

PROPRIETOR OF JÂVAJÎ DÂDÂJÎ'S "NIRŅAYA-SÂGARA" PRESS,

Bombay.

1905.

Price 12 Annas.

(*Registered under Act XXV of 1867.*)

[**All rights reserved by the publisher.**]

काव्यसंग्रह. ५२.

महाराष्ट्रकविवर्यमोरोपंतकृत

महाभारत.

जनपदभाषेला त्वां स्वकृतीनें चढविलेंस उच्च पदा ।

नानालंकाररसीं सजबुनि नेलीस दूर तद्विपदा. ॥

—सी० वा० गुर्जर.

१३. अनुशासनपर्व.

हैं

बाळकृष्ण अनंत भिडे, बी. ए.

व

दत्तात्रय केशव जोशी

यांनीं

अर्थनिर्णायक व अवांतर माहितीच्या टीपा देऊन व प्रस्तावना आणि
परिशिष्टें जोडून, अनेक हस्तलिखित प्रतींच्या आधारें तयार केलें,
तें

मुंबईत जावजी दादाजी यांच्या 'निर्णयसागर' छापखान्याचे मालक
तुकाराम जावजी यांनीं छापून प्रसिद्ध केलें.

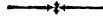
१९०५.

किंमत १२ आणे.

“मोरेशमानससमुद्भवमौक्तिकांचे
हे घोंस सुंदर लसद्द्युतिपुंज साचे;
वेंचोत यांस रुचिनें रसिकावतंस,
सारज्ञ, कल्पक, भले, बुधराजहंस. ॥”

काव्यसंग्रहकार.

प्रस्तावना.



१. मोरोपंती आर्याभारतांतील अनुशासनपर्व आज आम्ही मराठी वाचकांस सादर करीत आहो. महाभारतांतील अनुशासनपर्व हें तेरावें पर्व आहे. यांत आपले भाऊ व इतर गोत्रज, असंख्य राजे व क्षत्रिय, आणि प्रत्यक्ष गुरुश्रेष्ठ द्रोणाचार्य यांचा आपल्या हातून वध झाला म्हणून कष्टी व उद्धिग झालेल्या धर्माला धर्मानुशासन (=धर्मोपदेश) सांगून, भीष्मांनी त्याचें समाधान केलें व त्याला कर्तव्यपर बुद्धीनें राजदण्ड स्वीकारण्यास लाविलें म्हणून यास अनुशासनपर्व हें नांव अगदीं यथार्थ आहे. त्यांत मुख्य विषय दानधर्म आहे. वस्तुतः अनुशासन हें निराळें पर्व न गणितां, त्याचा भीष्मांनीं सांगितलेल्या इतर धर्मांबरोबर शांतिपर्वातच अंतर्भाव होणें सयुक्तिक दिसतें, व आमच्याजवळील एका जुन्या हस्तलिखित भारती पोथीत तसें केलेही आहे.

२. मूळ भारतांत हें पर्व फारच विस्तृत आहे. यांत एकंदर १६८ अध्याय अ-

१. मुक्तेश्वरानें अनुशासनपर्व स्वतंत्र न गणितां, त्याचा शांतिपर्वातच समावेश केला असावा, अशी शंका घेण्याला सबळ कारण आहे, हें आम्हीं शांतिपर्वाच्या प्रस्तावनेत नमूद केलेंच आहे. शुभानंदस्वामींनीं अनुशासनाला शांतिपर्वाचेंच अंग मानिलें आहे, हेही शुभानंदकृत भीष्मपर्वात स्पष्ट दाखविलें आहे (शुभानंदी भीष्मपर्व पृ० १२९ टी० ३ पहा). नाक्षरेकर श्रीधरानें आपल्या पांडवप्रतापग्रंथाच्या शेवटीं भारताच्या अठरा पर्वांची नामावली दिली आहे, त्यांतही अनुशासनाचें नांव आढळत नाही. त्यानें शांतिपर्वावरील आपल्या मराठी टीकेंत पुढें दिलेल्या चार ओंव्या प्रस्तुत मुद्यासंबंधानें दिल्या आहेत:—यावरी कथिले आपद्धर्म । सांगितले दानधर्म सुगम । राजधर्म उत्तम । तोची आधीं कथिलेला. ॥ ८५ ॥ चौथा सांगितला मोक्षधर्म । जें अद्वैत ज्ञान निःसीम । अनुशासनपर्व उत्तम । याचेंच (=शांतिपर्वाचेंच) अंग जाणजे. ॥ ८६ ॥ राजधर्म आपद्धर्म । दानधर्म मोक्षधर्म । अनुशासनासहित उत्तम । शांतिपर्व एकच. ॥ ८७ ॥ पंचदशसहस्र श्लोक, बोलिला व्यास पुण्यश्लोक । समुद्रातुल्य ग्रंथ सुरेख । टीका न करवे सर्वथा. ॥ ८८ ॥ (पांडवप्रताप, अ० ५७). यावरून अनुशासनपर्व स्वतंत्र न गणण्याचा कांहींचा संप्रदाय होता, हें निःसंदेह आहे. याशिवाय श्रीधराच्या वरील ओंव्यांत आणखी एक मुद्दा विचार करण्यासारखा आहे, तो हा कीं श्रीधराजवळील भारती पोथीत भीष्मांनीं प्रथम राजधर्म, आपद्धर्म व दानधर्म सांगून अखेर मोक्षधर्म सांगितला असें होतें. परंतु हल्लींच्या छापी व हस्तलिखित प्रतीत प्रथम राजधर्म, आपद्धर्म, मोक्षधर्म व शेवटीं दानधर्म हा क्रम आढळतो. यावरून आपण इहें पाहतो ती भारती पोथी व मुक्तेश्वर, शुभानंद व श्रीधर यांजवळील भारती पोथ्या, यांत बराच फरक होता, हें उघड आहे.

सून, त्यांत ब्रह्मचर्यादि आश्रमांतील धर्म, चातुर्वर्ण्यधर्म, पतिपत्नीधर्म, पुण्यकर्म, ब्राह्म-
णेतरांस ब्रह्मत्वप्राप्ति, ब्राह्मणमाहात्म्य, स्त्रीस्वभाव, कन्यादान, दानविचार, शिव-
माहात्म्य इत्यादि अनेक महत्वाच्या विषयांचा ऊहापोह आहे. परंतु पंतांनी या सर्व
विषयांना फांटा देऊन, केवळ काव्यविषयास साजतील, हरिदासादिकांस उपयोगी
येतील व सामान्य जनांस मनोरंजक होतील असेच कथाभाग निवडून, आपल्या
आर्याभारतांत गोविले आहेत. एकशें अडसष्ट अध्यायांपैकीं केवळ सहा अध्यायच
पंतांनीं वेंचिले आहेत, व त्यांत शिवमाहात्म्य (अ० १४-१६), दुर्वासोभिक्षा (अ०
१५९) व भीष्मनिर्याण (अ० १६७-१६८) एवढेच विषय आले आहेत. या
सहा अध्यायांवरील पंतांची टीका चांगली विस्तृत आहे व मूळांतील महत्वाचा
कोणताही भाग त्यांनीं सोडला नाही, इतकेंच नव्हे, तर कित्येक ठिकाणीं विस्तारही
केला आहे. उदाहरणार्थ, दुर्वासोभिक्षा या प्रकरणाचे मूळांत केवळ त्रेपन्न अनुष्टुप्
श्लोक आहेत, परंतु पंतांनीं या प्रसंगीं आपली संक्षेपाची आवड बाजूस ठेऊन, या
प्रकरणावर एकशें दोन रसमरित गीती रचिल्या आहेत, व त्यांतील वर्णनविषय
जरी भारतांतील उसना आहे, तरी वर्णनाची धाटणी अगदीं स्वतंत्र-मोरोपंती
शिक्ष्याची-आहे.

३. पंतांना आपल्या काव्यांतील गुणदोष स्पष्ट कळत होते, व आपल्या काव्यां-
तील दोष केवळ बाह्य स्वरूपांत आहे, परंतु अंतरंग निर्मळ गुणाचें भांडार आहे,
अशी त्यांची खात्री असल्यामुळे, त्यांच्या मनांत आपल्या कृतीविषयीं सदभिमान
नेहमीं जागरूक असे. बऱ्याच आक्षेपकांच्या मतानें पंतांच्या काव्यांतील ढोबळ दोष
म्हणजे तिचें संस्कृत शब्दप्राचुर्य, दीर्घ समासघटितत्व व यांमुळे उत्पन्न होणारें
क्लिष्टत्व हे होत. परंतु हे दोष केवळ बाह्यांगाचे आहेत, आणि ज्यांना व्युत्पत्तीचा
संस्कार लाभला नाही, त्यांनाच हे दोषरूप भासणार आहेत, नाही तर, ज्यांचा म-
राठी वाचनाशीं चांगला परिचय आहे, संस्कृताची थोडीबहुत माहिती आहे व
ज्यांनीं पंतांचीं एकदोन काव्यें लक्ष्यपूर्वक वाचलीं आहेत, त्यांच्या दृष्टीला या
गोष्टीचें दोषरूप झडून जाऊन, त्या भाषेला प्रौढत्व, ओज व दमदारपणा आण-
णाऱ्या उपकारक गोष्टीच आहेत, असें खात्रीनें आढळेल. मराठीच्या अंगीं संस्कृताची
पेट, माधुर्य व तेज आणण्याची पंतांची मोठी उमेद होती व त्या हेतूशीं सुसंगत
अशीच त्यांनीं रचनापद्धती स्वीकारिली आहे. याबद्दल पंतांच्या कवितेवर त्यांच्याच
काळीं पुष्कळांनीं आक्षेप घेऊन नाकें मुरडलीं होतीं असें दिसतें, परंतु सुसंस्कृत
रसिकाला आपलें काव्य पसंत पडणारच अशी पंतांना धम्मक असल्यामुळे त्यांनीं

अशा आक्षेपकांची मुळीच पर्वा केली नाही. या संबंधें एक मुद्याची गीति प्रस्तुत पर्वात आहे, ती ही:—

रामसुत मयूर म्हणे, “जाणेल निका मनीं चमत्कृतिला, ।

नुमजुनि कथे ! न मानिल तुज तेवि निकाम नीच मत्कृतिला.” ॥ ७।१०७

पंतांच्या या रचनाविशेषामुळें त्यांच्या काव्यांतील मर्म उडाणटपू वाचकांना मिळणें दुर्घट झालें आहे. आस्थापूर्वक श्रम घेऊन वाचणारालाच तें लाभणार आहे. म्हणून पंतांनी आपल्या मंत्ररामायणांत वाचकांना विनंती केली आहे, की—

गीर्वाण शब्द पुष्कळ, जनपदभाषाचि देखतां थोडी, ।

यास्तव गुणज्ञ लोकीं याची ध्यावी हळूहळू गोडी. ॥ १७ ॥

प्राकृत संस्कृत मिश्रित, यास्तव कोणी म्हणेल जरि कंथा, ।

भवशीतभीतिभीतस्वाताला दाबिला बरा पंथा. ॥ १८ ॥ मंत्ररामायण—उपोद्धात.

या दिशेनें विचार केला असतां, कै० विष्णुशास्त्री चिपळूणकर यांनी आपल्या गद्यग्रंथद्वारे मराठी वाङ्मयांत जी कामगिरी बजाविली आहे, तीच पंतांनी आपल्या पद्यग्रंथद्वारे बजाविली आहे.

४. प्रस्तुत पर्वात खुबीदार व मोहक संवाद जरी थोडे आहेत, तरी इतर रसिकतादर्शक, प्रतिभापूर्ण, रसाळ व मनोवेषक स्थळांची वाण मुळीच नाही. इंद्राचें सोंग घेऊन येणारा शंकर (अ० ३, गी० ९-१४), नंदीचें स्वरूप (३।५५-६०), उपमन्युस झालेलें पार्वतीपरमेश्वरदर्शन (३।६१-६९), कृष्णाला झालेलें उमामहेश्वरांचें दर्शन (५।२१-३६) ह्या प्रसंगींची तिसऱ्या व पांचव्या अध्यायांतील वर्णनें वाचलीं म्हणजे पंतांच्या श्रेष्ठ काव्यशक्तीचा प्रत्यय वाचकांस आल्यावांचून राहणार नाही. तसेंच तिसऱ्या अध्यायांतील उपमन्यु व इंद्रवेषधारी शंकर यांचा संवादही फार चटकदार आहे व तो वाचीत असतां कुमारसंभवांतील पार्वती व यतिवेषधारी शंकर यांच्या संवादाचें स्मरण झाल्यावांचून राहत नाही. दुर्वासोभिक्षा सातव्या अध्यायांत आहे, व तें सबंध प्रकरणच अत्यंत हृदयंगम आहे. भीष्मांच्या अत्य-संस्काराचें वर्णन (८।५८-६५), गंगेचा शोक (८।७०-८२) व कृष्णांनी केलेलें गंगेचें समाधान (८।८४-९६) हे प्रसंगही उज्वल प्रतिभेचे द्योतक आहेत.

५. पंतांचीं मातापितरें अनुशासनपर्व रचण्यापूर्वीच वारलीं होती, असें पर्वसमाप्तीच्या गीतीवरून उघड होतें. पंत स्वतःच या वेळीं बरेच वृद्ध झाले होते व त्यांचा उत्साह कमी पडला होता असें त्यांच्या पत्रांतील शांतिपर्वरचनेसंबंधाच्या पुढील उताऱ्यावरून स्पष्ट दिसणार आहे:—“शांतिपर्व राजधर्मपर्व प्रारंभ जाला आहे. सांप्रत वर्षाकाळीं बुद्धीस आळस आला. राहिलें, खोकला जाला आहे. आपणही चार

दिवस धीर घरावा. वर्षाकालीं असें बुद्धिमांघ किंचित् येतें. वृद्धपणीं शक्त्युत्साह उणा पडतो." मोरोपंतांनीं विठोबादादा चातुर्मासे, अनवेकर, यांस घाडलेल्या एका पत्रां-
तील हा उतारा आहे. (केसरी, ता० २८ जानेवारी १९०२ यांतील रा० रा० ल०
रा० पांगारकर यांचें पत्र पहा.) असें जरी आहे, तरी त्यांचा उत्साह कमी झाला होता
असें त्यांच्या ग्रंथरचनेंत मात्र दिसून येत नाहीं. त्यांच्या भारताचीं शेवटचीं पर्वें
आरंभीच्या पर्वाप्रमाणें जोरदार व रसभरित आहेत.

६. या पर्वावर मूळ सुबोध करण्यापुरत्या टीपा देऊन, परिशिष्टांत अधिक टीपा,
पाठभेद, मुख्य मुख्य अलंकार वगैरे दिले आहेत. त्याप्रमाणेंच एक सुभाषितांचें
परिशिष्टही जोडिलें आहे.

७. हें पर्व तयार करितांमा रा० रा० बाळकृष्ण सीताराम जोशी (मुरूड-जं-
जिरा) व महादेव केशव जोशी, बी. ए. (धुळे) यांनीं जें साहाय्य केलें त्याबद्दल
आम्ही त्यांचे ऋणी आहों.

मुरूड-जंजिरा, }
१५ जुलै १९०५. }

काव्यसंग्रहकार.

मोरोपंती अनुशासनपर्वाची अनुक्रमणिका.

अध्याय.	विषय.	प्रथसंख्या.	पृष्ठांक.
१	अनुशासनपर्वातील विषय व त्या पर्वांचें माहात्म्य, (१-२); भीष्म कृष्णास शंकराचा महिमा धर्मास कथन करावयास सांगतो व कृष्ण सांगण्याचें कबूल करितो (३-४); कृष्ण झुद्ध होऊन, शंकरास नमन करून शिवमहिमा सांगण्यास आरंभ करितो (५-६); जांबवती पुत्रप्राप्तीविषयी कृष्णाची प्रार्थना करिते व कृष्ण गरुडावर बसून हिमालयावर जातो (७-८); उपमन्यूच्या आश्रमांत कृष्णाचें गमन व त्यास नमन (९-१०); उपमन्यूने केलेला कृष्णाचा गौरव, कृष्ण त्यास कुशल विचारितो, पुत्रप्राप्ति होईल असा कृष्णास उपमन्यूचा वर व उपायकथन (११-१६); शिवमहिमा (१७-२०); शिव हिरण्यकशिपूची इच्छा पूर्ण करितो (२१-२२); हिरण्यकशिपूचा पुत्र मंदर त्याची कथा व सुदर्शनमहिमा (२३-३२); शत-मुखासुरवर्णन (३३-३५); ऋतु दैत्याची कथा (३६-३७); याज्ञवल्क्य व व्यास यांची कथा (३८-३९); इंद्रानें केलेला बालखिल्यांचा अपमान व त्यांनीं त्याचा घेतलेला सूड, गरुडजन्मकथा (४०-४३); शिवकोपानें जगांतील पाणी नष्ट झालें व देवांनीं सप्तकपाळ नामक यज्ञानें शिवाराधन केल्यावर पुनः जलप्राप्ति (४४-४५); अनुसूयेचा अत्रीवर राग व तिचें शिवास शरण जाणें, लांकडी खिळ्यांवर निजून तप, शिव-प्रसन्नता, पुत्रप्राप्तीचा वर (४६-५२); शाकल्यानें केलेलें शिवाराधन व त्यास शिवाचा वर (५३-५४); सावर्णानें केलेलें शिवाराधन (५५); इंद्रकृत शिवाराधन (५६); नारदानें केलेलें शिवभजन व त्यास वरप्राप्ति (५७-६३).	६३	१-१०
२	उपमन्यू आपलें चरित्र सांगण्यास आरंभ करितो, ऋषींच्या मुलांनीं दूधभात भक्षण केलेला पाहून उपमन्यू आईजवळ दूधभात मागतो, त्याची आई दुःखानें पीठ पाण्यांत कालवून देते (१-५); बाप उपमन्यूस यज्ञसमारंभाळा नेतो, यज्ञांत खरें दूध त्यास प्यावयास मिळून आईचें कपट उघडकीस येतें,		

अध्याय.	विषय.	ग्रंथसंख्या.	पृष्ठांक.
	(६-९); उपमन्यूची आई शोक करिते, त्यास दुधाच्या प्राप्तीसाठी शिवाराधनाचा उपाय सांगते (१०-१४); उपमन्यू शिवदर्शन कसें होईल हें आईस विचारितो (१५-१६); उपमन्यूचे आईस आलेला गर्हिवर व तिनें केलेला शिवदर्शनाचा उपदेश (१७-२६).	२६	१०-१४
३	उपमन्यू आपले मातेचें महत्त्व वर्णितो (१-३); उपमन्यूच्या तपाचें वर्णन (४-७); शिव प्रसन्न होऊन इंद्राचें रूप घेऊन येतो (८-९); इंद्रागमनवर्णन (१०-१४); इंद्रानें वर माग असें सांगितलें असतांही उपमन्यू निश्चयपूर्वक शिवभक्तीचाच वर मागतो (१५-३०); इंद्रकृत शिवनिंदा (३१-३५); उपमन्युकृत शिवप्रशंसा (३६-५२); शिव प्रसन्न होत नाही म्हणून उपमन्यू चिताकुल होतो तोंच शिव प्रकट होतो (५३-५४); शिवाच्या नंदीचें वर्णन (५५-६०); शिवस्वरूपवर्णन (६१-६९); बाण, पाशुपत, परशु व शूल यांचें वर्णन (७०-७७); शिवाबरोबर असलेले देव, ऋषि वगैरे यांचें वर्णन (७८-८५).	८५	१४-२७
४	उपमन्युकथित शिवभजनमाहात्म्य (१-३); उपमन्युकृत शिवस्तुति व शिवास नमन (४-२५); शिवदृष्टि उपमन्यूवर पडली तेव्हांची स्थिति (२६-२८); शिवाचें देवांशीं भाषण (२९); उपमन्यूस वर देण्याविषयीं देव शिवाची प्रार्थना करितात (३०-३१); शिवाचें उपमन्यूशीं भाषण (३२-३७); शिवभाषणानंतर उपमन्यूची स्थिति (३८-४६); उपमन्यू शिवापाशीं वर मागतो (४७-५०); शिव उपमन्यूवर प्रसाद करितो (५१-६७); शिव अंतर्धान पावतो (६८); उपमन्यू शिवप्रसादाच्या लाभाचें वर्णन करितो (६९-७७).	७७	२७-३९
५	श्रीकृष्णाचें धर्माशीं भाषण पुढें चालू, उपमन्यूच्या अभ्रमाची स्तुति, देव मजवरही प्रसन्न होईल काय असा कृष्णानें उपमन्यूस केलेला प्रश्न (१-५); कृष्णास शिवप्रसाद होईल असा उपमन्यूचा आशीर्वाद, शिवमहामंत्राचा उपदेश (६-१३); कृष्ण उपमन्यूजवळ प्रसाद मागतो व उपमन्यू त्यास सहस्रनाम व स्तवराज यांचा उपदेश करितो (१४-१७);		

अध्याय.	विषय.	ग्रंथसंख्या.	पृष्ठांक.
	पुत्रप्राप्तीस्तव कृष्ण शिवाराधन करितो (१८-२०); शिवदर्शन व शिवस्वरूपवर्णन (२१-४६); शिवाचें कृष्णाप्रत भाषण (४७-४९); कृष्ण शिवास नमन करितो व त्याची स्तुति करितो (५०-५४); शिव प्रसन्न होतो व त्यास वर देतो (५५-६३); कृष्णाची वरयाचना व प्रसादाची प्राप्ति (६४-६८); पार्वती वर देते (६९-७२); कृष्णाची पार्वतीजवळ वरयाचना (७३-७५); पार्वतीचा प्रसाद व शिवपार्वती अंतर्धान पावतात (७६-८१); कृष्ण शिवप्रसादवृत्त उपमन्यूस सांगतो, उपमन्यु शिवमाहात्म्य वर्णितो (८२-८३).	८३	३९-५०
६	व्यास शिवस्तवराजाचें माहात्म्य वर्णन करितो (१-५); कपिलाचें शिवप्रसादवर्णन (६-७); इंद्राचा प्रियमित्र आलंबायन याचें शिवप्राप्तीचें वर्णन (८-१६); वाल्मीकीवर शिवकृपा (१७-२२); परशुराम आपणावर झालेल्या शिवप्रसादाचें वर्णन करितो (२३-२८); विश्वामित्र आपणास शिवप्राप्ति कशी झाली तें वर्णितो (२९-३४); गृत्समद शिवप्राप्तीचें वर्णन करितो (३५-४२); पुन्हा कृष्ण शिवप्राप्तीचें वर्णन करितो (४३-५०); जैमिनी शिवप्रसादाचें वर्णन करितो (५१); गर्ग शिवप्रसाद वर्णन करितो (५२-५४); पराशर शिवमहिमा वर्णन करितो (५५-५७); मांडव्याचें शिवमाहात्म्यवर्णन (५८-६४); गालव शिवप्राप्तीविषयीं स्ववृत्त सांगतो (६५-८१); कृष्ण पुन्हा शिवमहिमा सांगतो (८२-९४).	९४	५१-६४
७	अनुशासनपर्वमाहात्म्य (१); दानमाहात्म्य (२); ब्राह्मण माहात्म्य (३-५); धर्म ब्राह्मणमाहात्म्याविषयीं कृष्णास प्रश्न करितो व कृष्ण सांगतो (६-१९); दुर्वासकथा (२०-१०७).	१०७	६४-७९
८	व्यासाच्या सांगण्यावरून भीष्मोपदेशानें स्वस्थचित्त झालेल्या धर्माला भीष्म हस्तिनापुरास जाण्याला व यथान्याय राज्य करण्याला आज्ञा देतो (१-८); धर्माचें हस्तिनापुरीं येणें व राजव्यवहार चालविणें (९-१४); दक्षिणायन संपतांच धर्म कृष्णादिकांसह भीष्माकडे अंत्यविधीचें साहचर्य घेऊन येतो (१५-१९); कृष्ण, बंधुजन व ऋत्विज इत्यादिकांसह आपण आल्याचें धर्म भीष्मास सांगतो (२०-२६); भीष्म सा-		

अध्याय.	विषय.	ग्रंथसंख्या.	पृष्ठांक.
	बध होऊन धृतराष्ट्राला उपदेश करितो (२७-३३); भीष्म पांडवांचें रक्षण करण्याबद्दल व स्वतःस मुक्ति देण्याविषयी कृष्णास विनवितो (३४-४१); कृष्णकृत भीष्माचें स्तुतिपर वर्णन व त्यास वसुलोकीं जाण्यास आह्वा (४२-४४); भीष्माचा शेवटचा उपदेश (४५-५०); भीष्मनिर्वाण (५१-५७); भीष्माचा अंत्यविधि व उत्तरकार्य (५८-६८); गंगेचें आगमन व तिचा पुत्रमरणाबद्दल शोक (६९-८२); कृष्णानें केलेलें गंगेचें समाधान (८३-९५); व्यासानें केलेलें तिचें समाधान (९६); समाहित झालेल्या गंगेचें गमन (९७-९८); उपसंहार (९९-१००).	१००	८०-९६

एकूण ग्रंथसंख्या ६३५

परिशिष्टें.

परिशिष्टांक.	विषय.	पृष्ठांक.
१	अधिक टीपा, शुद्धाशुद्ध, मुख्यमुख्य अलंकार, पाठभेद इत्यादि.	१-१०
२	सुभाषित.	१०-१२

मोरोपंतकृत महाभारत.

१३ अनुशासनपर्व.

(गीतिवृत्त.)

अध्याय पहिला.

विंदुवर नदीनंदन सांगे बहु दानधर्म धर्मातें, ।	
व्हावें कृतकृत्यें सुखें जीवांहीं ज्या करूनि कर्मातें. ॥	१
पर्वी परमोदारीं या घडतां श्रवण आनुशासनिकीं, ।	
बहु सांपडती स्वहितें सुकरें श्रद्दालु मानुषास निकीं. ॥	२
भीष्म म्हणे 'कृष्णा! नृप पुसतो माहात्म्य शंभुचें देवा ! ।	
बा ! तूंचि सांग, त्याची तुज बहु घडली युगीयुगीं सेवा.' ॥	३
श्रीकृष्ण म्हणे 'महिमा विश्वेशांचा अपार अर्णव तो, ।	
लेशें यथाशक्ति यथामति कथिन, अनंत काय वर्णवतो?' ॥	४
प्रक्षालनि करचरण, स्वच्छें उदकें करूनि आचमना, ।	
शिवयश सांगे, सुखवी ज्याचा पहिलाचि बहु उवाच मना. ॥	५

१. ज्ञान्यांमध्ये श्रेष्ठ. 'श्रीपांडवसहायो भगवानरविंदाक्षो जयति' या मंत्रापैकीं तेरावें अक्षर 'वि' हें आहे, आणि 'अनुशासन' पर्वही तेरावें असून त्याचें आद्याक्षर 'वि' हेंच आहे. २. गंगापुत्र भीष्माचार्य. ३. व्यासांनीं या पर्वीत दानासंबंधीं फारच विस्तृत विचार केला आहे. परंतु पंतांनीं तो बहुतेक गाळूनच टाकिला आहे. ४. धन्य, पूर्णकाम. ५. सहज. ६. ज्या दानधर्म-कर्मातें. अन्वयः—ज्या कर्मातें करूनि जिवांहीं (मनुष्यांनीं) सुखें कृतकृत्य व्हावें. ७. अत्यंत उदात्त. अन्वयः—श्रवण घडतां (ऐकिलें असतां), या परमोदारीं आनुशासनिकीं (उपदेशासंबंधाच्या, ज्यांत उपदेश आहे अशा) पर्वी श्रद्दालु मानुषास (भक्तियुक्त मनुष्याला) सुकरें (होण्याजोगीं, शक्य) निकीं (रोकडीं) स्वहितें बहु सांपडती. ८. धर्मराज. ९. प्रत्येक युगामध्ये. १०. जगतपतीचा, शिवाचा. ११. अगाध. १२. समुद्र. १३. अणु. १४. अन्वयः—अनंत (ज्याचा अंत नाहीं असा) काय वर्णवतो (वर्णिला जातो?) अर्थात् त्याचें वर्णन होणें शक्य नाहीं. १५. पहिलाच शब्द, वर्णनाचा प्रारंभ. अन्वयः—ज्याचा (शिवयशाचा) पहिलाचि उवाच मना बहु सुखवी (सुख देतो). ह्या गीतींत झोजिलेला 'उवाच' शब्द हें 'वच्' ह्या संस्कृत धातूचे भूतकाळीं तृतीय पुरुषीं एकवचनी रूप आहे. तु त्याचा उपयोग पंतांनीं नामासारखा केलेला आहे. सूतः उवाच (सूत म्हणता झाला) या संस्कृत ह्याचें अपभ्रष्ट रूप 'सूतोवाच' असें मराठींत झालें आहे, व त्याचा उपयोगही या गीतीतील 'वच्' प्रमाणेंच हुबेहुब होतो.

श्रीकांत म्हणे, क्षितिवरि ठेउनि शिर, तो 'नमःशिवाय' असें; ।	
वर्णी माहात्म्य परम विनये विमुचें भरुनि भक्तिरसें. ॥	६
'जीच्या विपक्षवदनें केलें प्रिय मित्र पक्क जांबव, ती ।	
भैष्मीसुतरत्नतसें मागे मज पुत्ररत्न जांबवती. ॥	७
गरुडीं बैसुनि गेलों शिवभजनाद्भुतरसें हिमागातें, ।	
सुंक्षेत्र पावलों, जें म्हणे, 'प्रिय असो कसेंहि, मागा तें.' ॥	८
तेथें आश्रममंडल, शशिमंडल जेवि अंबरीं अमळीं; ।	
उपमन्यु सुमुनि नांदे ज्यांत, जसा हंस मानसीं कमळीं. ॥	९
परम प्रमुदित झालों, त्यातें त्या आश्रमांत मी नमुनी, ।	
वदला प्रसन्नमानस तो शुद्धतपःसमुद्रमीन मुनी. ॥	१०
'बा! आमुचीं तपें त्वां केलीं पैआलयावरा! सफळें, ।	
अस्मद्योगीस तसें तव संदर्शन, जसें शरास सफळें. ॥	११

१. अन्वयः—क्षितिवरि शिर ठेउनि तो श्रीकांत 'नमः शिवाय' असें म्हणे; व भक्ति-रसें भरुनि (भक्तिरंगांत दंग होऊन) परम विनये विमुचें (शिवाचें) माहात्म्य वर्णी.
२. अन्वयः—जिच्या विपक्षवदनें (=शत्रूच्या मुखानें) पक्क जांबव (=पिकलेलें जांबूळ) प्रियमित्र केलें, ती जांबवती भैष्मीसुतरत्नतसें (=रुक्मिणीच्या सुंदर मुलासारखें) पुत्ररत्न मज मागे (=मागती झाली). जांबवनाची मुलगी जांबवती कृष्णाची पत्नी कशी झाली, ह्यासंबंधें पंतकृत कृष्णविजयांतील स्वयंभक्तकोपाख्यान व केकावलींतील केका ३५ पहा. जांबूळ मित्र करणें=जांबळाप्रमाणें निळें काळें होणें, लज्जेनें काळवंडणें. ३. शिव+भजन+अद्भुत+रसें=शंकराचें आराधन करण्यांत असणाऱ्या विलक्षण गोडीमुळे. ४. हिमालयपर्वताप्रत. ५. अन्वयः—[मी] सुक्षेत्र पावलों, जें (क्षेत्र) म्हणे 'प्रिय कसेंहि असो; तें मागा' ('तुमची इष्टवस्तू कशाही प्रकारची असली तरी खुशाल मागून घ्या, देतो' असें म्हणतें). अर्थात् त्या ठिकाणीं सर्व इच्छित काम परिपूर्ण होतात, असा भाव. ६. निर्मळ आकाशांत. ७. उपमन्यु हा व्याघ्रपादमुनीच्या दोन पुत्रांपैकी ज्येष्ठपुत्र असून तंडीकृषीचा शिष्य होय. ह्यानें शिवाराधनानें क्षीरसागरीं अक्षय्यवास मिळविला. (पुढें अध्याय २ पहा.) हा मोठा शैव असून ह्याजपासूनच श्रीकृष्णांनीं शैवदीक्षा घेतली. ८. आनंदित. ९. स्वच्छ व शांत मनाचा. १०. पवित्रतपोरूपसमुद्रांतील मासा. महान् तपस्वी. ११. पद्म (कमल) आहे आलय (स्थान) जीचें अशी लक्ष्मी तिच्या वरा (पते)! लक्ष्मीपते! १२. परिपूर्ण. १३. आमच्या समाधीला, चितस्वरूपध्यानाला. 'चित्तवृत्तिनिरोधो योगः' अशी 'योगा'ची व्याख्या पतञ्जलि करतात. १४. लोखंडी पातें, पान. सर्वसंग्रहकारांची 'धनुष्याची मूठ' अशी दीप आहे, परंतु ती योग्य दिसत नाही.

महिमा अतर्क्य तव त्या, जो तर्क करील नित्य नव लक्ष; ।	
पूज्यहि पूजिसि मज, हें एक तुझे यशचि, गांग न वलक्ष. ॥	१२
ज्ञानें ज्यासि पहावें, तो तूं मज इच्छिंसी पहायास, ।	
वंदिसि मजला, ज्याच्या करि पादरजोर्थ विधि महायास.' ॥	१३
ऐसें गौरवितां, म्यां पुसिलें सर्वत्र कुशळ सन्मुनितें, ।	
जेणें केलें, जें जें वेदगुरुप्रोक्त, सर्व जन्मुनि तें. ॥	१४
मदभिंप्राय ज्ञानें समजुनि उपमन्यु मज म्हणे 'कृष्णा ! ।	
सत्सुतलाभें होइल परिपूर्णा निश्चयें तुझी तृष्णा. ॥	१५
शंकरवरप्रसादा भाजन, येथें करुनि सुतपा, हो, ।	
भैष्मी तसि जांबवती क्षिप्र त्वत्तुल्यशील सुत पाहो. ॥	१६
या आश्रमांत करितो नित्य संपत्नीक तो प्रभु व्रीडा, ।	
यच्चरणयशें धरिती चिंतामणिसुरभिसुरतर व्रीडा. ॥	१७
औंराघितां सुदुर्लभ वर येणें बहु दिले पदेनतातें, ।	
अर्पिवें या एकें श्रीसांबें आपुलें पद, न तातें. ॥	१८

१. अन्वयः—जो नित्य लक्ष नव (नवे) तर्क करील (=जो अत्यंत कल्पक आहे), त्या-
(ही) तव (तुझा) महिमा अतर्क्य (=बुद्धीस अगोचर) [आहे]; [तूं] पूज्यही (पूजा करण्यास
योग्य असून सुद्धां) मज पूजिसि; हें तुझे यशचि (एकटें, फक्त) वलक्ष (धवल, शुभ्र);
गांग (गंगोदक) [वलक्ष] न. भावार्थः—तूं स्वतः पूजाह असा सुद्धां माझी पूजा करितोस, तेन्हां ह्या
तुझ्या शालीनतारूप यशासच शुभ्र म्हणावें; प्रत्यक्ष गंगोदक सुद्धां ह्या यशापुढें शुभ्र नव्हे. यशाचा
रंग शुभ्र आहे हा कविसंकेत. २. पाद+रजस्+अर्थ=चरणधूलीकरितां. ३. फार प्रयास, वि-
लक्षण दगदग. ४. बहु मान दिला असतां. ५. उपमन्युला. ६. आचरिलें. ७. वेद आणि
गुरु ह्यांनीं सांगितलेलें. ८. मत+अभिप्राय=माझा हेतु. ९. इच्छा. १०. अन्वयः—येथें
सुतपा (चांगल्या तपश्चर्याला) करुनि शंकरवरप्रसादा (शिवाच्या वररूप अनुग्रहास) भाजन (पात्र) हो.
११. त्वत्+तुल्य+शील=तुझ्यासारखा स्वभाव आहे ज्याचा असा. १२. भायेंसहवर्तमान, उर्मसह.
१३. अन्वयः—यच्चरणयशें (यत्+चरण+यशें=ज्याच्या-शंकराच्या-चरणाच्या धोरवीपुढें) चिंता-
मणिसुरभिसुरतर (चिंतामणि, कामधेनु व कल्पवृक्ष) व्रीडा धरिती (लाजतात). शंकरचरणापुढें या
सर्वांचें औदार्य फिकेंच आहे, हा भाव. १४. प्रसन्न केला असतां. १५. पायांशीं लागलेल्यास
अर्थात् शरणागतास. १६. अन्वयः—या (ह्या) एकें श्रीसांबें आपुलें पद अर्पिवें; तातें न. आपली
मालमत्ता आपल्यामागे आपल्या मुलाला मिळावी अशी व्यवस्था सर्व बडील करितात. परंतु ते
ह्यात असतांना मालमत्ता मुलांच्या हवाली करित नाहीत किंवा मुलाला सर्वस्वीं आत्मतुल्य लक्षित
नाहींत. पण शिवमात्र आपल्यासमक्ष भक्तांना सर्वस्वीं आपल्या स्वतःच्या पदवीला पोहोचवितो.

सर्वा मनोरथांचें भवभजनअसें न पूर्तिकर कांहीं, ।
 ताप नुरवि, जाड्य न करि, गावि न कां शंभुमूर्ति करकांहीं ? ॥ १९
 प्रभुनें नेले बहु ऋषि, बहु सुर, बहु असुर, उच्चपदवीतें; ।
 अपरिमित यश, परि किंमपि परिस, प्रेमचि बळेंचि वैदवीतें. ॥ २०
 जो ह्यात मेरुकर्पन अरिघूकांचा हिरण्यकशिपु रवी, ।
 परिस, तयाची दुर्घट वांछा श्रीमन्महेश कशि पुंरवी. ॥ २१
 सर्वसुरैश्वर्यातें अर्बुदसंख्याकें पावला वर्षें, ।
 श्रीहरवरप्रसादे तो अर्बुदतशक्ति नांदली हर्षें. ॥ २२
 मंदरनामा पुत्रप्रवर तयाचाचि समर शक्राशीं ।
 करिता झाला अर्बुद अर्बुद, जसा मत्त नक्र नक्राशीं. ॥ २३
 वज्रें झाला त्याचा ईश्वरें एकही न वक्र केंच; ।
 चक्रहि होय वृथा, जें गिरिदारुविदारणीं नैव केंकच, ॥ २४
 त्यासचि माराया जें प्रभुनें तेजेंचि सर्वथा खेंचिलें, ।
 प्रथम स्वयें स्वकौशलसुयशास्तव परम आदरें रचिलें. ॥ २५
 एका पिनाकिवांचूनि नोहे इतरासि शक्य देखाया, ।

१. भवभजनअसें (=शंकराच्या सेवेसारखें) सर्वा मनोरथांचे पूर्तिकर कांहीं न; [हें] ताप नुरवि (राहू देत नाही); जाड्य न करी; [तरी] शंभुमूर्ति करकांहीं (गारांनीं) कां न गावी? अर्थात् गावी असा भाव. 'ताप नुरवी' ही गोष्ट दोहोंतही साधारण आहे; परंतु करकासेवन जाड्य (शैत्य) करितें, आणि शिवसेवन जाड्य (बुद्धिमांध) करित नाही, तेव्हां करकांनीं शंभुमूर्तीचे गुणानुवाद गावे हेंच योग्य होय. २. येथे सर्वसंग्रहाचा 'केलें' असा अपपाठ आहे. ३. अगणित. ४. लेशमात्र ऐक. ५. बोलावयास लावितें. अर्थसादृश्यः—प्रेमा भीष्मा भगवत्स्तवन, म्हणे जेवि राम शीक रण. (शांतिपर्व ७।९.) ६. मेरुपर्वतास कांपावयास लावणारा. ७. शत्रुरूप पुवडांचा. ८. कश्यपास दनुपासून झालेल्या दानवांपैकीं एक. ९. दुःसाध्य. १०. तप्त करिता झाला. ११. सर्व+सुर+ऐश्वर्यातें=सर्व देवांच्या राजपदाप्रत. १२. दहा कोटी गणती आहे ज्यांचीं हे 'वर्षें' ह्या शब्दाचें विशेषण. १३. अपूर्व सामर्थ्यवान्. १४. सुखानें राहता झाला. १५. मंदरनांवाचा. १६. पुत्रश्रेष्ठ. १७. हिरण्यकशिपुचाच. १८. दहा कोटी वर्षें. 'जसा नक्र नक्राशीं' या उपमेने मंदर इंद्राच्या तोलाचा होता हें सुचविलें आहे. १९. शंकराचा वर असल्यामुळे. २०. केश. एकही कच वक्र न झाला=कांहींएक नुकसान झालें नाही. २१. (सुदर्शननामक) चाक. २२. गिरि+दारु+विदारणीं=पर्वतरूपी लांकूड कापण्याचें कामीं. २३. नवी करवत. २४. परिपूर्ण केलें; भरलें. २५. आपल्या अंगच्या चातुर्यानें लाभणाऱ्या उज्वळ कीर्तीच्या प्राप्तीसाठी. २६. परम आदरें=अत्यंत आस्थेनें. २७. बनविलें. या गीतीतील 'जे' चा संबंध मागील गीतीतील चक्राकडे घ्यावयाचा. २८. (तें) देखाया शक्य नोहे=त्याच्याकडे पाहवत नव्हतें.

लौपवि रविला, इतरा तेजांचा सांग काय लेखा या ? ॥	२६
पौहों न शकति कोणही जन, डोळे भानुतें जसे चिपडे, ।	
तेव्हां 'सुदर्शनं भव' त्यासि म्हणे देव, नाम तेंचि पडे. ॥	२७
होतां न्यून सहस्रीं एक, नयननीरजें यथाविधिनें ।	
पूजन करितां, दिधलें पूर्वीं जें काय तुज दयानिधिनें, ॥	२८
जीर्णतृर्णसम प्रतिहत चक्र सुदर्शन महारणीं झालें, ।	
सामर्थ्य असें मंदरदेहीं प्रभुदत्तवैरबळें आलें. ॥	२९
वर देउनि विद्युत्प्रभ केला लक्षाब्द सर्वलोकेश; ।	
न भजे अशा प्रभुसि जो, कुंळदुग्धामाजि होय तो केश. ॥	३०
'माझाचि नित्य अनुचर होसील' असेंहि शिव तयाशि वदे, ।	
पुत्रसंहस्रायुतही दे; बहु, चरणासि शिवतया, शिव दे. ॥	३१
त्यासि कुशद्वीपीचें राज्यहि करुणा करुनि दे हाची, ।	

१. दिपवी, निस्तेज करीत असे. २. अन्वयः—इतरा तेजांचा (=दुसऱ्या ग्रहनक्षत्रादिकांचा) या (ह्या चक्रास, अर्थात् ह्या चक्रापुढें) काय लेखा (मातबरी, पाड)? सांग. अर्थात् सर्व प्रकारचें तेज ह्या चक्राच्या तेजापुढें फिकें पडलें असा भाव. 'लेखा' हा शब्द कानडी भाषेंतील असून त्याचा अर्थ 'हिशोब' असा आहे, व मराठी भाषेंतही 'अमक्यापुढें अमक्याचा हिशोब काय?' असा प्रचलित प्रयोग आढळतो. संस्कृत भाषेंत 'गणना' व इंग्रजी भाषेंतही 'Account' ह्या शब्दांचीही योजना अशाच अर्थी वृष्टीस पडते. ३. अन्वयः—जसे चिपडे (दुखरे व पिचकुडे) डोळे भानुतें, [तसें] कोणही (कोणीही) जन [ह्यातें] पाहों न शकति. ४. 'सुदर्शनं भव'—चांगलें दर्शन आहे ज्याचें असें हो. ५. अन्वयः—सहस्रीं एक न्यून होतां (नेहमीं नियमानें वाहावयाच्या एक हजार कमळांत एक कमळकमी भरलें असतां), नयननीरजें (=नयनरूप कमळ वाहून) यथाविधिनें (=यथासांग) पूजन करितां (=केलें असतां) तुज दयानिधिनें (=दयाळू शंकरानें) पूर्वीं जें काय दिधलें. ह्या गीतींतील 'जें' हें संबंधी सर्वनाम असून त्याचा संबंध २९ व्या गीतीच्या पूर्वार्धातील 'चक्र' ह्या नामाकडे आहे. ६. वाळलेल्या गवताप्रमाणें निःसत्व. प्रतिहत—माणें हटविलेलें. ७. शंकरांनी दिलेल्या वराच्या सामर्थ्यामुळें. ८. विद्युल्लतेसारखा तेजस्वी. ९. स्वर्ग, मृत्यु व पाताल ह्या तीन लोकांचा ईश म्हणजे राजा. १०. कुल हेंच दूध त्यांत पडलेला केंस. दुधांत केंस पडल्यानें दूध जसें नासतें, त्याप्रमाणें अशा प्रकारच्या प्रभूस म्हणजे अर्थात् शंकरास न भजणारा मनुष्य कुलांत निर्माण झाल्यास त्या कुलाचा नाश होतो. शांतिपर्वांत 'भोजनांत केश' असा लोकनाद पंतांनीं योजिला आहेः—'ज्यां होय, जो अपुत्रिकजन, नाकीं भोजनांत तो केश'. ॥ (४।६।१.) ११. पार्षद. १२. दहाहजार मुलगे. १३. अन्वयः—चरणासि शिवतया (हात लबणाऱ्याला, अर्थात् पायाची सेवा करणाऱ्यास) बहु शिव (कल्याण) दे.

- भक्तांचि प्रीति बहु प्रभुल, जीवासि जेंवि देहाची. ॥ ३२
- शतमुख एक महासुर कैरि शतवर्षे स्वमांसहोमार्ते, ।
तो उग्रप्रकृति म्हणे 'भगवान् उग्र प्रसन्न हो माते.' ॥ ३३
- होय प्रसन्न ईश्वर, 'वर माग' म्हणे तयासि, तो याची, ।
'दे योगशक्ति, जीणें ग्रहघनभूम्यादिसृष्टि होर्याची. ॥ ३४
- दे ब्रह्मज्ञानोद्भव बळ शाश्वत' हें अगा! रमागेहा! ।
ऐसें प्रभुला, होउनि वर प्रसादा अगार, मागे हा. ॥ ३५
- ऋतुहि शतत्रयवर्षे सूत्रात्मध्यान धरुनियां भजला, ।
तो जाउनि शरण म्हणे 'शंभो दशशत सुपुत्र दे मजला.' ॥ ३६
- ^{१२}भेटुनि 'वर माग' असें, प्रथम अभय दे, वदे वच ऋतुला, ।
पुत्रसहस्र सुदर्शन दे, जैसें देवदेव चक्र तुला. ॥ ३७
- ^{१३}जेणें मुक्त करावे नत, मदवायसलुलाय शापावे, ।
तो याज्ञवल्क्य मुनिवर शिवभजनें गेंतुला यशा पावे. ॥ ३८
- व्यासहि महेश्वराते आराधुनि पावला यशा अंतुला, ।
'कथितों भक्तिप्रेमें, बा! विदित रहस्य काय गा! न तुला? ॥ ३९

१. बा गीत्यर्थात ईश्वराचे भक्तांवर किती अलोट प्रेम असते, ते एकाच उपमेने पण पूर्णपणे व्यक्तलेले आहे. २. नामविशेष. ३. आपल्या आंगाच्या मांसानें यज्ञ करता झाला. ४. तामस-वृत्ति आहे ज्याची असा. ५. भगवान् शंकर. उग्र=शंकर. ६. मजला. हो=होवो. कदाचिद येथे 'भगवन्नम्र! प्रसन्न हो माते' [=हे भगवंता! शंकरा! मला प्रसन्न हो.] असा मूळपाठ असावा. ७. ग्रह (=सूर्यचंद्रादि), घन (=मेघ), पृथ्वी वगैरे, वस्तुजात. ८. न्हावयाची, सहज उत्पन्न करिता येईल. ९. अन्वय:-'ब्रह्मज्ञानोद्भव (ब्रह्मज्ञानापासून उत्पन्न होणारे) शाश्वत बळ [मज] दे,' हें ऐसें, अगा! रमागेहा! (=कृष्णा!), हा (=शतमुख) वरप्रसादा (वराच्या अनुग्रहाला, वरदानाला) अगार (स्थान) होऊनि प्रभुला (शंकराते) मागे. १०. नामविशेष दैत्य. ११. सूत्रात्मन्+ध्यान=आत्मविचार. ध्यान धरणे=एकाग्रतेने विचार करणे. सूत्रात्मन्=आत्मा. १२. अन्वय-ऋतुला प्रथम भेटुनि अभय दे [व] 'वर माग' असें वच वदे. देवदेव (महादेव) जैसें तुला सुदर्शन चक्र दे [मागे गीति २८.] [तैसें ऋतुला] सुदर्शन (सुंदर) पुत्रसहस्र दे. १३. अन्वय-पार्थ:-जेणें नत (शरण आलेले) [जन] मुक्त करावे, [व] मदवायसलुलाय (=कावळ्याप्रमाणें किंवा टोणव्याप्रमाणें माजलेले बुर्जन) शापावे, तो याज्ञवल्क्य इ०. १४. ज्याला तुलना नाही अशा; अलौकिक, अप्रतिम. १५. अन्वय:-बा! भक्तिप्रेमें (भक्तीच्या आनंदभरांत) कथितों; ना (अगा)! तुला (श्रीकृष्णाला) काय (=कोणते) रहस्य (गुह्य) विदित न? (माहीत नाही!) अर्थात् तुला सर्व माहीत आहे पण मी भक्तीच्या आनंदभरांत सांगतो, असा भाव.

अवमानिले बळमदें पूर्वीं मुनि वालखिल्य जे झकें, ! ते वदले 'हा शंभो! केला अमृतोपहास कीं तक्रें.' ॥	४०
कृष्णा! प्रमाण, ज्यांच्या अल्पत्वे, होय आंगठा काया; । ते प्रभुचरणासि करुनि देती पदपीठ आंग ठाकाया. ॥	४१
संमजुनि सुधा शिवाच्या, इतरांच्या फार सपक रीतीतें, । काय कथूं, ते देहें अल्प परि अनल्प तप करीती, तें? ॥	४२
दे अमृतहरखगेंद्रोत्पादनवर देव वालखिल्यातें, । 'कर्मासि' म्हणे, 'भज कां जरि अंतर देववाल खिल्यातें?' ॥	४३
पूर्वीं महेश्वराचीं रोषें होताचि लोचनें कैलिलें, । सर्वत्रही विनष्टें झालीं तत्काळ सर्वही सलिलें. ॥	४४
संसकपाळें यजितां देवाहीं सुप्रसन्न शिव होय, । तो यज्ञभाग भोगुनि मग सर्वत्र प्रवर्तवी तोय. ॥	४५

१. वालखिल्यः—या ऋषींचे देह आंगठ्याएवढेच उंच होते. यांची संख्या ६०,००० असून, ते सर्व ऋष्यांच्या शरीरापासून उत्पन्न झाले. ते सूर्याच्या रथाला बेटून असतात असें रघुवंशांत वर्णन आहे (रघुवंश, सर्ग १५ श्लोक १०). यांचा इंद्रानें अपमान केल्याची कथा अशी आहे:—'स्यौती म्हणे 'हो! जी! ऐका । कुरूप्य सृष्टीचिया जनका । संततिकामनेस्तव देखा । याग करितां पुत्रेष्टी, ॥ शक्त्यनुसारसामग्रीसी । साद्य झाले देव ऋषी । शुकें पर्वतकुल्य राशी । समिधांचिया आगिल्या. ॥ देखोमी अंगुष्ठप्राय ऋषी । साठी सहस्र बैश्वानसी । वितस्त्रिमात्र एक सायासी । मलाशसमिधा तोडिली. ॥ खांदीं वाहून समस्ती । झनैः शनैः आगितां पथीं । गोष्यदप्राय अर्पापती । तैसा पुढें भासला. ॥ पाय निसरोनी अवचितें । अवघे पडले त्या आतौतें । बुचकळ्या खात एकमेकातें । कवळुनियां शोवती. ॥ हें देखोनि तये काळी । इंद्र हासे पियोनि टाळी । 'पहा चोज गोष्यदजळीं । ब्राह्मण कैसे बुडाले! ॥ ऐसें जीव जे देखती । त्यांसी हासावयाचे अर्थीं । ब्रह्मयानें निर्मिलें निश्चितीं । विनोदार्थ जगातें.' ॥ (मुक्तेश्वरकृत अग्निपर्व, ६।१५-२१). २. अमृताची यष्टा. ३. शरीराला. ४. अन्वयः—ते प्रभुचरणासि (शिवाच्या पायास) ठाकाया (टेंकण्यास्तव) आंग (स्वदेह) पादपीठ (पाय ठेवण्याची तिवाई वगैरे) करुनि देती. ५. अन्वयः—शिवाच्या रीतीनें सुधा (अमृत) समजुनि [आणि] इतरांच्या (इतर देवांच्या) रीतीनें सपक (स्वादरहित, बेचव) समजुनि, ते, (=वालखिल्य) देहें अल्प परि (परंतु) जें अनल्प (मोठें) तप करिती, तें काय कथूं? (=तें किती वर्णुं?). ६. सार्थान्वयः—वालखिल्यातें अमृतहरखगेंद्रोत्पादनवर (अमृत हरण करणारा गरुड उत्पन्न करण्याचा वर) देव (शंकर) दे. [३] म्हणे जरि खिल्यातें (=निष्कळ शोईना, व्यर्थ व्यापारांना) अंतर देववाल (=दूर करूं इच्छित असाक) [तरि] कर्मासि (=यज्ञयागादि कर्मकांडास) कां भज (=कशाळा भजावें)? [मला जुसतें हरण आल्यानेंच, माझी सेवा केल्यानेंच सर्व इच्छा पूर्ण होतील, हा भाव.] पाठभेदः—'भजकां.' ७. मिश्रित, युक्त. ८. संसकपालनामक यज्ञानें. ९. निर्माण करता झाळा.

शौरे! अत्रिवरि भरे अनुसूया ब्रह्मवादिनी रागें, ।	
जें न कधीहि घडावें, घडलें देवें तसेंहि तें मागें. ॥	४६
दुरितक्षयार्थ सत्कवि त्या साध्वीचें पवित्र यश गाती, ।	
क्षोभोनि म्हणे 'यावरि होइन न कदापि अत्रिवशगा' ती. ॥	४७
त्यजिती साध्वी कां, जरि नै त्यजितां श्रीमदत्रि नैन्यनातें ? ।	
जाय शरण, कीं नाहीं लवहि तपःश्रीमद त्रिनयनातें. ॥	४८
निजलि शतत्रयवर्षे रचुनि करे कांष्टकीलशयनातें, ।	
करि सुप्रसन्न शैर्वा तप तीचें पुंडरीकनयना ! तें. ॥	४९
अनुसूयेतें देव स्मित करुनि म्हणे 'पतिव्रते! रुंचलें, ।	
आलिस मज त्रिलोकी पतिस शरण, हें भलें तुला सुचलें. ॥	५०
होईलें तुज पुत्र, वदे हा मिथ्या न वच रुद्र; वापी हो ।	
अमृताची कीर्ति तुझी; स्मरुनि मला नवचरुद्रवा पी हो ! ॥	५१
विल्यात तुझ्या नामें होइल तव पुत्र मान्य विश्वास; ।	
अनुसूय त्यासि म्हणतिल सुकवि, असोंदे मदुक्ति विश्वास.' ॥	५२
शांकल्य मनोयज्ञे नैववर्ष शतें शिवासि आराधी, ।	
'हो ग्रंथकार' त्यातें देव म्हणे, देउनि स्वंसारा धी. ॥	५३
'लोकत्रयांत तव यश अक्षय हो, पुत्र सूत्रकर्ता हो,' ।	
झाला प्रसन्न ऐसा शाकल्यास त्रिलोकैर्भर्ता हो ! ॥	५४

१. हे श्रीकृष्णा ! २. वेदान्तमतानुयायी. ३. दुर्दैवानें. ४. पापक्षालनार्थ. ५. ह्यापुढें. ६. अत्रिऋषींची अंकित. ७. नीतीचें उलंघन न करितां. ८. अन्वयः—[ती अनुसूया अत्रीला सोडून मग] त्रिनयनातें (शंकरातें) शरण जाय; कीं, (कारण) शंकराचे ठायीं [उन्नत अत्री-प्रमाणें] तपःश्रीमदलवही नाहीं. ९. तीनशें वर्षे. १०. लांकडी खिळ्यांच्या किंवा सुळ्यांच्या शय्येला. ११. शंकरातें. १२. पद्मनेत्रा श्रीकृष्णा ! १३. मानवलें. १४. अन्वयः—तुज पुत्र होईल; हा रुद्र मिथ्यावचन वदे; [तुझी] कीर्ति अमृताची वापी हो (होवो); मला स्मरुनि नव-चरु-द्रवा (नूतन पुरोडाशाच्या रसातें) पीहो (पी बरें), 'पी हो' ह्या प्रयोगावरून विशेष कळकळ व्यक्त होते. १५. जगास. १६. भरंवसा. १७. एक ब्रह्मर्षि होता. हा नउशें वर्षे शिवाराधन करून मोठा ग्रंथकार व सूत्रकार झाला. १८. मनोभावानें अर्थात् एकाग्र भक्तिमार्गानें. १९. नउशें वर्षे. २०. आपला अंश आहे जीमघ्यें अशी. हें 'धी' (बुद्धि) ह्या शब्दाचें विशेषण. २१. अन्वयः—तव यश लोकत्रयांत अक्षय हो, [आणि] तव पुत्र सूत्रकर्ता हो (=होवो). टीपः—सूत्रशब्दाची व्याख्याः—'स्वल्पाक्षरमसंदिग्धं सारवद्विश्वतोमुखम् । अस्तोममनवर्षं च सूत्रं सूत्रविदो विदुः ॥' याचा मराठीत मतलबः—जे स्वल्पाक्षर, ज्याचा भाव असे स्पष्ट, अर्थ बहु खोल, । व्यापक जें, निर्दूषण, वाग्दंबरहीन, 'सूत्र' तें बोल. ॥ २२. जगत्पति.

करि षट्सहस्र वर्षे तप, उम्रा प्रभुसि भौटसा वर्णी, ।	
तो ग्रंथकृदजरामर केला थापटुनि पाठ सावर्णी. ॥	५५
वैराणसीत आहुति विधिनें अग्नीत दे वैराज्याच्या, ।	
झाला शिवप्रसादे शक्र पदा योग्य देवराज्याच्या. ॥	५६
तो जाणे सार किमपि शिवभजनाहूनि आन नारद न, ।	
ज्याचे गुण शोभविती संद्वृदा, जेवि आनना रदेन. ॥	५७
न विचिंतुनि दाराधन, आराधन शंभुचें करी नमुनी; ।	
होय कृपास्पद होउनि चरणापितवाब्धनःशरीर मुनी. ॥	५८
श्रीशंभु म्हणे 'वत्सा ! लोकीं झालासि नारदा ! धन्य, ।	
त्वत्सम न होइल जन ज्ञानें, तेजें, तपें, यशें अन्य. ॥	५९
भक्तिसती न करिल, तुज सदना सोडुनि, बहिः पर्दन्यास; ।	
प्रिय मानुनि, न भजो तव मति, जसि न भजे उमा मदन्यास. ॥ ६०	
विश्वगुरुत्वाचा म्यां दिधला अधिकार तुज अर्नन्यास, ।	
संमुचित होय वदान्या परमवदान्यालयीं धनन्यास. ॥	६१
वाजउनि मधुर वीणावेषुमृदंगादि सर्व वाद्यांतें, ।	

१. सहा हजार वर्षे. २. महादेवास. ३. भाटाप्रमाणें. भाट हा राजे वगैरे धोरांची स्तुती करणाऱ्या लोकांचा एक वर्ग आहे. ह्या वर्गाची बोलण्याच्या व वर्णन करण्याच्या कामीं इतकी प्रसिद्धि आहे कीं मराठी भाषेत 'भाटासारखा बोलतो' अशी म्हण रूढ आहे. ४. अन्वयः—तो सावर्णी (नामविशेष—मनु) [शंकरांनीं] पाठ थापटुनी ग्रंथकृदजरामर (=ग्रंथकार व चिरंजीव) केला. ५. वरुणा व असी ह्या नद्यांच्या संगमावर असणारे क्षेत्र; हेच काशीपुरीचें मूळ ठिकाण. ६. साजुक तुपाच्या. ७. अन्वयः—शिवप्रसादे शक्र (=इंद्र) देवराज्याच्या पदा योग्य झाला. ८. खरें, उत्तम. ९. दुसरें. १०. साधुसमुदायास. ११. दांत. १२. मनांत धरून, इच्छून. १३. कृपा+आस्पद=कृपेचें स्थान, कृपापात्र. १४. (शंकराच्या) चरणाच्या ठायीं समर्पिलीं आहेत वाचा, मन आणि शरीर ज्यानें असा. १५. भक्ति हीच कोणी साध्वी स्त्री. १६. पाय ठेवणें. पाऊल टाकणें. तुज सदना सोडुनी= त्वद्रूपी घरास सोडून, तूं हेच कोणी घर त्याला सोडून. १७. माझ्याहून दुसऱ्यास. अन्वयः—मदन्यास प्रिय मानुनि जसी उमा न भजे, [तसि] तव मति न भजो. १८. नाही अन्य (दुसरा, मज शंकराहून इतर) ज्याला, त्यास. अर्थात् मद्ब्यतिरिक्त भक्तिस्थान ज्याला नाही, अशा नारदास. १९. अन्वयः—वदान्या (=उदार मनुष्याला) परमवदान्यालयीं (=आपल्याहून अतिशय उदार अशा मनुष्याच्या घरीं) धनन्यास (=द्रव्याची ठेव ठेवणें) समुचित (=यथायोग्य) होय. हे नारदा ! देण्याची वासना आपल्याहूनही ज्याला अधिक आहे अशा गृहस्थाच्या घरीं ठेव ठेवणें हेच उदार पुरुषाला योग्य. ह्या व्यवहारास अनुसरून, लोकांस सदुपदेश करून तारण्याची तुझी माझ्याहूनही अधिक उत्कंठा पाहून अवध्या जगाच्या गुरुस्थानीं तुझी योजना मीं केली, हे माझें करणें योग्यच झालें, असा भाव.

प्रेमें सुस्वर गाउनि, डोलविशिल याहि विष्टपाद्यातें.' ॥	६२
वर्णावें एकमुखें म्यां प्रभुयश किति, कसें रमेशा तें ? ।	
एक, सदा मन्मानस भगवद्भजनीं जसें रमे शातें. ॥	६३

अध्याय दुसरा.

मी द्याप्रपादमुनिचा सुत, माझा बंधु धाकटा सौम्ये, ।	
उपमन्यु नाम माझे, त्याचें अभिधान माधवा ! धौम्य. ॥	१
कथितों सविस्तर, प्रभु तारी मज परममुग्ध भक्ता, तें. ।	
पाहें बाळक मीं ऋषिर्शिंशुभक्षित रम्य दुग्धभक्तातें. ॥	२
मातेसि म्हणें 'तेसें दुग्धौदन मज र्यथेष्ट दे खाया' ।	
वहुदुःखभरें उघडुनि दृष्टि न शकली मदास्य देखाया. ॥	३
मग माझी ती माता पिष्ट जळीं कालवूनि तें कढवी, ।	
ठकवी किति दिवसें असें, दारिद्र्यचि कपट तीस तें पढवी. ॥	४
'पोषिलि होती चुंबुनि जी शांतिसुरभि तदूधभा तातें ।	
शोषलि, दुःखें मायचि, तैशा वाढून दूधभातातें. ॥	५

१. याहि विष्टपाद्यातें=सर्व जगाचें आदिकारण जो मी शंकर, त्या ह्या मलाही. २. सुखानें. शात=सुख. पूर्वार्ध-अर्थसादृश्य-‘जगदंबेचें एकानन कवि वर्णाल काय सोहाळे ? ॥’ (मोरोपंतकृत विनायकमाहात्म्य २।८.) ३. एक वसिष्ठकुलोत्पन्न ऋषि. ४. शांत स्वभावाचा. ५. नांव. ६. शंकर. मुग्ध=मूढ. ७. लहान वयाचा असा मी, लहानपणीं मी. ८. ऋषिपुत्रानें भक्षिलेल्या सुंदर दूधभातातें. ९. दूधभात. १०. पोटभर. ११. सार्थान्वयः-बहुदुःखभरें (अत्यंत दुःखावेगामुळे, अतिशय दुःख होऊन) दृष्टि उघडुनि मदास्य (मत्+आस्य=माझे मुख) देखाया न शकली. १२. बहुत दिवसपर्यंत. १३. अन्वयः-दारिद्र्यचि तें कपट तीस [स्वभावतः निष्कपट अशा माझ्या आईस] पढवी (शिकवी). १४. सार्थान्वयः-तैशा दूधभातातें वाडुनि, जी शांतिसुरभि (=शांतिरूप कामधेनु) पोषिली होती, तदूधभा (=तिच्या ओटीतील तेज, ओटीतील तेजस्वी दूध) चुंबुनी तातें शोषिली (=सुकी, रिती केली) [व] दुःखें मायचि शोषिली (=रक्तहीन, फिकट व अशक्त केली). दारिद्र्यामुळे ती माझ्याबरोबर चाललेली फसवणूक पाहून, माझ्या बापाची शांति मोठ्याच कसोटीला लागली व आई तर दुःखानें करपलीच, हा भाव. येथें संकटकार्थी पुरुष कशीवशी तरी शांति संभाळतात. पण खिया होरपळूनच निघतात हें दर्शविलें आहे. तसेंच पित्यापेक्षां मातेच्या अंगी अधिक कोमलपण व कमी धीर असतो, हेंही सूचविलें आहे. ऊधन्=ओटी.

झांकी जी दुग्धकपट, बा! करि उघडेंहि तीच ममता तें; ।	
ज्ञातिकुळीं यज्ञातें जातां, नेलें मलाहि मम तातें. ॥	६
घडलें तेंथें कृष्णा! दिव्यसुरभिदुग्धपान; रस मजला ।	
समजे सत्यानृत, गुरुभक्त जसा काय बा! नर समजला. ॥	७
सेवेंविला मातेनें श्रुतिनें जो 'सेव्य' म्हणुनि विष्टरसा, ।	
विषया ब्रह्मज्ञ, तसा भुललों दुग्धज्ञ मी न पिष्टरसा. ॥	८
यदुवीरा! बाळपणें ऐसें उपमन्यु हा वदे तीसैं; ।	
'माते! क्षीर नव्हे हें; नलगे; ठेवूनी नांव देतीस.' ॥	९
या मद्रचनें कृष्णा! अंबा बहु गंहिवरे, असुख पांचे, ।	
'घाटे तीसैं' असें कीं, 'जन्म विफळ, आपुले असु खांपावे.' ॥	१०
कृष्णा! मज आर्लिगुनि मस्तक हुंगुनि, असें म्हणे माता, ।	
'मागसि तें दुग्धौदन कैचें या तापसाजना? ताता!	११
वाताहार करावा, प्यावें जळ, शाकमूळफळ खावें; ।	
सुखभोगविहीनत्वे बा! आम्हां तापसांसि वळखावें. ॥	१२

१. अन्वयः—बा! जी ममता (माया) दुग्धकपट (दुधाविषयीं केलेलें कपट) झांकी, तीच [ममता] तें उघडेंहि करी. कारण जेव्हां नातेवाईकांच्या घरीं यज्ञ सुरू झाला, तेव्हां तेंथें खरा दूधभात चार दिवस खावयास मिळेल म्हणून माझ्या बापानें मला मोठ्या प्रेमानें बरोबर नेलें व खरोखरचा दूधभात भरविला. तेव्हां कपटाचें कारण जें प्रेम, त्यानेंच तें कपट उघडकीस आणलें! २. दिव्यसुरभिदुग्धपान घडलें=कामधेनूचें दूध मला पिण्यास मिळालें. ३. गोडी किंवा आनंद. ४. सार्थान्वयः—बा! जसा काय गुरुभक्त नर (=गुरुचे ठिकाणीं निष्ठा ठेवणारा मनुष्य) सत्यानृत रस (=खरा व खोटा आनंद; ब्रह्मानंद व ऐहिकविषयानंद) समजला, [तसा] मजला सत्यानृत रस (=खरें व खोटें दूध किंवा त्यांचा स्वाद) समजे. ५. सार्थान्वयः—जो [ऐहिकविषय] विष्टरसा (=दर्भमुष्टीप्रमाणें) 'सेव्य' म्हणुनि श्रुतिनें (=वेदांनीं) सेवविला, [त्या] विषया [जसा] ब्रह्मज्ञ [न भुले], तसा, जो [पिष्टरस] मातेनें [सेव्य म्हणुनि] सेवविला, [त्या] पिष्टरसा दुग्धज्ञ मी न भुललों. जसा ब्रह्मवेत्ता वेदांनीं सांगितलें तरीही ऐहिकविषयाचा आस्वाद घेत नाही, त्याप्रमाणें खऱ्या दुधाची गोडी अनुभवलेला मीही आईनें भरविलेलें तें पीठ खाईनासा झालों, असा उपमन्यूच्या भाषणाचा भाव. ६. मातेस. ७. दूध. ८. दूध म्हणून. दूध नसून त्यास दूध असें म्हणून. ९. आई. १०. सद्गदित झाली. ११. तिला वाईट वाटलें. १२. प्राण जाईल तर बरें असें तिला वाटलें. १३. मस्तक हुंगणें हें प्रेमाचें द्योतक आहे. १४. सार्थान्वयः—ताता! (बाळ) [जें] मागसि, तें दुग्धौदन या तापसाजना कैचें? तें आपल्यासारख्या दरिद्री तपस्व्यांकरितां नव्हे, असा भाव. १५. वायुभक्षण. १६. सार्थान्वयः—बा! आम्हां तापसांसि सुखभोगविहीनत्वे वळखावें (ओळखावें). सुखोपभोगाचा अभाव हेंच तापसांचें लक्षण होय.

- बा ! आम्हांऐशांची परमा गति शिव, तया सदारार्ध्या, ।
क्षीरौदन किति ? पुरविल सकळेच्छित, ईश्वरा सदारार्ध्या ॥ १३
- वत्सा ! सांबपैदाश्रित तरले बहुसंख्य वन्य तापस रे; ।
तांप सरे शिवभजनें, ब्रह्मांडामाजि धन्यता परेरे.' ॥ १४
- मी कर जोडुनि पुसता झालों 'माते ! कसा सदाशिव तो ? ।
कोठें असतो ? कैसा दास तया स्वामिच्या पदा शिवतो ? ॥ १५
- शिवदर्शनकर, निश्चितफळ जो सदुपाय तापसां गमला, ।
तो जननि ! मन निवाया, जाया निःशेष ताप, सांग मला.' ॥ १६
- या मद्रचनें मोर्हावहसा सहसा मदीयजननीला ।
आला पुष्कळ गहिवर, अहिवरशयना ! अर्काळ घननीळा ! ॥ १७
- सांगों काय प्रेमें भेटुनि मज, मस्तकासि हुंगी तें ? ।
मातेतें सदपत्य प्रिय बहुतचि, सुमधु जेवि मुंगीतें. ॥ १८
- उपदेशी जें श्रीशिवतत्वमहावाक्य मज मदंवा, तें ।
मातें बहु धन्य करी, कृष्णा ! तें जेवि पदं केदंवातें. ॥ १९
- माय मज म्हणे 'वत्सा ! बहु दुर्ज्ञेयस्वरूप शिव सांचा, ।

१. आम्हांसारख्यांची. २. मोठा थारा. ३. तया सदारार्ध्या=साधुंनीं आराधन करण्यास योग्य अशा त्याला. ४. क्षीरौदन किति ?=दूधभाताची मातवरी ती काय ? ५. पार्वतीनें युक्त अशा. ६. स्मर. ७. शंकराच्या पायाचा आश्रय केला आहे ज्यांनीं असे. ८. पुष्कळ. फार आहे संख्या ज्यांची असे. ९. वनांत राहणारे. १०. आधिभौतिक, आदिदैविक व आध्यात्मिक असा त्रिविध ताप. अथवा जन्ममरणाचा ताप, चवत्याशीचा फेरा. ११. त्रैलोक्यांत. १२. कीर्ति वाढते. १३. अन्वय:-'माते ! तो सदाशिव कसा [व] कोठें असतो ? दास तया स्वामिच्या पदा कैसा शिवतो ? (त्या प्रभुच्या पायाचा स्पर्श भक्तांस कोणत्या प्रकारें लाभतो ? अर्थात् प्रभुचरणाशीं भक्त कोणत्या उपायानें जातो ?). १४. श्रीसांबाचें दर्शन करून देणारा. १५. निःसंशय फल देणारा. हें व 'शिवदर्शनकर' हीं दोन्ही 'सदुपाय' ह्याचीं विशेषणें. १६. मूर्च्छा आणणारा असा. १७. सधैः श्रेष्ठ जो शेष त्यावर शयन करणाऱ्या (हे कृष्णा !). १८. अवेळीं, योग्य प्रसंग नसतां. मीं शिवप्रसाद साधण्याचा उपाय विचारला, यांत तिला रडण्यासारखें किंवा गहिवरण्यासारखें कांहीं नव्हतें, हा भाव. १९. अन्वय:-जेवि मुंगीतें सुमधु [तेवि] मातेतें सदपत्य (उत्तम मूल) बहुतचि प्रिय [असे]. हें सुभाषितरूप आहे. २०. श्रीमत् शंकराच्या व्यापकतेच्या महासिद्धान्ताचा उच्चार. २१. कृष्णावतारी कालियामर्दनसमयीं प्रभुंनीं यमुनेच्या काठीं असणाऱ्या कळंबवृक्षावर चढून तेथून यमुनेत उडी टाकली. गोपींचीं वळें घेऊनही प्रभु श्रीकृष्ण कळंबाच्याच झाडावर बसले होते. ह्या गोष्टी येथे अनुसंधेय होत. २२. जाणण्यास कठीण आहे स्वरूप ज्याचें असा. २३. खरोखर.

जीवा दुर्लक्ष्य सदा, दिवसांधा जेवि नाथ दिवसाचा. ॥	२०
सुंज्ञमहर्षिसभेची ऐसी म्यां स्पष्ट मात आयकिली; ।	
पावे तो गुरुरूप, श्रीशिव देतो जयासि पायकिली. ॥	२१
दुंज्ञेय जसें निर्गुण, शिवरूप तसेंचि सगुणही बा! गा! ।	
विश्वांत विश्वरूपें वसती; विरळा दिसे महाभागा. ॥	२२
श्रीशिव निर्गुण सगुणहि दुंज्ञेय, तथापि भक्तवश गा! तो; ।	
त्याला सुलभ, प्रेमें जो आत्मार्पण करुनि यश गातो. ॥	२३
ब्रह्मादिपुक्तिकातें निर्मुनि, घे तो म्हणोनि ओतारी ।	
आपणचि आपणातें, प्रभुची प्रणतां म्हणोनि 'ओ'तारी. ॥	२४
नसतां सद्भक्ति बृहस्पतिमुनिशिष्याहि वासवा गोते, ।	
जडहि तरति, म्हणति 'मति न शास्त्री, सोडुनि शिवास, वागो' ते. ॥	२५

१. प्राणिमात्रास. २. दिसण्यास कठीण. ३. सूर्य. दिवसांध=वापूळ. ४. विद्वान् व महातपोनिष्ठ अशा लोकांची. ५. अशी (=पुढील गीत्यर्पातील) गोष्ट. ६. सार्थान्वयः—जयासि (ज्याला) श्रीशिव पायकिली (चरणरूप इंगित) देतो, तो गुरुरूप पावे (=तो गुरुरूपाप्रत पावतो, शिवस्वरूप होतो). ७. परमेश्वराचीं साकार व निराकार अशीं दोन्हीं रूपें समजावयास कठीण आहेत. ८. विरळा महाभाग दिसे=जगांत कचित्च दिसणारे जे महाशानी पुरुष, त्यांनाच मात्र हा दिसतो. 'महाभाग' याचा 'भाग्यवान् पुरुष' असाही अर्थ होईल. ९. अर्थसादृश्य—स स्थाणुः स्थिरभक्तियोगसुलभः । विक्रमोर्वशी. अन्वयः—जो आत्मार्पण करुनि, प्रेमें यश गातो त्याला [तो] सुलभ. १०. सार्थान्वयः—ब्रह्मादिपुक्तिकातें (=ब्रह्मदेवादि मूर्तींचा, पुतळ्यांना) निर्मुनि, तो [शिव] आपणचि आपणातें ओतारी (=ओतीव काम करणारा, मूर्तिकार) म्हणोनि (म्हणवून घे); म्हणोनि (=तेव्हां, यास्तव, या कारणामुळे) प्रभुची 'ओ' प्रणतां (=भक्तांना) तारी. सर्वसंग्रहांत या गीतीच्या प्रथम व तृतीय चरणांची उलटापाळट आहे. परंतु त्या पाठांत निष्कारण दूरान्वय होतो. ११. सार्थान्वयः—सद्भक्ति नसतां बृहस्पतिमुनिशिष्याहि वासवा गोते [वसति] (इंद्र हा देवांचा राजा आणि पुनः बृहस्पतींचा शिष्य परंतु केवळ सद्भक्ति नसल्यामुळे, त्याला सुद्धां हिसके खावे लागतात, मग इतराची कथा काय?) [परंतु जे] म्हणती [कीं] शिवासि सोडुनि शास्त्रीं मति न वागो (=न वावरो) ते जडहि तरती. येथें 'जड' व 'तरणें' हे शब्द क्लिष्ट आहेत. जड=(१) मंद बुद्धीचे, (२) फार बजनाचे. तरणें=(१) मोक्षपदाला जाणें, (२) पाण्यांत तरणें. प्रभुनामस्मरणाचा महिमा पंतांनी इतरत्र असाच वर्णिला आहेः—न लगे व्याकरणाची न्यायाची घटपटादि खटपट ती । वैकुंठ पेठ मोठी नामावर हीन दीन खट पटती. ॥

होईल सुभक्तिनें तें पूर्ण मनीं इच्छिंसील वत्सा ! जें ।
दुःसह तेजस्वित्वें शिवभालदृगभिकीलवत् साजें' ॥

२६

अध्याय तिसरा.

उपमन्यु म्हणे 'हितकर जननीचा सदुपदेश, तो याचा, ।
ग्रीष्मीं तृषिता पांथा दाखविला जेंवि देश तोयाचा. ॥ १
बाळाहि दिलहा साधुनि उपदेशें परम लाभ जननीच्या. ।
घडलें, बहु उच्चासहि अतिदुर्घट, पर मला भजन नीचा. ॥ २
बुडतां मनोरथीं, ने बोध तिचा धरुनि हात पार मला ।
शिवचरणाब्जीं अलिसा अल्पवया करुनि हा तपा रमला. ॥ ३
काय शिवभजन, असत्या लालाश्रुभरें नहात, पोराली ? ।
झाला बाळपणांतचि, बा ! व्हावा जरि न हा तपोराली. ॥ ४
वर्षे सहस्र वामार्गुष्टाग्रीं मी हॅरे ! उभा राहें, ।

१. सार्थान्वयः—वत्सा ! (उपमन्यो !) जें मनीं इच्छिंसील तें सद्भक्तीनें पूर्ण होईल. दुःसह तेजस्वित्वें (=सहन करण्यास कठीण अशा तेजानें युक्त होत्साता) [तूं] शिवभालदृगभिकीलवत् (शिव+भाल+दृक्+अभिकीलवत्=शंकराच्या कपालावरील नेत्राच्या अभिज्वालेप्रमाणें) साजें (शोभावेंस). २. उपमन्यु म्हणे जननीचा (आईचा) सदुपदेश (उत्तम उपदेश) हितकर; तो [तेंवि] याचा (मागा, मार्गे लागून 'दे' म्हणा) जेंवि ग्रीष्मीं (उन्हाळ्यांत) तृषिता पांथा (प्रवाश्यास) दाखविला (दाखविलेला) तोयाचा देश (पाणी ज्या ठिकाणी आहे तो प्रांत). आईच्या उपदेशाची केवढी योग्यता आहे, हें येथें स्पष्ट दर्शविलें आहे. ३. अन्वयः—जननीच्या उपदेशें [मला] बाळाही (लहान असतांनाच) परम लाभ साधुनि दिलहा; [कारण] बहु उच्चासही (फार मोठ्यास सुद्धां) अति दुर्घट (साधण्यास फार कठीण); पर (परंतु) मला नीचा (क्षुद्रास, यःकश्चित्तास) भजन घडलें. ४. सार्थान्वयः—मनोरथीं बुडतां (आपली इच्छा सफल होत नाही म्हणून मी निराश झालों असतां,) तिचा बोध हात धरुनि मला पार ने (नेता झाला. अर्थात् आईच्या उपदेशाच्या बलावर माझे मनोरथ पूर्ण झाले). अल्पवया (लहान वयाचा) हा (मी उपमन्यु) तपा करुनि शिवचरणाब्जीं अलिसा (अमराप्रमाणें) रमला (रममाण झाला). शंकरपदसेवेंत सानंद निमग्न झालों, असा भाव. ५. सार्थान्वयः—लालाश्रुभरें (लाळ व आसवें यांच्या ओहोळांनीं) नहात असत्या (भिजून जाणाऱ्या, लडबडणाऱ्या) पोराली शिवभजन काय ? (=कसचें साधणार ?) [पण] बा ! (हे कृष्णा) बाळपणांतचि जरि तपोराली न व्हावा तरी हा (=मी उपमन्यु) झाला. ६. टावे पायाच्या आंगठ्यावर. ७. श्रीकृष्णा !

मदसु परस्पर म्हणति 'न अपयश हो, वपु अरे! उभारा हें.' ॥	५
शतवर्षे फळभक्षण, शतवर्षे अशन शीर्णपर्णांचें, ।	
शतवर्षे मग कृष्णा! तृष्णाशमनार्थ पान अर्णांचें. ॥	६
संतशताब्द मरुदशन करुनि, शिवासि, न म्हणोनि 'हाय,' नमीं. ।	
ऐसें करिता झालों उग्र तप सहस्र दिव्यहायन मी. ॥	७
प्रभुवर मातें निर्जपदपद्मासवपानमत्त पाहून, ।	
होय प्रसन्न, मानी अन्यतप स्वल्प मत्तपाहून. ॥	८
मत्सत्व परीक्षीया हरिच्यां घे वामदेव सोंगातें. ।	
कृष्णा! 'होय, नव्हे' हा संदेह मनीं नदे वसों गा! तें. ॥	९
सर्वामिरगणवेष्टित, ऐकत गंधर्वगीतं यश कानीं, ।	
मिरवितं पविते, भ्यावे ज्या चवरा सर्वशत्रुमशकानीं, ॥	१०
केयूरकिरीटकटककुंडलवररत्नहारपदकाहीं ।	
भूषित होउनि, करित स्मित अतिशयितप्रसादपद काहीं, ॥	११

१. सार्थान्वयः—'अपयश न हो (होवो), अरे! हें वपु उभारा' असें मदसु परस्पर म्हणति. माझे प्राण आपसांत म्हणूं लागले 'अरे बाबांनो! हें शरीर ताठ ठेवा, नाहीपेक्षां प्राण गेल्यामुळे शरीर खाली पडून तपश्चर्येचा भंग झाल्यास, तो अवघा दोष आपणांकडे येईल, तो न येवो.' प्राण पांच आहेत म्हणून अनेकवचनी प्रयोग आहे. 'परस्पर' हें क्रियाविशेषण. २. भक्षण. ३. वाळलेल्या पानांचें, गळून पडलेल्या पानांचें. ४. उदकाचें. ५. सातशे वर्षे. ६. मरुत्+अशन=वायूचें भक्षण. ७. हाय न म्हणोनि=दुःखोद्धार न काढितां; न त्रासतां. ८. खडतर, कडक. ९. देवांची हजार वर्षे. १०. समर्थश्रेष्ठ शंकर. ११. निज+पद+पद्म+आसव+पान+मत्त=आपले चरण हेच कमले त्यांतील (भक्तिरूप) मधूच्या प्राशनानें धुंद झालेला असा; अर्थात् अनन्यभावे चरणसेवेत गुंगलेला. १२. कमी. १३. मत्+तपाहून=माझ्या तपापेक्षां. १४. माझा निश्चय कसोटीस लाविण्याकरितां. १५. इंद्राच्या. १६. महादेव. १७. सार्थान्वयः—कृष्णा! तें (सोंग) 'होय [कीं] नव्हे' हा संदेह (संशय) मनीं वसों नदे. शिवानें इंद्राचें सोंग असें बेमालुम घेतलें होतें कीं हा इंद्र होय कीं नाही अशी तिलप्राय शंका सुद्धां उद्भवली नाही. १८. सर्व देवपरिवारासह. १९. गंधर्वांनीं गाइलेलें. हें 'यशा'चें विशेषण. २०. डौलानें धारण करून. २१. ज्या चवरा (=ज्या वज्ररूप चवरीला) शत्रुरूप मशकानीं भ्यावे. चवरी दळत असतां माशी फिरकत नाही, तद्वत् वज्र परजत असतां शत्रु तोंड काढीत नसे. दहापासून तेरापर्यंतच्या गीतींतील 'थेकत', 'मिरवित', 'करित', 'देत', 'देखत देखत', व 'देत' या अपूर्णक्रियावाचक कृदंतांचा संबंध चवदाव्या गीतींतील 'आला' या क्रियापदाकडे आहे. २२. बाहुभूषण, मुकुट, कडी, कर्णभूषण (कुडक्या), उत्कृष्ट रत्नहार व त्यांतील पदके यांनीं अलंकृत. २३. अत्यंत प्रसन्नतेचें स्थान, अर्थात् ज्यांत प्रसन्नता स्पष्ट विंबली आहे असें. हें 'स्मित' ह्याचें विशेषण. 'स्मित'=गालांतल्या गालांत हसणें. काहीं=ज्याचें वर्णन करितां येत नाही असें.

चिंतांत आतपत्रें बहु लज्जा देत शारद शशीतें, ।	
करुणामृतें शतें निजनयनाचीं करुनि फार दश शीतें, ॥	१२
मार्गी वराप्सरांच्या देखत देखत सैलील लेंस्यातें, ।	
आस्यातें अवलोकुनि, नर्मरसें पुष्टि देत हेंस्यातें, ॥	१३
आला स्कंधी बैसुनि सांखित नागा सुंधावदाता, तें ।	
केलें कपट, परि दिल्ली ठकउनि बाळा सुधा वदा तातें. ॥	१४
शक्र म्हणे 'वर देतो, जो तुज हित विप्रसत्तमा ! गमला, ।	
झालों बहु तुष्ट तपें, आलों मी वरदराज, माग मला.' ॥	१५
ऐसें ऐकुनि, कृष्णा ! जेंवि घने दावपावक, विशालों, ।	
जो मी प्रार्थुनि म्हणतां 'शंभो ! पद दाव, पाव' कवि झालों.	१६
वदलों शक्रासि 'महादेवावांचूनि तों मला कांहीं, ।	
तुजपासुनि कीं अन्या देवापासूनि मागणें नाहीं. ॥	१७
तुज कथितों सत्य, रुचे, शंभु नसे जीत, ती जनकथा न. ।	
सोंचें कीं चित्रींचें वद शिशुच्या तृप्तिकें जनक थान ? ॥	१८
पशुपतिवचनें होइन तत्काळ विशाल वृक्ष कीं कीट ^{१०} , ।	

१. सार्थान्वयः—आतपत्रें (छत्रांनीं) शारद शशीतें (शरदृतूतील स्वच्छ चंद्रास) चितीं बहु लज्जा देत. 'आतपत्रें' ही तृतीया आहे. २. सार्थान्वयः—करुणामृतें (दयारूप अमृताच्या योगें) निजनयनाचीं दशशतें (=दहा शेकडे, हजार) फार शीतें करुनि. (दयार्द्र वृष्टीनें युक्त होऊन हा भाव). ३. हावभावासहवर्तमान. ४. नृत्यातें. ५. मुखातें. ६. क्रीडारसानें, शृंगार-चेष्टांनीं. ७. हास्यातें पुष्टि देत=हंशा पिकवीत. ८. चुचकारीत. ९. घेरावतास. १०. अमृताप्रमाणें शुभ्र अशा. ११. सार्थान्वयः—तें कपट केलें, (सोंग घेण्याची लबाडी केली) परि तातें (पित्यानें) बाळा ठकउनि सुधा (अमृत) दिल्ली [असें] वदा (म्हणा). १२. सार्थान्वय—हे विप्रसत्तमा (=ब्राह्मणश्रेष्ठा !) जो वर तुज हित (=कल्याणप्रद) गमला (=भासला) तो देतो, मी वरदराज (=वर देणाऱ्यांमध्ये श्रेष्ठ) तपें तुष्ट झालों [व] आलों, मला (=माझ्यापाशीं) माग. १३. निस्तेज झालों. १४. सार्थान्वयः—जो मी 'शंभो ! पद दाव, पाव' [असें] म्हणतां कवि (=ज्ञानी, सत्य ज्ञानवान्) झालों, [तो मी] ऐसें [इंद्राचें भाषण] ऐकुनी, जेंवि घने (=भेधानें, जलवृष्टीनें) दावपावक (=वणवा) [तेंवि] विशालों [=निस्तेज झालों]. १५. सार्थान्वयः—वद, साचें किं चित्रींचें (खरोखरीचें कां चित्रांत काढिलेलें) थान (स्तन) शिशुच्या तृप्तिकें जनक (उत्पन्न करणारे) ? सांग पाहूं, मुलाचें समाधान चित्रांतील स्तनपान केल्यानें होईल कां खरें स्तनपान केल्यानें होईल ? १६. प्रचंड, मोठा. १७. किडा.

इतरें दिधल्या त्रिभुवनराज्यश्रीचाहि बहु मला वीटें. ॥	१९
हूरचरणमननिरता हो श्वेपचकुळीहि जन्म धैर्य मला, ।	
नसतां शिवभक्ति, नव्हे संभवं शक्ता ! तुझ्या गुह्रींहि भला. ॥	२०
जळवातसेवनेंही न सरेलचि दुःख लेशहि नराचें, ।	
न घडे ज्यासि हराचें भजन सुरासुरसभागुरुवराचें. ॥	२१
जिन्हि अन्यधर्मयुक्ता त्यांच्या वार्ता, पुरे, बरा कुचला, ।	
हूरचरणस्मरणाचा विच्छेद क्षणहि ज्यां जनां रुचला. ॥	२२
व्हांवें शिवपदरतमति, न शिवाया कलियुगींहि तापानें, ।	
होय न भय संसारी हरभक्तिरसायणाचिया पानें. ॥	२३
दिवस, तदर्ध, मुहूर्त, क्षण, लवही, भक्ति शंकरां ल्याला ।	
न घडेचि, तत्पदाचा नाही प्राप्त प्रसाद ज्या झाला. ॥	२४
कीट पंतंगहि होइन शिववचनें, सुखचि तें, नव्हे कष्टें. ॥	
शक्ता ! त्रिभुवनराज्यहि जरि दिधलें त्वां नको मला र्श्यष्ट. ॥	२५
श्वानहि ईश्वरवचनें व्हांवें म्यां, परम काम हा माजा, ।	

१. दिलेल्या. २. त्रिभुवनाच्या राज्यलक्ष्मीचा. ३. तिटकारा. शंकरावांचून इतर कोणीही त्रिभुवनाचें राज्य दिलें तरी सुद्धां मला तें नको, असा भाव. ४. शंकराच्या पायीं नमस्कार घालण्यांत पूर्ण गढलेल्या मला. ५. चांडाळकुळांतसुद्धां. ६. सुखाचा. ७. जन्म. ८. ठीक, योग्य. ९. काडीमात्रसुद्धां. १०. देवदानवांच्या सभेंतील अत्यंत श्रेष्ठचें. हें 'हराचें' विशेषण. या गीत्यार्थांत 'न घडे त्यासि' असा सर्वसंग्रहांत पाठ आहे. पण तो चूक आहे. ११. सार्थान्वयः—ज्यां जनां हरचरणस्मरणाचा विच्छेद क्षणही रुचला, त्यांच्या वार्ता (=कथा) जरी अन्यधर्मयुक्ता (=शिवभक्तिव्यतिरिक्त धर्मसाधनासंबंधीच्या) [असतील, तरी त्या] पुरे; (त्यांहून) कुचला बरा. सर्वसंग्रहपाठः—'जिन्हि अन्यधर्मयुक्ती.' कुचला किंवा काजरा म्हणून एक विषारी बी आहे. १२. सार्थान्वयः—तापानें कलियुगींही न शिवाया (=कलियुगाभ्र्येंसुद्धां) तापत्रयाची बाधा न व्हावी म्हणून) शिवपदरतमति (शंकरचरणीं रममाण झालेली आहे बुद्धि ज्याची असें) व्हांवें. हरभक्तिरसायणाचिया पानें (शिवाची भक्ति हेंच औषध त्याच्या प्राशनानें) संसारी भय न होय. १३. अन्वयः—ज्या (ज्याला) तत्पदाचा (शिवचरणाचा) प्रसाद (अनुग्रह) प्राप्त झाला नाही, त्याला दिवस, तदर्ध (अर्धा दिवस) मुहूर्त, क्षण, लवही शंकरां (शंकराचे ठायीं) भक्ति न घडेचि. भक्ति घडण्याससुद्धां ईश्वरप्रसाद लागतो असा ध्वनि. येथें कदाचित् असा मूळचा पाठ असावाः—दिवस, तदर्ध, मुहूर्त, क्षण, लवही भक्ति शंकरां ज्याला । न घडेचि, तत्पदाचा नाही प्राप्त प्रसाद त्या झाला. । यमकाचा व अर्थाचा या पाठाला पाठिवा आहे. १४. किडा. १५. फुलपांखरूं. १६. किडमुंगी होणें. १७. संकट, दुःख. १८. साफ. १९. हा माझा परम काम=ही माझी मोठी उमेद; हा माझा अंतःकरणपूर्वक हेतु.

होइन अनीश्वरोक्तें न सुरगणाचा मुहूर्तही राजा. ॥	२६
क्षणहि नको देवांचें राज्य, नको ब्रह्मपद, नको मुक्ती, ।	
शिवदासत्वचि बहुमत मज, शक्रा! जाण सत्य हे उक्ती. ॥	२७
शशिशेखरप्रसादाप्रति यावत्काळ मी न लीहेन, ।	
जन्ममरणदुःखाचे तोंवरि शतशः प्रहार साहेन. ॥	२८
त्या त्रिभुवनसारातें, आद्यातें, कोटिचंद्रकांतीतें, ।	
आराधुनि प्रसन्न न करितां, पावेल कोण शांतीतें ? ॥	२९
म्हणतो, जरि जन्म पुन्हा मम दोषांहीं असे, असो, भावी, ।	
त्या त्या जन्मीं माझी शिवचरणीं नित्य भक्ति शोभावी.' ॥	३०
शक्र मज म्हणे, 'कारणकारण ईश्वर, असी तुझी उक्ती, ।	
तरि तैत्सत्तेविषयीं उपमन्यो! कोणती असे युक्ती ? ॥	३१
'अतिहिंसक जो प्रळयीं करितो ब्रह्मांड भस्म हें सर्व, ।	
याकरितांचि जयाचें सुज्ञांहीं नाम ठेविलें शैवं. ॥	३२
नम्र, करालमुंजैगधर, मसैणीं व्रीडे सदा, न शिवंशील; ।	
ऐशा उंप्रापासुनि तूं कैसा वरें वरूनि निवेंशील ? ॥	३३
देहींचा दाह बुधा! बरेंदहनालिंगनें निवे कोय ? ।	

१. जो ईश्वर (=शंकर) नाही, त्याच्या सांगण्यावरून. २. देवेंद्र. मुहूर्तही=क्षणभरसुद्धां.
 ३. भाषण. ४. चंद्र आहे (मस्तकावरील) तुरा ज्याचा अशा शंकराच्या प्रसादाला. ५. जोपर्यंत.
 ६. लाभणार. ७. जो त्रिलोकीचें सत्व व मूलकारण आहे आणि ज्याची कांति कोट्यवधी चंद्रांप्र-
 माणें आहे, अशा शंकराची आराधना न करितां, कोणाला बरें शांतीचा लाभ होईल ? सार=सत्त्व,
 बळ. ८. सार्थान्वयः-[मी] म्हणतो [कीं] मम दोषांहीं (माझ्या पापामुळे) जरि पुन्हां भावी (पुढला)
 जन्म असे, (तरी) असो; [मात्र] त्या त्या जन्मीं शिवचरणीं माझी भक्ति नित्य शोभावी. अर्थ-
 सादृश्यः-हेंचि दान दे गा! देवा! । तुझा विसर न व्हावा. ॥ १. गुण गार्हन आवडीं । हेचि माझी
 सर्व जोडी. ॥ २. न लगे मुक्तिधनसंपदा । संतसंग दे गा! सदा ॥ ३. तुका म्हणे गर्भवासी । सुखें
 घालवें आम्हांसी. ॥ ४. (अभंग १६०८.) ९. जगदुत्पत्तीचीं जीं पंचमहाभूतादि कारणें
 त्यांचेही कारण, आदिकारण. १०. त्याच्या चांगुलपणाबद्दल. ११. प्रमाण, सिद्धता. १२. क्रूरपणें
 नाश करणारा. १३. सृष्टिसंहाराचे वेळीं. १४. संहारकर्ता. १५. भयंकर सप्तों धारण करणारा.
 १६. स्मशानांत. १७. मंगल आचरण ज्याचें असा, किंवा कल्याण करण्याची बुद्धि ज्याची असा.
 १८. उप्र हें शंकराचें नांव आहे. या ठिकाणीं उप्र=भयंकर व शंकर अशा दोन्ही अर्थांवर कटाक्ष
 आहे. १९. वर मागून घेऊन. २०. समाधान पावशील. २१. उत्कृष्ट (अर्थात् धगधगणाऱ्या)
 अशीला कंबदाहन. २२. शांत होतो काय ? अर्थात् नाही.

संहर्त्याते न्हाया सुख भजसि, नमोस्तु ते विवेकाय! ॥	३४
यदुनाथा! आयकिली शक्राची म्यां असाधु अशि वाचा, ।	
जीच्या श्रवणें न्हावा सर्व श्रोत्यांसि लोभ अशिवाचा. ॥	३५
बहु युक्ति श्रुति दाउनि, वदलों 'शक्रा! सुबालिशा मत्ता ।	
न कळो, महेश्वराची न कळे सुज्ञा तुला कशी सत्ता? ॥	३६
जें बीर्जी सामर्थ्य, प्रकट करितसे जसेंचि मृत्त्वा तें, ।	
परम शिव तसा सत्ताप्रद या अव्यक्तकादिकृत्त्वातें. ॥	३७
ब्रह्मज्ञ 'परम आत्मा,' ऐसें म्हणती सदा परतरा ज्या, ।	
त्या 'नाहीं' वदसि कसें? या ल्यजुनि कुंमंतपथा परंत राजा! ॥	३८
'ज्ञानैश्वर्य अचिंतित,' ज्या म्हणती, 'अदिमध्यपर्यंत,' ।	
ज्याच्या ध्यानं होतो निःशेषचि निश्चयें संदेर्यंत; ॥	३९
जो निर्मी, निर्मायीं सर्वा जीवां, नगां, अगां, धांत्या; ।	

१. सार्थान्वयः—सुख न्हाया (=सुख न्हावें म्हणून) संहर्त्याते (=मारणारातें) भजसि; [तेव्हां] नमोस्तु ते विवेकाय (=तुझ्या विचारीपणास, शहाणपणास नमस्कार असो! अर्थात् तूं अविचारी आहेस असा भाव). टीपः—आमच्या वाचकांपैकीं संस्कृतज्ञांनीं श्रीकुमारसंभवनामक महाकाव्याच्या पंचमसर्गातील बटुरूपधारी शंकरानें पार्वतीसमोर तिची भक्ति कसोटीस लावण्याकरितां केलेली शिवनिंदा अवश्य वाचावी व ती येथील ३२, ३३ व ३४ या गीतीशीं ताडून पहावी. २. अयोग्य. ३. ह्या प्रकारची. ४. सार्थान्वयः—जीच्या श्रवणें (जी ऐकून) सर्व श्रोत्यांसि अशिवाचा (नव्हे जो शिव तो, अर्थात् शंकराहून भिन्न अशा देवाचा, किंवा अमंगल गोष्टीचा) लोभ न्हावा. शंकराहून इतर देवाची भक्ति करावी असें वाटावें, व अकल्याण पदरीं घेण्याची इच्छा न्हावी असा श्लेषध्वनि. आमच्याजवळील हस्तलिखित प्रतीत 'लाभ अशिवाचा' असा पाठ आहे. ५. प्रमाणें, कोटिक्रम. श्रुति=श्रुतीतील आधार, वेदवाक्यें. ६. अन्वयार्थः—शक्रा! सुबालिशा (अत्यंत पोरकटास) [व] मत्ता (=विचारांभास) महेश्वराची सत्ता (=चांगुलपणा) न कळो (=न कळला, तर एक वेळ चालेल) [परंतु] तुला सुज्ञा (शहाण्यास) [ती] कशी न कळे? ७. अन्वयार्थः—बीर्जी जें सामर्थ्य, तें जसेंचि मृत्त्वा (=माती) प्रकट करिते, तसा शिव या अव्यक्तकादिकृत्त्वातें (=निराकार ब्रह्मादिक जें सर्व त्यातें) परम सत्ताप्रद (=अस्तित्व व बळ देणारा) [असे]. ८. सर्वसंग्रहपाठः—'ब्रह्म स्वपरम आत्म.' ९. अत्यंत श्रेष्ठस. १०. नास्तिकमत्ताच्या पंथाला. ११. माघारा ये, मागें फीर. १२. ज्ञान हेंच ऐश्वर्य ज्याचें असा अर्थात् महाज्ञानी. १३. अतर्क्य. १४. सृष्टि, स्थिति आणि लय. १५. सत्+अरि+अंत=सज्जनांच्या शत्रूंचा नाश. १६. उत्पन्न करण्यासाठीं. ह्याचें कर्म 'सर्वा जीवां, नगां, अगां'. १७. ब्रह्मदेवास. हें 'निर्मी' या क्रियापदाचें कर्म. अगां=वृक्षांना, वनस्पतींना.

शंका! कोणें गुरुनें तुज कथिलें कीं 'न गा अगाधा त्या?' ॥	४०
ईक्षणचि क्षणमात्रें ज्याचें ब्रह्मांडकोटि निर्माया, ।	
भस्म करायाहि क्षेम; कैसा नैणसि अशाहि निर्माया? ॥	४१
झाला हरिसहि पढउनि नय शोभाजनक विप्रसा दानें, ।	
केला कोण शिवाच्या न यशोभाजन कवि प्रसादानें? ॥	४२
किंबहुना शंका! तूं पूज्य असा त्रिभुवनांत झालास, ।	
श्रीशिववरप्रसादें मजला वर द्यावयासि आलास. ॥	४३
गुरुनीतितें, अशानितें, स्वतपस्येतेंहि, कश्यपदयेतें ।	
यश दे; परि प्रसादें प्रभुच्या होवूनि वश्य पद येतें. ॥	४४
झालें कोणाच्या शिखिवदनहुतें कनक सांग गा! रेतें? ।	
कोणाचें तापत्रयहर हांसे धवल आंग गारेतें? ॥	४५
'कोठें पूज्यत्व असें? 'सुकृतगतिसुखार्थ शंभुच्या लिंगा' ।	
म्हणति मनोवृत्तीतें बहु साध्वी साधु 'नित्य आलिंगा.' ॥	४६

१. अन्वयः—शंका! तुज कोणें (=कोण्या, कोणत्या) गुरुनें कथिलें कीं, 'त्या अगाधा (=त्या अतक्ये शंकराला) न गा (गाऊं नको)'. सर्वसंग्रहपाठः—कां न गा अगाधा त्या. २. पाहणेंच, दृष्टिच. ३. निमिषांतच. ४. उत्पन्न करावयास. ५. समर्थ. ६. जाणीत नाहीस. ७. मायारहिताला. ८. सार्थान्वयः—[शंकर] हरिसहि (=विष्णूसही) विप्रसा (=ब्राह्मणाप्रमाणें) नय पढवून; दानें (=दानदानानें) शोभाजनक झाला. येथें कोणत्या प्रसंगावर कटाक्ष आहे तें बरोबर कळत नाही. ९. सार्थान्वयः—शिवाच्या प्रसादानें (अनुग्रहानें) कोण यशोभाजन (कीर्तीचें पात्र) कवि(=ज्ञाता) न केला? अर्थात् शिवाच्या प्रसादानें सर्व लोक ज्ञानवान् व कीर्तिमान् होतात. १०. सारांश थोडक्यांत. ११. अन्वयः—गुरुनीतीतें (=बृहस्पतीच्या उपदेशाला), अशानितें (=वज्राला), स्वतपस्येतें (=आपल्या तपश्चरणास), कश्यपदयेतें (=कश्यपऋषीच्या करुणाप्रसादास), [तूं पाहिजे तर] यश (आपल्या मोठेपणाचें श्रेय) दे, परि (परंतु) प्रभुच्या प्रसादें (=शंकराच्या कृपेनें) पद (=उच्चपद) वश्य होवूनि येतें (आपण होऊन प्रभुकृपेमुळें उच्चपद चालून येतें). अर्थात् तुझे इंद्रपदत्व प्रभुकृपेचेंच फळ आहे असा भाव. कश्यप हा इंद्राचा पिता. यानें मध्यस्थी करून इंद्राचें अनेक कठिण प्रसंगीं रक्षण केलें. १२. सार्थान्वयः—गा! [शंकराशिवाय इतरां] कोणाच्या शिखिवदनहुतें (=अ-शीमध्में बग्ध झालेल्या) रेतें कनक (सुवर्ण अर्थात् सुवर्णमय पर्वत) झालें? सांग, कोणाचें तापत्रयहर (=त्रिविध तापातें हरण करणारें) आंग गारेतें (=बर्फाच्या तुकड्यांना) हांसे? अर्थात् शंकराचें धवलांग हिमकणापेक्षांही शीतल आहे, असा भाव. १३. अन्वयार्थः—[हे इंद्रा!] असें पूज्यत्व कोठें? (=अशा तऱ्हेचा मान शंकराशिवाय दुसऱ्या कोणाला मिळाला आहे?). [पहा] बहु साधु साध्वी स्वमनोवृत्तीतें म्हणती [कीं] 'सुकृतगतिसुखार्थे (=पुण्य, मुक्ति व सुख लाभार्थें म्हणून] नित्य शंभुच्या लिंगा आलिंगा.' ही साध्वीची साक्ष शंभूचें पूज्यत्व, निर्मळत्व व मंगळत्व सिद्ध करण्यास पुरे आहे, असा उपमन्व्याचा भाव.

काश्मीर वंग, तंगण, पांचाळ, विदर्भ, कोसळ, कर्लिंग, ।	
पाताळ, नाकहि पहा शोधुनि, कोठें समर्चित न लिंग ? ॥	४७
तूं, विधि, विष्णु, जयाच्या लिंगातें पूजितां सुर सदा, त्या ।	
मागेन; उदकदात्या मागावें कीं सुधासुरसदात्या ? ॥	४८
पैशांका चक्रांका वज्रांका पाहतां नव्हे काहीं, ।	
माहेश्वरी भगाव्हा लिंगाव्हा हे प्रजा, दुजी नाहीं. ॥	४९
व्हावा लघुहि शिवाचा, गुरुहि मज तुझा दिव्हा नकोच वर. ।	
भूपें कुसुम दिल्लें बहु मानधना, सेवकें नको चवर. ॥	५०
माझ्या ठाई भगवान् हो शंकर उग्र कीं अनुग्र हरे ! ।	
मागेन मागणें तें त्यासचि शापो, करो अनुग्रह रे ! ॥	५१
शीतकर थोर गणिला, उष्णकर कधी लहान, 'कोकाहीं ? ।	
वैदत्त तव पदादिक, शक्रा ! जा कीं रहा, नको काहीं.' ॥	५२

१. स्वर्गसुद्धां. २. पूजित. ३. सार्थान्वयः—तूं (इंद्र), विधि (ब्रह्मदेव), विष्णु [व इतर] सुर जयाच्या (=ज्याच्या) लिंगातें सदा पूजितां, त्या (=शंकराजवळ) [मी] मागेन (=वराची याचना करीन). [तूंच, सांग पाहूँ,] उदकदात्या मागावें कीं सुधासुरसदात्या [मागावें]? (=याचा कराव-याची ती पाणी देणाराची करावी का असृतरस देणाऱ्याची करावी?). ४. सार्थान्वयः—पाहतां, (=विचार केला असतां), [ही प्रजा] काहीं (=कोणत्याही प्रकारें, मुळींच) पक्षांका (=कमळचि-न्धानें युक्त), चक्रांका [किंवा] वज्रांका नव्हे; [तेन्हां] हे भगाव्हा (=भगवच्छिष्य, स्त्रीजातिक) [व] लिंगाव्हा (=पुरुषजातिक) प्रजा (=सृष्टि) माहेश्वरी (=महादेवापायनच झालेली) [आहे]; दुजी नाहीं. पक्ष, चक्र व वज्र हीं अनुक्रमें ब्रह्मदेव, विष्णु व इंद्र यांचीं चिन्हें आहेत. भगलिंग म्हणजे शालुंकायुक्त लिंग हें मात्र शंकराचें चिन्ह आहे. प्रस्तुत गीति ज्या भारती श्लोकाचें भाषांतर आहे तो हाः—न पक्षांका, न चक्रांका, न वज्रांका यतः प्रजा । लिंगांका च, भगांका च, तस्मान्माहेश्वरी प्रजा ॥ ५. सार्थान्वयः—शिवाचा लघुहिवर मज व्हावा, [परि] तुझा दिव्हा (=दिलेला) गुरुहि [वर] नकोच. मानधना (=मान हेंच ज्याचें धन, अशा पुरुषास) भूपें दिल्लें (=दिलेलें) कुसुम (=पुष्प) बहु (=फार योग्यतेचें), [परि] सेवकें (चाकरानें) [दिल्लें] चवर (=चवरी) नको. अर्थसादृश्यः—'याचा मोघावरमधिगुणे नाथमे लब्धकामा' (मेघदूत). गीतीतील वृष्टांत मोठा जामी आहे. मराठीतील 'मानाचें पान' ही म्हण सुप्रसिद्ध आहेच. ६. भयंकर, तापट. ७. प्रसन्न, शांत. ८. इंद्रा ! ९. सूर्य. १०. चक्रवाकांनी. चक्रवाक पक्षांची जोडपी दिवसा एकत्र असतात व रात्री त्यांचा वियोग होतो, पण तीं वियोगकर्ता प्रबल व संयोगकर्ता अल्पबल असा विचार करण्याच्या कधीही नाहीं लागत नाहींत. तद्वत् तूं थोर का लहान हा विचारच मी मुळीं करीत नाहीं; मात्र तुझा प्रसाद मला नको व शंकराचा पाहिजे, हें खास. ११. अन्वयः—शक्रा ! [तूं] जा कीं रहा; [पण] त्वदत्त (तूं दिलेलें) तव पदादिक (इंद्रपद वगैरे) काहीं [सुद्धां] नको.

ऐसें बोलुनि कृष्णा ! 'पूर्ण करायासि काम हा देव ।	
आला, प्रसाद न करी मजवरि अद्यापि कां महादेव ?' ॥	५३
यापरि चिंतित मी शिवघनविरहम्लान शालि बा ! हौतों, ।	
प्रकटी स्वरूप करुणाकर शंकर विजयशालिबाहो ! तों. ॥	५४
वृषभें केला प्रकट स्वाकार, त्यजुनि कुंजराकार, ।	
कॅरि बहु, ज्यातें मानुनि पतितेजःसारपुंज, राका र ! ॥	५५
मधुपिगॅललोचनयुग बहुरम्यावपव तो मँहाकाय; ।	
वृषरूप क्षीरोदचि, वर्णू तद्रूप तें अहा ! काय ? ॥	५६
सूक्ष्मारुणवर्णाग्रें जीं पद्मं सेविलीं मनीं भुंगें, ।	
'पंविसारमयें तसस्वर्णद्रवपूरसन्निभें श्रुंगें. ॥	५७
परम मनोहर त्याचें श्रीकृष्णा ! कृष्णवर्ण तें पुच्छ, ।	
बहुधवळ विशाल कैकुद, तुहिनाचॅळशिखर ज्यापुढें तुंच्छ. ॥	५८

१. गीती त्रेपत्र व चौपत्र यांचें युग्म असल्यामुळें एकत्र अन्वय करावा. अन्वयार्थः—कृष्णा ! पेसें बोलुनि, (असें भाषण केल्यावर) 'हा देव (=इंद्र) [माझा] काम (=इच्छा) पूर्ण करायासी आला, [तरी पण] अद्यापि महादेव मजवरी प्रसाद (=कृपा) कां न करी (=करीत नाही) ?' यापरि (=असें) [मनीं] चिंतित, मी, बा ! शिवघनविरहम्लान शालि (=शंकररूप मेघाच्या वियोगासुळें सुकून गेलेलें भाताचें तण) हौतों, तों (=इतक्यांत) [हे] विजयशालिबाहो ! (ज्याच्या हाताला नेहमीं यश आहे अशा कृष्णा !) करुणाकर शंकर स्वरूप (=आपलें खरें रूप) प्रकटी. २. अवर्षणानें जसें भाताचें तण किंवा रोप सुकून जातें, तसा मी शिवाच्या विरहानें सुकून जात हौतों हा भाव. ३. हत्तीचें (ऐरावताचें) रूप. ४. सार्थान्वयः—ज्यातें (=ज्या वृषभातें) पतितेजःसारपुंज (=पति जो चंद्र त्याच्या तेजाच्या सत्त्वाचा गोळा) मानुनी राका (पूर्ण चंद्रयुक्त रात्र) र (रुदन) करी. आपला पति जो चंद्र त्याच्या अंगांतील तेजःसत्त्व एकत्र होऊन नंदीरूपानें बाहेर पडलें आहे व आपला पति तेजोहीन झाला आहे, असा भास होऊन पौर्णिमेची रात्र रडूं लागली. तो नंदी फार शुभ्र होता, असा भाव. ५. मद्याप्रमाणें पिंगट नेत्र आहेत ज्याचे असा. ६. विशालरुदेही. ७. क्षीरसमुद्रच; क्षीरसमुद्रासारखें पांढरें. ८. अणकुचीदार व तांबूस आहेत टोंकें ज्यांचीं अशीं हें 'छुंगें' ह्याचें विशेषण. ९. जीं भुंगें मनीं पद्मं सेविलीं=जीं भुंग्यांनीं आपल्या मनांत कमळें म्हणून मानिलीं; जीं भुंग्यांना कमळेंच भासलीं. १०. वज्राच्या सत्त्वानेंच बनविलेलीं, वज्रासारिणीं कठीण. ११. तापलेल्या सोन्याच्या रसाच्या प्रवाहाप्रमाणें कांती आहे ज्यांची, अशी. १२. बशिट, कोळें. १३. ज्यापुढें हिमालयपर्वताचें शिखरही (पांढरेपणानें व आकारमानानें) छुद.

सारें पविचे, वणें हरिनीळाचेहि बा! खुर ग डीते, ।	
शिवते महीतळा तरि मृदु, वस्त्रा जेंवि आखु रगडीते. ॥	५९
बहुतगुणेंकरुनि उणें भासविलें अमृत वासवा फेनें ।	
यद्वदनाच्या, केला जित सुरतरुकुसुमवास वाफेनें. ॥	६०
त्या वृषभावरि भगवान् विश्वेश्वर, तत्प्रिया उमा, ३रीती ।	
दावी कल्पनगाश्रित कल्पलतेचीच गिरिकुमारी ती. ॥	६१
तेज असें प्रथम दिसे, ज्यांत लेंपावें सेंहस्रतपनाहीं; ।	
मी काय? ज्या पहाया पदरीं ब्रह्मयाचियाहि तप नाही. ॥	६२
प्रमुच्या ६दीसिपुढें ९किति अचिराभावृष्टि, तैरळलीला जे; ।	
मुंगंधा पतिस पहाया तसि माझी दृष्टि तरळली लाजे. ॥	६३
मैग देव दिसे, कीं करि पूर्ण प्रभुचा अनुग्रह रिल्यातें; ।	

१. सार्थान्वयः—बा! ते [नंदीचे] खुर सारें (=सामर्थ्यानें, बळकटपणानें) पविचे (=वज्राचे) गडी (=सोबती), वणें (रंगानें) हरिनीळाचेहि (=इंद्रनीळाचेहि) गडी, तरि [=असें असूनही] महीतळा शिवते (=शिवणारे) ते [तेवीं] मृदु, जेवि वस्त्रा रगडीते आखु. म्हणजे ते खूर वज्रासारखे कणखर, इंद्र-नीळासारखे निळे व उंदराच्या पायासारखे मऊ होते, हा भाव. सर्वसंग्रहपाठः—शिवते महीतळावरि मृदुवस्त्रा जेवि आखु रगडीते. २. सार्थान्वयः—यद्वदनाच्या (=ज्याच्या तोंडाच्या) फेनें (फेसानें) बहुगुणेंकरुनि (=गुणातिशयानें) वासवा (=इंद्राला) अमृत उणें (कमी) भासविलें; यद्वदनाच्या वाफेनें सुरतरुकुसुमवास (=पारिजातक कुसुमाचा सुगंध) जित केला (पराभूत केला). वरील ६ गीतींत केलेलें नंदीचें वर्णन फारच सुंदर आहे. ३. सार्थान्वयः—ती गिरिकुमारी (हिमालयपर्व-ताची कन्या) कल्पनगाश्रित कल्पलतेचीच रीती दावी. कल्पवृक्षावर असणारी कल्पवल्ली ज्याप्रमाणें दिसते, त्याप्रमाणें शंकराला विलगलेली पार्वती भासत होती. उपमा सरस आहे. येथें शंकरपार्वतींचें औदार्य ध्वनित केलें आहे. ४. हजारों सूर्यांनी लोपून जावें. ५. सार्थान्वयः—ज्या पहाया ब्रह्मयाचियाही पदरीं तप नाही, [त्या पहाया] मी काय? त्या तेजोमयस्वरूपाकडे वर मान करून बघण्याइतकी ब्रह्मदेवाची सुद्धां पुण्याई नव्हती; मग माझी कथा काय? मी तर क्षुद्र मानव. ६. तेजापुढें. ७. काय किंमतीची? ८. विजेची वृष्टि, विजेचा श्रोत. ९. जिचा चकचकाट चंचल आहे अशी, जिचें चमकणें क्षणभरच टिकणारें आहे अशी. सर्वसंग्रहपाठः—अचिराभा वृष्टि तरळलीला. १०. सार्थान्वयः—मुगंधा (=जिच्यांत कामसंचार अथाप झाला नाही अशी अल्लड व नुकताच तारुण्याचा उद्भव होत असल्यामुळें सुंदर दिसणारी पोर) पतिस पहाया [जशी] लाजे, तसि माझी तरळली (=चळलेली, अस्थिर झालेली) दृष्टि [पहाया] लाजे. ही उपमा फारच बहारीची आहे. या एकाच उपमेवरून शृंगाररसाचें स्वारस्य आपणास चांगलें अवगत होतें हें पौतांनी दाखविलें आहे. ११. सार्थान्वयः—मग देव दिसे; कीं (=कारण) प्रभुचा अनुग्रह (=असाद) रिल्यातें (रिकाव्यास, गुणहीनास) पूर्ण (=भरलेला) करी (=करतो); अत्युग्राही (=अति-मबंकर अशाही) हरिचा (=सिंहाचा) जो बालक, त्यातें [तो उग्र] हरि (=सिंह) अनुग्रह (=सौम्य). मी अतिउग्र अशा शिवाचा बालक (भक्त) म्हणून मला तो शिव अनुग्रह (सौम्य दिसला,) असा भाव.

अत्युप्राही हरिचा बा! बाळक जो, अनुप्र हरि त्यातें. ॥	६४
ध्यांत्यांसि म्हणति ‘आम्हीं सद्विद्यालौभहेतु मठ, रोबा,’ ।	
ऐसे विलोकिले म्यां प्रभुचे बहु रम्य बाहु अठरा बा! ॥	६५
शुक्लध्वज शुक्लांबर, शुक्लचि मौल्यानुलेपनें देहीं, ।	
उपवीत शुक्ल, शुक्लचि सर्व, जसा धर्म साधुच्या गेहीं. ॥	६६
माळा उरःस्थळावरि साजे बहु भैव्य शुक्लकमळांची, ।	
तीतें झांकी, उघडी, शुति दंतांची कळाभृदमळांची! ॥	६७
बाळसुधाकर मुकुटी, अंकीं तुंहिनाद्रिनंदिनी मुंकेला, ।	
न धरी ध्यान असें जो, तो मूढचि, कीं महासुखा मुंकेला, ।	६८
प्रभुकंठ, तुझा जैसा देह, तसा देवराजनीलाभ; ।	
जेणें भूतदयेचा, रेवतिच्या देवरा! जनीं लाभ. ॥	६९

१. चित्तन करणारांस, भक्तांस. २. उत्तमविद्येची प्राप्ति होण्याचें कारण. हा ‘मठ=स्थान’ ह्याचा उद्देश. ३. यांत सुखानें सेवा करीत रहा. ४. शिवाचें चार, आठ, दहा किंवा अठरा हातांचें ध्यान असतें. ५. फुलें व उटी. ६. जानवें. टीपः—श्रीशंकर शुभ्र (=पांढऱ्या किंवा स्वच्छ, निर्मळ) वेषानें आले असून त्या वेळीं त्यांचें सर्व कांहीं शुभ्र होतें. त्या शुभ्रपणास (=पांढरेपणास) साधुच्या घरच्या शुभ्र (=निर्मळ) धर्मांची उपमा दिली आहे. हें शुभ्रपणाचें वर्णन वाचतांना बाणभट्टांच्या कृतीतील महाश्वेतेच्या शुभ्रवेषाच्या वर्णनाची आठवण संस्कृतज्ञ वाचकांस जाहल्या-वांचून राहणार नाही. ७. विशाळ. ‘उरःस्थळा’चें विशेषण. ८. कळा+भृत्+अमळांची=कलातें धारण करणारा (=कला आहेत ज्याला तो) चंद्र, त्याप्रमाणें स्वच्छ. हें विशेषण ‘दंतांची’ ह्याचें. टीपः—त्या माळेंतील श्वेतकमळें केव्हां स्वच्छ व्यक्त दिसत व केव्हां अगदींच लोपून जात; कारण ज्या वेळीं शिव हंसत, त्या वेळीं त्यांच्या शुभ्रदांतांच्या प्रभेत शुक्लकमळमालेची प्रभा लोपून जाऊन, ती अदृश्य होई. नंतर मग जेव्हां हंसें पुरें होऊन दांत ओठांनीं आच्छादिले जात, तेव्हां ती माळा पुन्हां दृग्गोचर होत असे. ही पंक्ति खरोखर बहारीची आहे. ९. चंद्रकोर. १०. हि-माचलाची मुलगी, गौरी. ११. आमच्याजवळील एका हस्तलिखित पोथीत ‘शुक्ला’ असा पाठ आहे. १२. कारण. १३. आंचवला, अंतरला. १४. अन्वयार्थः—[हे कृष्णा!] जैसा तुझा देह [देवराजनीलाभ], तसा प्रभुकंठ (=शिवाचा गळा) देवराजनीलाभ (=देवराज+नील+आभ =रंद्र+नील+कांति=रंद्रनीळाच्या कांतीप्रमाणें कांती ज्याची असा,) जेणें (=ज्या शिवकंठांनै व तुझ्या देहानें) [हे] रेवतीच्या देवरा! (=रेवती, बलरामपत्नी तिच्या दिरा, श्रीकृष्णा!) जनीं भूतदयेचा लाभ होतो. टीपः—समुद्रमंथन झालें असतां जें विष निचालें त्याचें प्राशन जर श्रीशंकर न करिते, तर त्या विषानें ह्या जगांत अनर्थ केले असते. म्हणून कृष्णाच्या देहाप्रमाणें शिवकंठांतही भूतिमंत भूतदया भरलेली होती.

बाणपरशुशूळांची कथितों कृष्णा! कथा पिनाकीची, ।	
वैथिती देवारीतें, देती सद्गति तथापि नाकीची. ॥	७०
जे धनु पिनाकनामक, ज्याच्या गाताति वेद महिम्यातें, ।	
अवलोकिलें प्रभुपुढें, जें झालें सप्तशीर्ष अहि, म्यां तें. ॥	७१
बाणहि सहस्रबाहूदरमस्तकनेत्र देखिला, ज्याला ।	
पाशुपत असें म्हणति, प्रणति करी ज्यास काळही भ्याला. ॥	७२
ब्रह्मास्त्र मुख्य, कृष्णा! त्याडुनि नारायणास्त्र अस्त्रांत, ।	
त्यांतहि पाशुपताचें, दहनाचें जेविं तेज वस्त्रांत. ॥	७३
तें मूर्त पाहिलें म्यां बा! शूळ, तुझ्याहि जें अरिस भारी, ।	
श्रुतहि प्रताप ज्याचा होतो पीतांबरा! अरिसभारी. ॥	७४
मूर्त त्रिशूळ करुनि त्रिशिखा भुकुटी, धरुनि सर्प करी, ।	

१. पिनाकनामक धनुष्यातें धारणकर्ता जो महादेव, त्याची. २. सार्थान्वयः—[जे बाण—परशु—शूळ] देवारीतें (देवांच्या शत्रूंना, असुरांना) वैथिती, तथापि (त्या देवारींना) नाकीची सद्गति (मोक्ष) देती. अर्थात् शंकराच्या अस्त्रांनें हत झालेले देवशत्रु मोक्षपद पावतात असा भाव. अर्थसादृश्यः—‘सत्संगजानि निधनान्यपि तारयन्ति’ उत्तररामचरित्र. ३. सार्थान्वयः—जे धनु (धनुष्य) पिनाकनामक, ज्याच्या महिम्यातें वेद गाताति, जें सप्तशीर्ष अहि (सर्प) झालें (=सात फडांच्या नागाच्या रूपाचें जें होतें); तें म्यां प्रभुपुढें (शंकरासमोर) अवलोकिलें (पाहिलें). टीपः—शंकराचीं शस्त्रां साकार अशीं उपमन्यूस दिसलीं, त्यांत पिनाकधनुष्य सप्तशीर्ष नागाच्या रूपांनें दिसलें. ४. सार्थान्वयः—ज्याला पाशुपत असें म्हणती, ज्यास भ्याला (भ्यालेला) काळ (यम) प्रणति करी (नमन करी); अर्थात् ज्याच्यापुढें काळाचेंही कांहीं चालत नाही [असा] बाणही सहस्रबाहूदरमस्तकनेत्र (सहस्र—बाहु—उदर—मस्तक—नेत्र—हजार हात, पोटें, मस्तक व नेत्र आहेत ज्याला असा) [म्यां] देखिला. ५. सार्थान्वयः—[हे] कृष्णा! अस्त्रांत ब्रह्मास्त्र मुख्य, नारायणास्त्र त्याडुनि [अधिक योग्यतेचें]; आणि त्यांतही (त्या नारायणास्त्रांतही), जेविं दहनाचें (अग्निचें) तेज वस्त्रांत [तेविं] पाशुपताचें [असे]. अर्थात् हे नारायणास्त्रापेक्षां अत्यंत तेजस्वी होतें. ६. साकार, सशरीर. हे ‘शूळ’ शब्दाचें विशेषण. ‘शूळ’ हा शब्द मराठीत पुढिगी योजितात; परंतु संस्कृतांत हा पुढिगी, व नपुंसकलिंगीही आहे व येथें तो पंतांनी नपुंसकलिंगीच योजिला आहे. ७. जें तुझ्याहि अरिस भारी=जें तुझ्या चक्रालासुद्धां (=सुदर्शनालासुद्धां) भारी (=आटोपण्यास कठीण). ८. सार्थान्वयः—[हे] पीतांबरा! (पिवळें आहे वस्त्र ज्याचें अशा श्री-कृष्णा!) ज्याचा श्रुतहि प्रताप (=ज्याचा नुसतां देखिलेला प्रताप, ज्याच्या प्रतापाची वार्तासुद्धां) अरिसभारी (=शत्रुमंडळाचा शत्रू) होतो. ९. सार्थान्वयः—[तो] मूर्त (मूर्तिमंत) त्रिशूळ, भुकुटी (सुबर्) (अणू रागानेंच) त्रिशिखा (जिला तीन टोंकें आहेत अशी) करुनि, करी (हातांत) सर्प धरुनि, जाणों पाशकरा (फास ज्याच्या हातांत आहे त्या) काळा (यमाला) भय दाजुनि, ‘दपें (=नर्भ) न करी’ असें म्हणे. काळाच्या हातांत नुसते पाश असतात, परंतु त्रिशूळाच्या हातांत साप असल्यामुळें, त्याचें भवानकत्व काळाहून अधिक होतें.

पाशकरा काळा भय दाउनि, जाणों म्हणे 'न दर्प करीं.' ॥	७५
अहिपाणि मूर्त परशुहि कृष्णा ! म्यां देखिला पुरुषकाय, ।	
पाहेल मरणधर्मा त्या अमरभयप्रदा पुरुष काय ? ॥	७६
प्राधान्ये कथिलीं म्यां हीं चार, अनंतशक्तिचीं अमितें ।	
अखें किति वर्णावीं सर्वांमरकायवाङ्मनोनमितें ? ॥	७७
दक्षिणभागीं पाहें द्रुहिणा स्वर्णप्रभा वरविमानीं, ।	
मी त्यातें, देखुनियां त्याचा वर्णप्रभाव, रवि मानीं. ॥	७८
पार्श्वीं प्रभुच्या पाहुनि पद्मगदाशंखचक्रकर धामीं, ।	
भैरलो सुखामृते, जो होतो धृतदुःखतक्र करवा मी. ॥	७९
'करिन निधीश' म्हणे जो प्रणतोद्धृतिदक्षबाहु 'निःस्वा मी,' ।	
बहु शोभला मयूरी देवीच्या निकट राहुनि स्वामी. ॥	८०
देवांपुढेंचि ज्यातें शंक्रादि समस्तै लोकेपति वंदी, ।	
जो रूपें सामर्थ्ये शंकरसा, तो विलोकिला नंदी. ॥	८१

१. अन्वयः—[हे] कृष्णा ! अहिपाणि (सर्प हातांत धरणारा) मूर्त परशुही (देहधारी परशुसुद्धां) पुरुष-काय (पुरुषस्वरूप) म्यां देखिला. २. सार्थान्वयः—मरणधर्मा (मर्त्य) पुरुष त्या अमरभयप्रद (देवांसही भीति दाखविणाऱ्यास) पाहील काय (पाहूं शकेल काय)? 'धर्म' हा शब्द बहुव्रीहिसमासांत अंलावयव असेल, तर त्याचा 'धर्मन्' असा आदेश होतो व मराठीत त्या सामासिकपदाचें संस्कृतांतील प्रथमांत रूप योजिण्याची वहिवाट असल्यामुळे येथें 'मरणधर्मा पुरुष' असा प्रयोग करण्यांत आला आहे. ३. मुख्य-स्वैकरून. ४. सार्थान्वयः—सर्वांमरकायवाङ्मनोनमितें (सर्वे+अमर+काय+वाचु+मन+नमितें=सर्व देवांचे देह, वाणी व मन, ह्यांनीं नमस्कारिलेलीं) अनंतशक्तिचीं (=अपार आहे शक्ति ज्याची अशा शंकराचीं, किंवा अपार आहे शक्ति ज्यांची अशीं), अमितें (अपार) अखें किति वर्णावीं ? ५. सार्थान्वयः—दक्षिणभागी (उजव्या बाजूस) वरविमानीं (उत्तम विमानांत) [बसलेल्या] स्वर्णप्रभा (सुवर्णकाति आहे ज्याची अशा) द्रुहिणा (ब्रह्मदेवाला) पाहें. त्याचा (ब्रह्मदेवाचा) वर्णप्रभाव (अंगकांतीचें तेज) देखुनियां मी त्यातें रवि (सूर्य) मानीं. ६. डाव्या. हें 'पार्श्वी'चें विशेषण 'चक्रकर=विष्णु. ७. अन्वयः—जो मी धृतदुःखतक्र करवा [=दुःखरूपी ताकानें रसरसलेला करवा (=गंडेरी)] होतो (=जो मी पूर्वी अत्यंत दुःखी होतो) [तो] सुखामृते भरलो (सुखरसानें भरलो; पूर्ण सुखी झालो). करवा किंवा गंडेरी हा शब्द हल्लीं सामान्यतः सोललेल्या उसाच्या तोंडांत मावण्यासारख्या लहानशा तुकळ्याला लावितात. ८. प्रणत+उद्धृति+दक्ष+बाहु=नम्र झालेल्याच्या उद्धाराविषयी तत्पर आहे भुज ज्याचा असा. अन्वयः—जो प्रणतोद्धृतिदक्षबाहु म्हणे, [कीं] 'मी निःस्वा (=निर्धनाला) निधीश (कुवेर) करीन'. रंकाचा राव करण्याचें सामर्थ्ये माझ्यांत आहे, हा भाव. 'जो'चा संबंध उत्तरार्धातील 'स्वामी=कार्तिकस्वामी' ह्या शब्दाकडे. ९. पार्वतीच्या. १०. कार्तिकस्वामी. ह्याचें वाहन मोर आहे. ११. शंकराच्या पूर्वाच. १२. ज्या नंदीतें. १३. इंद्रप्रभृति सर्व लोकपाल.

स्वायंभुवमुख मनु, हरिमुख सुर, भृगुमुखहि ऋषि तपोराशी, ।	
आले चातक, विनवुनि घन, निववायासि तृषित पोराशी ॥	८२
आटोकाट मिळाले, 'आटो काट स्वदृष्टिचा' म्हणती, ।	
'जय जय' म्हणोनि करिति प्रभुच्या चरणांबुजाप्रति प्रैणती ॥	८३
ब्रह्मा रथंतरारख्ये, विष्णु ज्येष्ठामिधे स्तवी सांभे, ।	
शंतरुद्रिये शंतमखहि; विभुर्ची गाती किती सुधी नामें ॥	८४
शंभुपुढें उदयातें एकाकाळीच केशवा! करिते, ।	
जरि बड्ड अयुतें असते चंद्रार्क, स्पष्ट लोपते तरि ते ॥	८५

अध्याय चवथा.

उपमन्यु म्हणे, 'कृष्णा! गुरुभजनीं जें विशंकें' रीबेल, ।	
संभजेल मन, वहावा स्तव भावें, जेविं शंकरा बेल ॥	१
'दुष्टे!', हित साधूं दे, धरिसी कोंडूनि कां मना? लाजे !'	

१. स्वयंभु जो ब्रह्मदेव त्याच्या दक्षिण अंगापासून निर्माण झालेला, तो स्वायंभुव. हा १४ मनु-तील पहिला होय. २. इंद्रादि. ३. भृगुप्रभृति. ४. सार्थान्वयः—[हे] चातक (=ईश्वररूप मेघाचे खरे एकनिष्ठ भक्त) घन (=ईश्वररूप मेघाला) विनवून, [मज] तृषित पोराशी निववायासि (=शांत करण्यासाठी) आले. सर्वसंग्रहाचा पाठः—'आले चातक निववुनि.' ५. समस्त. ६. स्वदृष्टिचा काट आटो म्हणती=आपल्या नेत्रांचा मळ नाहीसा होवो, असें म्हणूं लागले. काट=गंज, जंग, मळ. ७. नमस्कार. ८. 'रथन्तर' हें कित्येक सामांचें नांव आहे. ९. ज्येष्ठ नांवाच्या. १०. सामवेदांतील स्तोत्रांचें. ११. यजुर्वेदाच्या वाजसनेथी शाखेंत (१६; १-६६) शतरुद्रिय नांवाचें एक प्रसिद्ध स्तोत्र आहे. या स्तोत्राचा मतलब शतशिरा रुद्राला प्रसन्न करण्याचा आहे. १२. इंद्र. १३. सुक्त. १४. सार्थान्वयः—चंद्रार्क (चंद्रसूर्य) जरी बड्ड अयुतें (अनेक दशसहस्रें, हजारों, लाखों) असते व एका काळीच उदयातें करिते (जरी एकदम उगवले असते), तरी ते शंभुपुढें स्पष्ट (खास) लोपते. गीतेंत विश्वस्वरूपाच्या तेजाचें असेंच वर्णन आहेः—'तेज रविसहस्रांचें जरि एकसरें उठेल आकाशीं, । तरि त्या महात्मयाच्या तेजाची तें सरी करीनाची. ॥—मोरो-पंती गीतार्थाटीका, अ० ११ गी० १२. १५. विनदिक्त. १६. सेवेंत मग होईल. हेंच यमक शांतिपर्वांत आलें आहेः—'शुचि पुरषरत्न सादर गुरुगेहीं जें विशंक राबेल । बड्डमत तदुक्त सर्वा सर्वशा जेविं शंकरा बेल ॥ ७।६७.' १७. पूर्वार्धासह अन्वयः—गुरुभजनीं जें विशंक राबेल [तें] मन शंकरा जेविं बेल, [तेविं] स्तव [ही] वहावा (अर्पण करावा) [असें] समजेल. १८. गीती २ व ३ यांचें युग्म आहे, तेव्हां त्यांचा एकत्र अन्वय करावा. सार्थान्वयः—'दुष्टे लाजे! हित साधूं दे. मना (=मनाला) कोंडूनि कां धरिसी? ऐसें जे म्हणति [व] सर्व कामनांला (=वासनांना) निपडुनियां (समूळ) त्यजिती, तिहीं, जें वस्तु विनाशि न (=शाश्वत वस्तु, मोक्षपद), तें [शंकराला] भावें (=एकनिष्ठपणानें) स्तवुनि जोडिलेंचि. सर्वसंग्रहाचा पाठः—दुष्टे हित साधूं दे धरिसी कोंडूनि का मनाला जे । ऐसें म्हणति त्यजिती निपडुनियां सर्व कामनां लाजे ॥

ऐसें म्हणति, त्यजिती निपटुनियां सर्व कामनांला जे, ॥	२
तें जोडिलेंचि भावें स्तउनि, नव्हे जें विनाशि वस्तु, तिहीं ।	
वाक्शुद्धि न होय इतर मंत्रजपांहीं विना शिवस्तुतिहीं. ॥	३
म्हणुनि असा स्तविला प्रभु; 'विधाकारा! तुला असो नमन ।	
तो निर्भळजनु, जेणें स्मरण न केलें तुझें, असोन मैन. ॥	४
धाता, दाता, त्राता, भ्राता, माता, पिताहि तूं देवा! ।	
सद्गुणहीनां दीनां संसारीं तारिती तुझी सेवा. ॥	५
सांबा! सांभाळया दैक्ष तुझें चरणरजचि लैक्षमतें, ।	
शर्वा! सर्वाधारा! जें दृढतर वज्रकवच अक्षम तें. ॥	६
शंभो! अंभोद हितहि परि मारी चातकास करकांहीं. ।	
आवरिति जोडिलेहि न त्या सुजडा घातकास कर कांहीं. ॥	७
भर्गा स्वर्गागम जड; यद्यपि ते आश्रितासि शोभविती, ।	
क्षोभविती कामातें, बहु अर्पुनि विषय चित्त लोभविती. ॥	८

१. 'वस्तु' हा शब्द संस्कृतांत नपुंसकलिंगी आहे व पंतांनीही तो त्याच लिंगी मराठींत धोजिला आहे. कांहीं शब्दांचीं लिगें पंत संस्कृताप्रमाणेंच मराठींत ठेविताना त्यांपैकींच हा एक आहे. २. अन्वयः—शिवस्तुतिहीं विना इतर मंत्रजपांहीं वाक्शुद्धि न होय. शिवस्तुतीचांचून कोणतेही मंत्र बगैरे जपल्यानें वाणी शुद्ध व पवित्र होत नाही; असा शिवस्तुतीचा महिमा आहे. ह्याकरितांच उपमन्युनें पुढें लिहिल्याप्रमाणें शिवस्तुतीस आरंभ केला. सर्वसंग्रहाचा पाठः—वाक्शुद्धि न हो इतरा मंत्र—जपांहीं विना शिवस्तुतिहीं ॥ ३. सर्व विश्वच आहे आकार ज्याचा, सर्वव्यापी. ४. व्यर्थ जन्म ज्याचें असा. ५. बुद्धि. न्यायशास्त्रामध्ये 'मन' हें 'बुद्धि' व 'इंद्रिय' ह्यांजमधील सांखळी मानिलें आहे. ६. समर्थ. ७. लक्षावधि लोकांच्या मतानें. ८. सार्थान्वयः—शंभो! अंभोद (मेघ) हितही (सुखावह खास आहे); परि चातकास करकांहीं (गारांनीं) मारी; जोडिलेहि (जोडलेले सुद्धां) कर (हात) त्या सुजडा (उत्तमजलयुक्ता, पक्षीं मूखां) घातकास कांहीं (रति मात्र) न आवरिती (धांववीत नाहीत). येथें 'सुजडा' हा शब्द श्लेषयुक्त असल्यामुळें मतिमंद अशा घातकर्त्यांचें सुद्धां हात जोडून पायां पडल्यास निवारण होतें; परंतु, काकळुतीस आल्यावर सुद्धां हा मेघ गारांचा वर्षाव आवरून धरीत नाही असा ध्वनि आहे. अर्थसादृश्यः—भ्रीष्मीं भीष्म सुचंड सूर्यकिरणें जो पोळला चातक । कट्टें लोटितसे तुला स्मरुनि जो दीर्घा दिनां घातक ॥ त्याच्या दृष्टिपर्वात धाट करुनी मेघा! महाडंबरें । गारांचाच असा प्रसाद करिशी! बोळं कुणाला बरें! ॥ (भाभिनीबिलास.) ह्या व पुढील तीन गीतींत हितप्रद अशा उपमान वस्तूला न्यूनत्व फार बहारीनें वाणिलें असून त्यायोगें ध्वनीनें शंकर हितप्रद असून तो निर्दोष आहे, असें सांगितलें आहे. ९. हे महादेवा! १०. स्वगीचे वृक्ष, पांच कल्पवृक्ष. ११. अन्वयः—बहु विषय अर्पुनि कामातें क्षोभविती [व] चित्त लोभविती (मोहांत पाडतात).

- किति देइल ? चिंतामणि हो, किंवा तेहि कामकपिला हो ।
 तूंचि म्हणसि 'मोक्षासहि, नसतांही मोक्षकाम कपि लाहो.' ॥ ९
 जीवांसि सगुण होउनि तारिसि म्हणसी 'अहा! न तापावें.' ।
 स्मरतां कोण त्वदितर धांडनि वेगें महानता पावे ? ॥ १०
 ब्रह्मशिरच्छेदातें, कर्ता तूं एक कामदाहातें; ।
 अपराधी शासुनियां, कुरवाळिसि सर्वकामदा ! हातें. ॥ ११
 स्वसुखामृततृप्ता तुज तुल्यरसचि अधरविंब, विषयज्ञ; ।
 तूं आत्मज्ञ म्हणसि 'सम,' 'एक मधुर, एक निंब' विषयज्ञ. ॥ १२
 वर्णीत ब्राह्मण तूं, शंभो! सर्वां सुरांत तूं धाता, ।

१. ते=ती, प्रसिद्ध. २. कामधेनु. ३. जेवढें मागावें, तेवढेंच चिंतामणि व कामधेनु देतात; परंतु मोक्षाची इच्छा नसतांही कपिला शिवानें मोक्ष दिला, म्हणून शिव खरा श्रेष्ठ, हा या गीतीचा मतलब. येथें 'कपि' शब्दानें अंजना किंवा तिचा पती केसरी याचा बोध होतो असें वाटतें. यांनीं शंकराची आराधना केल्यावरून त्यांच्या पोटीं शंकर पुत्ररूपानें आले. हाच मारुति. या मोक्ष मिळविणाऱ्या कपीचा पंतांनीं पुढां एकदा उल्लेख केला आहे. (पुढें, अ० ६, गी० ६ पहा.) 'कपिला' असें पद घेतलें, तर 'कपिल मुने!' असा अर्थ होईल. अन्वयः—तूंचि म्हणसी, 'कपिला! [तुला] मोक्षकाम नसतांही, [तूं] मोक्षासही हो (=मोक्षाप्रत अस, मोक्षास लाभ.)' ४. वस्तुतः परमेश्वर निर्गुण, पण भक्तांचें काज पुरविण्याकरितां तो सगुण झाला आहे. अन्वयः—सगुण होउनि जीवांसि (प्राण्यांस) तारिसि (उद्धरितोस) [व] 'अहा! न तापावें (दुःखांत राहूं नका)' [असें] म्हणसि; स्मरतां (धांवा केला असतां) त्वदितर (तुझ्याहून अन्य) कोण वेगें धांडनि महानता (अत्यंत नम्र झालेल्यास) पावे? अर्थात् दुसरा कोणीही पावत नाही असा भाव. ५. अन्वयः—तूं एक ब्रह्मशिरच्छेदातें [व] कामदाहातें कर्ता; हे सर्वकामदा! (=सर्व इच्छा पूर्ण करणाऱ्या) [तूं] अपराधी शासुनियां (अपराध्यांस शिक्षा देऊन) [नंतर त्यांसच] हातें कुरवाळिशी. ब्रह्मदेवानें आपली मुलगी जी सरस्वती तिच्यावर वांकडी नजर ठेविल्यामुळें, शंकरानें त्याच्या पांच शिरांपैकीं एक शिर आपल्या करागुळीनें छाटून टाकिलें. तसेंच शंकरानें आपल्या तृतीय नयनाच्या तेजांनें मदनानें भस्म करून टाकिलें होतें. या दोन्ही पौराणिक कथांवर येथें कटाक्ष आहे. ६. सार्थान्वयः—स्वसुखामृततृप्ता (=आत्मानुभवरूप अमृतानें संतुष्ट झालेल्या) तुज अधरविंब [व] विषयज्ञ (विषयदान) तुल्यरसचि. तूं आत्मज्ञ [त्वां] सम म्हणसि, [परंतु] विषयज्ञ (=केवळ विषयांचीच उपास गोडी आहे, असा) एक मधुर, एक (=दुसरें) निंब (=कडु) [असें म्हणतो]. ७. कीर्ति १३-२१ व 'भगवद्गीतेतील दहाव्या अध्यायांतील श्लोक २०-४२ यांत अत्यंत साम्य आहे. परमेश्वर कोण आहे हे येथें उपमन्यूनें सांगितलें असून गीतेमध्ये प्रत्यक्ष भगवतांनीच तें सांगितलें आहे. वर्णीत=ब्राह्मण, क्षत्रिय, विट व शूद्र, ह्या चार वर्णीत. ८. देवांत.

मरुतांत शतक्रतु तूं, आदित्यांमाजि विष्णु सैत्राता; ॥	१३
सुगृहस्थ आश्रमांत, प्रभुवर्या ! तूं कुबेर यक्षांत, ।	
रुद्रांत नीललोहित, दीक्षित तूं यज्ञकर्मदेक्षांत; ॥	१४
तूं पर्वतांत मेरु, प्रहवर्गी सूर्य तूं, सैदाधारा ! ।	
नक्षत्रांत शशी तूं, जो अमृताच्या क्षेरे सदा धारा; ॥	१५
गरुड खगांत, वसूंतहि पावक, तैसाचि जो सदा शांत ।	
सर्वा ऋषींत देवा ! शितिकंठा ! तूं अरुंधतीकांत; ॥	१६
ग्राम्यपशूंत प्रभु तूं गोवृष, तुज जाणतो असें बा मी, ।	
आरण्यकापशूंतहि तूं देवा ! सिंह आमुचा स्वामी; ॥	१७
सांख्यांत कपिल, योगी जे त्यांत सनत्कुमार तूं शर्वा ! ।	
बहु मान्य महेश्वर तूं, ईश्वर जो जो असे, तया सर्वा; ॥	१८
वेदांत सामवेद, श्रीशतरुद्रिय यजूंत, भुजगांत ।	
तूं शेष, सत्यलोकहि लोकांत, श्रेष्ठ तूं विभु जगांत. ॥	१९
‘कर्ता, भर्ता, हर्ता,’ ऐसें तुज म्हणति सर्वही संत ।	
स्पष्ट विभूर्तीस तुझ्या जगदात्म्या ! शाश्वता ! नसे अंत. ॥	२०
तेजेंकरुनि अधिक जें; तें तें सर्व स्वरूप तव लोकीं; ।	
मम मति असि, शैशिचूडा ! श्रुतिहि म्हणतसे असेंचि अवलोकीं. ॥ २१	
मज दासासि अभय दे तव करुणेनेंचि बहु निवे दीन, ।	

१. मरुदेवतांमध्ये. २. सप्त-प्राता=साधूंचा रक्षणकर्ता. ३. यज्ञकर्मांमध्ये प्रवीण असे जे त्यांत. ४. सप्त-आधारा=साधूंच्या आश्रया. ५. स्रवतो. ६. सप्तविध देवांतील पांचवे देव. हे आठ आहेत. त्यांचीं नांवें;—पर, ध्रुव, सोम, अन्ह, अनिल, अनल, प्रत्यूप व प्रभास. ७. वसिष्ठ. ८. गो-वृष=उत्तम बैल, पोळ. ९. सांख्यदर्शनाच्या अनुयायांत. भरतखंडांतील आर्यांत तत्त्वज्ञानाच्या सहा शाखा दर्शनं या नांवाने प्रसिद्ध आहेत. या षट्दर्शनांपैकीं सांख्य हें एक आहे. या दर्शनाचे कर्ते कपिल महासुनि होत. ह्यांनी आपल्या मातेस तत्वज्ञानाचा उपदेश केला. सांख्यदर्शनांत २५ तत्त्वे मानिलेली आहेत. ह्या तत्त्वांपैकीं अंश तत्व पुरुष (आत्मा) हें होय, बाकीचीं २४ औपाधिक तत्त्वे होत. त्यांचे यथार्थ ज्ञान संपादन, त्या ज्ञानाच्या जोरावर पुरुषतत्त्वाची औपाधिक तत्त्वांच्या तडाख्यांतून सुटका करणे, हाच या दर्शनाचा मुख्य हेतू आहे. वेदांत व सांख्य हीं दोन्ही दर्शनं समुद्रबंधक (Synthetical) असल्यामुळे गौतमप्रणीत पृथक्करणिक (Analytical) ‘भ्याय’ पद्धतीशी ह्यांचा विरोध आहे. ‘सांख्य’ व ‘वेदांत’ ह्या दोहोंत फरक घवढाच कीं पहिल्यामध्ये द्वैतसिद्धान्त असून दुसऱ्यामध्ये अद्वैतमताचे प्रतिपादन आहे. १०. ब्रह्मदेवाच्या चार मानसपुत्रांपैकी एक. ११. स्वामी. १२. तेजानें. १३. चंद्रशेखरा, महादेवा ! १४. वेद. १५. शांत होतो.

नं निवेदिलें न जाणुनि, आतां पाद्यार्थं तुज निवेदीन. ॥	२२
अपराध घाल पोटीं, चुकलोंचि करावया स्तव, नमाया; ।	
असि वत्सलें करावी जडजीव तरावयास्तव न माया. ॥	२३
शंभो ! दंभोलिकेंरचि गमलासि, नमिल कसें पद भ्रमला ? ।	
प्रभुनें क्षमा करावी, घडला अपराध हा अँदभ्र मला.' ॥	२४
अँजलि केला, ऐसें विनवुनि, पाद्यार्थं तें निवेदून; ।	
'कीं, चुकला, तो, प्रभुला नमन करुनि, सर्वही निवे दून. ॥	२५
घननीला ! जननीला लाजविती शंभुची दयादृष्टी, ।	
मजवरि पडतां, पडली सुरकुसुमांची मनोहरा वृष्टी. ॥	२६
मंद, सुगंध, सुशीतळ, लक्ष्मीच्या वल्लभा ! पवन वाहे, ।	
ऐकति सुरवाद्यांचा सुमधुर रव कर्ण बा ! नवनवा हे. ॥	२७
नारद, गंधर्व कॅरित होते आलाप मधुर हर्षोनी; ।	
बँहु 'साधु साधु,' 'जयजय,' वदले प्रेमाश्रुबिंदु वर्षोनी. ॥	२८
प्रभुवर साँदर डोले, बोले 'सुरँहो ! महातपी शक्ती, ।	

१. अर्पण केलें नाही. २. अर्पण करीन. ३. अन्वयः—स्तव कराया [व] नमाया चुकलोंचि. ४. अन्वयः—जडजीव (बुद्धिहीन प्राणी) तरावयास्तव (मुक्त व्हावेत म्हणून) वत्सलें (सकरुणानें) असि माया (फसवणूक, सोंगाची बतावणी) न करावी. ५. दंभोलि (वज्र) करामध्ये (हातामध्ये) ज्याचा असा; इंद्र. ६. आंत, चकलेला. ७. मोठा. ८. 'अँजलि' हा शब्द मराठीत प्रायः स्त्रीलिंगी योजितात; परंतु संस्कृतांत तो पुल्लिंगी आहे व पंतांनी त्याच लिंगी घातला आहे. ९. पाद्य=पाय धुण्यास दिलेलें पाणी. अर्थ=सन्मानपूर्वक पुढें ठेविलेली भेट. पाद्यार्थं=पूजाद्रव्य. 'तें' प्रसिद्ध्यां दर्शकसर्वनाम. १०. अर्पण करून. ११. सार्थान्वयः—कीं (=कारण) [जो] चुकला, तो सर्वही दून (=दुःखी किंवा पश्चात्तप्त मनुष्य) प्रभुला नमन करुनि निवे (=स्वस्थ होतो, दुःखमुक्त होतो). १२. सार्थान्वयः—जननीला (आईला) लाजविती (लाजविणारी) शंभुची दयादृष्टि मजवरि पडतां, इ०. श्रीशंकराच्या ठायीं असणारें भक्तवात्सल्य, आईच्या ठायीं असणाऱ्या पुत्रवात्सल्याहूनही अधिक आहे असा भाव. आईचें पुत्रावर जें प्रेम असतें तसें आहेतुक व अमर्याद प्रेम जगतांत कोठें आढळत नाही, पण परमेश्वराचें वात्सल्य त्या प्रेमापेक्षांही अधिक आहे. १३. अन्वयः—बा ! हे कर्ण (कान), सुरवाद्यांचा सुमधुर (अति गोड) नवनवा रव (ध्वनि) ऐकति. 'ऐकति'—ऐकते झाले; हा भूतार्थी वर्तमान (Historic Present). १४. मधुर आलाप करीत होते=गोड सुर व ताना काढीत होते. १५. हे प्रेमाश्रुबिंदूचें विशेषण. १६. मोठ्या कौतुकानें. 'डोलणें' ह्या क्रियेवरून मनःसंतोष व आनंद व्यक्त होतो. १७. सार्थान्वयः—सुरँहो (देवानो !) या उपमन्युची महातपी शक्ति (खडतर तपश्चर्या करण्याचें सामर्थ्य) [व] हे शक्ति कैसी (कशी) अमळा, (निर्मल) [व] अचला (स्थिर) [आहे] पहा.

अचळा अमळा कैसी हे या उपमन्युची पहा भक्ती ! ॥	२९
सुर कर जोडुनि वदले 'प्रभुजी! सकळेष्ट यासि अर्पावें, ।	
सततैकभक्तचातकपोतातें तोयदेचि तर्पावें. ॥	३०
मागायाचा नोहे, देउनि इतरांस हाक, विप्र वर; ।	
सत्कारावा त्वां सुप्रमुनेचि सुपात्र हा कविप्रवर.' ॥	३१
ब्रह्मप्रमुखसकळसुरसंप्रार्थित देव शिव सैदार वदे, ।	
प्रभुचा बहु सुख कर्णा, जैसा तव वेणुचा, सदा रव दे. ॥	३२
'वत्सा! उपमन्यो! तूं झालासि करुनि शुद्ध तप दास, ।	
जो न त्वत्सम, माझ्या तो काय भजेल उद्धत पदास? ॥	३३
तूं शुचि दृढ भक्त असें जाणें, आत्म्यास काय न कळे तें, ।	
मी साक्षी वृत्तीतें मुख्य, जसा वायु गायनकळेतें. ॥	३४
झालों यशोर्थ करिता मी कृतहरिकायमाय मायेतें, ।	
करितों भक्ती, तोकीं तेविं करिल काय माय मायेतें? ॥	३५
वत्सा! मी केवळ रवि, मम सर्वस्वच्छवि प्रवर दास, ।	

१. निस्सीम भक्त जो बालचातक त्यातें. नवमेघाचे पाण्यासाठीं चातक पक्षी सदा कंठशोष करीत असतो हें सर्वविश्रुत आहे. २. मेघानें. ३. तृप्त, संतोषित करावें. ४. अन्वयः—विप्र (उपमन्यु) इतरांस हांक देऊनी (शंकरावांचून इतर देवाचा धांवा करून) वर मागावयाचा नोहे (वर मागणारा नव्हे); [यास्तव] हा सुपात्र कविप्रवर (शहाणा दिजश्रेष्ठ) त्वां सुप्रमुनेचि सत्कारावा (आदरावा). ह्या ठिकाणीं प्रभुस 'सुप्रभु' व उपमन्युस 'सुपात्र' अशीं 'सु' उपसर्ग लाविलेली विशेषणें दिल्यानें अर्थगौरव साधिलें आहे. ५. ब्रह्मदेवादि सर्व देवांनीं विनविलेला. ६. स्त्रीसह (पार्वतीसह) असणारा. ७. अन्वयः—जैसा तव वेणुचा (तुझ्या मुरलीचा) [तैसा] प्रभुचा (शंकराचा) रव (ध्वनि, शब्द) कर्णा (कानास) सदा बहु सुख दे. ८. भक्त. ९. चढेल, गर्विष्ठ. १०. सार्थान्वयः—जसा वायु गायनकळेतें (गायनास) तसा मी वृत्तीतें मुख्य साक्षी (पाहणारा, जाणणारा) [आहें]. वायूच्या अभावीं गायनकला असंभाव्य आहे; तसेंच माझ्यावांचून मनोवृत्तीचें अस्तित्वही अशक्य आहे. तेव्हां कोणाही मनुष्याचें काय अंतरंग आहे हें मला समजलेंच पाहिजे. मी सर्वज्ञाता आहे, माझ्या परोक्ष कांहींच होणें शक्य नाही, असा भाव. ११. सार्थान्वयः—कृतहरिकायमाय (केलें आहे इंद्राच्या स्वरूपानें कपट ज्यानें असा) मी मायेतें (कपटातें) यशोर्थ करिता झालों. भक्ती (भक्तांचे ठायीं) [मी जेविं] मायेतें (ममतेतें) करितों, तेविं माय तोकीं करील काय? (माझे जितकें भक्तांविषयीं वात्सल्य आहे तितकें प्रत्यक्ष आईचें तरी आपल्या मुलाविषयीं असेल काय? अर्थाव नाही, असा भाव.) (पहा मार्ग, गीति २४). १२. सार्थान्वयः—वत्सा! मी केवळ रवि (सूर्य); [व] प्रवर दास (=उत्तम एकनिष्ठ भक्त) मम सर्वस्वच्छवि (=सर्वसंपत्ति व तेज) होत.

स्वात्म्यापरीक्षः बहुमत मज सर्व स्वच्छ विप्र वरदासः ॥	३६
या भक्तिने मुदित मी शालो वरदेश सोम, वत्सा! जे ।	
हित, ते वे, स्वयशो ह्य निववुमि वर देश, सोमक्त् साजे.' ॥	३७
या प्रभुवचनश्रवणे वाहे प्रेमाश्रु लोचनवाटे, ।	
दाटे कंठ, जग्गी मी धन्य, असें बंधेमोचना! वाटे. ॥	३८
कैरमस्तकचि न शिवले क्षितिसि, म्हणति 'नमन हो बरें' गुडवे, ।	
बहुहर्ष तो म्हणे प्रभु बहुदुर्गतशिशुसि, 'खोबरें गुड वे.' ॥	३९
कृष्णा! करी मदंगी ऐकैका परम हर्ष पद लोमी, ।	
बहुकंपसंपदास्पद होउनि, ऐसें नमूनि वदलों मी. ॥	४०

१. प्राणापेक्षाही. २. वर देणाऱ्यास. अर्थसादृश्यः—भक्तीने वर सत्पतीस करिती साध्वी, मला मज्जन; । प्रेमाभोनिधि संत, त्यांत कशितों मी मीनसा मज्जन; ॥ त्यांला मीच, मलाहि तेच रुचले; ते हंस, मी मानस; । श्री त्यांहींच मला, मदीय भजनें त्यांचे सुखी मानस. ॥ ६३ ॥ सर्वस्व मी सज्जनांचे, माझे सर्वस्व सज्जन; । पावेन मी, न पावेल कधी मज्जन मज्जन. ॥ ६४ ॥ ३० मोरोपंत—भक्तभूषण. ३. सार्थान्वयः—वत्सा! मी वरदेश (वरद+ईश=वर देणाऱ्यामध्ये श्रेष्ठ) सोम (स+उम=पार्वतीसहवर्तमान असणारा असा), या भक्तिने मुदित (प्रसन्न) शालो; जे हित ते वे, [३] ह्य वर देश (उत्तम प्रांत) स्वयशो निववुमि (शांत करून [तू] सोमवत् (चंद्रप्रमाणे) साजे (शोभायमान हो). चंद्राचे ठायीं शीतलता व सतेजता असे दोनही गुण आहेत; व हे उद्यम्यो! । त्वां संपदिलेख्या यज्ञानें तुझ्या अंगी आलेले तेज प्रखर नसत दुसऱ्याचा. ताप ह्मण करणारे आहे; असा भाव. टीपः—संस्कृतामध्ये 'वत्' प्रत्यय लागून क्रियाविशेषण होतें; तेव्हा 'सोमवत्' हें विशेषण नसत क्रियाविशेषण आहे; ह्याचा संबंध 'साजे' ह्या क्रियापदाकडे. ४. लोचनवाटे. ५. संसाररूपी बंधापासून मुक्त करणाऱ्या श्रीकृष्णा! ६. सार्थान्वयः—कर-मस्तकचि (हात व माथा हेच केवळ) क्षितिसि (भूमीस) न शिवले; तर गुडवे[ही] बरें नमन हो म्हणति (चांगला प्रणिपात घडो असें म्हणूं लागले. अर्थात् साष्टांग नमस्कार मी घातला असा भाव). 'खोबरें गुड वे' (हें गुळ खोबरें वे=हा खाऊ वे) [असें] तो बहुहर्ष (=आनंदाचे भरलेले, आनंदरूप प्रभु) बहुदुर्गत शिशुसि (=अगदी कनिष्ठ स्थितीस गेल्या मुलास, दुःखानें कुजगुललेल्या भक्तास) म्हणे. ७. एकैका लोमी=कैसागणिक. ८. परमहर्ष पद करी=अत्यानंद पाऊळ ठेवी. ह्य प्रयोग केवळ संस्कृतपद्धतीचा आहे. एकैका लोमी परम हर्ष पद करी=हर्षानें साह्या अंगावर रोमान्व-उभे राहिले, आनंदानें अंगभर काटा उभा राहिला. जसा आश्चर्याने किंवा आकस्मिक मीतीने तसाच हर्षानेंही अंगावर काटा उभा राहिले; त्याला 'लोमहर्षण' असें संस्कृतांत म्हणतात. उद्धरणार्थः—ह्याच बाबुदेवस्य पार्थस्य च महत्तमनः । संवादमिममशौचमद्भुतं रोमहर्षणम् ॥ गीता १-८।७४. श्रीकृष्णदेवार्थान्वा इह संवाद महाद्भुत । राया! आयकिला अंगी काटे अद्यापि साहिया ॥ वामन-पंक्तिः, गीतासमक्षेपे. ९. बहु+कंप+संपद+आस्पद=पुष्कळ जी कंपरूप संपत्ति तिचे स्थान. 'संपदास्पद होऊन=थर थर कांपत.

'झालों धन्य, मजपुढें तो कीं तूं प्रभु उभा; सुरासुर ज्या ।
 परम गुरु म्हणति, वंदिति यच्चरणाच्या सुभासुरा सुरजा. ॥ ४१
 धन्यतर कवण मदितर? हे सुरही, करुनिही मंहायास, ।
 ज्याचे पाय न पाहति, त्या प्रभुला पात्र मी पहायास. ॥ ४२
 या जैगदवनाकरितां द्रुत गिळिता होय जो अज गैरातें, ।
 त्या तुज मी देखतसें साक्षात् काळाखुच्या अजगरातें. ॥ ४३
 क्षम दक्षवामपार्श्वीपासुनि जो विधिसि हरिसि निर्माया, ।
 त्यां तुज पाहें, वा ! हें नवल भवलयार्थ करिसि निर्माया ! ॥ ४४
 त्यांचा रचिता तूं कीं, सूर्या, चंद्रा, यमा, मरुद्राजा ।
 जो दुःसह, किंवहुना कांपे ब्रह्मांडधाम रुद्रा ज्या.' ॥ ४५
 ऐसें बोले, हांसे, उद्धरिला तो जसा करी, नाच ।
 ब्राह्मण हा ब्रह्मण्या ! देवा ! तैसा पुरे करीनाच ! ॥ ४६
 कृष्णा सजलजलदहरिनीलनिभानंदकंदनवदेहा ! ।

१. सार्थान्वयः—धन्य झालों (कृतार्थ झालों) कीं (कारण) ज्या सुरासुर (देव व दैत्य) परम गुरु (भेष्ट गुरु) म्हणति [व] यच्चरणाच्या (ज्याच्या पायाच्या) सुभासुरा (अत्यंत तेजस्वी) सुरजा (उत्तम रजःकणाला) वंदिती, तो तूं प्रभु मजपुढें उभा. २. अतिश्रम. ३. जगाचें संरक्षण न्हावें ह्या हेतूनें. ४. जन्मरहित, ईश्वर. ५. कालकूटविषातें. ६. काळरूप उंदिराच्या. ७. सर्पविशेषातें—सर्प उंदीर गिळून टाकतात हें सर्वत्र प्रसिद्ध आहेच. ८. समर्थ. ९. उजव्या आणि डाव्या बाजूपासून. १०. ब्रह्म-देवास. ११. विष्णूस. १२. उत्पन्न करण्यास. १३. अन्वयः—त्या तुज [मी] पाहें; वा ! निर्माया ! (=मायारहिता ! ज्ञानस्वरूपा !) [तूं] हें (=माझ्या सारख्या अज्ञ व क्षुद्रबाळकालाही दर्शन देणें इत्यादि) नवल [किंबळ] भवलयार्थ (=संसाराचें निर्मूल न्हावें म्हणून) करिसी. १४. सार्थान्वयः—सूर्या, चंद्रा, यमा, मरुद्राजा (मरुदेवांचा राजा—इंद्र—त्याला) जो दुःसह (अर्थात् ज्याच्या पुढें सूर्यादि देवांचा निभाव लागत नाही) किंवहुना (सारांश) ज्या रुद्रा (रुद्रावतारास) ब्रह्मांडधाम (ब्रह्मांडरूप गृह) कांपे (भितें) त्याचा (त्या रुद्राचा) रचिता (उत्पन्नकर्ता) तूं कीं (खास, निश्चयें तूंच आहेस). टीपः—युगाचा अंतकाल आला असतां सर्व स्थावर जंगम सृष्टीचा संहार करण्यासाठीं महादेव रुद्रावतार उत्पन्न करितो. १५. सार्थान्वयः—हा ब्राह्मण (मी उपमन्यु) [हे] ब्रह्मण्या ! (श्री-कृष्णा !) देवा ! ऐसें बोले, हांसे, [आणि] जसा [त्वां=कृष्णानें] उद्धरिला (=उद्धरलेला) तो करी (=तो प्रसिद्ध गजेंद्र), तैसा हा ब्राह्मण नाच पुरे करीनाच ! गजेंद्राचा उद्धार झाल्यावर तो जसा नाचत सुटला, तसाच शिवदर्शन झाल्यावर उपमन्यु जो नाचत सुटला, तो मुक्ती थांबेच ना, हा माव. १६. सजलजलद+हरिनील+निभ+आनंदकंद+नव+देहा=पाण्यानें भरलेले काळे ढग+इंद्रनीळ+समकान्ति+आनंदाचें मूल+अपूर्व+शरीरा=काळे ढग व इंद्रनीळ यांप्रमाणें श्यामसुंदर, अत्यंत आनंद देणारा व अपूर्व असा आहे देह ज्याचा अशा श्रीकृष्णा !

वरदा स्मरदाहकरा विश्वेशा' करुनि वंदन वदे हा. ॥	४७
'देसि' यशाचें दासा जरि आजि, करुनि अनुग्रहा, चवर; ।	
तरि भव्य भक्ति दे मज, घावा घ्यावा अनुग्र हाच वर. ॥	४८
जाणावें सुज्ञानें म्यां भूतभविष्यवर्तमानातें, ।	
स्वप्नीं न सांपडावें दुस्तरविपदंधर्तमानातें. ॥	४९
क्षीरौर्देन भक्षावें म्यां अक्षयसर्वबांधवांसहित, ।	
त्वत्सान्निध्यें व्हावा माझा आश्रम सदा जैगन्महित.' ॥	५०
संप्रार्थिला चैराचरगुरु विश्वेश्वर मला म्हणे 'साधो ! ।	
बाधो आधि व्याधि न; जें त्वंदांछित्त असेल, तें सांधो. ॥	५१
अजरामर हो; होतिल तेहि, जसा तूं, तसे तव ज्ञांती. ।	
अनिवार्या काळाची गति; परि न करिल तुझी अवज्ञा ती. ॥	५२
दिव्यज्ञानसमन्वित होसिल सन्मुनिजनासि सत्कार्य; ।	
बहुमत यशासि हो तव नाम, जसें सन्मनासि सत्कार्य. ॥	५३
दिव्यतपस्तपनाच्या तेजा तव देहसुरनग न सोडू; ।	

१. सार्थान्वयः—हा (मी उपमन्यु) वरदा (वर देणान्यास) स्मरदाहकरा (मदनाचें भस्म करणान्यास) विश्वेशा (जगत्प्रभूस) वंदन करुनि (नमस्कार करून) वदे (बोलता झाला). २. सार्थान्वयः—अनुग्रहा करुनि (कृपाळु होऊन) आजि (आज, सांप्रत) जरि दासा (भक्ताला) यशाचें चवर (चवरी) देसि (देतोस—अर्थात् दासावर जर यशाची पाखर घालणार असलास तर) भव्य (उत्कृष्ट—अर्थात् दृढ) भक्ती दे (तुझे ठायीं माझी अचल भक्ति राहो असा भाव). हाच अनुग्र (=सौम्य, ज्यांत लेश मात्रही भीति नाही असा) वर [कोणीही देणारानें] घावा [व घेणारानें] घ्यावा. कारण जर वर अशा सौम्य प्रकारचा नसेल, तर तो वरही अनिष्टावह होतो, ही गोष्ट रावण, भस्मासुर, सिंदूर, हिरण्यकशिपू वगैरेंच्या इतिहासावरून अगदीं उघड आहे. ३. दुस्तर+विपत्+अंध+गर्त+मानातें=तरावयास कठीण अशा विपत्तिरूप अंधेच्या खळग्याच्या विस्ताराला, आटोक्याला. अर्थात् विपत्ति स्वप्नांतसुद्धां नसो, असा या अर्थाचा भाव. ४. दूधभात. ५. जगानें मानिलेला असा, जगाच्या आदरास पात्र असा. ६. विनविलेला. ७. स्यावर व जंगम सृष्टीचा जनक. ८. मनस्संताप, दुःख. ९. रोग, दुखणें. १०. त्वत्+वांछित्त=तुझा मनोरथ, तुझें प्रिय. ११. सफल होवो. १२. बृद्धापकाळरहित व मृत्युरहित. १३. आप्त, बांधव. १४. सार्थान्वयः—काळाची गति अनिवार्या (मृत्यु कोणाच्यानेही चुकवितां घेणार नाही; परि (परंतु) ती (कालगति) तुझी अवज्ञा न करील (काळाचा पगडा तुजवर बसणार नाही). १५. सार्थान्वयः—दिव्यज्ञानसमन्वित (दिव्य ज्ञानानें युक्त) [तूं] सन्मुनिजनासि सत्कार्य (आदर करण्यास, मान देण्यास योग्य असा) होसिल; जसें सत्कार्य (सत्कृत्य) सन्मनासी (सुजनांच्या अंतःकरणास) [बहुमत] [तेविं] तव नाम यशासि बहुमत (प्रिय) हो (होवो). तुझ्या नांवाचा महिमा सर्वत्र पसरतो, असा भाव. १६. कडक अशा तपश्चर्यारूप सूर्याच्या. १७. देहरूप मेरुपर्वत. मेरूवर सूर्य सर्वकाळ तळपत असतो. १८. सोडो.

शोभो बहु मुग्धिपद्द हें त्वां, द्विजराजें जसें गगन सौंदर्ये. ॥	५४
तुज भेटोनि निवाया येतिल सुकृतक्रियापर महर्षी, ।	
वाहुनि मस्तक चरणीं, होतिल, करुनि प्रिया, परमहर्षी. ॥	५५
आहे आर्लिगुनियां मजला मॅच्छक्ति हे जसी अंतुला, ।	
राहेल यौवनश्री आर्लिगुनि सर्वदा असीच तुला. ॥	५६
वत्सा ! उपमन्यो ! म्यां तुजला दिधलाचि राशि दुग्धाचा, ।	
बहुमत मज भक्ताचा, ताताला जेवि बोल मुग्धाचा. ॥	५७
तूं इच्छिसील जेथें, तेथें दुग्धाब्धिचें सदा तुजला, ।	
सान्निध्य घडो; टकळा घालुनि न वत्स सुरभिचा सुजला. ॥	५८
श्रुतिवक्त्या मज 'धे' या उच्चारण कठिण काय वाणीचें ? ।	
धेणें रुचतें, परि बा ! देणें न रुचे कधीहि वाणीचें. ॥	५९
जें अल्पदान, नोहे प्रमुस प्रमुयाचकासही शुभ तें, ।	
यास्तव या स्तवनाहें म्यां तुज दुग्धाब्धिचें दिलें दुभतें. ॥	६०
आकल्प क्षीरौदन अमृतोपम सातवर्ग जेव, रहा; ।	
^{१३} ते काय ? स्वजनाच्या विश्लेषें म्हणवितील जे वर 'हा !' ॥	६१

१. चंद्रानें (पक्षीं) ब्राह्मणश्रेष्ठानें. २. नक्षत्रयुक्त असें. ३. पुण्यकृत्वास बाहिलेले. ४. माही स्त्री, पार्वती. ५. अनुपम. ६. शिशूचा, बालकाचा. ७. या षष्ठीचा संबंध 'साक्षिच्य' या नामाकडे. ८. अन्वयः—सुरभिचा वत्स टकळा घालोनि (ध्यास धरून) न सुजला (आतुर झाला नाही). सुरभि ही कामधेनु असल्यामुळे तिच्या वासराला कोणत्याही गोष्टीचा घोष घेऊन आतुर होण्याचें कारणच पडत नाही. तेव्हां शंकर म्हणतात, मी कामधेनूच आहे, आणि माझे भक्त हे वत्सासारखे आहेत; तुम्हीं कोणतीही इच्छा केलीत, कीं ती लागलीच पुरी होईल, तुम्हाला काळजी म्हणून कशी ती शिवू देणार नाही. टकळा=ध्यास, घोष, स्मरणी. ९. सार्थान्वयः—श्रुतिवक्त्या (=वेद बोलणाऱ्यास—परमेश्वरसुखांतून वेद निघाले हें सुप्रसिद्ध आहेच) मज 'धे' या वाणीचें (=वररूप भाषणाचें) उच्चारण कठिण काय ? (अर्थात् नाही.) वा (=हे उपमन्यो ! वाणीचें (कमीपणाचें) धेणें रुचतें (चालतें), परि (परंतु) वाणीचें (कमीपणाचें देणें कधीही न रुचे). थोडें वेतलेहें मला पुरवतें व पण जें धावयाचें तें मात्र थोडें कधीही पुरवणार नाही. थोर मनाच्या मनुष्याच्या वृत्तीचें चित्र पंतांनीं एका गीत्यर्थातच अप्रतिम काढिलें आहे. १०. सार्थान्वयः—जें दान अल्प (थोडें), तें प्रमुस (=समर्थास, थोरामोठ्यास) [व] प्रमुयाचकासहि (=थोरा मोठ्यांजवळ याचना करणाऱ्यांसाठी) शुभ (हितप्रद) नोहे (होत नाही). अपुन्या दानाविषयीं पंत वामनचरित्रांत लिहितातः—जरी वाचितार्थ न पवे सुखरोमांचाढ्य आंतवरी काय । तत्काळ याचकाचा जें न करी दान तेंहि त्वरि कस्य ? ॥—गी० ९५. ११. आपल्या बंधुवर्गांसहवर्तमान. १२. सार्थान्वयः—जे वर (प्रसाद) स्वजनाच्या विश्लेषें (वियोगानें) हा (हाय) म्हणवितील (म्हणावयास लावितील) ते काय ? (त्यांची किंमत काय ?)

कल्पार्तीं पाष मलय; सौं कस सेवित दुग्धभक्तार्ते; । ने विसेवे, नै उषेक्षीं मी सामान्याहि सुग्ध भक्तार्ते. ॥	६२
बांधवष्टंद तुषे कुळगोत्रहि आकल्प मुदित राहेळ, । कृतलोकककळ काळ क्रोधकुटिलदृष्टिने भ व्हाहेळ. ॥	६३
दिधली प्रसन्नचित्ते तुज रक्षधतभक्तिसंपदा साची; । म्यां भक्तत्व दिव्यावारि, मति कां पावेल कंप दासाची ? ॥	६४
वा ! या त्वदाश्रमी मी समनिष्ठ करीन सर्वदा साचे, । स्थळ कैल्यसाधुनि मज बहुमत उठजादि सर्व दासाचे. ॥	६५
स्वस्थ येथाकाम रहा, उंकेठेले करूं नको लेही, । बुडतां उद्धार करी क्षितिचरं दंष्ट्रेकरून 'कौलेश. ॥	६६
संरक्षिले शिशु पशुहि, धरिला मंधाद्रि पाठिवरि; कां म्यां । भेटि न घावी ? मजला इच्छा होताचि आठिव रिकाम्या.' ॥	६७
यांपरि महाप्रसादे करुनि त्रिजगांत धन्य हा विप्र, । तत्काळ गुप्त झाला रविकोटिसमप्रभ प्रभु क्षिप्र. ॥	६८
कृष्णा ! विलोकिला म्यां यापरि भगवान् समाधि साधूची, । यांचि उपाये केला नाहीच भवश्रमाधि साधूनीं. ॥	६९

म्हणूनच परेश्वराने 'सासवर्ग जेव, रहा' असे म्हटले. आप्तजनांच्या अभावी कोणत्याही सौख्यांत खेडी वाटत नाही. 'ज्या वैभवाने शत्रु मुरत नाही, व मित्र संतोष पावत नाही ते काय कामाचे' हा अर्थाचे संस्कृत सुभाषित सुप्रसिद्ध आहेच.

१. भेट, मज सन्निध ये. २. विसरत नाही. ३. हेळसांड करित नाही. ४. साधारण. ५. अन्न, स्तब्धताजोळ्या. ६. जगत्या केला आहे बांस ज्याने असा. ७. खरी. ८. पर्णकुटिकादि. ९. 'स्थळ'झाचे विशेषण. पहा, 'भाइया वाडे नाही कामाचे, साधुची शोपडी बरी ॥ उडवा ! चळ जाऊं विदुरा बरी.' १०. मज मानेल त्याप्रमाणे. १०. काळजीला. ११. लवमरही, किंचित् सुखां. १२. प्राणिमात्र-१३. विषयचा बराहावतार. (पंचकृत अवतारमाला वीति १-१२ पहा.) १४. सार्थान्वयः—म्यां भेटी कां न घावी ? (=मी भेद कां देणार नाही ? मी तू म्हणशील तेव्हां भेटेन.) [वा ! उपमन्यो ! तुला भेटीची] इच्छा होताच, रिकाम्या मजला (=भक्तांना भेटी वावयाला जो मी नेहमीच रिकामा आहे, त्या मला) आठिव, [मी आपला ठेवलेलाच म्हणून समज]. संरक्षिले शिशुपशुहि धरिला मंधाद्रि पाठिवरि क्लाम्य—हा सर्वसंग्रहाचा बाण, व 'क्लाम्या'वर 'मनोरथ पूर्ण करणारी' अशी टीप. १५. अन्वय—यापरि (आप्तप्रमाणे) महाप्रसादे (मोठ्या बराख्या योग्याने) हा विप्र (उपमन्यु) त्रिजगांत धन्य (कुलाचे) करुनि, रविकोटिसमप्रभु (कोटिसुशोभमाणे तेज आहे ज्याचे असा) प्रभु शंकर तत्काळ (त्याच वेळी) क्षिप्र (सत्वर) गुप्त झाला. १६. समाधि साधूनीं=भगवन्वितन किंचा तप संपादन. १७. सार्थान्वयः—झाचि उपाये (=समाधिच्या जोरावर) साधूनीं (=संतानीं) भवश्रमाधि (=संसा-

ज्ञालें प्राप्त सकळ जें, दे अनुकंपा करूनि मज भव तें; । आहे, पहा, कसें हें ब्रह्मज्ञ ब्रह्मवृंद मजभवतें. ॥	७०
गंधर्व, सिद्ध, विद्याधर, किन्नर, अप्सरा, पहा, गा! या । येतां इकडे, न म्हणे शतमख, 'जावूं नका, रहा गाया.' ॥	७१
तरु गुल्म लता देती सर्वऋतूंच्या फुला, फळा, सुरसा; । है आश्रम शतमखसा, ताप सकळ यापुढें बळसुरसा. ॥	७२
हें वन मदाश्रमीचें, तैरुपंचक जेवि नंदववनीं तें; । विपुळें सुखें मज प्रभु पोषी, तुज जेवि नंद नवनीतें. ॥	७३
हा उपमन्युमुनि पैयोनिधिच्या सेवूनि अक्षय दुधाला, । जेवि तव यश प्राशुनि, तृप्त करुनि साधुलक्ष, यदु धाला. ॥	७४
यां स्थानीं लक्ष्मीचें माहेर क्षीर, हात यादानें— । तैसें न जोडितां म्यां, आहे, रक्षी रहातया दानें. ॥	७५
धा आश्रमीं अनुभउनि विविधा अवलोकनीं चमत्कारा, । सर्व स्वर्गस्थ म्हणे 'हा वासवलोक नीच मत्कारा.' ॥	७६

राची दगदग) नाहीच केला (=अजीबात नष्ट केला). साधुसंत जे संसाराच्या त्रासांतून मुक्त होतात, ते ह्याच समाधिसाधनाच्या जोरावर होत, असा भाव.

१. दया, कृपा. २. इंद्र. ३. अन्वयः—हा आश्रम शतमखसा (इंद्राप्रमाणें) [व] सकळ ताप यापुढें बळसुरसा (बळदैत्याप्रमाणें). बळदैत्यास इंद्रानें मारिलें. ४. अन्वयः—जेवि नंदनवनीं तें तरु-पंचक (पांच कल्पवृक्ष) [तेवि] हें मदाश्रमीचें वन. ५. क्षीरसागराच्या. ६. सार्थान्वयः—जेवि [तुझा पूर्वज] यदु तव (=तुझें, श्रीकृष्णाचें) यश [स्वतः] प्राशुनि [व] साधुलक्ष (=लक्षावधि संतांस) तृप्त करुनि धाला (तृप्त झाला). यदुचेच वंश यादव होत; व परमात्मा श्रीकृष्ण त्या कुलांत उत्पन्न झाले. म्हणजे अर्थात् परमात्म्याच्या कीर्तिरूप अमृतानें यदु स्वतः तृप्त झाला व त्यानें हजारों संतांसही तृप्त केलें. वंशजाच्या सत्कृत्यामुळें व सुकीर्तीनें पूर्वजांचा उद्धार होतो व इतर लोकांचेही त्यांत हित होतें, हें येथें पर्यायानें सुचविलें आहे. ७. सार्थान्वयः—लक्ष्मीचें माहेर [जें] क्षीर (=क्षीरसमुद्र) [तें], [जसें] यादानें (=जलचरानें), तैसें मी[ही] हात न जोडितां (=जल-चराप्रमाणें मीही प्रार्थना करीत नसतांही) या स्थानीं आहे; [व तें] दानें (=क्षीरदानें) रहातया (=येथें राहणाऱ्या प्रत्येकाला) रक्षी (=पोशितें). ज्याप्रमाणें जलचरांनीं कोणत्याही तऱ्हेची विनवणी केली नसतांही, त्यांस जलाशय लाभतात, त्याप्रमाणें प्रभुकृपेनें येथें मला क्षीरसागर आयत्ताच लाभला आहे, हा उपमन्युच्या भाषणाचा मतलब. ८. अन्वयः—या आश्रमीं, विविधा चमत्कारा अवलोकनीं अनुभउनि (=पाहून) सर्व स्वर्गस्थ (=स्वर्गांत राहणारे, देवप्रभृति सर्व) म्हणे 'हा नीच वासव लोक (=इंद्रलोक) मत्कारा [होय]' (हा आमचा इंद्रलोक केवळ बंदीखाना आहे).

बहुकुतुक्वाते येथे भक्तभवतमोरवि प्रसाद वितो, ।

लोकांस 'पहा शिवघन,' ऐसें हा मोर विप्र सौदवितो." ॥

७७

अध्याय पांचवा.

श्रीकृष्ण म्हणे, 'धर्मा! माझ्या आलेचि तें अनुभवार्ते, ।

नमिता झालों होउनि रोमांचप्रोल्लसत्तनु भवार्ते. ॥

१

उपमन्युप्रति वदलों, 'विप्रेद्रा! त्रिभुवनांत तूं धन्य, ।

प्रभुवरवरप्रसादाळकृत ऐसा न ऐकिला अन्य. ॥

२

हा तीर्थराज आश्रम, कीं जो झाला शिवासि आवास, ।

यांचें सुयश म्हणेलचि अमृताशननायकासि, "अं वास." ॥

३

होतीलें धन्य, देतिल कलिला बहु धाक विप्र या गाते; ।

त्वदधिक नच म्हणतिल शुचिसलिला बहुधा कवि प्रयागार्ते. ॥

४

मुनिसिंहा! मजहि प्रभुदर्शन देईल काय? वा! पाहें. ।

तुजपरि धन्य यशस्कर वाटेल अपत्य मायबापा हें? ॥

५

ऐसें पुसतां धर्मा! ध्यानीं आपुनि तया अर्नादिस तो, ।

१. भक्तांच्या संसाररूप अंधकाराचा (नाशकर्ता) सूर्य. २. प्रसवतो; देतो. ३. उपमन्यु. ४. आनंदानें शब्द करून सांगतो आहे. 'साद घालणें' 'सादविणें' हा शब्द पोपट, मोर इत्यादिकांच्या आनंदभरित शब्दास लावतात. येथे 'मोर'शब्द श्लिष्ट असून, कवीनें आपलें नांव त्यांत ध्वनित केले आहे. ५. प्रत्ययास. ६. रोमांच+प्रोल्लसत्+तनु=रोमांचांनीं उल्लास पावणारें अर्थात् शोभणारें शरीर आहे ज्याचें असा. ७. शंकरार्ते. ८. महादेवानें दिलेल्या वराच्या अनुग्रहानें शृंगारलेला, शोभलेला. ९. सर्व तीर्थांत श्रेष्ठ. १०. स्थान. ११. आश्रमाचें. १२. अमृत+अशन+नायकासि=अमृतभक्षण करणारे जे देव त्यांचा मुख्य इंद्र त्याला. १३. आवास=तोड पसर. अमृतप्राशनापेक्षाही ह्या आश्रमाच्या यशांत अधिक गोडी आहे, असें प्रत्यक्ष इंद्रासही वाटेल. १४. सार्थान्वयः—या (आश्रमाला) गाते (गाणारे) विप्र धन्य होतील, [व] कलिला बहुधाक देतील; कवि (शहाणे) शुचिसलिला (पुण्योदका) प्रयागार्ते (त्रिवेणीसंगमक्षेत्र त्यातें) त्वदधिक नच म्हणतील. गंगा, यमुना व सरस्वती या तीन पवित्र नद्यांचा संगम जेथे झालेला आहे, त्या क्षेत्रास प्रयाग म्हणतात. याच्या जवळच भलाहावाद हें शहर आहे. १५. मुनिश्रेष्ठा उपमन्यो! सिंह, व्याघ्र, शार्दूल व पुंगव हे शब्द कित्येक कर्मधारय समासांत उत्तरपद असले, म्हणजे त्यांचा अर्थ श्रेष्ठ असा होतो. १६. सर्वसंग्रहपाठः—बापा! हें. १७. सार्थान्वयः—हें अपत्य (=मी कृष्ण) तुजपरि (=तुझ्यासारखें) मायबापा धन्य (=कृतकृत्य) [व] यशस्कर (=कीर्ति देणारें) वाटेल काय? १८. शंकरास—आदि नाही ज्याला त्यास.

- मुनि मज म्हणे, 'मुकुंदा! निकटकि तव अभ्युदय मना दिसतो. ॥ ६
- तू देखसिल असंशय देवांमाजी महायशा, साध्या, ।
कीं प्रमुनें विघ्नचमू भजकां होउनि सहाय शासाध्या. ॥ ७
- देइल शिव आठ, शिवो आठ, पुन्ह्य तीच आठ वर; हा तो ।
भैगवत्प्रसाद; जेणें कळतो सर्वार्थ, आठवः स्थातो. ॥ ८
- स्वैस्वाश्रमी तपें अवलोकाया कामदा श्रमतयातें ।
द्रुत सिद्धिप्रद नसता, तारे रुचता कां मदाश्रम तयातें? ॥ ९
- हे मुनि सर्वेश्वरः प्रभुकरुणेला पात्र जाहले असती ।
होइल मदाश्रमीची विफळा कृष्णा! तुलाचि कां वसंती. ॥ १०
- कठिनीच कठिन, मृदुलीं मृदुल, तुझे हृदय बा! जसें तोंय; ।
देवासि तुजअशासी श्लाघ्य समागम यदूत्तमा! होय. ॥ ११
- ब्रह्मेश्य श्रद्धावान् तूं, शीलविजितसुरापगातोया! ।

१.समीप.२. वृद्धि, भाग्य. ३.माध्या (उपमन्यूच्या) मनास. ४.सार्थान्वयः-देवांमाजी (देवांमध्ये) महायशा (मोठी आहे कीति ज्याची त्यास) [व] साध्या (भोळ्यास) तूं असंशय (खास) देखशील; कीं (कारण) भजकां (भक्तजनांस) सहाय होऊनि (मित्र होऊन) विघ्नचमू (विघ्नांच्या सेना, पुष्कळ विघ्नें) शासाध्या (दंडाध्या, मथाभ्यस-अर्थात् विघ्नपरंपरा; दूर करामी); तीच-साध्या' हें विशेषण असून ह्याचा अर्थ 'निकटक' असा आहे. ह्यावरून लक्षणें 'भोळा' शंकराची भोळेपणाबद्दल किती प्रसिद्धि आहे, हें सांगणें अनावश्यक आहे. ५. पार्वती. ६. पूर्वार्धातील 'हा तो' ह्या शब्दांसहित सार्थान्वय-हा तो भगवत्प्रसाद; जेणें (ज्या प्रसादाच्या योगानें) सर्वार्थ (सर्व गोष्टीं) कळतो [व त्याचा] आठव (स्मृति) रहातो. ७. सार्थान्वयः-कामदा (=सर्व इच्छा' पुरविणाऱ्या शंकरास) अवलोकाया स्वस्वाश्रमी (=आपापल्या आश्रमांत) तपें श्रमतयातें (=तपाचे थोर आयास करणाऱ्यांस) [जर हा मदाश्रम] द्रुत सिद्धिप्रद (=अल्पावकाशांत शिवदर्शनरूप सिद्धि करून देणारा) नसता, तारि तयासि मदाश्रम (=माझा-उपमन्यूचा-आश्रम) कां रुचता (=आवडता)? तेव्हां माझ्या आश्रमांत ताबडतोब सिद्धि प्राप्त होतेच, असा भाव. सर्वसंप्रदायाः-स्वस्वाश्रमी तपें अवलोकाक कामदाश्रमतः यतें. ८. हजारे. ९.शंकराध्या दयाद्रसेस. १०.राहणें. तुझे वास्तव्य विफळ होणार नाही, म्हणजे तुला प्रमुदर्शन खास घडेल, असा गीतीचा भाव. ११. सार्थान्वयः-बा! (हे कृष्णा!); जसें तोबा [तसें] तुझे हृदय, कठिनीच कठिन (कठोरशी कठोर), मृदुलीं मृदुल (मऊ असेल त्याचें ठायीं मऊ); [जसें आहे]; [तित्यां] तुज अशासी (=तुझ्यासारख्या करीब) समागम देवासि [ही] श्लाघ्य (=श्री-विभक्त) होव. 'देवासि'-असा सर्वसंप्रदायाचा पाठ. अर्थसाहचर्यः-ब्रह्मादपि कठोरानि मृदुकि कुण्डलादपि । लोकोत्तराणां चेतासि को हि विशाजुमहैति. ॥ (उत्तररामचरित्र.) गोरुष्याः रूपानैः प्राणी अलंक कठिन अस्तु, परंतु तेषु द्रवरूपानै अत्यंत मऊ अस्तु; म्हणून येथें त्याची कठोरता कठोर, पण सूत मृदू असा कृष्णाच्या मनाला उपमा दिली आहे. १२. ब्राह्मणांसंबंधे आदरपूर्वक. १३. शीलः-विजित-सुर-आपगा-तोया-स्वभावानें जिंकिले आहे भागीचीचें उदक ज्यानें अन्न. शमीरुषीः

बहु शुचि तव यश, कृष्णा! व्हाया निर्मळ सुराष गातो यौ. ॥	१२
कथितो सर्वार्थप्रदं ज्ये महामंत्र मी तुला, एणें ।	
वश होइजेळ देवें, जेंवि मधुरगीतमोहितें एणें.' ॥	१३
नैमुनि मुनिप्रति वदलें 'भगवंता! हा तव प्रसादास ।	
पावो, घनास समयीं व्हाया सुसमृद्ध वप्रसा, दास.' ॥	१४
झाले मुनिवाक्श्रवणें मज एक मुहूर्त आठ वासर ते, ।	
देहाच्या गेहाच्या होउं न देतांहि आठवा सरते. ॥	१५
सांगे 'सहस्रनाम' प्रभुचें, प्रकटी जंयासि 'तंडी, तें, ।	
जें दूर अविद्येतें करि, जेंवि उर्वलनतेज थंडीतें. ॥	१६
दीक्षीं देउनि सुदिनीं स्तवराजाचा करुनि उपदेश, ।	
सांगे सांबारार्थन, कीं म्यां व्हावें सुसिद्धिसुपदेश. ॥	१७
दीक्षित होउनि झालें त्या मुनिवृंदांत आंगतप्रथ मी, ।	

उदक शीतता, स्वच्छता व शुचिता ह्याबद्दल प्रसिद्ध आहे; पण हे तीनही गुण तुझ्या स्वभावांत इतके आहेत, कीं त्यायोगें तुझ्या स्वभावानें भागीरथीच्या उदकास मागें सारिलें आहे.

१. मधुपी, दारू पिणारा. २. ह्या तुझ्या यशांतें. ३. सर्व कल्याणांतें देणारा. ४. घोषण्याचा, मनांतल्यामनांत म्हणण्याचा. ५. ह्यानें. ६. देवें वश होइजेळ=प्रभु सहादेव ब्रह्म केला जाईल. प्रयोग ध्यानांत धरण्यासारखा आहे. 'वश होणें' हें संयुक्त क्रियापद आहे; व ही वश होण्याची क्रिया 'देवें' (प्रभूच्या हातून) 'एणें' (ह्या मंत्राच्या जोरावर) प्रवृत्त झाली जाईल. उत्तरार्धाचा सार्थान्वयः—जेंवि मधुरगीतमोहितें एणें (हरिणानें) [तेविं] एणें (ह्या मंत्रानें) देवें वश होइजेळ. ७. सार्थान्वयः—नमुनि मुनिप्रति (उपमन्युऋषीस) वदलों 'भगवंता! घनास वप्रसा (शेताप्रमाणें), हा दास (=मी कृष्ण) सुसमृद्ध (=कृतार्थ; पक्षीं धान्ययुक्त) व्हाया, समयीं (=वेळेवरच) तव प्रसादास पावो (=तुझा अनुग्रह मिळवो). ८. सार्थान्वयः—मुनिवाक्श्रवणें (उपमन्युऋषीचें बोलणें ऐकण्यानें) देहाच्या (स्वशरीराच्या) [आणि] गेहाच्या (=वराच्या) आठवा (=आठवणीस, स्मृतीस) न होऊं देतांही सरते (=सरणारे) ते आठ वासर (=आठ दिवस) मज एक मुहूर्त (=एका क्षणासारखे) झाले. ते आठ दिवस एका पळासारखे केव्हांच गेले व त्यांत स्वतःचें मानही मला राहिलें नाहीं व घरचीही आठवण झाली नाहीं. पद्या, 'अविदितगतयामा रात्रिरेव व्यंरसीत्' उत्तररामचरितम्. ९. लोकांत प्रथमच प्रसिद्ध करी. १०. असा सहस्रनामाला. ११. उपमन्यूचा गुरु. १२. अज्ञानांतें. १३. अग्नीचा कळकपणा. १४. शिवदीक्षा. १५. सुसुहृतांबर. १६. शंकर प्रसन्न होतील अशी त्याची भक्ति. १७. चांगली सिद्धि (=वश) ज्ञांत आहे, अशा उत्तम पदाचा (=स्थानाचा, अवस्थेचा) ईश (=स्वामी); पूर्णपूर्णे वशस्वी. १८. दीक्षित होउनि=दंड, कुश, मेखला इत्यादि व्रेकन, मी यथाविधि दीक्षा घेऊन. १९. मिळाली आहे प्रसिद्धि ज्याला असा, विख्यात.

- करुनि फळाशन होतो मासीं नियमांत जागत प्रथमीं. ॥ १८
- उदकाशन द्वितीयापासुनि संपूर्ण पांचवा मास; ।
- कीं परमार्थपरां तप 'मीच' म्हणे, 'हित; न सांचवा मास.' ॥ १९
- शंभुपदीं शिर होतो एक पंदावरि उभा वहायास, ।
- परमार्थेच्छु कवण बुध न करिल सुतपीं शुभावहायास ? ॥ २०
- षष्टींभीं दशशर्तारवितेजाचा विलोकिला पुंज, ।
- जो विविधवर्णशतमखचापशतद्युतिविलासिनीकुंज. ॥ २१
- बहु चंपला, बहु नीलश्वेतारुण मेघ रेखिले होते, ।
- कोणीही अत्यद्भुतदर्शन नसतील देखिले हो! ते. ॥ २२
- त्यांत सुनीळ सुनिर्मळ तेजाचा भव्य देखिलें रींशी ।
- मन्त्रयनासि तसें, शुभ देश जसें भव्य दे खिलाराशी. ॥ २३
- त्या नीळवर्णतेजोराशींत प्रभु दिसे सैदार मला, ।

१. अन्वयः—प्रथमीं मासीं (पहिल्या महिन्यांत) फळाशन (फलांचें भक्षण)करुनि नियमांत जागत होतो (तपश्चरण करीत होतो). २. दुसऱ्या महिन्यापासून. ३. महिना. अन्वयार्थः—द्वितीयापासुनि (दुसऱ्या महिन्यापासून) संपूर्ण पांचवा मास (=पांचवा महिना संपे तो) उदकाशन [करण्यांत आलें]. ४. सार्थान्वयः—कीं (=कारण) परमार्थपरां (=परमार्थ साधूं इच्छिणारांस, मुक्ति मिळविण्यासाठीं खटपट करणारांस) तप म्हणे, 'मीच हित (=कल्याण करणारें), मास न सांचवा (=अंगावर बोटभर मांस बाढविल्याने परमार्थप्राप्ति होणें नाही, तरी शरीर पुष्ट करण्याच्या भरीस पडूं नका). सर्वसंग्रहाचा पाठः—कीं परमार्थपरंतप. ५. एक पदावरि उभा होतो=अतितत्पर, उत्सुक होतो. हा शब्द-समूह क्रिष्ट आहे, व मी एक पायावर उभा राहून काहीं दिवस तपश्चर्या चालविली होती, हेंही यांत सुचविलें आहे. ६. शुभावह+आयास=कल्याणप्रद श्रम. ७. सहाव्या महिन्याचे प्रारंभीं. ८. सहस्रसूर्यांच्या प्रभेचा, सहस्रसूर्यांचें तेज ज्यामध्ये आहे असा. ९. गोळा. १०. विविध+वर्ण+शतमख+चाप+शत+द्युति+विलासिनी+कुंज=शेंकडों रंगीवेरंगी इंद्रधनुष्यांची प्रभा हीच कोणी क्रीडा करणारी स्त्री तिचा लतामंडप. गोपींसहवर्तमान मुकुंदानें यमुनेच्या कांठीं क्रीडा केली त्यासंबंधी रामजोशी बुवांनीं केलेले वर्णन 'तो कुंज रसाचा पुंज ३०' सर्वश्रुत आहेच. तेव्हां विलासवती स्त्रियांस कुंज फार प्रिय असतो. ११. अनेक विजा व अनेक निळे, पांढरे, तांबडे असे दग. १२. जे पाहून मन धक्क होईल असे देखावे, अलौकिक चमत्कार. १३. सुंदर. १४. दृष्टी पडलेला पुंज. 'राशि' शब्द संस्कृतांत पुलिगी आहे व त्याच लिगीं पंतांनीं योजिलेला आहे. १५. सार्थान्वयः—जसें खिलाराशी (गाईच्या समूहास) शुभ देश (सुपीक, हिरवा गार असा प्रदेश) भव्य (सुख) दे, तसें [हा राशी] मन्त्रयनासि (माझ्या डोळ्यांस) [दे]. उत्कृष्ट गवतानें भरलेलें रान पाहून जसा गाईना आनंद होतो, त्याप्रमाणें हा तेजोराशी पाहून माझ्या नेत्रास समाधान झालें. १६. स्त्री(उमे)सह.

ज्याच्या सदापदाहरपदभजनीं दौस हा सदा रमला. ॥	२४
होतां उमामहेश्वरदर्शन, मन बहु निवोनियां रमलें; ।	
युगपत्समुदितजलदस्थित शशिभास्कर, असें मला गैमलें. ॥	२५
शोभवित तेज होती निजतेजें भगवती उमा पतिचें, ।	
ब्रह्मांड भरुनि उरलें ऐसें सौभाग्य तें उमाप तिचें. ॥	२६
झालों उत्फुल्लनयन रोमांचितकाय परम लाभानें, ।	
सोडुं नयेचि पळ, क्षणभरि सोडियलेंचि पर मला भानें. ॥	२७
शरणागतिनें दिसला देव ईरच्छशिसुधारसवलक्ष, ।	
जो दुर्लभ करितां बहु करिकरसमघृतसुधार सव लक्ष. ॥	२८
वर्णील अळंकारा, आकारा, कोण आयुधा? त्याचें ।	
सर्वहि अत्यद्भुत; तें गार्यां अत्यल्प आयु धात्याचें. ॥	२९
अत्यद्भुत मुकुट शिरीं, अत्यद्भुत कुंडलें, कुरुक्षमापा ! ।	

१. सत्+आपदा+हर+पद+भजनीं=साधूंची विपत्ति दूर करणाऱ्या चरणाच्या सेवेत. २. मी कृष्ण. ३. तुप्त होऊन. ४. युगपत्+समुदित+जलदस्थित=एकाच वेळीं उदय पावलेले व मेघांमध्ये राहिलेले (मेघाच्छादित); हें 'शशिभास्कर (चंद्रसूर्य)' ह्यांचें विशेषण. ५. भासलें. उमेचें मुख चंद्रासारखें व शंकराचें सूर्यासारखें दिसलें हा मतलब. ६. अन्वयः—तिचें तें सौभाग्य ब्रह्मांड भरुनि उरलें, ऐसें उमाप (उदंड, पुष्कळ) [आहे]. ७. सार्थान्वयः—[भानें मला] पळभर[ही] सोडुं नयेचि, पर (परंतु) मला भानें (देहस्मृतीनें) [तेव्हां] क्षणभरि सोडियलेंचि. टीपः—२। घटका= ६० मिनिटे व ६० पळें म्हणजे १ घटका; तेव्हां १ पळ म्हणजे ६० मिनिटे होत. आतां १ क्षण म्हणजे मुहूर्ताचा १२ वा अंश म्हणजे ४ मिनिटे होत. ह्यावरून पाहतां 'पळभर' ही वेळ 'क्षणभर' ह्या वेळेहून कमी आहे. वरील गीत्यर्थात श्रीकृष्णाचे बोलण्याचा भाव असा आहे कीं, 'देहमान पळभर सुद्धां जाऊं नये; परंतु माझें (श्रीकृष्णाचें) देहमान त्याहून जास्त वेळपर्यंत नाहीसें झालेंचि.' ८. शरत्+शशि+सुधारस+वलक्ष=शरदृतूतील चंद्र व अमृत ह्यांप्रमाणें शुभ्र. ९. सार्थान्वयः—जो (जो देव) करिकरसमघृतसुधार (हत्तीच्या सोडेसारखी आहे तुपाची धार ज्यामध्ये असे) लक्ष (लाखें) सव (यज्ञ) करितां [ही] बहु दुर्लभ [आहे.] (अर्थात् ज्याचें दर्शन महायज्ञांनींही घडत नाही.) १०. वर्णन करण्यास. ११. 'धात्याचें (ब्रह्मदेवाचें) आयु (आयुष्य) अत्यल्प' असें म्हणून कवीनें परमेश्वराच्या अद्भुतत्वाची केवढी उदात्त कल्पना वाचकांच्या समोर उभी केली आहे! पहा, प्रथमतः पाहिलें तर 'वेद' हे ब्रह्मदेवानें केले, ह्यावरून त्याचें वर्णननैपुण्य व्यक्त होतें. शिवाय इहलोकींच्या एकदिवसाहून हजारोंपटीनें ब्रह्मदेवाचा एक दिवस मोठा आहे. अशा स्थितीतसुद्धां जर वर्णननिपुण ब्रह्मदेवाचें आयुष्य श्रीशंकराचे गुणानुवाद गाण्यास पुरें पडत नाही, तर मग इतरांबद्दल बोलणें नको, हें उघडच आहे. १२. कुरुदेशाधिपते धर्मराजा!

अत्यद्भुत अंगदद्युग, अत्यद्भुत हार, पांडवा! बापा! ॥ ३०
 शूलगदावज्रपरशुचापप्रमुखें महायुधें धरिते ।
 बहु भुज विलोकिले, जे भैजकांसि भैवार्णवांत उद्धरिते ॥ ३१
 जोतो प्रभुच्या शुद्धा सत्वाआंतील शुद्ध भुज गाभा, ।
 आहे, पदाश्रित म्हणुनि केवळ न ल्यजुनि शेषभुजगा, भा. ॥ ३२
 जो विशद यश प्रकटुनि, करितो कल्याण चिर विभु जगाचें, ।
 यज्ञोपवीत वीतक्रिय विप्रयशोर्थ मिरवि भुजगाचें ॥ ३३
 दिव्या अनेकवर्णा भव्या आंगुलकलंबिनी माळा, ।
 पडुनि गळां, पाय धरुनि, म्हणती जाणों, 'स्वदास सांभाळा.' ॥ ३४
 यश वखांचें मिरवी शार्दूळाचेंचि अजिन, वळयांचें ।
 अहि, भस्म चंदनाचें; वर्णावें काय अजि! नवल यांचें? ॥ ३५
 प्रमथपरिवृत प्रभुचा झाला, सत्प्रेक्षणीय परि, वेष ।

१. बाहुभूषणांची जोडी. २. धारण करणारे. ३. भक्तांस. ४. संसारसागरांत. ५. मुक्त करणारे, वर काढणारे. बुडणाऱ्यास हात देऊन वर काढतात हा सार्वत्रिक प्रघात आहे. ह्यामुळे 'उद्धरिते' हे विशेषण फार योग्य आहे. ६. सार्थान्वयः—जोतो भुज (त्या भुजांपैकी प्रत्येक) प्रभुच्या शुद्धा सत्वाआंतील शुद्ध (निवळ) गाभा; भा(कांति), केवळ पदाश्रित म्हणुनि शेषभुजगा न ल्यजुनि, आहे. गाभा=गर्भ, नार, साड. श्रीशंकराचा प्रत्येक हात म्हणजे त्याच्या अंतःकरणाच्या शुद्धतेतील निकोप असा मध्यभाग होय. ते हात इतके सरळ, पुष्ट व तेजस्वी होते कीं, त्यांनी जगातील सर्व सर्पांवर आपल्या शोभेने ताण केली होती. त्यांच्यापुढे सर्व सर्प फिके पडले होते. फक्त एक शेष मात्र अद्याप भयतेज झाला नव्हता. याचें कारण इतकेंच कीं, तो शंकराला शरण येऊन, त्यानें शिवचरणांचा आश्रय केला होता; परन्हीं त्याच्यावर सुद्धा शिवभुजांची कडी होती, यांत शंका नाही. ७. सार्थान्वयः—जो विभु (शंकर) विशद यश प्रकटुनि (उज्ज्वल कीर्ति दाखवून) जगाचें चिर (निरंतर) कल्याण (हित) करतो, [तो] वीतक्रिय (टाकलीं आहेत कर्म ज्यानें असा) भुजगाचें यज्ञोपवीत विप्रयशोर्थ (ब्राह्मणांच्या कीर्तीसाठीं) मिरवी (पेटीनें धारण करतो). यजनादि क्रियांच्या साधनीभूत जें यज्ञोपवीत त्याची शंकरांस मुळींच जरूर नव्हती, कारण ते त्यक्तकर्म आहेत; पण त्यांनीं केवळ यज्ञोपवीतधारी ब्राह्मणांची महती वाढावी, ह्याच हेतूनें सर्पांचें जानवें घातलें होतें; असा भाव. ८. पायांच्या घोट्यापर्यंत लोंबणाऱ्या. ९. गळां पडुनि=गळ्यांत मिठी घालून, पक्षीं अति आग्रहानें. १०. पायां पडून=विनंतिपूर्वक. ह्या उत्तरार्धातील उत्प्रेक्षा फारच बहारीची आहे. ११. चर्म. १२. कळ्यांचें. १३. पूर्वांशांसह सार्थान्वयः—शार्दूलाचें अजिन (व्याघ्रचर्म) वखांचें, अहि (सर्प) वलयांचें (कळ्यांचें), भस्म चंदनाचें यश मिरवी; अजि (अहो) यांचें नवल काय वर्णावें? १४. सार्थान्वयः—प्रभूचा सत्प्रेक्षणीय (उत्तम व डोळ्यांस आनंद देणारा) परि (परंतु) प्रमथपरिवृत (प्रमथगणांनीं—पिशाचसमूहानें—वेढिलेला) वेष (मूर्ति, स्वरूप) [तसा] दुष्प्रेक्ष्य (दिसण्यास कठिण) झाला, जसा

दुष्प्रेक्ष्य, शरत्काळीं चंडकर जसा, जयासि परिवेष. ॥	३६
एकादशशत रुद्र प्रभुतें सैद्भक्तवज्रवर्मातें ।	
होते स्तवीत, गाउनि मधुर प्रभुच्याचि भव्यकर्मातें. ॥	३७
आदित्यसाध्यविश्वेदेववसुप्रमुख सर्वसुरसहित, ।	
वर्णन करीत होते, जें हृतपीयूषगर्व सुरस हित. ॥	३८
इंद्रोपेंद्र ब्रह्मा हे मधुर रथंतराल्य सामातें ।	
बहु निकट गात होते, ज्यां प्रभुचि म्हणे 'विशंक गाँ मातें.' ॥	३९
आले होते योगी, देवर्षि, महर्षि, सिद्ध, चेटसारे. ।	
तो समुदाय उदधिसा, मी मुंनिसा, देवदेव वटंसा, रे! ॥	४०
खनिमेषहि आले, मग येतील न यज्ञवृक्ष दर्भ कसे? ।	
सकळ पदार्थ मिळाले, प्रियंदपितृपदासमीप अर्भकसे. ॥	४१
बा! उल्वलेंहि आलीं, यावें धांवूनि केविं न घनाहीं? ।	
होउनि मूर्त मिळालें विश्व, तयामाजि एक अघ नाही. ॥	४२
गंधर्वांच्या भरिलें होतें नभ सर्व मधुर तानाहीं, ।	
वाटे गानीं तैसी कोणाहि रसांत मधुरता नाही. ॥	४३
मृत्यांत अप्सरांचे तोडिति ह्रस्वहचि सर्व थाक थवे. ।	

शरत्काळीं जयासि परिवेष (तेजाचें कडें, खळें) आहे, [तो] चंडकर (सूर्य) दुष्प्रेक्ष्य [होतो]. शरदृतंत आकाश निरभ्र असतें व म्हणून सूर्यमंडळ स्वच्छ, सतेज व प्रेक्षणीय दिसतें. परंतु असा सूर्यही खळें पडलें असतां, जसा अस्पष्ट व दिसण्यास कठिण होतो, तसाच प्रमथांचा पाळा सभोवतीं पडल्यामुळें शंकर दुष्प्रेक्ष्य झाला, हा भाव. प्रमथ हे पिशाच असून शंकराचे अनुचर व परिचारक होत.

१. अकराशें. २. उत्तम भक्तांचें वज्रासारखें वृद्ध (=अभेष) चिलखत (=रक्षण करण्याचें साधन). ३. देवबिंशेष. ४. अन्वयार्थः—जें (वर्णन) हृतपीयूषगर्व (परिहार केला आहे) अमृताच्या गर्वांच्या ज्यानें असें सुरस (गोड) [व] हित (कल्याणप्रद) होतें. ५. या संबधानें मार्गें अ० ३ गीति ८४ पहा. ६. वर्णन करा. ७. मजला. ८. एकून एक, झाडून सारे. ९. श्रीकृष्ण. १०. मार्कंडेय ऋषी. प्रलयकाळीं मार्कंडेय ऋषि वटवृक्षाचा आश्रय करून आपलें रक्षण करिता झाला, या कथेवर येथें कटाक्ष आहे. ११. देवाधिदेव, शंकर. १२. वटवृक्षाप्रमाणें. १३. खनि-मेष=रत्नांच्या खाणी व बोकड. १४. आवडती वस्तु देणाऱ्या बापाच्या पायाजवळ. १५. मुलांप्रमाणें. १६. लहान सरोवरें, तळीं. १७. सार्थान्वयः—विश्व (अखिल सृष्टि) मूर्त होऊन (रूप धारण करून, मूर्तिमंत) मिळालें, तयामाजि (त्यामध्ये) एक (फक्त) अघ (पाप) नाही. सर्व जग त्या ठिकाणीं एकत्र झालें, पण त्यांत पाप मात्र आलें नाही. १८. एकच खडा सर लांबविला असतां, त्यास 'तान' म्हणतात. १९. सार्थान्वयः—नृत्यांत अप्सरांचे सर्व थवे (समुदाय) ह्रस्वहचि थाक (अवसान) तोडिति. गवई कोणतीही पखादी चीज गात असतां, त्यांत अमुक

एवं प्रभुप्रसादे जो उत्सव, तो नै सर्वथा कैथवे. ॥	४४
सांव सदाशिव जेव्हां वर द्याया मजपुढें उभा राहे, ।	
ब्रह्मादि विश्व सर्वहि माझ्याचि मुखांबुजाकडे पाहे. ॥	४५
शक्ति मज महादेवा देखाया कीं स्तवावया नाहीं, ।	
ऐसें झालें, धर्मा ! गैजबजलों, वा ! सुचेचिना काहीं. ॥	४६
सैमजे सर्वज्ञत्वे मच्चित्तांतील सर्व नरपा ! हें, ।	
देव मज म्हणे 'कृष्णा ! स्तव वद' होउनि विशंक वर पाहें. ॥	४७
आराधिलों असें त्वां पूर्वीं शतशः, सहस्रशः स्पष्ट, ।	
न गणुनि याहुनि बहुशत वर्ष तपस्याग्रहें महाकष्ट. ॥	४८
त्वत्सम कोणही अन्य प्रिय या लोकत्रयांत मज नाहीं; ।	
बहु असति भक्तरत्नें, तुळितां पुरतिल तुझ्या न वजना हीं.' ॥	४९
वदतां असें प्रसादे, प्रभुच्या केलें पदा शिरें नमन, ।	
झालों मग्न स्तवनीं, म्हणतचि होतें सदा 'शिरेन' मन. ॥	५०
अंजलि करुनि, 'नैमस्ते' म्हणुनि, समस्तेश्वरासि 'तूं सर्व,' ।	
ऐसें स्तवनीं वदलों; तेणें संतुष्ट जाहला 'शैर्व. ॥	५१

एका ठिकाणापासून तालाची उठावण ठेविली असते, अशा ठिकाणीं चीज आल्यावर मग ती आरंभ केलेल्या लईपेक्षां अधिक जलद किंवा सावकाश म्हणतात, व अशा ह्या ठिकाणास 'अवसान' असें नांव आहे. ह्या अवसानावर तालास धरून तंतोतंत चीज उतरली म्हणजे ऐकणाराची चित्त-वृत्ति तन्मय होऊन त्यास आनंदाचें भरतें येतें. ह्या ठिकाणीं अप्सरांच्या नाचण्यांत तालाचें अवसान बरोबर आल्यामुळे अंतःकरण आनंदानें उंचवढून जाई; असा भाव.

१. ह्याप्रमाणें. २. यथासांग. ३. वर्णन करतां येत नाहीं. ४. भांवावलों, गोंधळलों. ५. सार्थान्वयः—नरपा ! (धर्मराजा) हें मच्चित्तांतील (मत्+चित्तांतील=माझ्या अंतःकरणांतील) सर्व (अर्थांत माही काय स्थिती झाली ती सगळी) सर्वज्ञत्वे (सर्व जाणण्याच्या शक्ती-मुळे) देव (शंकर) समजे [व] मज म्हणे, 'कृष्णा ! विशंक होऊनि (न भितां) स्तव (स्तुति) वद; वर पाहें (खालीं मान न घालतां मजकडे पहा).' ६. अन्वयार्थः—बहुशत वर्ष (शेकडों वर्षें) तपस्याग्रहें (तपश्चरण नेटानें करून) याहुनि महाकष्ट न गणुनि (ह्याच्यापेक्षां अधिक त्रास झाला असतां त्यास न जुमानतां) पूर्वीं [मी] त्वां शतशः सहस्रशः (शेकडों व हजारों पर्यायांनीं) स्पष्ट (प्रसिद्धपणें) आराधिलों असें. ७. अन्वयार्थः—भक्तरत्नें बहु असति, [परि] हीं (रत्नें) चित्तां (तुलना केल्यास) तुझ्या वजना न पुरतील (तुझ्या पासंगासही तोलणार नाहीत). अन्वयार्थः—स्तवनीं मग्न झालों; [अशा स्तवनीं] 'शिरेन' असें मन म्हणतचि होतें. ९. तुला सो. १०. महादेव.

रज्जुंत सर्प, कीं जळ किरणीं श्रुतिसन्मतें विवर्ततसे ।	
बहु जेविं, तुझ्याठायीं पाउनि जग जन्म तेंवि वर्ततसे. ॥	५२
तूं तप, सत्वरजस्तम, विधि, रुद्र, ज्वलन, वरुण, रवि, धाता, ।	
त्वष्टा, मनु, देव सकळ, यज्ञ, तैदंगेहि, तैत्फलविधाता. ॥	५३
सकळार्थप्रद तव पद चित्तें ध्याताति संत तैत्वरतें, ।	
सर्वप्रणतोद्वारीं सद्य तुझे हृदय संतैत त्वरतें. ॥	५४
इत्यादि स्तव करितां, झाला संतुष्ट अंधकाराती, ।	
परम प्रसन्नता करि दूर गुंहास्थाहि अंधकारा ती. ॥	५५
नमूनि निवाले सकळहि, जेव्हां मज सर्व तापहर पावे; ।	
चंद्र चकोरीं द्रवतां विश्वाचे सर्व ताप हरपावे. ॥	५६
‘जय जय’ म्हणुनि, मम शिरीं सुरसंहति वर्षली प्रसूनाहीं, ।	
तो काय जन ? जयाच्या धन्यत्वे हर्षली प्रसू नाहीं. ॥	५७

१. सार्थान्वयः—जेविं रज्जुंत (=दोरीच्या ठायीं, दोरीवर) सर्प (=साप, सापाचा आभास) किं किरणीं (=सूर्यकिरणीं) जळ (पाण्याचा आभास, अर्थात् मृगजल) श्रुतिसन्मतें (=श्रुतीच्या मतानें) विवर्ततसे (=मिथ्या भासाप्रमाणें) [वर्ततसे], तेवि तुझ्या ठायीं जग बहु जन्म पाऊनि (=अनेक प्रकारचीं रूपान्तरें लाभून) [मिथ्या भासाप्रमाणेंच] वर्ततसे (राहत आहे, नांदत आहे). दोरी पाहून साप असेल असें वाटणें किंवा कडक उन्ह पडलें असतां सपाटीच्या प्रदेशावर पुढें पाणी असावें असें भासणें, अर्थात् मृगजल दिसणें, ह्या गोष्टी जशा मिथ्या असून खऱ्या भासतात, त्याचप्रमाणें हें जग म्हणजे केवळ भासमान असें तुझे रूपान्तर असून, केवळ मायेचा खेळ आहे व वस्तुतः तूं एक कैवल्यसत्त्व ब्रह्म आहेस. २. त्वष्टा= विश्वकर्मा. हा देवांचा शिल्पकार होय. ३. यज्ञांगें. ४. त्यांचें (यज्ञांचें) फल देणारा. ५. चारही अर्थ साधून देणारें. हें ‘पद’ ह्याचें विशेषण. ६. सत्याचे ठिकाणीं रममाण झालेल्या. ‘चित्तें’ ह्याचें विशेषण. ७. एकसारखें. ८. त्वरा करितें. कालावधि सहन करीत नाहीं. ९. शंकर. अंधकासुराचा शत्रु. शंकरपार्वती क्रीडा करीत असतां, अंधक नांवाचा दैत्य पार्वतीस हरण करण्यास प्रवृत्त झाला. शंकरांनीं त्यास जिंकलें; व त्यानें केलेल्या करुणस्तवानें प्रसन्न होऊन त्यास जीवदान दिलें व त्यास आपला गण केलें. १०. दऱ्याखोऱ्यांत असणाऱ्याला सुद्धां. ११. सार्थान्वयः—तापहर सर्व (दुःखातें हरण करणारा सर्व=शिव) जेव्हां मज पावे (प्रत्यक्ष दर्शन देऊन मजवर प्रसन्न झाला), [तेव्हां] सकळहि [त्यातें] नमुनि निवाले (समाधान पावले); चकोरीं चंद्र द्रवतां (चंद्रानें आपल्या उदयानें चकोरपक्ष्यावर कृपा केली असतां) विश्वाचे सर्व ताप हरपावे (नेहमी नाहीसे होतात, सर्व जगास सुख होतें). परमेश्वराचें दर्शन मजलाच घडलें असें नाहीं, तर तेथें असणाऱ्या सर्वत्रांस घडलें, व त्यांस समाधान झालें. १२. देवसमुदाय. १३. पुष्पांनीं. ‘सुरसंहति प्रसूनाहीं वर्षली’ हा प्रयोग लक्ष देण्यासारखा आहे. देवांनीं पुष्पवृष्टि केली, असा भाव. १४. माता.

देवीतें, शक्रातें, मातें, विजितामृतातिवृष्टीनें ।	
दृष्टीनें पाहे प्रभु कृतरक्षितहंतसमस्तसृष्टीनें ॥	५८
चरणरजें देवांच्या जो बहु देणार लाज अगमातें, ।	
वात्सल्येंकरुनि म्हणे ऐसें तो दैवदेव मग मातें ॥	५९
‘कृष्णा! माझ्याठायीं उत्कृष्टा भक्ति जी तुझी आहे, ।	
ईतें प्रसिद्ध सुन्न ब्रह्मादि समस्त जाणती बा! हे ॥	६०
मत्प्रीतिहि प्रसिद्धा तुझियाठायीं असे सदा परमा, ।	
न विसंबे पळमात्रहि तुज, माता जेविं बाळका चैरमा ॥	६१
आराधिला तुवां बहु, देतो वरदेश आठ वर हा, या ।	
माग स्वश्रेय सुखें; न गमो परदेश आठव रहाया ॥	६२
देतो सुदुर्लभहि, वर माग, तुज करिन सुखी अंदेयशतें.’ ।	
ऐसें म्हणे प्रभु मला, विश्वास तसेंच कीं वदे यश तें ॥	६३
मी त्या तेजोराशिस्थितभक्तमयूरमूर्तवर्षातें ।	
भगवंतातें ऐसें वदलों पावोनि परमहर्षातें ॥	६४
‘धर्मी सुदृढत्व असो; न्हावा समरांत शत्रुचा घात; ।	
यश बहु, विमळ मिळावें, लींजावा मज महाबळा वात; ॥	६५
ही त्वद्भक्त असावा अचळें योगें सदैव संपन्न; ।	

१. विजित+अमृत+अतिवृष्टीनें=जिकिली आहे अमृताची अतिवृष्टि जिनें, अशा (दृष्टीनें).
 २. कृत+रक्षित+हंत+समस्त+सृष्टीनें=उत्पत्ति, स्थिति व लय अवघ्या सृष्टीचा केला आहे जिनें, अशा (दृष्टीनें). ३. देवांच्या अगमातें=सुरवृक्षातें; कल्पतरूतें. ४. प्रेमानें. ५. शेवटच्या. आर्यांची ममता शेंबेकळावर सर्वांत अधिक असते. कवीस जगांतील गोष्टी किती उत्तम माहीत असतात, ह्याचें हें उदाहरण आहे. ६. आराधिलेला. ७. वर देणाऱ्यांमध्ये श्रेष्ठ. शंकरासारखा वर देणारा दुसरा कोणी नाही, ही गोष्ट अनेक असुरांनीही शंकरास प्रसन्न करून हवे ते वर मागितले व ते शंकरांनी दिले, ह्यावरून लक्ष्यांत येणारी आहेच. ८. सार्थान्वयः—या (ह्या मला, शंकराला) स्वश्रेय (स्वतःचें हित, जें तुला हितप्रद असेल तें) सुखें (आनंदांनें) माग; आठव (आठवण रहाया परदेश न गमो—आपल्यास काय पाहिजे आहे त्याची आठवण होण्याचे बाबतीत तुला परदेशाचा भास न होवो.) नवख्या ठिकाणीं मनुष्य गेला ह्याजें तो भांबावतो व कांहीं वेळ त्याची स्मृति नष्ट झाल्यासारखी होते. ९. देव्याजोग्या नव्हेत अशा शेंकडों गोष्टीनीं. १०. अन्वयः—तें यश (प्रभुयश) विश्वास (जगास) तसेंच (प्रमाणेंच) वदे कीं. ११. तेजोराशिस्थित+भक्तमयूर+मूर्तवर्षातें=तेजःसमूहामध्ये असलेला अन्वय, व भक्तरूप मयूरांस प्रत्यक्ष मेधाप्रमाणें, असा त्यातें, हें ‘भगवंतातें’ ह्याचें विशेषण. स्वरूप असून कृपावंत आहे असा भाव. १२. अन्वयः—मज महाबळा वात (वायु) ची कृष्ण.

ऱ्हावें म्यां विश्वाला परम प्रिय सर्वदा जसें अन्न; ॥	६६
घावें पुत्रशतांचें शत, या विश्वास आठवायास; ।	
तव सन्निधान, हा वर बा! वरदा! देच आठवा यास' ॥	६७
वरयाचना असी जी केली, शंकर म्हणे 'तथास्तु' तिला. ।	
सेविल न सुधा किंवा भेदिपशुश्रुतिच या कथास्तुतिला. ॥	६८
त्रिजैगन्माता सूर्यशःकर्पूराची अनादि जी कैदली, ।	
दिव्यतपोनिधि देवी धात्री मज सर्वपावनी वदली. ॥	६९
'कृष्णा तुज भगवंतें सुतरान दिलें अर्ध अन्नघातें, ।	
मज गुहसा यश देइल जांबवतीस स्वशत्रुजनघातें. ॥	७०
'सांब' असें नांव तया ठेवावें, सविधि बारसें करुनी; ।	
विश्वासि विधु तसा तव हृदया निववील बा! रंसंकरुनी. ॥	७१
मंद्वात्सल्यें माक्षी 'तूही दे' म्हणुनि पुरेविली पाठ, ।	
आठ प्रिय वर माग, प्रभुपरि मजलाहि 'घे' असे पाठ. ॥	७२
जें वंदिलें विधीनें, तें सुतसुतवंशसंभवांनीं, तें ।	

१. सार्थान्वयः—विश्वाला (जगला) जसें अन्न परम प्रिय [तसें] म्यां सर्वदा ऱ्हावें. यावरून जनप्रियता ही अमूल्य वस्तु आहे हें सिद्ध आहे. २. जगानें ज्यांचें नांव घ्यावें असे. ३. मला, श्रीकृष्णास. ४. अन्वयार्थः—या कथास्तुतिला (=या कथेला आणि स्तुतीला) सुधा किंवा भेदिपशुश्रुतिच (=भेदवादी जे पशुतुल्य मनुष्य त्यांचा कान मात्र) [मत्सरयुक्त होऊन] न सेविल. कथा व स्तुति या अत्यंत मधुर व अमृतपद देणाऱ्या असल्यामुळे, सुधा त्यांचा मत्सर करील हें उचळ आहे. जे भेदवादी आहेत, त्यांनाही हें देव व भक्त यांमधील प्रेम व पकरूपत्व, पसंत पडणार नाही. केवळ सगुणवादी किंवा भेदवादी यांना श्रुतीनें 'पशु' झटलें आहे. यासंबंधें पुढील यथार्थदीपिकेतील उतारा वाचनीय आहेः—'दोहीत केवळ सगुणवादी । त्यांची निष्ठा अखंड भेदी । ज्यांचें भजन वगिले वेदी । पशुतुल्य ॥ ७० ॥ श्रुति—अथ योऽन्यां देवता-मुपास्तेऽन्योऽसावन्योऽहमस्मीति न स वेद यथा पशुः ॥ श्रुत्यर्थ—देव अन्य मी अन्य । ऐसा भेद अन्वोन्व । दाटोनी आगिती जघन्य । त्यास ही श्रुति निर्दिते. ॥७१॥ यथार्थदीपिका, अध्याय १ ला. ५. पार्वती. ६. कापूर हा पदार्थ केळीच्या झाडापासून निघतो अशी समजूत आहे. शिवाय 'कदली' हा शब्द स्त्रियांसंबंधानें योजिला असतां त्यांच्या अंगवस्त्रांचें सौंदर्य व्यक्त होतें. पार्वती ही उग्रम यज्ञातें देणारी आहे, असा भाव. ७. माता. ८. विनमोल. ९. आपल्या शत्रुबर्णाच्या जाझानें. १०. रस=चंद्रपक्षी अमृततरस; सांबपक्षी आनंद. ११. माझे भक्तांवर असणारें जें प्रेम त्यांमुळे. १२. पाठ पुरविली=सारखा हट्ट घेतला, पिच्छा पुरवला. १३. अन्वयः—प्रभुपरि (कंधाराप्रमाणें) मजलाहि 'घे' ('घे' असें झणणें; हा शब्द) पाठ असे. १४. तत्सुत+सुत+वंश+संभवांनीं=महादेवाच्या नातवाच्या वंशांत उत्पन्न झालेल्यांनीं, अर्थात् मानवांनीं.

चरणसरोजयुग शिरें नमुनि, असें बोलिलों भवानीतें. ॥	७३
‘विश्वजननि ! विप्रांच्या ठायीं तिळमात्रही नसो रोष; । व्हावा पितृप्रसाद प्राप्त, परम भोगें भोगितां तोष; ॥	७४
शैत सद्गुणपुत्रांचें; प्रीति असावी कुळीं सदा माते ! । मातृप्रसाद; दाक्ष्यहि; शमही, जेणें न जन कदा माते.’ ॥	७५
देवी म्हणे ‘दिल्लें हें कृष्णा ! अमरप्रभाव होशील; । सत्य वदावें, ऐसें माझे तैसें तुझेहि हो शील; ॥	७६
षोडशसहस्र भार्या त्यांच्या ठाई असो प्रियत्व सदा; । धनधान्याद्यर्थांला व्यय करितां, क्षय तुझ्या नसोचि कदा; ॥	७७
तुज बांधवांकडून प्रीति सुत्रिपुला दिल्ली घनश्यामा ! । तैसीच कौम्यता तव देहीं बहु लाजवावया कामा; ॥	७८
संसतिशत अतिथि तुझ्या सद्नांत सदा सुतृप्त होतील, । तत्कांचनपार्त्री बहु पायस तव सूदवर्ग ओतील.’ ॥	७९
देवानें आठ दिल्ले, देवीनें वर दिल्ले असे सोळां, । केले म्यां चोवीस प्रेमें तें तपादरेणुसे गोळा. ॥	८०
यापरि परमेश्वर वर देउनि तत्काळ जाहला गुप्त, । विस्मित झालों, स्वर्गी अद्भुत पाहोनियां जसा सुप्त. ॥	८१
हें अत्यद्भुत कथिलें वंदुनि उपमन्युला नृपा ! धर्मा ! । तो सात्विकभावाहीं परैवश होवूनि पावला शर्मा. ॥	८२
उपमन्यु म्हणे, ‘दाता कीं करिता शूर शर्वसम यज्ञ । कोणी देव नसे, बा ! कैचे सर्वत्र सर्वें समयज्ञ.’ ॥	८३

१. वडिलांची कृपा. २. सुखसाधन, विषय. ३. सार्थान्वयः—माते ! सद्गुणपुत्रांचें शत [असावें]; कुळीं सदा प्रीति असावी; मातृप्रसाद; दाक्ष्यहि (प्रामाणिकपणा); [व] जेणें (ज्याचोणें) जन कदा (केव्हाही) न माते (माजत नाही, चडून जात नाही), [तो] शमहि [असावा]. श्रीकृष्णांनीं आठ वर मागितले ते द्या व मागील गीतींत दिले आहेत. ४. देवासारखा प्रभाव आहे ज्याका असा. ५. सौंदर्य. ६. मदनास. ७. सत्तरशें, सात हजार. ८. खीर. ९. वाढपी. १०. गीती ७४-७५ व ७६-७९ ब्रांत सांगितलेले. ११. त्यांच्या पायांच्या धूळीच्या कर्णाप्रमाणें. १२. चमत्कार. १३. दुर्बळ, व्याकुळ. १४. काळवेळ जाणणारे.

अध्याय सहावा.

व्यास म्हणे, 'पुत्रा! हो प्रीत महादेव, या स्तवा पढ गा!	
या पाठकताप सुजय, मेघांच्या जेविं बहिंताप ढगा. ॥	१
यां स्तवराजें जैसा पीयूषरसें पिपासुताप सरे, ।	
ब्रह्मांडीं कीर्ति, जसी शारदशशिचंद्रिका, सुता! पसरे. ॥	२
मेरुनगीं सफळ करी माझे स्तवराज सुतप हा, यास ।	
कीर्तित होतो प्रेमें तापस मी योग्य सुत पैहायास. ॥	३
होता मनोरथ स्तवराजावांचूनि सिद्ध आशु कसा ? ।	
झाला, शिवप्रसाद न होतां, कवणासि पुत्र बा ! शुंकसा ? ॥	४
धर्मा ! या स्तवराजें सर्व तुझे काम सिद्ध होतील, ।	
शिवकरुणामुदिर भेजकचातकवदनांत अमृत ओतील. ॥	५
मग सर्वदेवसंमते सांख्यार्चाहि म्हणे 'मला कपिला ।	
ज्ञान दिल्लें जगदीशें, अति दुर्लभ अमृतफळ जसें कपिला. ॥	६
बहुजन्में तप तपलों, जेपलों, झालों उदास सुजा ! न; ।	
केलों धन्य प्रमुनें; पावे यांचा सुदास सुज्ञान. ॥	७

१. सार्थान्वयः—मेघांच्या ढगा जेविं बहिंताप (मोरांस होणारा त्रास), [तेविं] या (ह्या शिव-स्तवाला) पाठकताप (पठन करणाऱ्यांचा त्रास) सुजय (सहज नाहीसा करण्याजोगा) [असे].
 २. सार्थान्वयः—जैसा पीयूषरसें (अमृतरसानें) पिपासुताप (तान्हेल्याचा संताप) सरे (नाहीसा होतो), [तैसा] या स्तवराजें (महास्तोत्रानें) [जनताप सरे]. [व] [हे] सुता ! (धर्मराजा!) जशी शारदशशिचंद्रिका (शरदऋतूतील चंद्राची प्रभा), [तशी] कीर्ति ब्रह्मांडीं (सर्व जगभर) पसरे. येथें कीर्तीस दिलेली उपमा फारच समर्पक आहे; कारण, शुभ्रता, मनोहरता व व्यापकता हे तीनही गुण शरदप्रकाश व कीर्ति ह्या उभयतांस सारखेच लागू पडणारे आहेत. ३. अन्वयः—मी तापस योग्य सुत पहायास (योग्य पुत्र व्हावा ह्या हेतूनें) यास (या स्तवराजास) प्रेमें कीर्तित होतो (गात होतो, पाठ म्हणत होतो). ४. झाला असता. ५. सत्वर. ६. शुंकसा=शुकाचार्या-सारखा; (पक्षी) पोपटसारखा बोलका, हुशार. ७. पूर्ण. ८. महादेवरूप दयेचा मेघ. ९. भक्तरूपी ऋतकांच्या तोंडांत. १०. पाणी, पक्षी मोक्ष. ११. सर्व देवांस मान्य असा. १२. सांख्यदर्शनप्रवर्तक कपिल मुनि. १३. सार्थान्वयः—अतिदुर्लभ (मिळण्यास कठीण) अमृतफळ (मधुरफळ) जसें कपिला (भाकडाला), [तसें] मला कपिला (कपिल ऋषीला) जगदीशें [अतिदुर्लभ] ज्ञान दिवळें. कपिल व सांख्यदर्शन यांसंबंधी मागे ४ व्या अध्यायांतील १८ व्या गीतीवरील टीप पहा. १४. जप केला किंवा पकाप्रवृत्तीनें राहिलें. १५. निराश. १६. प्रथमपुरुषी कर्ता असतां, येथें कर्मणिप्रयोग आहे, हे ध्यानांत धरण्याजोगें आहे. १७. शंकराचा.

शक्राचा दयित सखा, 'आलंबायन' असें जया म्हणती, ।
तो च्चारुशीर्ष करुणामय बोले, करुनि शंभुला प्रेणती. ॥ ८
"ग्यां शतवर्षे केलें गोकर्णी उग्र सुतप, कीं शांत, ।
व्हावे अयोनिजें, अजर, लैक्षायू, श्रानसिंधु, सुत दांत. ॥ ९
धर्मा नावडती सुत, सुंदरहि कदापि, जे न कोविदं रे ! ।
तैसेचि पंडितहि परि बापा ! कोणासही नको विदरे. ॥ १०
नसतां शांत, सुताचें बहु तापचि दे वपुं; त्रैपाकारी ।
कींय न अदांत कश्यपमुनिसि तसा देव पुत्र त्रैपाकारी. ॥ ११
सर्वहि सद्गुण सोडुनि जातात तया नरा, जरा ज्याला, ।

१. नामविशेष. २. नमस्कार. ३. हे शिवक्षेत्र दक्षिणेमध्ये आहे. शंकरांनी प्रसन्न होऊन आत्मलिंग रावणास दिलें; तें जमिनीवर ठेवूं नको असें रावणास सांगितलें होतें. तें लिंग रावण घेऊन जात असतां वाटेत त्यास विघ्न करण्याकरितां देवांनी गणपतीस त्याजकडे पाठविलें. वाटेत रावणास नित्यकर्म करणें असल्यामुळे त्यानें कांहीं वेळपर्यंत तें घेऊन उभें राहण्यास गणपतीस सांगितलें; गणपतीनें कांहीं नेमक्या वेळेपर्यंत तें शिवलिंग हातीं धरण्याचें पतकरिलें व नेमलेली वेळ टळतांच तें खालीं ठेविलें. नंतर रावणानें तें जमिनीवरून उचलून घेण्याकरितां यत्न केला, त्या वेळीं जोरानें पिकून वर उचलल्यामुळे त्या लिंगास गार्हच्या कानाचा आकार प्राप्त झाला, पण तें जमिनींतून वर निघालें नाही. हेंच ठिकाण गोकर्ण म्हणून प्रसिद्ध आहे. ४. विवेकी व समाधानी. ५. गर्भस्थ स्थिति प्राप्त न होतां जन्मलेले. ६. वार्धक्यरहित, जराहीन. ७. लक्षवर्षे आयुष्य ज्यांचें आहे असे. ८. ज्ञानाचे समुद्र. ९. जितेंद्रिय. हीं सर्व विशेषणें 'सुत' ह्याचीं असून, प्रत्येक विशेषणाच्या आवश्यकतेचीं कारणें खालील पांच गीतींत दिलीं आहेत. १०. शहाणे. ११. विद्रूप, कुरूप. १२. [सुत] शांत नसतां=[मुलगा] उच्छृंखल असल्यास. १३. शरीर. कुपुत्रनिदाः—'जेविं बहु कुपुत्राचें, न फणीचें तेवि दे वपु त्रास । देता झाला कैसा पेशा मज देवदेव पुत्रास ? ॥ ३४ ॥ गृहशून्य अपुत्राचें न, कुपुत्राचेंचि शून्य गृह लोकीं । इत्यादि विलाप करी तो गौतम, मग होव बहु शोकीं ॥ ३५ ॥' (मोरोपंतकृत कृष्णामाहात्म्य, अध्याय ४.) १४. सार्थान्वयः—तसा देव पाकारी (तो प्रसिद्ध देव व पाकासुराचा शत्रु इंद्र) [परि] अदांत (ज्यांच्या मनोवृत्ति स्वाधीन नाहीत असा) पुत्र कश्यपमुनिसि त्रैपाकारी (लाज आणणारा) न काय ? इंद्र तेजस्वी पराक्रमी आहे, तेव्हां त्यायोगें त्याच्या बडिलास म्हणजे कश्यप मुनीस संतोष व्हावा; पण इंद्र अदांत ह्याजें उच्छृंखलवृत्तीचा आहे, हें पाहून कश्यप मुनीस फारच ताप झाला, असा भाव. ह्या ठिकाणीं पंतांनीं 'अदांत' पदानें इंद्राच्या 'अहल्याजारत्वाची' आठवण दिली आहे. १५. सार्थान्वयः—ज्याला जरा (वृद्धत्व), तया नरा सर्वहि सद्गुण सोडुनि जातात; प्रवळारिचमूशत (बळवर्ध शत्रूंच्या शेंकडो सेना) यंत्रिणा (कुठणाच्या) राजराजाला (राजश्रेष्ठाला, थोर राजाला)[ही] ही (जरा) न आटे (आटोपत नाही), पराभूत करितां येत नाही).

आटे प्रबळारिचमूशत, मधित्या ही न राजराजाला. ॥	१२
पुरुषास कानकोंडेपण बा ! करिताचि बायको येतें, ।	
न दिसे तरुव म्हणबुनि गेलें सोडोनि काय कोयेतें ? ॥	१३
झाले प्राप्त विपुलगुण सुत, तत्संबंधयोग परि टांचा, ।	
तो तैसा लज्जाकर, जेवि परपटोपभोग परिटांचा. ॥	१४
ऐसें मनीं विचारुनि सुविचारें, आयतें वदान्यातें ।	
मागितलें म्हणत्या 'जे इष्ट असे काय, तें वदा; न्या तें' ॥	१५
दुर्घट काम पुरविता दीनाचा आसकाम पुरविल या; ।	
नेताचि समर्थ जगीं कोण दुजा आस कामपुर विल्या ?" ॥	१६
मग वाल्मीकि मुनि म्हणे "पांडित्यें जाहला मला गर्व, ।	
वेदविरुद्धचि वदलों, अग्निसह महर्षि कोपले सर्व. ॥	१७
मज 'तूं ब्रह्मज्ञ' असे वदले ते अग्निसहित मुनि सारे, ।	
तत्काल ह्या अंधमें झालों आविष्ट पांडवा ! बा ! रे ! ॥	१८
गेलों शरण अमोघा अंनघा परमेश्वरासि बा ! राजा ! ।	

१. सार्थान्वय-बा ! बायकोकरिताचि (=बायकोमुळेच) पुरुषास कानकोंडेपण (=मदःसं-कोच, लाजवटपण) येतें, तरुव न दिसे म्हणबुनि कोयेतें (फळांतील आठळीस) सोडोनि गेलें काय ? जसें तरुव गुप्तरूपानें कोरित असतें, तसेंच लाजिरवाणेंपण खीत असतें, व तीशीं संबंध जडताच तें पुरुषालाही पिच्छळवें. म्हणून चारुशीर्षानें 'अयोनिज' पुत्र मागितले. २. बोडा, अपुरता. ३. पुत्रादिकांचा संबंधयोग. ४. पर+पट+उपभोग=दुसऱ्यांच्या वखाचा उपभोग. दोन दिवसच हातीं आलेल्या दुसऱ्यांच्या कपड्यांचा उपभोग घेऊन केलेला नटवेपणा जसा परिटाला लाज आणणारा आहे, तसाच दोन दिवसांनीच ज्यांचा वियोग दुर्दैवानें व्हावयाचा आहे, अशा अल्पायु मुलांचा संबंधही उसना उसना व लाजिरवाणा वाटतो. उपमा फारच बद्दारीची आहे. पंतांनीं ह्या दोन गीतींत लोकव्यवहार फार मार्मिकपणें बघिला आहे. ५. सार्थान्वयः-येसें ह्यविचारें मनीं विचारुनि [ह्याप्रमाणें मनाशीं योग्य विचार करून] 'जे काय इष्ट असे तें वदा; तें न्या.' [असें] म्हणत्या (म्हणणाऱ्या) वदान्यातें (उदारतें) आयतें (ज्याबद्दल खटपट करण्याचें उरलें नाहीं असें, सर्व इष्ट प्रकारांनीं युक्त असें) मागितलें. ६. सार्थान्वयः-दुर्घट (=दुःसाध्य) काम (=अनोरथ) पुरविता (=पूर्ण करणारा) आसकाम (=परमेश्वर) या दीनाचा (काम) पुरविल; [कारण] जगीं कामपुर (=वासनासमूह) विल्या नेताचि (=खास नाहीसा करणारा; पूर्णपणें पुरविणारा) दुजा आस (=सोयरा) कोण ? वासनांचा बीमोड करणारा असा भीक्षकरांचाचून, ह्या जगामध्ये, दुसरा कोणी नाहीं, हा भाव. ७. त्या भर्मेविरुद्धाचरणानें क्षपादळों. ८. भर्मेराजा ! ९. बायां न जाणाऱ्या; अर्थात् अचूक फल देणाऱ्या. १०. निष्पाप. ११. शंकरास. १२. भर्मेराजा !

पाप पळालें, पुरते प्रायश्चित्ता न अब्द बारा ज्या. ॥	१९
यास्तव दुःखविनाशन ऐसा कोणी नसे सुरामाजी, ।	
झाली, हो! ती आख्या सुजना ग्राह्या जसी सुरामा, जी. ॥	२०
मैजकरवीं देवीनें धर्मा! करयुग्ममात्र जोडविलें; ।	
परमेश्वरें सुंदुस्तर पापापासुनि पळांत सोडविलें. ॥	२१
“तुज ‘कविवर’ म्हणतिल बुध, यश गातिल सकळ;” वरद वर देहा; ।	
किंबहुना ‘धन्य’ म्हणति अमरवरहि शंभुदासनरदेहा.” ॥	२२
भृगुराम म्हणे “वधिला नीचांहीं श्रेष्ठ मंज्जनक राया! ।	
गेलों शरण शिवाला, जेविं नदा तस मंज्जन कराया. ॥	२३
करितो झालों प्रभुच्या नामांहीं सत्य पांडवा! स्तुतिला; ।	
मुख्या हेचि, दुजी जी श्रुति न म्हणति सत्यपांडवास्तु तिला. ॥	२४
मंज देवदेव सत्फल दे सहदिव्याख परशु भजनाचें; ।	
सैधः प्रभु हाचि करी, तैसें न करीच परें, शुभ जनाचें. ॥	२५

१. सार्थान्वयः—ज्या (=ज्या पापाला) प्रायश्चित्ता (=प्रायश्चित्तासाठी, प्रायश्चित्त घेण्याला) बारा अब्द (संबत्सर) न पुरते(=पुरेसे झाले नसते). २. सार्थान्वयः—हो! जी आख्या (=कीर्ति) झाली,ती जशी सुरामा (=चांगली स्त्री) [तशी] सुजना ग्राह्या(=स्वीकारण्यास योग्य) [आहे]. ३. माझ्याकडून. ४. श्रीसंकरानें. ५. करयुग्म मात्र जोडविलें=नुसते दोन हात जोडावयास लाविले; नमस्कारा-पलीकडे कांहींच जास्त करावयास लाविलें नाही. ६. खडतर. मी केवळ हात जोडले आणि शंकरानें मला तत्काळ पापमुक्त केलें, हा गीतीचा मतलब. ७. सार्थान्वयः—‘सकळ बुध (=हाते) तुज ‘कविवर’ (=कविश्रेष्ठ) म्हणतील [व] यश गातील; हा वर वरद (=वर देणारा, श्रीशंभु) दे (=देता झाला); किंबहुना (=फार काय सांगावें; सारांश) अमरवर (=श्रेष्ठदेव) हि शंभुदासनरदेहा (=संकराची सेवा करणाऱ्या पुरुषाच्या शरीरास) धन्य म्हणती. ८. परशुराम. ९. हलकट व बुद्ध अशा कार्त्तवीर्यपुत्रांनीं. १०. माझा बाप, जमदग्नि. ११. खान. १२. सार्थान्वयः—[हे] पांडवा! (धर्मराजा!) नामांहीं (नांवांनीं, शिवसहस्रनामानें) प्रभुच्या (शंकराच्या) सत्य (अंतःकरणपूर्वक; खऱ्या) स्तुतीला करिता झालों. हेचि (हीच स्तुति) मुख्या [श्रुति]; जी दुजी श्रुति (=वेदविद्या) तिला सत्यपांडवास्तु (गणांडाचा आश्रय, विश्वाचें आधारस्थान) न म्हणति. विश्वाचें रक्षण करण्यांत शिवसहस्रनामापुढें प्रत्यक्ष वेदसुद्धां कांहीं नव्हे, असा भाव. सत्यपांडवास्तु=सत्यप+अंड+वास्तु=सत्यलोकपति (=ब्रह्मा)+अंड+वसतिस्थान. १३. अन्वयः=सहदिव्याख (=तेजस्वी अक्षांसह) परशु [हें] भजनाचें सत्फल देवदेव (=महादेव) मज दे. मी स्तुति केली, त्यायोगें श्री-शंकर प्रसन्न झाले व त्यांनीं मला परशु व अक्षें दिली, असा भाव. १४. तत्काळ. १५. दुसरा. १६. कस्याण.

‘पापा न शिव खळांच्या; यांच्या मोडुनिहि कापिल्या माना, । रे सुरहो! या माज्या मत्सम, सोडुनि हिका, पिल्या माना. ॥	२६
वत्सा! रामा! अजरजेयामर दिव्यकाय होशील.’ । ऐसें वदे महेश्वर, याचें स्तववेल काय हो! शीलें. ॥	२७
धन्य प्रसाद पावुनि झालों, भजतां भवा, असा राया! । सौरत्व सुखें येतें भगवद्भजनें भवा असारा या.” ॥	२८
विश्वामित्र म्हणे ‘मी क्षत्रिय कुरुकुळविभूषणा! पहिला, । भोगित होतो होउनि अभिषिक्त परंपरागता भैहिला. ॥	२९
जीची कास म्हणे, ‘गे! पावलिस वृथाचि तूं सुधे! नुतिला;’ । होतों हरित बळें, जी वसिष्ठमुनिकीर्तिसी सुधेनु, तिला. ॥	३०
तेव्हां वसिष्ठतेजें धर्मा! मी पावलों परिभवातें; । स्पष्ट बुडालों होतो, बा! गेलों शरण मी पैरि भवातें. ॥	३१
होतें आंगी भेटपण, त्याचा आला उमाप तिटेकारा, । त्यांतचि मला दुसरिया देता झाला उमापति ‘ट’कारा. ॥	३२
ब्रह्मण्य सुदुर्लभ, परि झालें प्राप्त प्रभुप्रसादानें. । अभिलषित पदार्थांचीं देतो सत्स्वर्दु एक हा दानें. ॥	३३

१. सार्थान्वयः—खळांच्या पापा न शिव (दुष्टांस लागणारे पाप तुजला न लागे). यांच्या (खळांच्या) माना मोडुनिहि कापिल्या. हे सुरहो! या माज्या (माझ्या) पिल्या (वत्सास) हिका सोडुनि (हट्ट सोडून) मत्सम (माझ्याप्रमाणेंच) माना (मान घा.) टीपः—ह्या गीतीतील पूर्वार्ध परशुरामास उद्देशून आहे; व उत्तरार्ध इतर देवांस संबोधून आहे. पुढील गीतीतील पुन्हा पूर्वार्ध परशुरामास उद्देशून आहे. तेव्हां ह्या २४ व्या गीतीत पूर्वार्ध तो उत्तरार्ध व उत्तरार्ध तो पूर्वार्ध असा क्रम असता तर बरें. २. परशुरामा. ३. अजर+अजेय+अमर=जरारहित+अजिंक्य+चिरंजीवी. ४. तेजस्वी देह ज्याचा असा. ५. सुस्वभाव, सौजन्य. ६. भवा भजतां=शंकराची भक्ति करून. ७. या (ह्या) असारा (मिथ्या) भवा (संसारास) भगवद्भजनें सुखें (सहज) सारत्व (सत्यमयता) येतें (प्राप्त होतें). ८. कौरवश्रेष्ठा धर्मा! ९. मूलचा. १०. अभिषेक पावून, राज्याभिषेक लाभून. ११. वडिलाजित, चालत आलेल्या, पिढीजाद. १२. पृथ्वीला. १३. सार्थान्वयः—जीची (ज्या सुधेनूची) कास [सुधेला] म्हणे, ‘गे सुधे! तूं वृथाचि नुतिला (स्तुतीला पावलीस) [अर्थात् जिच्या दुष्पापुडें प्रत्यक्ष अमृताचीही थोरवी व्यर्थ होती] व जी सुधेनु (नंदिनी) वसिष्ठमुनिकीर्तिसी (वसिष्ठभ्रातृच्या कीर्तीप्रमाणेंच) [होती], तिला बळें (बळात्कारानें) हरित होतो (हरण करण्याचा यत्न केला). १४. पराभवाला, मानहानीला. १५. परंतु. १६. शंकरातें. १७. क्षत्रियत्व. १८. फार. १९. कंटाळा. २०. ‘ट’ ह्या अक्षरास. मी भट (योद्धा) होतो; प्रभूनें मला त्वांतच (=भटांतच) एक ‘ट’ दिख म्हणजे अर्थात् मी ‘भट्ट’ (ब्राम्हण) झालों, असा भाव. २१. ब्राह्मणत्व. २२. सार्थान्वयः—हा एक सत्स्वर्दु (हा एकदाच भक्तजनांचा कल्पवृक्ष) अभिलषित पदार्थांचीं दानें देतो (श्छित्त गोष्टी देतो).

अनुभवितो रंक, बरुनि अभिषेकाते, विशंक राज्याला; ।	
पाउनि शब अश्रुतरसा, हा गाधिज तेवि शंकरा जाला.' ॥	३४
हरिसख गृत्समद म्हणे "गेलों होतो महेंद्रसत्रास ।	
चुकलोंसा मी झालों मैनसुतशापेंकरुनि सत्रास. ॥	३५
चाक्षुषपुत्र म्हणे 'रे! केला कीं सत्रघात तूं पापी, ।	
एक अयुत अष्टादशशत वर्षें हरिण हो' असें शापी. ॥	३६
होती पूर्वस्मृति, मज तृणसम जन्ह उडविलें अंशुभवाते; ।	
गेलों शरण, नरेशा! शापें होवूनि मी पशु भवाते. ॥	३७
स्वमति मज म्हणे, 'बरुनि चित्तांतिल हानिलाभगलबा, गा; ।	
तारिल भावें, न रुचे लवहि उमाजानिला भगल बा! गा! ॥	३८
वळवावया करावें काय पतितपावना तप शुभ जनें? ।	
द्रवला स्वयेंचि पशुपति देव अतितपा वनांत पशुभजनें. ॥	३९
भेटुनि देव मज म्हणे 'अमरत्वे जिंघुंसीच तुकेंशील; ।	

१. सार्थान्वयः—[शंकरप्रसाद झाल्यानें] [जेवि] रंक (दरिद्री) अभिषेकाते बरुनि राज्याला विशंक अनुभवितो (निर्वास्तपणें राज्योपभोग वेतो) [ब] शब (श्रुतदेह) अश्रुतरसा पाउनि [जेवि] होतो; अर्थात् सजीव होतो] तेवि हा गाधिज शंकरा [पाउनि] जाला (झाला). टीपः—'शब' शब्द संस्कृतांत पुष्कळी आहे तसाच तो येथें योजिला आहे. २. हा मूळचा अंगिरसकुलोत्पन्न शुनहोत्राचा मुलगा. परंतु नंतर इंद्राच्या इच्छनें हा मृगकुलोत्पन्न शौनकाचा मुलगा झाला. ऋग्वेदाच्या द्वितीय मंडळांत हाच प्रधान ऋषि आहे. हा इंद्राचा परम मित्र होता. ३. इंद्रानें आरंभिलेव्या यज्ञास. ४. चुकल्यासारखा. वेद बघैरे पठन करित असतां 'संचार जातो' हें सर्वत्रांस माहीत आहेच. ५. चाक्षुष मनुष्या मुळाच्या शापानें. चाक्षुष मनु हा १४ मनुष्यांनी ६ वा मनु. याच्या मुलाचें नांव बरिष्ठ होतें. ६. नासयुक्त. हें 'मी' झालें विशेषण. ७. मनुचा मुलगा. ८. बघनाश. ९. दशाहजार, अठराशें अर्थात् अकराहजार आठशें वर्षें. १०. अशुभ-वाते=अकल्याणरूप वायूनें, दुर्दैवाच्या बाहुळीनें. ११. सार्थान्वयः—मज स्वमति (=आत्में मन) म्हणे 'चित्तांतिल हानि-अभंगलना (नुकसान किंवा फायदा झाल्यागें होणारी अस्वस्थता) बरुनि (नाहीशी करुन) [शंकराते] मज; [तो] मावें (=अक्षीयुळें, तुझ्या मनांत खरी निहा असेल तर) [मुळा] ताकीक, [परंतु] उमाजानिला (उमा आहे जाया ज्याची असा शंकर त्याका), बा! गा! (अरे बाबा), लव-हि (रतिमात्र सुद्धा) भगल (डोंग) न रुचे (आवडत नाही). १२. सार्थान्वयः—पतितपावना (पतितानांचा उद्धार करण्याच्या शंकरास) बळवावया (आवलासा करण्याकरिता) शुभ (=शुभ, पुण्य-वान) जनें काय तप करावें (=करण्याची जरूरी आहे?); अतितपा (बरे तपस्वी) [ब] पशुपति देव (शंकर) स्वयेंचि (आपण होऊन) वनांत पशुभजनें (हरिणरुपी को मी, त्या माझ्या अक्षीनें) द्रवला. येथें 'पशुपति', 'अतितपा' व 'पशुभजन' ह्या शब्दांची योजना कारण श्रुतीद्वार आहे. १३. इंद्राची. १४. बरोबरी पावशीक.

चुकशील नच कधीं, हो जितवाणीपाणिवर्तिशुकशील.' ॥	४०
बापा! धर्मा! कोणी विद्येनें मजअसा कवी नाहीं ।	
प्राचीनांहीं जैसे, तैसे कर जोडिले नवीनांहीं. ॥	४१
वैत्सलवर हूर, उपमा नच कोठें रीजपुंगवा! यास; ।	
प्रेमें बहु चाटवाया कीं लावी इतर हुंगवायास. ॥	४२
पुनरपि कृष्ण म्हणे 'मी पूर्वीं साहूनि ताप सैत्वानें, ।	
प्रेमुतें प्रसन्न करितां झालों निर्दोष तापसत्वानें. ॥	४३
वदला शंभु, 'असे त्वां शुचि तप केलें धरूनि विश्वास; ।	
होसील, अंतरात्मा जैसा, प्रिय तूं तसाचि विश्वास.' ॥	४४
पूर्विल अवतारीं मी बहुतचि मणिमंतपर्वतीं जपलों, ।	
शैरदयुतसहस्रांचे सहस्रशत सुदृढ निश्चयें तपलों. ॥	४५
भगवान् प्रसन्न होउनि, भेटुनि, मज बहुत अँदरि द्रँउनी, ।	
सुख पावलों प्रसादीं, हेमतीं जेविं बा! दरिद्र उनीं. ॥	४६

१. प्रत्यक्ष सरस्वतीच्या हातावर बसणाऱ्या [आवडल्या] शुकाच्या [=पोपटाच्या] शीलावर (=कंठमाधुर्य व भाषणचातुर्य यांवर) ज्यानें ताण केली आहे असा. सरस्वतीच्या आवडल्या व बोलक्या पोपटाचा शांतिपूर्वांतही पंतांनीं उल्लेख केला आहे:—मग आयकवी कृष्णा निजसूक्तिकलाप लाडकी राजा, । प्यावें वाणीकर्णे, करुनी बहुकल पलाड कीरा ज्या ॥ अ०३ गी० ५९. २. सार्थान्वय:—जैसे प्राचीनांहीं (=प्राचीन कवीनीं किंवा पंडितांनीं) तैसे नवीनांहीं कर जोडिले (=माझे श्रेष्ठत्व कबूल केलें आहे). ३. ममत्वानें संरक्षण करणाऱ्यांमध्ये श्रेष्ठ, अत्यंत मायाळ. ४. नृपश्रेष्ठा धर्मराजा! 'पुंगव' 'शार्दूल' इत्यादि शब्द कर्मधारय समासाच्या अंतीं योजिल्यास त्याचा अर्थ 'श्रेष्ठ' असा होतो. ५. सार्थान्वय:—कीं, (कारण) बहु प्रेम चाटावयास लावी, इतर (=त्याहून कमी दर्जाचें प्रेम) [नुसतें] हुंगावयास [लावी]. पशूंची अशी रीत असते कीं जेथें जास्त ममत्व तेथें ते पशु चाटतात, पण तेंच बाताबेताचें दिसल्यास ते नुसतें हुंगतात. ही गोष्ट गाय वगैरे पाळीव जनावरांमध्ये नित्य पहावयास सांपडते. येथें गुप्तमद ऋषी शापामुळे हरिण झाले होते व त्या स्थितीत त्यांनीं शंकरास प्रसन्न करून घेतलें आहे, तेव्हां अशा वेळीं साजेल अशीच उपमा व शब्दयोजना पंतांनीं केली आहे, हें मार्मिक वाचकांच्या लक्षांत आल्यावांचून राहणार नाहीं. ६. येथानें, उत्साहानें. ७. शंकरातें. ८. शुद्ध तपश्चरणानें. ९. भरवसा. १०. जगाला. ११. जप करीत बसलों. १२. शरद्=वर्ष. पूर्वीं शरदृतूपासून वर्षारंभ असे, त्यामुळे 'शरद्' म्हणजे 'वर्ष' असा अर्थ झाला असावा असा विद्वानांचा तर्क आहे. वृत्ती मराठी व्यापारीवर्ष आश्विमाच्या अखेरीपासून म्हणजे शरदृतूपाच्या अखेरीअखेरीला सुरू होतें. १३. तपश्चरण केलें. १४. बहुमान देता झाला. १५. बघेनें पान्हावून, कळवळून. १६. ह्या उत्तरार्धातील उपमेस 'दरिद्र' शब्दानें बहारी आली आहे. हिंसाळ्यांत रात्रीं पांवरूप नसल्यामुळे थंडीनें काकडलेच्या दरिद्री मनुष्याला सकाळचें उन्हा किती गोड लागेल, हें सांगावयास पाहिजे असें नाहीं.

शंभु म्हणे 'न तव तपीं पाहें मी वामदेव विवैरातें; ।	
मत्प्रेमा मजकरवीं, पुरवाया काम, देववि वरातें. ॥	४७
चित्तीं असेल, तें तूं माग सकळ शुद्धभक्तवशगा यां.' ।	
वदला असें, दैयामृतनद लावाया कैवीस र्यश गाया. ॥	४८
नमुनि शिरें पद, ब्रदलों, 'त्वच्चरणप्रियनिवासदारा हो ।	
मद्भक्ति, तुझ्याठायीं श्रीमदुमासी शिवा! सदा राहो.' ॥	४९
देव म्हणे 'दिधलें हें मद्भयान समुद्र होउं, मासा हो, ।	
मंन्मूर्तिंसीं जडो बहु दयिता तव भक्ति हो, उमा साहो.' ॥	५०
तों जैगीर्षव्य म्हणे, सुलभ प्रभु, कांय कैष्ट गुण गाया ? ।	
कथितों स्वानुभव, दिलें 'अणिमाद्यैश्वर्य अष्टगुण गा ! या.' ।	५१
घाया अज्ञातरिपुला विपुलानंद स्वयें म्हणे भैर्गी, ।	
'देता झाला अद्भुत सकळकळाज्ञान कीं मला भैर्गी. ॥	५२
तैसेंचि सविर्नयांचें, धर्मज्ञसंभाप्रपादितनयांचें, ।	

१. शंकर. ह्या विशेषणांतील श्लेष फार मौजेचा आहे. मी वामदेव (=वक्रदेव, वांकडा देव) असतांही, मला तुझ्या तपश्चर्येत कोठेही उणेपणा दिसत नाही. 'वाम' शब्दाचे दोन अर्थ आहेत, (१) वांकडा, विरुद्ध, शत्रुत्व करणारा; (२) सुंदर. २. विवर=छिद्र, न्यून, कमीपणा, उणेपणा. ३. पवित्र भक्ताला वश असणाऱ्याला हें 'या' ह्याचें विशेषण. ४. या मला, महादेवाला. ५. करुणारूप पाण्याचा नद. नद व नदी ह्यांमध्ये श्रीसूरीमहिनाथ ह्यांनीं असा फरक दिला आहे कीं, 'नर्मदेवांचून इतर ओष उगमाजवळ नथा होत व मुखाजवळ नद होत.' ह्यावरून 'नद' शब्दांत विशालत्वाची कल्पना आहे, हें उघड आहे. हें पद 'वदला' ह्याचा कर्ता. ६. सुज्ञानीं [परमेश्वराचे] धन्यवाद गावेत म्हणून. ७. सार्थान्वयः—[हें] शिवा! (शंकरा) मद्भक्ति त्वच्चरणप्रियनिवासदारा (त्वत्+चरण+प्रिय+निवास+दारा=तुझे चरण आवळतें वसतिस्थान जिचें अशी भार्या) हो (होवो) [व] श्रीमदुमासी (श्रीउमेप्रमाणें) तुझ्या ठायीं सदा राहो (नांदो). ८. होवो. ९. सार्थान्वयः—तव भक्ति मन्मूर्तिंसीं जडो [व] बहु दयिता (आवडती भार्या) हो (होवो), [व हें] उमा (पार्वती) साहो (सहन करो). स्त्रियांस लोण्याचीसुद्धां सवत खपत नाहीं, या संसारांतील अनुभवावर येथें रोंख आहे. १०. जैमिनि. ११. मग त्याचे धन्यवाद गाण्यास श्रम कसले? अर्थात नाहीं. श्रमाचें फल प्राप्त झालें, म्हणजे श्रम करण्यास उत्साह येतो. दगदग वाटत नाहीं. पहा 'केशः फलेन हि पुनर्नवतां विधत्ते' कुमारसंभव सर्ग ५. १२. आठ गुण ज्यांत आहेत, असें अणिमादि सिद्धीचें ऐश्वर्य. अणिमा=अतिचक्षुस्वरूप धारण करण्याचें जें सामर्थ्य असतें तें. अष्टसिद्धिः—अणिमा, गरिमा, लघिमा, प्राप्ति, प्राकाम्य, ईशत्व आणि बशित्व. १३. उत्पन्न झाला नाहीं शत्रु ज्याला त्याला; धर्मराजाला. १४. यदुकुलाचा उपाध्याय. १५. महादेव. १६. विनयसंपन्नांचें. १७. धर्मज्ञ+सभा+प्रपादित+नयांचें=धर्म जाणणाऱ्या विद्वान मंडळास संमत आहे आचरण ज्यांचें अज्ञांचें. मागील व हें हीं दोन्हीं उत्तरार्धांतील 'तनयांचें' ह्या नामाचीं विशेषणें होत.

एक सहस्र दिलें मज बा! धर्मा! ब्रह्मवादितेनयांचें. ॥	५३
वर्षशैतायुत दिधलें ससुतास मला युधिष्ठिरा! आयू, ।	
बा! युद्धीं, वरदानीं अतुलचि हा योगवन्धिचा वायू. ॥	५४
ल्यावरि पराशर म्हणे, 'मद्वचनातेंहि पॅरिस अँनराते, ।	
शिवचरण सुरां, असुरां, बँहुवरद नरां, तसेच अँनरां ते. ॥	५५
पाहे हाही, पसरुनि प्रभुसि तपःपदर, विप्र भव्यास; ।	
झाला सुत सुज्ञ, अजर, अमर, तपःपद, रविप्रभं, व्यास. ॥	५६
'कौंतेया! या लोकीं सत्यवती होय अदिति, हा साचा ।	
विष्णु स्वयें प्रकटला, कर्ता जगदिष्टसदितिहासाचा.' ॥	५७
मोंडव्य म्हणे, "धर्मा! मी नृपदूतासि भासलों चोर, ।	
केलों शैलप्रोत, व्यँसन असें प्राप्त जाहलें घोरें". ॥	५८
व्यसनीं वदलों, 'शंभो! अंत पहातोसि काय? बा! धावें, ।	
दीनांसि दीनबंधो! दुःख, स्मरतां न पाय, बाधावें.' ॥	५९
प्रभु दे अभयवर जसा बुडतां अँवलंब बाप दे हातें, ।	
कळवळुनि म्हणे, 'वत्सा! बाधो तुझिया न ताप देहातें. ॥	६०

१. ब्रह्मविद्येचा खल करणाऱ्या मुलांचे. २. दहा लक्ष वर्षांचे. ३. अन्वयार्थः—बा! युद्धीं [तसाच] वरदानीं (=वर देण्याच्या कामीं) हा योगवन्धिचा वायू (=योगरूपी वन्हीला पूर्ण देशेस नेणारा वायू, महायोगी शंकर) अतुलचि (=अनुपमेय, ज्याच्या तुलेस, पासंगास, कोणीही पुरणार नाही असा.) वायू हा अग्नीचा साहाय्यकर्ता होय. ४. श्रवण कर. ५. अजातशत्रु धर्मराजा. ६. पुष्कळ वर देणारे. ७. मानवेतरांस, पशुपक्ष्यांस. ८. सार्थान्वयः—हाही विप्र (मी पराशर ब्राह्मण) प्रभुसि (शंकरास) तपःपदर पसरुनि भव्यास (कल्याणाला) पाहे. ९. तपश्चर्येचें स्थान, तपाचें माहेर. १०. सूर्यासारखा तेजस्वी. ११. सार्थान्वयः—कौंतेया (कुंतिपुत्रा धर्मराजा) या लोकीं (मृत्युलोकीं) सत्यवती (व्यासमाता) अदिति (देवमाता) होय; [आणि] हा (व्यास) जगदिष्टसदितिहासाचा (जगत्+इष्ट+सत्+इतिहासाचा=जगाचें कल्याण करणाऱ्या, अशा उत्कृष्ट इतिहासाचा) कर्ता साचा (खरोखर) स्वयें (स्वतः, प्रत्यक्ष) विष्णु प्रगटला (अवतरला). अर्थात् श्रीमद्रव्यास म्हणजे विष्णुचा अवतार होय असा भाव. पहा, 'व्यासो नारायणः साक्षात्.' व्यासांनींच अठरा पुराणें व भारत हीं रचिलीं. १२. एक ब्रह्मवि. हा महातपस्वी होता. चोर म्हणून व्हास सुळावर चढविलें होतें; पण खरा चोर सांपडून हा निरपराधी ठरला. १३. शूल+प्रोत=सुळावर चढविलेला. १४. संकट. १५. भयंकर. १६. सार्थान्वयः—[हे]दीनबंधो (गरीबांच्या कैद्यांच्या, गरीबांच्या वाली), पाय न स्मरतां (तुझा धावा केला नसेल तर) दीनासि दुःख बाधावें. [परंतु धावा केला असताही माझे दुःख दूर न व्हावें, हे दीनबंधुत्वास कमीपणा आणणारें आहे.] १७. आधार, टेंका, धर.

सत्वर शूळापासुनि होइल माइया वरें तुझी सुटका, ।	
तुज कर्मविपाकाचा, मज यांया शरण, दाविला सुटका. ॥	६१
आधिव्याधि न शिवतिल तुज, बँडुतीर्थाभिषेक घडतील; ।	
स्वर्ग दिलहा अक्षय; तव तेजें भंगोनि धँडरि रडतील. ॥	६२
अँबुद वषें वत्सा ! मत्पदसेवापरा ! सुखें वांचें, ।	
घे सुख, जें अमृताच्या वरि भूदेवा ! परासु खेवांचें. ॥	६३
शूलप्रोतीं, दर्शन देवुनि, करुणा असी करी राया ! ।	
पीडा, व्रीडी पावुनि, गेलिच सोडूनियां शरीरा या." ।	६४
भगवत्प्रसादकथनें सर्वाहुनि अधिक तोष गाँलव दे; ।	
स्वीनुभवातें, अमितें हर्षें उत्फुल्ल करुनि गाल, वदे. ॥	६५
“धर्मा ! परिस प्रभुची कथितो तुज शक्ति, चाल गालव हा; ।	
कोर्णीसहि न म्हणों दे ज्याच्या पदभक्तिचा लगा लव 'हा.' ॥	६६
श्रीगाधिजमुनिजवळी श्रुतिशांखें सांग सर्वही पडलों; ।	
श्रीगुरुपदप्रसादें पदवीस प्राज्ञमंडळीं चढलों. ॥	६७
गेलें गृहासि, माता धाउनियां माझिया गळां पडली, ।	
'असता तेंव तांत, सुखी होतां;' ऐसें म्हणोनियां रडली. ॥	६८

१. देवदुर्विलसिताचा, देवाच्या तडाख्याचा. २. यावेंस म्हणून. ३. चुणूक, मासला. ४. पुष्कळ तीर्थांचीं खानें. ५. प्रतापानें, सामर्थ्यानें. ६. सहा शत्रु; काम, क्रोध, लोभ, मोह, मद आणि मत्सर. भंगोनि=पराभव पावून, हताश होऊन. ७. दाहा कोटी. ८. माइया चरणाच्या सेवेंत गडलेल्या. ९. सार्थान्वय: [हे] भूदेवा! (ब्राह्मणा ! मांडव्या!) परासु (=पर+असु=गतप्राण, मृत) अमृताच्या खेवांचें (आलिंगनाचें, वर्षावाचें) जें सुख वरि (घेतो, मिळवितो), [तें तूं] घे(उपभोग). १०. सुळावर चढविलेल्या मनुष्यावर. ११. लज्जा. १२. विश्वामित्र ऋषीचा शिष्य. १३. देताझाला. १४. सार्थान्वय:—अमितें (पुष्कळ) हर्षें (आनंदानें) गाल उत्फुल्ल करुनि (गाल फुगवून) स्वानुभवातें वदे (आपणास आलेला प्रत्यय सांगता झाला.) टीप:—गाल फुगविणें ही गोष्ट आनंदाची तशी रागाचीही द्योतक आहे. पहा महाभारत स्त्रीपर्व. अ० ४. गीति २० व नामरसायन गीति १०९. १५. सामर्थ्य व वर्तनक्रम. १६. सार्थान्वय:—ज्याच्या (ज्या प्रभूच्या) पदभक्तिचा (चरणसेवेचा) लगा (आश्रय) कोणास लवही (यत्किंचित्सुद्धा) 'हा' (हाय हाय) म्हणों न दे (म्हणूं देत नाही). १७. वेद व शास्त्रें. १८. शाखा, उपशाखांसुद्धा; समग्र. १९. मान्यतेस पावलों. २०. दुष्ठा बाप जिवंत असता, तर सुखी झाला असता. पुत्र शहाणा झालेला पाहून मातापितरांस आनंद होणें साहजिक आहे.

स्वाधिकसाक्षरपुत्रप्रेक्षणजन्ये महासुखे धाता, ।

म्हणता, 'यश वदतो, मज देता जरि काय बहु मुखे धाता.' ॥ ६९

धैर्योते अश्रुसहचि ती, करुनि विलाप चिर विविध, वैची; ।

अचि घृतासि, तसि दशा माझ्या हृदयासि विरवि विधवेची. ॥ ७०

गेलों शरण शिवाला, भजलों मी सर्व ताप साहून, ।

बहु मानिलें प्रभुवरें मज त्या त्या सर्व तापसाहून. ॥ ७१

म्हणतां 'माग,' म्हणें मी, 'धावें मज्जनकदान; होतां तें, ।

सर्वहि असो; मज मृतें शोकीं मज्जन कदा न हो तातें.' ॥ ७२

'जा भेटेल पिता तुज गुरुभक्तिपरा सुता, तदा नातें ।

निर्वविल बहु' वदुनि असें, दे देव परासुतातदानातें. ॥ ७३

आज्ञा होतां, प्रभुतें वदुनि, आलों गृहासि लंबलाहें, ।

लंबलाहे हर्षभरें, कीं श्रीपदपद्मधूलिलव लोहे. ॥ ७४

गेलों गृहासिं मी जों स्मरत स्मरतमइना शरण्यातें, ।

१. स्वाधिक+साक्षर+पुत्र+प्रेक्षण+जन्ये=आपल्यापेक्षां अधिक विद्वान् अशा पुत्रास पाहून उत्पन्न होणाऱ्या. हें 'महासुखें' ह्याचें विशेषण. २. संतोष पावला असता. ३. सार्थान्वयः-[व] म्हणता (म्हणाला असता) [कीं] 'जरि काय (=जर का) धाता (=ब्रह्मदेव) मज बहु मुखे देता (=ब्रह्मदेवानें जर मला पुष्कळ तोंडें दिलीं असतीं तर) [तुझे] यश वदतो (कीर्ति गावली असती). आपल्या पुत्राची आपल्याहून अधिक विद्वत्ता पाहून बापाला नुसता संतोषच होऊन राहता न, तर त्या आपल्या पुत्राच्या विद्वत्तेची महती वर्णन करण्यास जर अधिक मुखे मजला ब्रह्मदेवानें दिलीं असतीं तर बरें झालें असतें, असें त्यास वाटलें असतें. 'जरि काय' या शब्दसमूहांत 'काय' हें संभावनाथी आहे. ४. सार्थान्वयः-अश्रुसहचि (डोळ्यांतील पाण्यासह) धैर्योते वैची (नाहीसैं करी). अर्थात् सर्व धीर सुटला व रडून रडून डोळ्यांचें पाणीही आटलें, असा भाव. ५. विधवेची दशा माझ्या हृदयासि तसि विरवि (=वितुळवी) [जशि] अचि (अग्निज्वाला) घृतासि (तुपातें) [विरवि] (=वितुळविते). माझ्या आईची स्थिति पाहून माझ्या काळजाचें पाणी झालें, हा भाव. ६. सर्व सुप्रसिद्ध ऋषिवर्यापेक्षां. ७. मत्+जनक+दान=माझा पिता हेंच दान. अन्वयार्थः-[प्रभूनें]'माग' म्हणतां, मी म्हणें [कीं], मज्जनकदान धावें; तें (=जनकदान) होतां (=लाभलें असतां) [स्तर] सर्वहि असो (=बाजूस राहो). मृतें तातें (=बापाच्या मरणानें) मज कदा[ही] शोकीं मज्जन न हो (=होवो). ८. पितृसेवेस वाहिलेल्यास. ९. भेट झाली म्हणजे पितापुत्रसंबंध तुम्हांला फार संतोष व सुख देखील. १०. मृत पित्याचे दानाला. ११. झटकर, सत्वर. १२. [हा] लवला आहे, [मी] नम्र झालों आहे, ओथंबलों आहे. १३. कारण. १४. श्री+पदपद्म+धूलि+लव=[देवाच्या] मंगल चरणकमलाचा रजः-कण. १५. लाभे. १६. कामरूप अंधःकाराच्या (म्हणजे त्यास नाहीसैं करणाऱ्या) इना (=सूर्याला). १७. आश्रयदात्या शंकरास.

तों आला तात, जसा पूर्वी जावूनि ये अरण्यातें. ॥	७५
ईष्टि करूनि, वनातें जावुनि, घेउनि फळादि वैन्यातें, ।	
आला, वा! अत्यद्भुत, कथितां न गमेल सत्य अन्यातें. ॥	७६
जितुकें वय, जो वर्ण, ज्ञान जसें, जेंवि काय होता, तें ।	
सर्व रथास्थित; वांटे, ठकलों कुतुकार्थ काय हो तातें. ॥	७७
द्रवला प्रेमें बहुतचि तात मज चिंरागतास पाहून, ।	
वदला, 'नसेल कोठें तप पूजित माझिया तपाहून.' ॥	७८
'ये वत्सा! ये वत्सा!' ऐसें मज गहिवरूनि बाँहूनी, ।	
नमितां, माथा हुंगुनि, आलिंगी कडकडोनि बाँहूनीं. ॥	७९
ऐसें हें अत्यद्भुत धर्मा! प्रभुचें वैदान्यपण सांचें, ।	
शंभुयशें रोमांचित होउनि, वपु होय मित्र पणसाचें. ॥	८०
बहुँ शोक ताप तैसे सोडुनियां काय गालवा जावे ? ।	
स्व जप न कळो, केवळ 'हर! हर! हर!' म्हणत गाल वाजावे." ८१	
श्रीकृष्ण म्हणे, "धर्मा! वदला उपमन्यु मुनि असें तो कीं, ।	
'परमेश्वरपदभजनें सकळहि पुरुषार्थ सुलभ या लोकीं. ॥	८२
शरण शिवासि न जाती, जे तामस पापमलिन, रजिस जे;	
जो शुद्ध चरित सात्विक भवभजना तोचि सीधुराज सजे. ॥	८३
शंक्रत्व, ब्रह्मत्वहि, विष्णुत्वहि, भक्तिर्तुष्ट भव देतो; ।	

१. होम. २. फळादिक रानांतील पदार्थ. ३. शरीर. ४. जसेच्या तसेंच. ५. अन्वयः—कुतुकार्थ (=विनोदास्तव) तातें (पिल्यानें) ठकलों काय हो? [असें] वाटे. पिल्यानें जीवंत असून आम्हास मौजेनें फसविलें कीं काय असें वाटलें. ६. फार दिवसांनीं आलेल्यास. ७. हांक मारून. ८. मीं नमस्कार केला असतां. ९. भुजांनीं. १०. अलौकिक. ११. औदार्य. १२. खरें खरें, कळकळीचें. १३. सार्थान्वयः—शंभुयशें वपु (शरीर) रोमांचित होउनि, पणसाचें मित्र होय. फणसावर कांटे असतात त्याचप्रमाणें माझ्याही अंगावर हर्षानें कांटा आला, त्यामुळें माझें शरीर व फणस ह्यामध्ये मित्रत्व (=साम्य) उत्पन्न झालें. ही कल्पना पंतांनीं आपल्या काव्यांत वारंवार योजिली आहेः—स्त्रीपर्व, अ० ५, गीति २, पहा. १४. सार्थान्वयः—बहु शोक [व बहु] ताप गालवा सोडुनियां तैसे जावे काय? (गालवऋषींचा शोकातिशय व मनःक्षोभ जसा आतां नाहीसा झाला तसा नाहीसा होण्यासारखी वस्तुस्थिति होती का? नाही. पण केवळ शंकराचें आराधन करून त्यास प्रसन्न करून घेतल्याचें हें फळ होय). १५. धर्म, अर्थ, काम आणि मोक्ष हीं पुरुषार्थांची (=जीवितकर्तव्यांची) चौकडी. १६. साध्य. १७. तमोगुणी, अज्ञान. १८. देहिक सुखाची इच्छा करणारे. १९. सज्जनश्रेष्ठ; उत्तम, सत्पुरुष. २०. इन्द्रपद. २१. भक्तीनें प्रसन्न झालेला. २२. शंकर.

वरदवर दयासागर 'नाहीं' ऐसें कदापि न वदे तो. ॥	८४
ईतरें असो कसातरि आचरणें, सर्वथा भवीं तरतो, ।	
जो परमेश्वरभक्त, व्यक्त महामुनिसमान बा! नर तो. ॥	८५
प्रभुसि मनेंचि शरण जे गेले, ते सर्व अमलनय नाकीं ।	
सेविति सुरस महित सुरसम हित होवूनि कमलनयना! कीं. ॥	८६
मारिल तृषिता, न मिळों देउनि, फोडुनि तडाग, तोय, जना, ।	
पापें लित नव्हे, बा! प्रभुच्या जरि काय करिल तो यजना. ॥	८७
पीडूं जना, कळि जसा लाडनि दावा नला, समग्रा, मी ।	
जाणें त्या शिवयजनें शुचि, जो दावानलासम प्रामीं. ॥	८८
नं म्हणे शिव प्रपन्नां माजी संसारचक्रवशाग मती; ।	
कीं स्मरहरचरण हरि, ब्रह्मवधाद्यखिल दोष शश, गमती.' ॥	८९
यदुनाथ म्हणे, 'धर्मा! श्रीशिवपदभजन विश्वपावन गा, ।	
सोडुनि यासि, सुरांच्या कोणु सुधी जन म्हणेल 'पाव' नगा. ॥	९०

१. वर देणान्यांमध्ये श्रेष्ठ. २. सार्थान्वयः—इतरें आचरणें [मनुष्य] कसातरि (=कोणत्याही प्रकारचा) असो, परि बा ! जो परमेश्वरभक्त, तो नर व्यक्त (=स्पष्ट) महामुनिसमान सर्वथा भवीं (=संसारंत) तरतो. पाठभेदः—इतर असो कसातरि आचरणें सर्वथा भवा तरतो. । ३. सार्थान्वयः—ते सर्व अमलनय नाकीं सुरसम (देवांप्रमाणें) महित (संमानित) होवूनि [हे] कमलनयना ! हित (हितावह) सुरस (अमृत) सेविति कीं. ४. शुद्ध नीतिमान्. ५. सार्थान्वयः—[जरि] तडाग (तळें) फोडुनि, तोय (पाणी) न मिळों देउनि, तृषिता जना मारिल, बा! [तरि] तो [मनुष्य] पापें लित नव्हे (=होणार नाही) जरि काय (=जर का) तो प्रभुच्या (शंकराच्या) यजना (भक्तीतें) करील. सर्वसंग्रहपाठः—मारिल तृषिता न मिळों दे उनि फोडुनि तडागतोय जना । पापें लित नव्हे बा प्रभुच्या जरि काय तो करी यजना. ॥ शंकरभक्तीचें सामर्थ्य असें आहे कीं, त्या योगें सर्व पापें भस्म होतात, असा सिद्धान्त या व पुढील दोन गीतींत प्रतिपादिला आहे. ६. सार्थान्वयः—जसा दावा लाडुनि नला कळि, [तसा] प्रामीं (=गांवांत) दावानलासम (=वणव्यासारखा) [एकादा मनुष्य] समग्रा जना पीडूं, मी त्या (=त्याला) शिवयजनें शुचि (=पवित्र) जाणें. ७. सार्थान्वयः—'माजी (=माझी) मती (=बुद्धी) संसारचक्रवशाग (=संसार+चक्र+वश+ग=संसाराच्या फेऱ्यांत सांपडलेली, ऐहिक व्यवहारांच्या आधीन झालेली) [आहे] [असें] शिव प्रपन्नां (=आसऱ्यासाठीं आलेल्या दुःखी प्राण्यांना) न म्हणे (=म्हणत नसतो), कीं (कारण) स्मरहरचरण (=शिवपद) हरि (=सिंह), [व] ब्रह्मवधाद्यखिलदोष (=जम्हडलेसारखीं सर्व पापें) शश (=ससे) गमती (=दिसतात, भासतात). सिंहापुढें सशाचें काहीं चालत नाही त्याप्रमाणें शंकरचरणपुढें अवघ्या पापांचें भस्म होतें, त्यांचा काहीं एक परिणाम घडत नाही. ८. अन्वयः—धर्मा ! विश्वपावन (=जगास पवित्र करणारें) श्रीशिवपदभजन (=शंकरचरणाची स्तुति) गा. यासि (शिवपदभजनास) सोडुनि सुरांच्या नगा (देवांच्या वृक्षाला, अर्थांत

शिव चंद्र, चकोरचि, कीं शिव मुदिर, मयूर साधु चातक वा; ।	
शिव जीवन, यावांचुनि लवहि न देहांत साधुच्या तकवा. ॥	९१
आम्हां तुम्हां समस्तां भक्तां द्यावीं अभीष्ट वरदानें, ।	
हेंचि वर व्रत घेउनि, उद्धरिले नैत अनंत वरदानें.' ॥	९२
ऐसें अद्भुत केलें श्रीकृष्णें प्रकट सद्यश तपानें, ।	
जेणें शुद्ध करावें, घडलीं असतांही मद्यशतपानें. ॥	९३
वदले साधु मयूरा, 'शुकसम गमसी बरा शिशो! भावें;' ।	
हरिहरपदार्षित दळहि होउनि जितरत्नराशि शोभावें. ॥	९४

अध्याय सातवा.

ज्यांतिल कथांद्दुनि सुधावृष्टि गमे हर्षदा न धर्मांतें, ।	
हें पर्व, यांत सेविति बुध पावुनि हर्ष दानधर्मांतें. ॥	१
अन्नोदकभूवस्त्रच्छत्रोपानत्सुवर्णगोदात्या ।	
जें पुण्य, म्हणे स्वाधिक गंगा, यमुना, शतद्रु, गोदा, त्या. ॥	२

कल्पवृक्षाला) कोण सुधी (=शाहणा) जन 'पाव' (प्रसन्न हो) म्हणेल ? [कोणीही म्हणणार नाहीं. शिवपदापुढें कल्पवृक्षही तुच्छ होय, असा भाव.]

१. सार्थान्वयः—शिव चंद्र, साधु चकोरचि; कीं (किंवा) शिव मुदिर (मेघ), [साधु] मयूर वा (किंवा) चातक, शिव जीवन (=प्राणचेतनशक्ति), यावांचुनि (द्वाशिवाय) साधुच्या देहांत लवहि (रतिमात्र) तकवा (सामर्थ्य) न. २. ह्या गीतींत, श्रीकृष्णांनीं इतर शिवभक्तांतच आपली गणना केली आहे, त्यावरून श्रीशिवाची थोरवी व कृष्णाची नम्रता चांगली व्यक्त होते. ३. उत्तम. ४. बाणा अंगीकारून. ५. शरण आलेले. ६. अगणित. ७. वर देणाऱ्या शिवानें. ८. सार्थान्वयः—जेणें (ज्या यशानें) [मनुष्याला] मद्यशतपानें घडलीं असतांही (मद्यपान शतवेळां झालें असतांही) शुद्ध करावें. ९. सार्थान्वयः—'शिशो! (बाळा) भावें (भक्तीनें) शुकसम बरा गमसी (दिसतोस), [ऐसें] साधु (सत्पुरुष) मयूरा (मोरोपंतास) वदले. हरिहरपदार्षित दळहि (विष्णु व शिव ह्यांच्या पायांवर वाहिलेलें तुळशीचें व बेलाचें पानसुद्धां) जितरत्नराशि (मागें सारला आहे रत्नांचा समुदाय ज्यानें असें) होउनि शोभावें. १०. 'पर्व' शब्द याठिकाणीं श्लिष्ट आहे; पर्व=(१) अनुशासन पर्व; यांत दानधर्माचें विवेचन आहे. (२) संक्रांत्यादिक पर्वकाळ; अशा पर्वणींत दानधर्मादि पुण्यकर्म करावीत अशी शास्त्राज्ञा आहे. ११. अन्न+उदक+भू+वस्त्र+छत्र+उपानत्+सुवर्ण+गो+दात्या=अन्न, पाणी, जमीन, प्रावरण, छत्री, जोडा, सोने व गार्ह ह्यांचें दान करणाऱ्यास. १२. अन्वयार्थः—त्या (त्या पुण्यास) गंगा, यमुना, शतद्रु (=सरयू) [व] गोदावरी स्वाधिक (आपल्याद्दून अधिक) म्हणे.

